ANES y EE. Particulares Rechazan el Paro:

Sólo Parcial fue la Paralización en el Primer Día

LOCOMOCION PARTICULAR CORRERA HOY Y MAÑANA.- GOBIERNO GARANTIZA LA LIBERTAD DE TRABAJO.

Tranquilo y en forma parcial se efectuó el paro decretado por el Comando de Trabajadores del Estado y la Central Unica de Trabajadores, en su primer día de desarrollo, no habiendo experimentado la población mayores inconvenientes, en atención a que funcionó normalmente la locomoción colectiva particular y sólo el público se vio privado de los servicios de las máquinas de la ETCE y de los taxibuses.

Por su parte, Ferrocarriles del Estado funcionó en forma normal, ya que sólo paralizaron sus labores 96 obreros de los Consejos de Talca y Cautín, de la Unión de Obreros Ferroviarios, ya que el resto de esta organización rechazó el paro.

Gracias a las garantías dadas por el Gobierno y a la

(PASA A LA PAGINA 2)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, mejorando.
TEMPERATURA MAXIMA: 17 grados, a las 17 horas.
MINIMA DE AYER: 9,1 grados, a las 5.45 horas.
APRECIACION GENERAL: Norte Grande, despejado; Norte Chico y Zona Central, nubloso. Zonas Sur y Austral, nublados.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 2 DE ABRIL DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 16.920

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Goulart Resiste en Porto Alegre:

BRASIL SE PREPARA PARA GUERRA CIVIL

LAS TROPAS LEALES Y REBELDES CONVERGEN HACIA SAO PAULO



JOAO GOULART

BRASILIA, 1.o (UPI). Por Luiz Menezes.— El Presidente Joao Goulart, dispuesto a enfrentar la rebelión de civiles y militares, abandonó esta noche la capital federal brasileña, acompañado de sus familiares y principales colaboradores.

En el aeropuerto de Brasilia se informó que el avión presidencial se dirige hacia Porto Alegre, capital de Río Grande do Sul, el Estado natal del Presidente, donde se encuentra el Tercer Ejército, que ha permanecido leal a Goulart.

El diputado Leonel Brizola, cuñado del Presidente, dijo esta noche en Porto Alegre que la batalla estaba lejos de haber terminado y que el Tercer Ejército, cuya base es Porto Alegre, se dirigía hacia Sao Paulo al mando del general Oromar Osorio.

La situación en Porto Alegre es dominada por Brizola, quien en un mensaje radial afirmó que defendería al Presidente "a balazos".

LA PARTIDA

Goulart se dirigió a la estación aérea acompañado de sus colaboradores y familiares, subiendo al avión bajo la protección de la policía civil.

El aeropuerto fue clausurado al público y a los periodistas, pero la torre de control informó que el vuelo tenía por destino a Porto Alegre, aunque no se descarta la posibilidad de que se modifique el punto de llegada, en caso de que así lo exijan los acontecimientos.

La partida del Presidente y su numerosa comitiva —según se informó el avión conduce más de 60 personas— se vio demorada por la ausencia del Jefe de la Casa Militar de la Presidencia, general Assis Brasil, que hasta último momento permaneció en su despacho, "hablando por teléfono con Río de Janeiro", según declaró uno de sus ayudantes.

La máquina, sin embargo, remontó vuelo a las 10 de la noche (01.00 GMT), iniciando el segundo de los apresurados viajes que cumplió hoy el Presidente.

Con anterioridad Goulart había viajado en avión de Río de Janeiro al aeropuerto militar de esta capital, desde donde se trasladó en helicóptero a su residencia campestre en las afueras de Brasilia, la "Granja do Torto".

Allí el Presidente intentó ce-

(PASA A LA PAGINA 12)

Periodista pidió asilo en Embajada de Chile

RIO DE JANEIRO, 1o — (UPI)— La Embajada de Chile informó que Samuel Wainer, editor de "Ultima Hora", solicitó asilo en esa representación.

"Ultima Hora", apoya al Gobierno del Presidente Joao Goulart.



RIO DE JANEIRO, Brasil. — Militares y tanques se alejan del edificio del Ministerio de Guerra, para dispersar a grupos de jóvenes estudiantes que irrumpieron hacia el centro de esta ciudad a los gritos de "Jango", "Jango", apelativo dado por el pueblo al Presidente Goulart, al saberse la noticia de que Goulart había renunciado y salido del país en la tarde del 1.o. Los grupos estudiantiles fueron dispersados por las tropas.— (Radiofoto UPI).

NO TEMEN AL CANCER

Ladrones robaron 150 mil cajetillas de cigarrillos.

PUNTA ARENAS.— La policía de esta ciudad ve en cada fumador a un sospechoso, y más aún si el aroma del cigarrillo que fume tiene marcado perfume a tabaco importado, después que desconocidos robaron 150 mil cajetillas de cigarrillos desde un almacén de la aduana.

El robo consistió en 300 cajas de cigarrillos importados que se mantienen habitualmente en tránsito para abastecer los barcos extranjeros que tocan en este puerto.

Los ladrones, sin que al parecer los hubiera afectado la intensa propaganda contra el vicio de fumar desatada por los médicos que lo sindican de ser altamente cancerígeno, rompieron una cerradura empleando palancas y otros implementos.

DECLARO DURAN:

RENUNCIE A MI CANDIDATURA PARA ABRIR UN CAMINO...

"YO SOY UN MILITANTE DISCIPLINADO DE MI PARTIDO", DIJO A LOS PERIODISTAS.

"Mi partido no puede llegar a esa crueldad", declaró Julio Durán cuando un periodista, ayer en la tarde, le preguntó que haría él si la Asamblea Nacional Radical le rechazaba su renuncia como candidato a la Presidencia de la República.

El senador Durán recibió a los periodistas después de una entrevista de cuatro horas y veinte minutos con la casi totalidad de los vocales del Consejo Ejecutivo Nacional (CEN) del Partido Radical. La reunión comenzó a las cinco de la tarde y asistieron a ella:

Raúl Rettig, Jacobo Schaulsohn, Carlos y Joaquín Morales Abarzúa; y los vocales Inés Enríquez, Guillermo Délano, Anselmo Sule, Aníbal Palma, Alcides Leal, Julio Carrasco, Germán Puyó, Isidoro Muñoz Alegría, Jaime Tormo, Edwin Lathrop y Roberto Wachholtz. Sólo estuvieron ausentes Ulises Correa, Alejandro Ríos y Desiderio Arenas.

Hubo un largo intercambio de ideas sobre la situación política y el problema presiden-

(PASA A LA PAGINA 5)

EE. UU. ESTUDIA LA SITUACION BRASILEÑA

El Departamento de Estado estima "muy variable" la situación en dicho país.

WASHINGTON, 1.o —(UPI)— El Departamento de Estado dijo hoy que la situación de Brasil es "muy variable" que está vigilándola de cerca, pero se negó a hacer comentarios concretos.

Los funcionarios manifestaron que el Gobierno de los Estados Unidos no ha adoptado decisión alguna sobre el estado de los programas de ayuda a aquel país.

La ayuda económica de los Estados Unidos, incluso alimentos, excedentes y contribuciones hechas por medio de organismos internacionales, asciende a unos 80 millones de dólares anuales. Durante varios años, los Estados Unidos, han prestado ayuda militar a las tres ramas de los servicios armados brasileños.

Fuentes de Washington no pudieron dar una idea detallada de los recientes movimientos de las fuerzas brasileñas.

Parece, sin embargo, que la mayor concentración de fuerza militar al estallar la crisis estaba en el sur, y que la menor se hallaba en el norte, donde predominaban los elementos izquierdistas que han apoyado vigorósamente al Presidente Joao Goulart.

La ayuda económica al Brasil, ha sido reducida con respecto a lo que se proyectaba a principios del año pasado, por no haberse podido implantar un programa de estabilización económica recomendado por el ex Ministro de Hacienda San Thiago Dantas Este había concertado un acuerdo con los Estados Unidos por valor de 398 millones de dólares en ayuda, condicionado a las reformas económicas brasileñas.

Hubo locomoción particular y el servicio de trenes fue normal

Caja de EE.PP. y PP. pagó a pensionados



Pese al paro decretado por el Comando de Trabajadores del Estado, ayer la Caja de Empleados Públicos y Periodistas funcionó normalmente y dio comienzo al pago de la revalorización de pensiones de los jubilados. En el grabado se puede observar a numerosos jubilados que acudieron hasta las ventanillas de la institución para cobrar sus pensiones.



El centro de Santiago, durante el primer día del paro de los Trabajadores del Estado, presentó un aspecto normal, al trabajar la locomoción colectiva particular sin inconvenientes. El grabado muestra un aspecto de la calle Ahumada con Moneda durante el día de ayer, donde se puede apreciar el paso de los microbuses, el tránsito de peatones y el tráfico de autos, como en cualquier día.



Al no adherir los ferroviarios al paro decretado por la CUT, el servicio ferroviario durante el día de ayer fue normal, como puede observarse en el grabado, donde aparecen los pasajeros saliendo del recinto de la Estación Mapocho, a la llegada de uno de los trenes a Santiago.

SENADO DEBATE ESTA TARDE EL REAJUSTE DEL SECTOR PUBLICO

Los Comités Parlamentarios consideran distribución del remanente que podría arrojar el financiamiento del proyecto.

El Senado celebrará hoy una sesión especial, de 16 a 20 horas, a fin de calificar la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho del proyecto de ley que reajusta las remuneraciones del personal del sector público, y de iniciar la discusión general del primer informe elaborado sobre dicha iniciativa por las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda.

REUNION DE COMITES

Los Comités Parlamentarios del Senado se reunieron en la tarde de ayer, presididos por el titular de esta rama del Congreso, don Hugo Zepeda Barrios, con el objeto de barajar ideas sobre los recursos aprobados para el financiamiento del reajuste al sector público.

Solo no concurrió —según se informó— el Comité Conservador.

Representantes de estos mismos Comités habían escuchado, entre la tarde del martes y la mañana de ayer, diversos planteamientos de dirigentes de la CUT.

Ayer los Comités del Senado acordaron, en principio, sugerir al Ejecutivo que los recursos destinados al financiamiento del proyecto en referencia, se contabilicen en una cuenta especial, y que si resultare un remanente, a fines del mes de noviembre, éste tenga el siguiente destino: a) Un cincuenta por ciento para bonificar, proporcionalmente, cada sueldo entonces imponible de los personales del sector público, y b) El otro 50 por ciento pasaría a incrementar las asignaciones familiares de este mismo sector.

Sobre esta materia habrá una nueva reunión de los Comités del Senado al mediodía de hoy.

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO EN COLORES

SOLO PARCIAL FUE LA... (De la 1a. Pág.)

vigilancia policial no se produjeron incidentes de proporciones y sólo se comprobó el atentado a un microbús Central-Ovalle, registrado a las 8.30 horas, a cuya máquina le apedrearon los vidrios y de resultas del cual resultó lesionado levemente el pasajero Mario Colinil Mendoza, quien fue atendido en la Asistencia Pública. El otro atentado ocurrió en el Callejón Lo Ovalle, contra una máquina del recorrido San Eugenio, a la cual desconocidos que huyeron le apedrearon los vidrios.

65 MIL HUELGUISTAS. — Según los antecedentes entregados por Carabineros, el número de huelguistas alcanzó a 65 mil, de los cuales 44 mil corresponden a Santiago y 21 mil a provincias.

Por su parte, los dirigentes de la CUT expresaron que habían acatado el paro 185 mil trabajadores y que mañana (hoy) adherirían los mineros del carbón por 48 horas; el salitre el viernes por veinticuatro horas y que el Servicio de Seguro Social había acordado anoche el paro por 48 horas a partir de hoy.

DECLARACION DE INTERIOR

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, consultado sobre el desarrollo del primer día del paro, señaló que las actividades esenciales del país se mantuvieron normalmente. Agregó que el número de participantes se vio abultado por algunos gremios que por costumbre se suman a todas las huelgas.

Indicó, asimismo, que los efectos del movimiento se han observado exclusivamente en Santiago ya que en provincias ha pasado casi inadvertido.

Dijo que no hubo necesidad de recurrir a medidas de emergencia ni en los hospitales y que pese a la participación en el paro del personal de Correos y Telégrafos, no hubo entorpecimiento en las comunicaciones.

"La característica del movimiento de hoy (ayer), dijo, es que no se ha alterado el orden público ni se ha producido perturbación en la marcha normal del país."

Agregó que, sin embargo, "están adoptadas todas las medidas preventivas para evitar que la actuación de grupos empeñados en alterar el desarrollo del movimiento gremial "pudiera provocar dificultades en el día de hoy".

Señaló el Subsecretario que los Hospitales y Centros Asistenciales funcionaron con normalidad a lo largo del país; en Ferrocarriles hubo normalidad en el funcionamiento de los trenes; la locomoción colectiva particular en Santiago y Valparaíso atendió las necesidades de las poblaciones, registrándose sólo incidentes aislados; los servicios de utilidad pública funcionan con toda normalidad y con todo su personal; las industrias mineras extractivas y otras importantes actividades productoras no acataron el movimiento.

Agregó el señor Silva que hubo atentados aislados contra vehículos de la locomoción colectiva, que causaron daños menores y que contaron con la actuación inmediata de la Fuerza Pública, deteniéndose a los hechores. Al respecto, indicó que se encuentra detenido y puesto a disposición del 7.o Juzgado del Crimen el conductor de taxibús José Ernesto Fuentes Urrutia, quien lanzó piedras contra un microbús en calle Buenos Aires esquina de San Pablo. El hecho se registró a las 12,25 horas.

Otro incidente se produjo a las 13 horas, cuando un grupo de municipales, trabajadores de la Salud y profesores de la Universidad de Chile abandonaban los jardines del Congreso. Los integrantes del grupo quemaron un receptáculo para la basura en calle Bandera esquina Compañía y lanzaron piedras y otros objetos contra vehículos de la locomoción. En Catedral con Plaza de Armas fue detenido uno de los hechores: Roque Donoso Jiménez, jornalero de la Salud, quien fue puesto a disposición del Primer Juzgado del Crimen acusado de haber quebrado dos vidrios laterales de un microbús.

SANCIONES

Respecto a posibles sanciones a los participantes en el paro, manifestó el Subsecretario Jaime Silva que todo se encuentra circunscrito a la aplicación, que es de carácter obligatorio, del Estatuto Administrativo y al Código del Trabajo. La ausencia al trabajo durante dos días consecutivos puede producir la caducidad de los contratos.

Agregó el señor Silva que, sin embargo, "no puede descartarse que se pida la aplicación de la Ley de Seguridad del Estado según sea el desarrollo futuro del movimiento".

Señaló que, por otra parte, el Gobierno se siente desligado de compromisos con cualquier gremio que haya participado en el movimiento.

Indicó, como ejemplo, que había compromiso con el sector municipal de incluirlo en el proyecto de reajuste de rentas a los empleados públicos. El Ministro de Hacienda había anunciado incluirlo en el 2.o informe, por razones técnicas. Igual compromiso existía con los empleados de Correos y Telégrafos.

REUNIONES

En relación al movimiento huelguístico, celebraron reunión ayer con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, sus colegas de Hacienda, Trabajo y Obras Públicas y jefes de diferentes servicios.

El Subsecretario Jaime Silva informó asimismo que en la mañana se habían presentado en esa Secretaría de Estado y a la Intendencia, funcionarios de Correos y Telégrafos que protestaban porque no habían podido entrar a sus locales de trabajo porque éstos permanecían con llave. Luego de las averiguaciones del caso se comprobó que ello se debió a que los encargados de las llaves de dichos recintos no habían concurrido a sus labores, situación que fue subsanada posteriormente.

TOTAL DE PARTICIPANTES

De acuerdo a las cifras proporcionadas al Ministerio del Interior, el Subsecretario Jaime Silva calculó que el total de huelguistas en el país era entre 60 y 70 mil, de los cuales poco más de 40 mil correspondían a Santiago.

CONCENTRACION. — Los dirigentes del movimiento manifestaron que el paro finalizaría mañana, con una Concentración en el Teatro Caupolicán, a las 19 horas, y que hoy, a las 10 horas, se reunirían los profesores en la Universidad de Chile, junto con la Federación de Estudiantes, para analizar el movimiento.

SERVICIOS PARALIZADOS. — Según las comprobaciones efectuadas ayer, acataron el paro de la CUT, la Empresa de Transportes Colectivos del Estado; la Federacion de Educadores de Chile del profesorado fiscal, secundario y primario; profesores y empleados de las Universidades de Chile y Tecnica; Obreros Portuarios; parte del personal técnico del Ministerio de Obras Públicas, Municipales; Correos y Telégrafos; Caja de Crédito Prendario; Aduana (parte), Subsecretaría de Transportes y Servicios de Minas y Petroleos del Estado.

En cuanto a los que no adhirieron al paro, están los Ferroviarios, Locomocion colectiva particular, personales de los Ministerios, Cajas de Previsión, Impuestos Internos, Tesorería, Contraloría. Semifiscales, aunque estos últimos, que agrupan a la totalidad de las Cajas de Previsión, anoche tomaron acuerdo de adherir el Servicio de Seguro Social, por 48 horas; la Caja de Empleados Particulares, por 24 horas, el viernes, y la Caja de Empleados Públicos.

DECLARACION DE GRANDI. — Sin embargo, el presidente de la ANES, Enrique Grandi Basaure, entregó una declaración por la cual llama al trabajo a los asociados, y la cual dice:

"Frente a publicaciones de prensa en que se hace aparecer al gremio semifiscal adhiriendo al paro de 72 horas, decretado por la CUT, desmiento terminantemente que se haya tomado acuerdo alguno a este respecto y, por lo tanto, los trabajadores semifiscales no están en huelga.

Debo informar, además, que solamente la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas había acordado el paro de 72 horas; que la Caja de Previsión de Empleados Particulares, acordó un paro de 24 horas para el viernes próximo, y que el resto de las instituciones trabajará normalmente.

Por estas razones, hago un llamado a estos compañeros, para que asistan regularmente a sus labores en la tarde de hoy, con el sano propósito de evitar sanciones que podrían perjudicarles.

Declaro también que, en conversación sostenida en la mañana de ayer con el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, se le pidió concretamente lo siguiente:

1.— Que solicite una audiencia para la Directiva Nacional, con Su Excelencia el Presidente de la República, con el fin de que escuche las razones que el gremio tiene para que su reajuste sea a contar desde el 1.o de enero del presente año, y sobre la totalidad de sus remuneraciones imponibles.

2.— Que la asignación familiar se reajuste a la del sector privado, sistema que el gremio tenía hasta el año 1960; y

3.— Que se otorgue un anticipo en forma inmediata, equivalente a un mes de remuneración imponible, a cuenta del reajuste.

Igual solicitud fue acogida favorablemente por el señor Ministro del Interior, en audiencia que me fue concedida esta misma mañana."

SERVICIO NACIONAL DE SALUD. — En cuanto a los servicios asistenciales del Servicio Nacional de Salud, según declaración entregada por la Dirección General, la atención fue normal en todo el país, notándose solamente un ausentismo de menos del 40 por ciento en algunos establecimientos, no adhiriendo al paro el personal de médicos, enfermeras, matronas y personal auxiliar, por lo cual se consideraba este movimiento de menor importancia que el anterior.

Con el fin de facilitar el traslado del personal a sus centros de trabajo, la Dirección General dispuso la movilización de vehículos para llevar al personal a los establecimientos desde sus hogares, y en provincias el funcionamiento fue normal y en muchos de ellos el personal no adhirió al paro.

LA CEIC RECHAZA EL PARO. — Por su parte, la Confederación de Empleados de Industria y Comercio (CEIC), adherida a la Confederación de Empleados Particulares (CEPCH), acordó: 1) Rechazar enérgicamente el acuerdo de la CEPCH en el sentido de adherir al paro de la CUT, por tratarse de una medida inconsulta, que no cuenta con el respaldo de las bases de esta Confederación; 2) Dejar expresa constancia que este rechazo no significa el acuerdo de las bases con la política económica; 3) Que el Poder Legislativo estudia un proyecto de sueldos para el sector público y que no ha tenido la sensibilidad de estudiar los problemas del sector privado que en definitiva serán quienes paguen estos aumentos a través de impuestos indirectos, y 4) Que a expresa declaración del Sindicato de Empleados de la Fundición Libertad, éstos no adhieren al paro, contrariamente a lo informado por el señor Federico Mujica en declaraciones a algunas emisoras de esta capital. Firmar esta declaración, Héctor Castillo y Enrique Sánchez.

SE MANTIENE EL SERVICIO DE MICROBUSES

El presidente de la Federación de Choferes de Microbuses, Carlos Ibáñez King, expresó anoche que el servicio de microbuses se mantendrá inalterable hoy y los días restantes, y que espera de las autoridades que se refuerce la vigilancia en los terminales de las poblaciones en prevención de posibles atentados que ocurran y que afecten la integridad personal a los pasajeros. Agregó:

"Reiteramos que nuestro paro sólo ha sido postergado para 8 días más, fecha en que hemos dado de plazo para que sea aprobado el decreto 124 que resolverá los problemas económicos y previsionales de los choferes muy diversos a los que están planteando los gremios en paro. No hacemos juego a nadie y tampoco aceptaremos que los propietarios de microbuses invoquen una nueva alza de pasajes para satisfacer nuestras justas aspiraciones. Somos contrarios a mayores alzas. Si dentro del plazo fijado no logramos la aprobación del decreto como se nos prometió formalmente en la Subsecretaría de Transportes, volveremos a la lucha exclusivamente por nuestro movimiento."

Informado de la acusación que le hacía el Comando de Trabajadores del Estado y la CUT, expresó: "Me tienen sin cuidado, porque son imputaciones calumniosas y no es la primera vez que las recibo de parte de la CUT por la resistencia de nuestro gremio de no plegarnos a sus movimientos más de carácter político que gremialista. No busco satisfacciones ni ambiciones personales, ni hacemos el juego a empresarios. Es curioso de que los choferes de microbuses somos atacados por el Comando de Trabajadores y la CUT, en cambio apoya a la agrupación de choferes de los taxibuses que luchan por las mismas conquistas económicas y previsionales nuestras y que en casi su totalidad están consignadas en el decreto 124, que nuevamente ha sido enviado a la Contraloría con las modificaciones del caso".

Finalmente denunció en el día de ayer, cinco atentados por coartar la libertad de trabajo. Fueron apedreados dos microbuses del recorrido "Matadero-Palma", uno del "Ovalle-Central" y dos "Vivaceta-Matadero". Estos últimos en la Población José María Caro. Todas las denuncias fueron hechas a Carabineros.

VALPARAISO, (UPI). — Parcial fue el paro decretado por la CUT. En Valparaíso pararon los profesores, la Aduana, Pavimentación, Correos de este puerto y Casablanca, SERMENA, obras Sanitarias, Municipales de Valparaíso y Viña del Mar y la Caja de Crédito. Los portuarios y ferroviarios trabajaron normalmente. En cuanto a la movilización, el paro fue parcial en la locomoción particular, en la mañana. En la tarde, trabajaban casi la totalidad de las máquinas. En cambio en la ETC, el paro fue total. El Intendente declaró que, aparte del apedreo de tres máquinas Verde-Mar, había reinado tranquilidad y no se había hecho uso de la fuerza pública porque era innecesario

VALPARAISO, (UPI). — Tres microbuses de la línea Verde-Mar fueron asaltados a mediodía de ayer por una turba de 20 individuos que los apedrearon y lanzaron fierros contra sus vidrios. Los accidentes ocurrieron en Pedro Montt al llegar a Plaza O'Higgins, cuando los microbuses subían al barrio O'Higgins con numerosos pasajeros que felizmente no resultaron lesionados.

Uno de los choferes, sin embargo, recibió lesiones de mediana gravedad y tiene astillas de vidrio en uno de sus ojos. Los vehículos afectados fueron el de patente EX-882, conducido por Jorge Ubieta, quien resultó lesionado; el de patente EX-912, conducido por Adolfo Velasco y el de patente EX-902, conducido por Marcial Ferreira.

Los choferes afectados declararon que habían reconocido al que llevaba los fierros y que identificaron como funcionario de la Maestranza de la ETCE. Este, según ellos, prestó los fierros a Joaquín Badía, ex chofer de Línea Verde-Mar; Jorge Valencia, chofer de expresos Viña del Mar y Francisco Cano, del recorrido Los Placeres.

Los daños alcanzan a la suma de 500 escudos.

arte y cultura

Exposición Raquel del Canto de Michelson

por N. Y. S.

La Sala Banco de Chile, de Huérfanos, inaugura su temporada oficial de exposiciones de pintura, con el variado conjunto de la distingida pintora Raquel del Canto de Michelson, cuyo talento es vario, porque pinta naturalezas muertas y paisajes, siendo las primeras, más interesantes que los segundos, ya que la naturaleza muerta, es una especie de disciplina para pasar al género de paisajes y luego a la figura, o sea, cuadro de composición o género, como se les dice.

Se trata de un espíritu inquieto, con una gran curiosidad pictórica, que busca, y encuentra, que esto es lo principal. Hay en este espíritu o intelectualidad de pintor, una especie de ansiedad por abarcar varias escuelas, porque sus naturalezas muertas indican que hay allí una sugerencia de escuelas nuevas, como vemos muy claramente en el cuadro número 8, titulado "Incomprensión", en que se ha tratado el asunto en forma cubista, con colores planos, y todo eso que es una naturaleza muerta, es un cuadro estilo cubista, altamente decorativo y de color muy limpio y preciso.

El número 1, titulado "Sinfonía en el alma", tiene una composición que sale de lo común, lo corriente, porque esos paños están bien concebidos y dan al cuadro una gran originalidad, además de esos violines, de gran relieve, que forman un asunto elegante. Número 4, "Sabor a manzana", unas botellas y una manzana bajo ellas, y también el asunto está tratado con interés.

Su Composición, número 21, que es un rostro de negra, es fuerte como relieve y bien entonado como color. Otra Composición, número 22, un tacho y unas flores Todas estas naturalezas muertas son interesantes y salen de lo común.

Se ensaya en el paisaje, en el que todavía no encuentra los valores exactos de perspectiva y de aire. Pero en total, es de una pintora con temperamento y con sensibilidad.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal de Martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO. — Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a vienes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY

EXPOSICIONES

MARTA ESPINOZA: Acuarelas y óleos. Sala Arte "J. Celery", Compañía 1349, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

JOVENES PINTORES DE VIÑA: Hans Scholtbach, Alvaro Donoso y Edgardo Catalán, en Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins esquina Arturo Prat, altos.

PEREZ Y SMITH. — Alberto Pérez y James Smith exponen sus obras en Sala Libertad. Compañía 1261, altos.

GALERIA BEAUX ARTS. — Artistas exclusivos, Bandera 183, subterráneo.

ESTAMPAS SUDAMERICANAS: Pinturas de Osvaldo Zilleruelo, en tintas resistentes Instituto Chileno-Norteamericano. Moneda 1467, de 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 horas.

FORTUNATO SAN MARTIN: Obra retrospectiva del artista recién fallecido. 40 telas prestadas de las colecciones particulares. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

ENRIQUE SATLOV: Oleos, paisajes del centro y sur de Chile. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 372, subterráneo.

GALERIA BEAUX ARTS: Bandera 131, subterráneo. Artistas exclusivos: C. García, A. Henrique, V. Huneeus, R. Bernau, U. Grumann, D. Ogaz y C. Vásquez.

SANTOS CHAVEZ: Grabados, figurativos. Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos.

RAQUEL DEL CANTO MICHELSON: Oleos, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, piso segundo. Inaugura, a las 19 horas.

HASTA EL SABADO EXPONE PINTOR ENRIQUE SATLOV

Sólo hasta el proximo sábado permanecerá abierta la exposición de óleos del pintor Enrique Satlov, cuyas obras han sido adquiridas por el Museo de la Universidad de Concepción, el Museo de Chillán, y otras centros culturales del país.

Los temas predilectos de este artista son los atardeceres de la zona central de Chile, a los que capta con gran fidelidad de colorido.

La exposición se efectúa en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo), pudiendo visitarse de 11 a 13 y de 17 a 21 horas. La entrada es libre.

LICEO VESPERTINO GRATUITO FUNCIONA EN MONEDA N.o 2917

El Liceo Vespertino Eugenio María de Hostos, ex Pedro Aguirre Cerda, que funciona en el local del Liceo Amunátegui, Moneda 2917 tiene abierta la matrícula, en quinto y sexto año de preparatorias y en todos los cursos de humanidades.

Todos los profesores de este establecimiento son ttiulados, sus exámenes válidos y tanto la matrícula como el año escolar mismo son enteramente gratuitos. El horario de funcionamiento es de 19 a 21 horas, cualquier tipo de consulta puede realizarse al fono 91944.

EN LA MONEDA:

"Agreement" para nuevo Embajador argentino

Gobierno chileno otorgó su beneplácito para designación de Alfredo Orgaz

El Gobierno de Chile concedió "agreement" para la designación del nuevo Embajador de Argentina, Alfredo Orgaz, ex Presidente de la Corte Suprema de su patria. El señor Orgaz reemplazará al actual Embajador, Nicanor Costa Méndez, quien renunció al asumir el nuevo Gobierno argentino.

Modificación a proyecto que crea Comisión de Energía Atómica

Sobre la modificación al proyecto de ley que crea la Comisión Nacional de Energía Atómica, conversó ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores el Dr. Eduardo Cruz Coke. La modificación consiste en reducir a cinco el número de miembros de dicha Comisión, a fin de hacerla más ejecutiva.

Gran Maestre de la masonería con Ministro Del Río

Una entrevista de aproximadamente una hora celebró con el Ministro del Interior el Gran Maestre de la Masonería Aristóteles Berlendis. No hubo versión oficial sobre lo tratado en la entrevista.

Director de Correos se reintegró a sus funciones

En relación a la huelga del personal de su servicio, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala. Aunque el señor Ayala había solicitado su feriado legal, se reintegró a sus funciones debido al movimiento huelguístico.

S. E. concurrió a despedir a esposa de Leopoldo de Bélgica

El Presidente de la República y el Canciller Julio Philippi concurrieron ayer a Los Cerrillos a despedir a la princesa Lilliane de Rethy, esposa del ex rey Leopoldo de Bélgica, quien partió de regreso a su patria, vía Río de Janeiro. En esa ciudad brasileña subirá al avión el ex rey Leopoldo.

Embajada en Brasil Informa a Cancillería sobre últimos sucesos

La Embajada chilena [...] Brasil informó ayer [...] gráficamente a la Cancillería sobre el desarrollo de [...] sucesos en esa nación. También el Ministerio de Relaciones Exteriores se mantuvo informado sobre [...] sucesos a través del servicio directo de telex con [...] Embajada en Buenos Aires. Sin embargo, voceros de [...] Cancillería dijeron que [...] tenían mayores antecedentes que los proporcionados, minuto a minuto, por las agencias informativas internacionales. Consultado el Ministro Philippi sobre su opinión respecto a la situación se excusó de hacer comentarios. El Canciller, a su [...] mantuvo informado al Presidente de la República sobre las noticias procedentes de Brasil.

Maestros de Ciencias Agropecuarias se formarán en Instituto de Maipú

Plantel cumplirá requisitos que exigen las más calificadas Universidades del mundo.

El Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, sostuvo en la tarde de ayer una reunión con altos ejecutivos del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, para oficializar la creación y puesta en marcha del Instituto de Graduados, conforme a una iniciativa aprobada recientemente en Montevideo.

Presentes en la reunión estaban también profesores de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, de la que Ruy Barbosa es decano, y los jefes de las diferentes reparticiones del Ministerio y de los organismos de la reforma agraria.

"Este Instituto, dijo el Secretario de Estado, hará su labor en el área de Maipú donde tendrá su sede entrenando a sus alumnos en las complejas ciencias y técnicas de la extensión agrícola, que encontrarán allí su aplicación a través de un amplio programa de desarrollo de la agricultura local".

TESIS

"Al término de un determinado número de meses de estudios intensivos, agregó, en que se combinarán la teoría y la práctica sobre el terreno mismo, los graduados presentarán sus respectivas tesis para optar al grado de Maestros de Ciencias Agropecuarias, cumpliendo todos los muchos requisitos que exigen las más calificadas universidades del Mundo".

Los egresados de este Instituto recibirán una formación especializada en problemas de la realidad agrícola de la Zona Sur de la América Meridional, la que hará que, naturalmente, se queden a cooperar al desarrollo de esta área y no emigren a otras zonas.

Señaló el Ministro que, paralelamente a la capacitación a nivel profesional, se harán cursos de capacitación a nivel técnico, con los alumnos de los cursos del Centro de Capacitación Agrícola de la Facultad de Agronomía que dirige Juan López. De este modo, los profesionales egresados del Instituto de Graduados dispondrán de colaboradores debidamente entrenados.

Finalmente, los mismos profesores iniciarán, a partir del 15, un curso intensivo de entrenamiento a los profesionales extensionistas que trabajan en el Ministerio de Agricultura, a fin de que las nuevas técnicas comiencen por ser asimiladas por el propio personal de dicha Secretaría de Estado.

DETALLES

Al término de la reunión, el Ministro Barbosa, la delegación, que estaba acompañada por el Director General de Agricultura, Raúl León, y vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), Oscar Badilla dio a conocer importantes detalles de los proyectos en marcha. Don Juan Manuel Rodríguez, Director de la Zona Sur del IICA y ex Director del notable Proyecto Aerofotogramétrico patrocinado conjuntamente por el Gobierno de Chile y la OEA:

"Nuestro interés fundamental es colaborar a la tarea de impulsar la Reforma Agraria en el campo de las nuevas técnicas. Con este objeto, nos hemos trazado tres puntos básicos. El primero es un programa de enseñanza a nivel de postgraduados, que cuenta con el apoyo entusiasta de las Universidades de Chile, Católica y de Concepción y de la Universidad de Cuyo, a través de sus respectivas Facultades de Agronomía. Se quiere implementar un plan de cursos a nivel ya indicado para sectores especiales, tales como economía agraria, industria frutícola, regadío y ganadería. Para materializar esta idea se va a constituir una comisión de enseñanza. En cuanto a recursos, ya fueron otorgados por la última reunión del IICA en Montevideo".

PROGRAMAS

"El segundo programa, prosiguió diciendo Rodríguez, es el que ha sido objeto de esta visita al Ministro Barbosa y tiene por objeto el desarrollo económico del área agrícola de una determinada región, en este caso, la de Maipú, a través de un estudio básico muy serio y objetivo que sirva de base para formular un programa acelerado de desarrollo de esa misma región.

El tercer programa es de investigación y enseñanza relativas a Reforma Agraria, para lo cual ya se ha designado al señor Carlos Montañés, economista agrario de prestigio internacional, para que quede en Chile estudiando la materialización del mismo como representante del IICA".

Entre las personalidades que concurrieron al gabinete del Ministro Barbosa se contaban además de Juan Manuel Rodríguez, Domingo Marull, Director de la Oficina de Planeamiento del IICA, con sede en Costa Rica; Antonio Arce, sociólogo costarricense; Fernando Suárez de Castro, economista agrario colombiano, ingeniero Márquez Vaz, economista brasileño y otros.

Batida contra deudores morosos dará Municipio

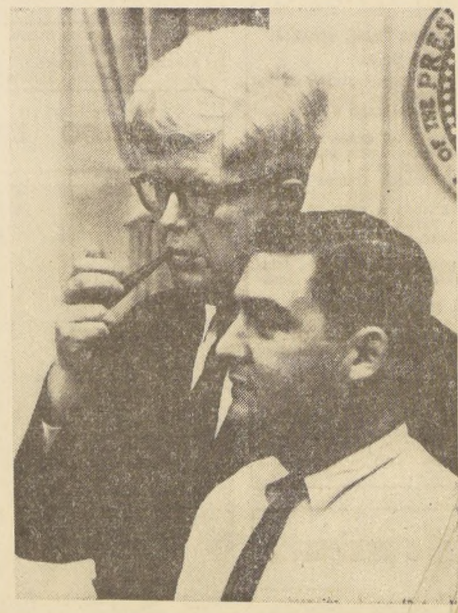
La Municipalidad de Santiago contratará los servicios I. B. M. para reactualizar las 55.000 patentes que existen en Santiago y determinar si hay deudores morosos y quienes son. Estos estudios tienen un costo de E° 26.000 y deben ser entregados dentro de un mes.

Recientemente la Alcaldía nombró una comisión extraordinaria, integrada por 48 funcionarios municipales, para que se abocara al estudio y realización de los nuevos valores, de acuerdo a lo establecido en la Ley 15.561.

La comisión inició la recopilación de antecedentes y posteriormente volvió a sus labores municipales.

Se reajustarán 5.000 patentes de profesionales, 30.000 industriales y comerciales, 5.000 de alcoholes y adicionales y 15.000 de los boletines correspondientes a derechos municipales.

Nuevo Secretario de Prensa



WASHINGTON.— El Presidente Lyndon B. Johnson ha designado al periodista George Reedy, como su Secretario de Prensa, en reemplazo de Pierre Salinger, que renunció a su cargo el 19 de marzo para dedicarse a los trabajos de su candidatura a senador por California. Salinger desempeñó su cargo desde enero de 1961, cuando el Presidente Kennedy asumió el mando. Reedy fue ayudante del Presidente Johnson por espacio de trece años. En el grabado aparecen George Reedy, a la izquierda, junto con Salinger, en el transcurso de una reunión con los periodistas que cubren las informaciones de la Casa Blanca.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE CARLOS HEUSSER

En sesión celebrada por la Junta Ejecutiva del Consejo Nacional de Seguridad en la sala de reuniones de la CORFO, la institución, a través de la palabra del Consejero señor Ricardo Ugarte, rindió homenaje a la memoria de don Carlos Heusser, recientemente desaparecido, quien realizó una larga y valiosa labor en favor de la Seguridad.

El señor Ugarte destacó la personalidad del extinto como la de un maestro que realizó una inmensa tarea y cuya bondad marchaba a parejas con su sencillez y eficiencia. Apuntó que, para bien de la institución, ojalá ésta pudiera encontrar algún día alguien que fuera capaz de reemplazarlo. Después, a su sugerencia, se aprobó un voto para colocar en la Secretaría del Consejo una pintura del señor Heusser.

La Reforma Agraria Atenderá Este Año Sobre los 80 Mil Agricultores

EXTRAORDINARIOS RESULTADOS REVELA EN CIFRAS, EL MINISTRO RUY BARBOSA.

RUY BARBOSA, Ministro de Agricultura.

"Nuestra agricultura no está cumpliendo los grandes fines que le corresponden y su etapa de desarrollo debe ser acelerada para lograrlos. Ningún chileno puede exceptuarse en la lucha por una transformación integral de la actividad agrícola, que la restituya al papel de fuente nutricia de dinámica del bien común. Para ello es necesario que la opinión pública se compenetre de los factores que intervienen en la producción agropecuaria y su carácter tan peculiar, sometida —no como las otras empresas— a fluctuaciones de mercado o de otro tipo, susceptibles de subsanar por el hombre, sino de orden climático, que suelen ser devastadoras. Producido este consenso, se apreciará, sin duda, la necesidad que tiene la agricultura de hacer utilidades que son, no de lucro, sino de capitalización."

Este fue uno de los conceptos básicos emitidos ayer a mediodía por el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, en la reunión del Rotary Club de Santiago, presidida por Enzo Fantinatti, ante la cual disertó sobre la Reforma Agraria chilena, su génesis, su aplicación y sus resultados.

POLITICA

Después de asegurar que la Reforma Agraria exige una renovación de todos los factores que la integran y condicionan, agregó: "Una política agraria eficiente no puede concebirse al margen o haciendo abstracción del contexto cultural, social y político del país. Por el contrario, es condición ineludible de su eficiencia una conciencia plena y clara, tanto de las limitaciones que el ambiente social le impone, como de los cambios que tal política necesitará introducir en ese ambiente social.

"Por esta vía, una reforma agraria apropiada compromete inevitablemente a la sociedad entera, no sólo al campesino, al propietario y a las instituciones que los ligan, sino a toda la población nacional y a todas las instituciones en que la actividad nacional se manifiesta."

Haciéndose cargo de una crítica sin fundamento que suele circular, dijo el Ministro Barbosa: "Se ha dicho que la ley de Reforma Agraria es una reforma del macetero. Grande ha resultado este macetero, puesto que durante el período de su vigencia, o sea, poco más de un año, 31 mil hectáreas se han incorporado al nuevo régimen, dentro del cual se contempla no sólo la distribución de la tierra, elemento que no podría incrementar la producción por sí solo, sino la asistencia técnica, el crédito supervisado y el desarrollo cultural de los nuevos centros agrícolas".

RESULTADOS

Al término de su intervención, un asistente le preguntó al Secretario de Estado cuál había sido el resultado concreto de la Reforma Agraria en este primer año de funcionamiento, a lo que el Ministro contestó: "En primer lugar, se ha conseguido que el sector agrario que temía a la Reforma se convenza que se trata de una serie de medidas impostergables y que se están llevando a cabo en forma responsable y seria. En segundo término, la Reforma Agraria, que comenzó atendiendo un número de 10 mil agricultores pequeños y medianos, número que se consideraba excesivo para su capacidad, se elevó a la vuelta del primer año en 38 mil agricultores, y este año se elevará sobre los 80 mil.

Otro ejemplo que habla del extraordinario impacto de la Reforma es el de los indígenas de Lautaro, que en la temporada 62-63 cosecharon apenas 6 quintales anuales por hectárea; de grano de mala calidad, ahora han cosechado 40 quintales de semilla de primera clase por hectárea. Y este caso no es una excepción, sino la tendencia general de la pequeña y la mediana agricultura, gracias a la acción económica, técnica y social de la Reforma Agraria, que es una de las leyes más bien estudiadas y serias que se han hecho en el mundo sobre tan delicada materia."

LA POLICIA DESCUBRIO NUEVO CONTRABANDO DE TELEVISORES

Cinco personas supuestamente implicadas fueron interrogadas por el Ministro Iturra Pacheco hasta las 3 de la madrugada de hoy.— Corte de Apelaciones denegó libertad a Guillermo Guzmán Larraín.— Cambiaron de recinto carcelario a hijos de José Rodríguez Gutiérrez.

Fue descubierto ayer un nuevo contrabando de televisores, cuya investigación se encuentra ya en manos de la justicia ordinaria.

Personal de la Brigada Móvil de Investigaciones, que dirige el Prefecto-Jefe Eduardo González Torres, se constituyó en la mañana de ayer en el taller de radios y otros artículos eléctricos, ubicado en Calle 2 Norte N.o 1896 (barrio Recoleta).

Después de efectuar un acucioso allanamiento se incautó de más de cincuenta televisores desarmados, avaluados en dos millones de pesos cada aparato, lo que asciende a más de cien millones de pesos.

El taller es de propiedad del radiotécnico Pedro Fernando Aliaga Castro.

Según un vocero policial, Aliaga Castro habría manifestado que los televisores los recibió de parte del importador Jorge Ibarra, para que los armara, y que éste último, a su vez, los habría recibido de la firma "Rodríguez, Rivas y Cía.".

Cabe recordar que todos los socios de la firma "Rodríguez, Rivas y Cía." están procesados por este tipo de importaciones ilegales desde los primeros días del mes de enero pasado.

Jorge Ibarra tiene dos negocios de venta de radios y televisores en pleno centro de Santiago. Uno está ubicado en calle San Antonio y el otro en la primera cuadra de calle Arturo Prat.

Además de Pedro Fernando Aliaga Castro y Jorge Ibarra están detenidos, también por este asunto, José Daniel Neira Escobar, Raúl Moore de la Paz y Hernán Sainz Torres. Todos estuvieron estrictamente incomunicados durante todo el día de ayer en la Cárcel Pública de Santiago.

A las 20 horas de anoche el Ministro Horacio Iturra Pacheco tomó la determinación de interrogarlos a todos por separado y después carearlos.

Un vocero del Primer Juzgado del Crimen dijo que el magistrado había pedido que llevaran comida para él y su secretario Jorge Echegoyen, porque decidió continuar tales diligencias hasta las tres de la madrugada de hoy.

TRASLADO DE REOS

Pero algo extraño debe haber descubierto el Ministro Iturra Pacheco en el interior de la Cárcel Pública de Santiago, en torno a la situación de José Rodríguez Gutiérrez y dos hijos de éste, que están siendo procesados por contrabando y fraude aduanero.

A las 19.30 horas de ayer dispuso el traslado de José Rodríguez Onfray (hijo) a la Penitenciaría de Santiago; a Ricardo Rodríguez Onfray a la enfermería del Anexo Cárcel de calle Capuchinos; y a José Rodríguez Gutiérrez lo cambió de la celda N.o 13, de la galería 3, de la Cárcel a la celda N.o 7, de la galería N.o 1.

DENIEGAN LIBERTAD

Mientras tanto, los Ministros de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones denegaron ayer la libertad bajo fianza que había solicitado el reo Guillermo Guzmán Larraín, quien está procesado por supuesta participación en una internación ilegal de 1.138 neumáticos de procedencia austríaca.

Guillermo Guzmán Larraín (Corredor de la Bolsa de Comercio) permanece en su propio domicilio, pero en calidad de detenido bajo vigilancia de dos funcionarios de Prisiones.

No se ha dispuesto su traslado a la Cárcel porque comprobó con certificados médicos que padece de endocarditis aguda.

EN CORTE SUPREMA

Por otra parte, no pudo tramitarse ayer un recurso de queja interpuesto por tres funcionarios de la Aduana de Valdivia que reclaman contra la resolución de los Ministros de la Corte de Apelaciones de la sureña ciudad que les denegaron la libertad bajo fianza, y que también están siendo procesados por los contrabandos que investiga la justicia.

El expediente llegó a Santiago en avión, pero no pudo tramitarse porque todos los documentos de esta especie deben llevar estampillas de impuestos.

Y como están en huelga los funcionarios de Correos, no se pudo contar con el franqueo de rigor.

Esta misma situación ocurrió con otra serie de expedientes de procesos que se ventilan en los Tribunales de Justicia. O sea, que la huelga de los funcionarios de Correos tuvo sus repercusiones en la administración de la justicia. Esta anormalidad se prolongará hasta mañana viernes.

EJECUTIVO DE AIR FRANCE REALIZA VISITA A CHILE

Desde ayer se encuentra en Santiago el señor Michel Villiers, Jefe de Relaciones Públicas para América del Sur, de Air France. Su visita, que se prolongará por unos diez días, le servirá para tomar contacto con los medios de información, conocer nuestro ambiente e informarse de la labor que en su especialidad se realiza en este territorio.

Una sólida preparación da respaldo al señor Villiers en sus labores, lograda a través de estudios en Derecho, Ciencias Políticas y Administración de Empresas, de los cuales posee los títulos correspondientes.

En el terreno de la aeronáutica militar, egresado de la Escuela de Aviación, sirvió tres años en Argelia en un grupo de bombardeo con el grado de Teniente, ocasión cuando cumplió un total de 158 misiones, al término de las cuales ganó las jinetas de Capitán. Con posterioridad a su labor militar, ingresó a Air France, para iniciar sus actividades en Roma y ser posteriormente trasladado a Río de Janeiro al cargo de Jefe del Servicio de Promoción de Ventas, que ocupó hasta octubre último, cuando fue promovido a la jefatura de Relaciones Públicas.

En la actividad deportiva divide sus preferencias entre el tenis y el yachting, actividades a las que se dedica con enorme entusiasmo.

Pago de Revalorización de Pensiones



Desde ayer la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas inició el pago a sus imponentes de los beneficios establecidos en la Ley de Revalorización de Pensiones número 15.386. Las disposiciones de dicha legislación elevaron de 32 a 112 escudos las pensiones mínimas. Algunos casos quedaron pendientes, pero a comienzo del mes próximo, se les dará solución. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha: Ernesto Fernández (Gerente General de la Caja de EE. PP. y PP.); Raúl Alamos, Vicepresidente de la institución; Fernando Prieto, Tesorero, y Adolfo Pérez, funcionario.

Síntesis Noticiosa

OPERATORIA DENTAL.— La Sociedad de Operatoria Dental de Chile sesiona hoy, a las 19.30 horas, en la sede de la Sociedad Odontológica de Chile, Monjitas 372, octavo piso. Tratará el tema "Aleaciones de Plata Paladio en Operatoria Dental".

COMITE "PATRIA Y SOBERANIA".— El presidente ejecutivo del Comité cita a sesión ordinaria de socios en el local del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, tercer piso, para el próximo lunes, a las 19 horas.

EXPOSICION DE FLORES. — Mañana, a las 12 horas, se inaugura en La Reina la Exposición de Flores auspiciada por la Municipalidad local. El jurado se reunirá a las 10 horas para designar los diferentes premios que se darán a conocer al mediodía.

NUEVO GERENTE DE COPEBENE.— Gerente General de la Cooperativa de Empleados de Beneficencia (COPEBENE), fue designado Alejandro Arroyo Luza, anterior vicepresidente de la Federación de Cooperativas de Consumo de Chile.

PROFESOR EN U. AUSTRAL.— El Consejo Nacional de Salud autorizó al Dr. Reynaldo Rebolledo East, Director de la XI Zona de Salud de Valdivia y Osorno, para ejercer cuatro horas semanales de docencia en la Cátedra de Higiene y Salud Pública de la Universidad Austral de Valdivia.

MICROBIOLOGIA VETERINARIA.— Por acuerdo del Consejo Nacional de Salud se designó Jefe del Departamento de Microbiología Veterinaria del Instituto Bacteriológico de Chile al médico veterinario Eduardo Fuenzalida Loyola.

PATENTE DE ALCOHOLES. — Hasta el 30 del presente hay plazo para el pago de boletines complementarios de expendio de bebidas alcohólicas, de acuerdo a lo establecido en la Ley N.o 15.561.

TRASLADO DE FERIA.— La Municipalidad de Santiago aprobó el traslado de la Feria Libre que funciona en Coquimbo, entre Carmen y Serrano, a la misma calle Coquimbo entre San Isidro y Arturo Prat. La medida se tomó a petición de la Dirección del Centro de Padres y Apoderados del Liceo José María Caro y con la aprobación del Sindicato de Comerciantes en Ferias Libres.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 19,30 horas, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, dará una conferencia, por Radio Universidad Técnica del Estado, para referirse al plasma del Universo y la materia ionizada, además de otras noticias de los más recientes descubrimientos científicos.

Desafuero del senador Allende verá hoy la Corte de Apelaciones

Voceros de los Tribunales de Justicia anunciaron que la Corte de Apelaciones verá esta tarde una petición de desafuero del senador de la República Salvador Allende Gossen.

La petición fue formulada por el juez del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, en relación con una querella por injurias y calumnias que interpuso ante la justicia, contra el senador, el periodista Rafael Otero Echeverría.

La causa iba a ser vista ayer, pero en el Pleno que celebró el Tribunal de Alzada sólo alcanzó a analizar materias administrativas de los Tribunales de Justicia.

TERMINALES DE MICROS Y LIEBRES DEBEN QUEDAR FUERA DE COMUNA

102 paraderos crean problemas al tránsito urbano.

El Intendente Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, envió un oficio al Ministro de Economía, Manuel Pereira, reiterando una petición anterior para que sean trasladados fuera de la comuna los 102 paraderos de la locomoción colectiva.

Estos terminales cuentan con unas 400 máquinas, que dificultan aún más la circulación de vehículos en la capital.

Expresa una parte del oficio que "la lógica parece indicar, para Santiago por lo menos que cada línea debiera tener un solo paradero final en un lugar suburbano, desde el cual partieran y llegaran sus máquinas después de efectuar su recorrido continuadamente, es decir, parándose para dejar y recoger pasajeros, pero no estacionándose.

"En suma, no es ya posible que estos vehículos de la locomoción colectiva tengan un estacionamiento permanente en el lugar de partida y llegada, y otro de las mismas características en la ciudad y dentro de ésta en pleno centro."

Finalmente, solicita la colaboración del Ministro Pereira, a fin de que imparta las órdenes necesarias para dar una solución definitiva al agudo problema de congestión del tránsito.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

NORMAL SERA ABASTECIMIENTO DE CARNE EN LOS MESES DE INVIERNO

Se han tomado todas las medidas del caso, afirma Ministro de Economía.

El Ministro de Economía, Manuel Pereira Larraín, informó que esa Secretaría de Estado había tomado todas las medidas del caso para asegurar un normal abastecimiento de carne a la población a contar desde el 1.o de mayo y durante todo el invierno.

Explicó que desde la fecha indicada, se traerían desde Argentina, por vía aérea, alrededor de cien toneladas diarias de carne enfriada. Se mantendrá un stock de carne congelada que llegará al país por barcos mercantes; y también se mantendrá abierta la importación de ganado vivo en pie durante el invierno.

FOMENTO A LA EXPORTACION

En su reunión habitual de los miércoles, el COPERE estudió el fomento a las exportaciones de productos metalúrgicos y las medidas necesarias con el fin de que pudieran competir en un pie de igualdad con otros países latinoamericanos y poniéndolas a tono con el mercado internacional.

El Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, que participa en estas reuniones, señaló que, en lo que respecta a su Cartera, se sometió a un detallado análisis el problema de las bonificaciones para los abonos fosfatados. Precisó que ha sido tal el incremento del uso de este tipo de abono, que se ha hecho necesario modificar las normas de bonificación, para cuyo efecto, él ya ha sometido un proyecto a la consideración de su colega de Hacienda, Luis Mackenna.

MULTAN A EXPORTADORES

El Comité Ejecutivo del Banco Central acordó ayer aplicar multas a 46 firmas importadoras y exportadoras por un total de E° 11.208, debido a infracciones cometidas en las normas vigentes sobre comercio exterior.

Asimismo, resolvió amonestar a 14 firmas importadoras por trasgresiones a las disposiciones vigentes, pero de menor gravedad.

Acuartelamiento del contingente

Desde las primeras horas de ayer reconocieron cuartel los ciudadanos que fueron llamados este año para cumplir con el Servicio Militar Obligatorio y que corresponden a la clase de 1945. Se informó en el Ministerio de Defensa Nacional que es posible que en esta oportunidad, la presentación de los jóvenes se prolongue por espacio de varios días, en consideración a los escasos medios de locomoción que existen en la capital. En el grabado, un joven llamado a reconocer cuartel proporciona sus antecedentes a un suboficial de la Fuerza Aérea, en la Base de Colina. En primer plano, se alza la estatua del Soldado, que adorna dicha unidad.

SOLUCIONARAN INTEGRALMENTE EL PROBLEMA DE LA MINERIA

Elevarán tarifas que se pagan a pequeños y medianos mineros.

Con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, y Minería, Luis Palacios Rossini, se entrevistó ayer una delegación de dirigentes de la Mediana y Pequeña Minería, con el fin de estudiar diferentes problemas que aquejan a esta industria estractiva nacional.

Entre los problemas que se estudiaron, figuran el reajuste de las tarifas que paga la ENAMI, debido a que están congeladas desde el año 1960, una adecuada política, en cuanto al precio de la energía eléctrica, fletes, abastecimientos, etcétera.

A la salida de la reunión, los dirigentes mineros, encabezados por el Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Minería, Francisco Cuevas Mackenna, y acompañados de los parlamentarios Hugo Zepeda, Isauro Torres, Jonás Gómez, Domingo Cuadro, Peñafiel y Renán Fuentealba, expresaron que los Ministros habían manifestado que en los próximos quince días se buscaría una solución integral a esta situación, ella significará eventualmente una alza en las tarifas que paga la ENAMI, una rebaja en el precio de la energía que suministra la ENDESA y también una rebaja en los fletes ferroviarios.

SACERDOTE BELGA PERECIO AL VOLCAR UNA CAMIONETA

El sacerdote de nacionalidad belga, Hugues Poskin Botton, pereció ayer en la mañana, al volcar una camioneta que conducía en el camino Longitudinal-Sur, al llegar a la localidad de Buin.

El vehículo volcó en forma espectacular, por razones que hasta el momento se ignoran, según informaron representantes policiales.

La camioneta quedó incrustada en una zanja que está situada a veinte metros de distancia del camino, y el cadáver del sacerdote fue encontrado posteriormente a diez metros del lugar preciso donde ocurrió el accidente.

El sacerdote se desempeñaba como profesor del Instituto de Educación Rural, en la ciudad de Rancagua, y hacia donde se dirigía, procedente de Santiago.

DETENIDO POR TRANSPORTAR RADIOS TRANSISTORES

Carabineros de Peñuelas, lugar situado a escasa distancia de la ciudad de La Serena, detuvo ayer al chofer Eduardo Rojas, que conducía un camión con ciertas mercaderías de dudosa procedencia.

La mercadería consistía en radios transistores y varias botellas de whisky.

SIETE HERIDOS EN ACCIDENTE DEL TRANSITO

Siete personas resultaron heridas en un choque ocurrido entre un camión y un taxibús, en la esquina de Compañía y Bulnes, de Santiago.

El camión era conducido por César Ramírez, y el taxibús, por Oscar Toro.

Todos los heridos fueron atendidos en la Posta 3 de la Asistencia Pública, y posteriormente, fueron enviados a sus respectivos domicilios.

SITUACION BANCARIA AL 28 DE FEBRERO DE 1964

Según informes proporcionados por la Superintendencia de Bancos.

(EN MILES DE ESCUDOS)

	BANCOS COM PRIVADOS	BANCO DEL ESTADO	TOTAL	31—1—64	28—2—63
Fondos Disponibles	281.425.9	180.165.7	461.591.6	484.678.0	429.387.6
Colocaciones (1)	659.736.9	363.548.1	1.023.285.0	1.007.301.0	742.486.5
Inversiones	139.463.6	106.613.0	246.076.6	239.662.4	163.524.5
	1.080.626.4	650.326.8	1.730.953.2	1.731.641.4	1.335.398.6
Depósitos (2)	730.820.1	554.215.6	1.285.035.7	1.276.387.2	1.003.103.2
Obligaciones con Bancos, Corresponsales y otros	241.770.4	29.104.3	270.874.7	286.276.2	250.183.1
Capital y Reservas	162.102.6	56.745.5	218.848.1	218.445.4	149.060.2
	1.134.693.1	640.065.4	1.774.758.5	1.781.108.8	1.402.346.5

(1) Con exclusión de los deudores por boletas de garantía, cartas de créditos, créditos contingentes, etc.
(2) Con exclusión de las obligaciones por boletas de garantía, cartas de crédito y avales y fianzas, etc.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Antonio Ferreira Medina.— Domicilio: Agustinas 1269.

No hay peor ciego...

—¡Nuestro límite "natural" está en el mar!

El fatídico día N.º 200

Cualquiera creería que basta con el veneno de la radiación para que la bomba nuclear sea el más apocalíptico agente, incluso con un modesto régimen de "guerra fría".

Pero no, no era suficiente. Faltaba algo más, mucho más. Total, cuando las dosis de veneno son pequeñas y lentamente administradas se puede agonizar largamente con todas las apariencias de la buena salud. En cambio, si en el día número 200 después de cada explosión atómica sobreviene, como consecuencia, un terremoto parecido al de Alaska, la Tierra se va a transformar en el planeta más tembloroso del sistema solar. Y nosotros, los terrícolas, observados por los invisibles tripulantes de los discos voladores, terminaremos por parecer afectados del famoso "baile de San Vito", que es el mal antiguo más parecido al moderno twist.

Al menos, eso es lo que piensa, y con buenos argumentos científicos, un sabio sueco. El achaca por igual la tragedia sísmica de Alaska a la secuencia soviética de experimentos nucleares en Nueva Zembla y a las últimas pruebas norteamericanas en Nevada. ¿Quién se atrevería a decir que no es imparcial, que está "comprometido"? Por algo el hombre es un sabio.

Para lo que no es imparcial es para acusar las posibles consecuencias de la locura nuclear. Según su teoría y la de otro científico, una catástrofe elemental de carácter mayor ocurre siempre a intervalos de 200 días después de una explosión nuclear. Y como recientemente el científico chileno Cinna Lomnitz declaró que la fuerza del terremoto que conmocionó a esa helada península norteamericana equivalía a la explosión de 6 mil bombas atómicas del tipo de la de Hiroshima, significaría que por una bomba de esas que hace explotar la locura humana la naturaleza se venga multiplicando por varios miles el fenómeno. Justa réplica a nuestra suicida demencia.

El sabio sueco, con mucha razón, visible hasta para un lego, afirma que cuando el hombre provoca una explosión nuclear interviene en el orden natural y produce peligrosas "irregularidades". Estas irregularidades, o más bien desequilibrios, son tan graves, que ya están afectando no sólo la estabilidad biológica de la especie, sino también su mente, como se advierte a cada paso.

El hombre, por desgracia, no puede permitirse tantas libertades, y menos cuando está arriesgando el suelo que lo sustenta. No por darse el satánico placer de jugar a dios puede arriesgarse así como así a perder pie y ver que la tierra se volatiliza bajo su planta.

Puede que esta amenaza de terremotos a discreción haga meditar un poco más que la del veneno gradual de las radiaciones a estadistas y estrategos en cuyas graciosas manos está hoy, impunemente, la suerte de la humanidad. Los sismos, como fuerza de convencimiento, tienen la ventaja de ser más escenográficos, más espectaculares.

A lo mejor el sacrificio de los alaskeños —¿se dice así?— nos favorece a todos.

ARTUS

Evocando a Oscar Wilde

En la Rue de Beaux Arts en París, hay una casita de dos pisos que tiene una placa que dice: "Aquí murió en 1900 el escritor Oscar Wilde". En la esquina existe un café en que el novelista tomaba coghac hasta las dos de la madrugada en la segunda etapa de su vida, cuando cambió de nombre y se puso otro francés. Ya era un pobre hombre. Del rey de la paradoja que había sido en Londres, no quedaban ni los restos. Gordo, con tres papadas y una barriga que lo habría hecho estallar a él mismo en ironías y chistes, era un vulgar "Monsieur" que paseaba su tristeza por las calles de la Orilla izquierda. Wilde murió en el segundo piso. La vieja concierge, que mantiene la tradición de ser antipática con los extranjeros para justificar su fama, me contesta de mala gana y me conduce protestando hasta una habitación sucia y pobre.

—Aquí fue, me dice y me pone sonrisa de propina. Ahí fue. Ahí agonizó y ahí estalló. Porque el autor de "El retrato de Dorian Gray" estalló literalmente, se abrió en canal y reventó como una granada. Tuvo el fin menos wildeano que cabía suponer. No fue casi nadie a su entierro. Caía una lluvia fina y triste el día que sacaron el ataúd. Apenas unos cuantos escritores franceses que lo habían admirado en vida, llegaron hasta el Pére Lachaise. Un caballero aburrido leyó un discurso con los últimos lugares comunes que estaban de moda a comienzos de siglo...

Lejos de París, en Inglaterra, en un pueblo que se llama lúgubremente Reading, hay otros recuerdos de Wilde. Está el calabozo que ocupó después de haber sido condenado por "inmoralidad". Allí estuvo trenzando y destrenzando cuerdas hasta que salió libre. Allí agonizó en vida y soñó con la futura "Balada".

El guía nos habla con entusiasmo del escritor y muestra más cultura que la concierge.

—Fue un gran hombre, murmura a media voz...

En esa pieza rectángular, pobre y fría, el ex Dandy hizo un balance amargo de su vida. Había sido el gentleman más elegante de Londres. Ahora era el preso más pobre. Usaba un clavel verde en la solapa en los días de Lord Alfred Douglas. Ahora llevaba un uniforme gris de mezclilla. En otro tiempo paladeaba el champagne. Ahora comía maquinalmente [illegible] llave... En la época del esplendor decía paradojas. Ahora se quejaba. Había sido brillante. En [illegible] y lejano. Tenía fama de gran charlador y de haber sido el más ingenioso hombre de salón. Ahora no abría los labios. Le gustaba escribir con pluma de ganso, en papel japón. Ahora lo hacía con un viejo lápiz en el papel burocrático de la prisión para enviar cartas lamentables, pidiendo socorro y ayuda. Había derrochado las libras. Ahora apenas tenía unos escasos centavos que le tiraba despectivamente la Corona Británica por el trabajo que realizaba en la cárcel.

Pero, salgamos de Reading. Volvamos a París. En el Café de la Paix hay un viejo camarero, que tiene ya cerca de 90 años. En la época de Wilde, tenía poco más de 20. Es la reliquia del establecimiento y habla de los tiempos idos con más fidelidad que el mejor y más sabroso de los memorialistas. El me dijo una tarde de bruma en París, hace unos años.

—Lo recuerdo perfectamente como si lo estuviera viendo aún en la mesita del fondo. Sí, en esa que está en la esquina... Era un caballero gordo que escribía todo el tiempo, mientras apuraba su café... Y cuando no escribía, hablaba hasta las tres de la madrugada y teníamos que esperarlo para cerrar el establecimiento. Lo hacía con una voz que no olvidaré jamás. Y decía cosas notables. Usted ve señor, que yo soy un pobre viejo y no entiendo nada de libros, pero recuerdo siempre que se burlaba de mí porque un día le hablé de la verdad...

Me miró profundamente y me dijo: "¿Quién sabe lo que es la verdad...? Yo creo que hasta Dios tiene sus dudas y se consulta con los santos en el cielo..."

Se detiene un momento y luego agrega:

—Esto fue dos años antes de morir. Parecía alegre y decía chistes... Pero, ¿quiere que le diga una cosa...? Era un muerto. Yo lo había atendido antes que le pasara lo que le pasó en Inglaterra. Antes era un Lord, un caballero, el tipo más elegante del café... Cuando volvió de allá, parecía un mendigo. Un mendigo que se vestía modestamente, que decía cosas brillantes aún, que hacía reír a la gente, pero que había muerto por dentro. La última vez que lo ví, me dió la sensación de que faltaba hacer una sola cosa con él: enterrarlo...

ARTAGNAN.

Muestra de espíritu cívico

El Supremo Gobierno, ante el anuncio del paro nacional propiciado por los dirigentes gremiales que se han politizado hasta el extremo de hacer abandono de las clases laborales que representan, adoptó las medidas conducentes para asegurar la asistencia al trabajo y su normal traslado a sus obligaciones de todos los ciudadanos que no se manifestaran dispuestos a apoyar la desatinada aventura.

Tanto la eficaz labor de las fuerzas de orden cuanto el ya probado buen sentido y capacidad cívica de los chilenos permitieron que el país gozara de una jornada tranquila y normal.

El paro nacional, que se estimaba por sus gestores como capaz de producir el abandono del trabajo de unas doscientas cincuenta mil personas, llegó apenas a setenta mil de ellas. Y muchas de las que no asistieron a sus ocupaciones, sólo quisieron evitar las desagradables eventuales consecuencias de los desórdenes que los organizadores del ausentismo masivo se apresuraron a anunciar que promoverían.

En Santiago y provincias, salvo la falta de los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos, se contó con adecuada locomoción, y los principales servicios públicos abrieron sus puertas en horario oportuno y cumplieron jornada completa. De otra parte, los ciudadanos que no tenían necesidad imperiosa de salir de sus hogares, tuvieron el gesto de no concurrir al centro de las ciudades. Ello, sin duda, colaboró a que hubiera locomoción suficiente.

Lo acontecido es una muestra más de la madurez cívica de nuestros conciudadanos y del hastío que continúa cundiendo entre los gremios ante la indebida politización de las organizaciones que debieran reducir sus actividades a la estricta defensa de los intereses profesionales de los representados.

Glorioso aniversario

El próximo domingo el clarín del Cazadores llamará a reconocer cuartel a generales, oficiales y aspirantes del arma de caballería en servicio activo o en retiro. Vendrán representaciones de todos los cuerpos montados de provincias y se reunirán a las 11 horas en los picaderos de la Avenida Antonio Varas donde comenzará el programa con un concurso hípico seguido de un almuerzo para el cual hay ya más de 400 adherentes.

El día de la caballería fue instituido por el general Arturo Paredes, por el mayor Jorge Marín y Mario Ortiz. Se hizo como un homenaje al heroico coronel Santiago Bueras, uno de nuestros héroes más preclaros.

La caballería, lo confesamos, ha sido eclipsada por aviones y armas motorizadas, pero nos queda el recuerdo, la tradición inolvidable de una época romancera, cuando el largo sable y la lanza se blandían cuerpo a cuerpo contra el enemigo, sobre terrenos accidentados llenos de peligros que los bravos jinetes sorteaban sin considerar para nada la vida, que exponían a cada momento.

¡Cómo se crispa la piel al contemplar bellos cuadros de la época napoleónica, de esas cruentas batallas de Waterloo o Austerlitz o de Crimea, para cuyos combatientes no existían refugios ni trincheras y los soldados caían con sus nobles corceles sin siquiera tener alguien que vendara sus heridas! ¡Eran "hombres", eran fieros soldados los de esa vieja caballería!

Para nosotros, pueblo de jinetes y de buenos caballos, de mancebos nacidos sobre el caballo, sólo nos resta mantener una tradición difícil de borrar de nuestra chilenidad.

El arma de caballería moldeó nuestra juventud. Sin esperar sorteos ni llamados, nos presentamos cualquier primero de abril a las puertas del regimiento y vestimos el tieso y frío uniforme de loneta. Eramos aspirantes, algunos sobrinos del Presidente Riesco o del Presidente Montt, pero todos pasamos a revolvernos con labriegos de Rancagua o San Fernando, que no sabían distinguir la izquierda de la derecha. Todos dormimos en la misma "cuadra". En un galpón con techo, abierto a las tónicas temperaturas de inviernos crudos. Nos era igual. Las flexiones, la gimnasia de caballete, el trotar y galopar por horas en caballos de diferente temperamento, actuaban como cloroformo, como narcótico que apenas podía disiparse al estruendoso grito del cabo o del sargento de ¡ALZA ARRIBA!, y sobre el enclenque catre de fierro calzábamos botas y al bebedero de los caballos para lavarnos (los más afutrados) con el agua escarchada... Y formábamos de prisa con un tarrito de aluminio en la mano para hacer cola y recibir un café muy terroso, pero que por su temperatura sabía muy excelente. Y así, sin protestas y con entusiasmo y sonrisa en los labios, cumplíamos una jornada de cinco a cinco... Y después de un mes de adiestramiento militar salíamos ufanos a la calle arrastrando luengos sables de caballería...

Todos esos "duros" días de cuartel y disciplina germánica, los recordamos ahora con cariño, como quien recuerda un hogar que los años han ido raleando.

Pero para todos estos hombres que colgaron del hombro la pelliza del Cazadores o del Escolta, o de Húsares o de Granaderos, sobrevive el símbolo, la viva imagen de Bueras, del general Sofanor Parra, del comandante Agustín Echavarría, del general Fernández Pradel y tantísimos otros jefes ilustres cuyos hechos y hazañas registran los anales militares.

Y este glorioso pasado del Ejército de Chile, vaciado en los moldes teutónicos que nos trajeran Korner, Von Below, Von Bieberstein, Bischoffhausen o Von Der Lund, sigue personalizándose, como perfecto ejemplo de disciplina, caballerosidad y distinción en el general don Bartolomé Blanche Espejo, que forzosamente preside cada año este Día de la Caballería en el regimiento "crack" que perpetúa las heroicas hazañas del general don Manuel Baquedano.

DR. LUIS DE LA CARRERA.

La voz de la tórtola

Ayer se inauguró oficialmente la temporada de caza. Cazadores furtivos la habían comenzado antes. Algunos empezaron a disparar a la bandada, por si algo caía, inmediatamente después del 15 de marzo. No han tenido mucho éxito, pues sólo dejaron algunas piezas "bandeadas".

Es conveniente que los aficionados conozcan algunas reglas de juego del buen cazador, amén de determinadas disposiciones vigentes, para no incurrir en transgresión de la ley, que puede costarles desde una multa hasta el decomiso de las escopetas.

Es muy importante que se sepa que está totalmente prohibido cazar con trampas, como esas "ligas", por ejemplo, que se ponen para tentar al ave y luego dejarla presa, víctima de su propia tentación. Un buen cazador no la emplea jamás y sólo queda para el aficionado burdo y goloso.

Lo primero que debe hacer un buen cazador es preocuparse de su escopeta. Debe tener el alma limpia y brillante y bien afinado el punto de mira. El arma en general debe estar muy bien revisada, no sea cosa que le vaya a salir el tiro por la culata, como también suele ocurrir en política. Es indispensable contar con un buen morral, buenas botas, etc., y ojalá una bluza mimetizada. Ya con todo listo, puede prepararse para partir en busca de las perdices o las tórtolas.

Es indispensable que el cazador tenga un alto sentido del gusto y no se le ocurra, como están haciendo algunos, disparar de chincol a jote.

Hay que tomar en cuenta que la buena presa no es ninguna tonta y tiene el sentido intuitivo del peligro. Para ese tipo de caza no valen los señuelos y otras engañifas.

Un buen cazador no debe ser un farsante de los que creen que porque salen al campo con una escopeta y una blusa de gamuza, por muy aparentemente bien mimetizada, las tórtolas van a ir a meterse solas en el morral, aunque las llame sin discriminación primero y luego diga que sólo quiere las tórtolas del montón. A la tórtola le gusta andar en



bandadas y todas se sienten de primera. Cuando se detiene en un potrero es difícil acercarse hasta tenerla a tiro, y el que pretenda hacerlo pierde el tiempo, pues la bandada se le escapará apenas presienta el peligro. En vuelo es rápida (entre 60 y 80 kilómetros por hora), y siempre sabe a donde va.

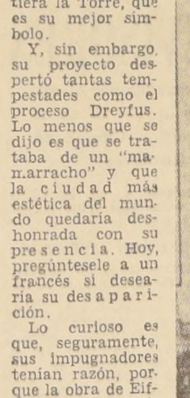
Finalmente, resulta completamente absurdo hacer lo que suelen tentar algunos políticos, de introducir en el campo, tórtolas amaestradas para atraer con ellas la bandada hacia el matadero. En ese aspecto la tórtola es una de las aves que tienen un más claro sentido de la supervivencia, buena vista, buen olfato y poderosa intuición; no se entrega, atada de pies y manos, para que la fusilen.

TEC NEGRO.

La torre

En el mundo hay muchas torres, pero una sola Torre Eiffel.

También hay muchos ancianos; pero pocos, a los 75 años, se conservan tan juveniles y siguen gustando tanto como ella.



Con la Torre ha ocurrido a la inversa que con los seres humanos, que en sus primeros años reciben infinidad de mimos y con el tiempo van siendo olvidados. En su caso, los parisienses pusieron el grito en el cielo al ver surgir su metálica estructura, alegando que "destruía" el paisaje de París, y ahora nadie se imagina a Lutecia sin ella. Basta con imaginarse qué sería de la propaganda turística si no existiera la Torre, que es su mejor símbolo.

Y, sin embargo, su proyecto despertó tantas tempestades como el proceso Dreyfus. Lo menos que se dijo es que se trataba de un "mamarracho" y que la ciudad más estética del mundo quedaría deshonrada con su presencia. Hoy, pregúntesele a un francés si desearía su desaparición.

Lo curioso es que, seguramente, sus impugnadores tenían razón, porque la obra de Eiffel, especie de gigantesco mecano, no es en absoluto una Torre del Giotto florentina o una sevillana Giralda. Es más que posible que aislada de su contexto parisiense, de ese nimbo particular que le proporciona la Ciudad Luz, no fuera sino un alarde mecánico más, tan desprovisto de gracia como son, comúnmente, construcciones de este tipo.

Pero la Torre se salvó por estar en París y, a la vez, se convirtió en uno de los mejores y más publicitarios "ciudadanos" arquitectónicos.

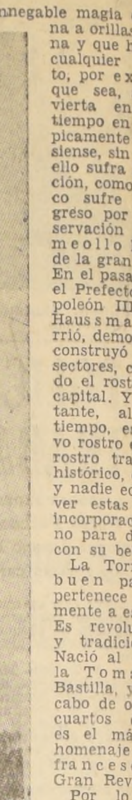
Efecto de la innegable magia que reina a orillas del Sena y que hace que cualquier elemento, por extraño que sea, se convierta en poco tiempo en algo típicamente parisiense, sin que por ello sufra la tradición, como tampoco sufre el progreso por la preservación del meollo histórico de la gran ciudad. En el pasado siglo el Prefecto de Napoleón III, Barón Haussmann, barrió, demolió y reconstruyó vastos sectores, cambiando el rostro de la capital. Y, no obstante, al poco tiempo, este nuevo rostro era ya el rostro tradicional, histórico, de París, y nadie echaba de ver estas nuevas incorporaciones si no para deleitarse con su belleza.

La Torre, como buen parisiense, pertenece cabalmente a ese orden. Es revolucionaria y tradicionalista. Nació al siglo de la Toma de la Bastilla, y hoy, al cabo de otros tres cuartos de siglo, es el más sólido homenaje de los franceses a la Gran Revolución.

Por lo demás, nadie podría discutir que la ciudad más bella del mundo tenía necesidad del mejor de los miradores.

Y desde hace 75 años, lo mismo para los franceses que para cualquier ciudadano del mundo que arriba junto al Sena, ése es el gran papel que cumple la gran obra de monsieur Gustave Eiffel.

POLIBIO



Instinto e inteligencia

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Para todo el mundo existe una diferencia fundamental entre la inteligencia humana y el rígido instinto de los animales. Nadie diría que un perro razona o un caballo se aprovecha de la experiencia..., y, sin embargo, los monos de Keller, al enchufar un trozo de madera en otro, encaramados en una silla, para alcanzar unas bananas colocadas en lo alto del techo de la jaula, proceden de acuerdo al conocido procedimiento psicológico del "ensayo y error", el mismo con que el hombre corriente resuelve la mayoría de sus problemas, sin reflexionar.

En cuanto a que la vida afectiva de los animales es, sin duda, rica, intensa y variada, lo demuestra en forma irredargüible el perro, al "entender" con el corazón, a su amo, como es de corriente observación.

A pesar de las tres o cuatro teorías que existen para explicar el sentido de la orientación de las palomas mensajeras, nada se sabe de cierto y concluyente.

A propósito de los grandes terremotos ocurridos en Alaska, que repercutieron en nuestras costas, provocando grandes oleajes, hemos podido hacer una observación que nos deja asombrados, revelando que aún en los seres más pequeños existe, a veces, un comportamiento que parece ir más allá del simple instinto.

De todo el mundo, es observación corriente que, en las playas, las llamadas "pulgas de mar", se alejan tierra adentro a medida que la marea sube y, al contrario, siguen a ésta cuando se retira. Pues bien, durante los terremotos de Alaska mencionados, el mar de nuestras costas se retiró, como lo vimos en Pichidangui, a más de cien metros de la costa; lo natural, por consiguiente, hubiera sido que esas pulgas de mar, como lo han hecho siempre, confiadamente, hubieran seguido a la marea que se alejaba. Y, no obstante, sucedió exactamente lo contrario, y como nunca había sucedido, las pulgas de mar invadieron la playa, en una desesperada huída tierra adentro, mientras el mar se retiraba, como si presintieran un peligro mortal.

Nadie en su sano juicio discute el hecho de que hemos evolucionado de especies inferiores, de formas más simples y primarias. Sin embargo, nada causó más indignación que cuando Darwin enunció su "Teoría del origen de las especies", y el hombre creyó haber perdido su dignidad, porque descendía de un antropoide.

En las cuevas de Nerja, tuvimos la oportunidad de observar esqueletos humanos de gigantes de más de dos metros de altura, correspondientes a seres que habitaron la península Ibérica hace 25 mil años, contemporáneos de la cabra hispánica, ya desaparecida.

La historia que narra el cable de un gato que anduvo 727 kilómetros durante 10 meses en busca de su amo, nos llena de asombro, admiración y, ¿por qué no confesarlo?, de humildad ante tamaña aventura.

Un comerciante fue de vacaciones a casa de sus padres y atravesó media Francia, llevando a su gato regalón consigo.

Después de una quincena, la noche de la partida, un temporal de lluvia, truenos y relámpagos puso en fuga al asustado animalito.

Partió el amo al día siguiente sin él. Durante largas semanas escribió a su padre, inquiriendo noticias, sin obtener respuesta satisfactoria.

Al cabo de diez meses apareció bruscamente el felino en casa de su dueño, después de haber recorrido la fantástica distancia de 727 kilómetros, durante diez meses, por un camino que había recorrido sólo una vez en automóvil. Es una experiencia que no dejaría de llamarnos la atención en un niño.

Con razón amaba Víctor Hugo a los gatos, y Colette vivía en cama rodeada de ellos mientras escribía sus maliciosas novelas gatunas.

El frágil Cocteau fue siempre amigo de los gatos ese tigre venido a menos. Los egipcios hicieron de él motivo de veneración supersticiosa. Son célebres, en el Museo Británico, los gatos sagrados, hechos de basalto, que adornaron las tumbas de los Faraones, y, George Bernard Shaw, para "engatusar" el encuentro entre el conquistador de las Galias y Cleopatra, hace que ésta dé con el César, cuando, a la luz del plenilunio, sale en busca de su gato extraviado en las arenas del desierto y la sombra de las Pirámides.

El corazón de las solteronas que guarda, como el de "Rosita, la soltera", de García Lorca, un tesoro de amor inexplorado, sabe de la ternura felina, y al escuchar el ronroneo cuando se les acaricia la piel sedosa, sueñan ellas con igual tratamiento. Con sus sentimientos amorosos, siempre luego desarreglados, les gusta, en cambio, tener felinos arreglados, lo que significa simplemente haberles robado el sentido del tiempo, haciéndoles olvidarse del mes de agosto, como si esto que ellos conocen desde los tiempos de Amenofis IV, hubiese desaparecido del calendario gregoriano.

Y para terminar esta crónica especialmente dedicada a los gatos, diremos que se ofende gravemente cuando cierto sujeto despreciable le llama "un gato cualquiera" o, tratándose de una reunión política se dice que "estaban los asistentes como en una casa de gatos".

Del respeto que, sin embargo, los espíritus selectos han profesado por los gatos, recordemos a Lope de Vega, que con el pseudónimo de Tomé de Burguillos, publicó un poema burlesco de gran calidad literaria, parodiando la épica italiana, en el cual se describen los amores de la gata Zapaquilda y los celos y rivalidades de sus pretendientes, Micifuf y Marramaquiz.

Ha fallecido el Dr. Erich Frey

A los 82 años se extinguió, el lunes, en esta capital, la vida de un personaje recordado en toda Alemania y particularmente en Berlín como un símbolo de la antigua capital alemana. Nos referimos al Dr. Erich Frey, avecindado en Chile a raíz del arribo al poder de Hitler, con cuyo régimen no se pudo avenir, por lo que se alejó voluntariamente de su patria.

Después de algún tiempo vivido en París, rechazó el ofrecimiento de Chiang Kai Shek de una cátedra en la Universidad de Pekín, y se vino a Buenos Aires. Desde allí pasó a Chile, en donde permaneció casi 20 años. Escribió diversas obras, una novela policial, piezas de teatro y sus memorias.

Con estas últimas tuvo un éxito formidable, porque lograron en Alemania la categoría de best seller. Escritas en estilo ameno y atractivo, su forma guarda debida relación con el interés despertado por el fondo, que es el recuerdo de su intervención en los procesos más sensacionales que conmovieron a Alemania y al mundo, después de la primera guerra mundial. Lindbergh, a raíz del secuestro de su hijo, lo buscó de abogado; el Rey de Suecia le hizo un encargo profesional al mismo tiempo que representaba a la Pola Negri y a otros personajes del día, o actuaba en los procesos más bullados que apasionaban a la opinión pública.

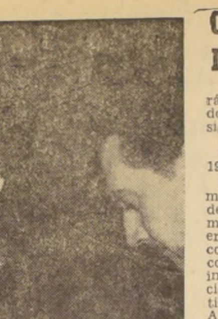
De ahí que "Pido la absolución", cual es el título de sus memorias, no sólo despertó el interés de sus temas propiamente tales, no sólo entusiasmó por el brillo de su estilo y su método expositivo, sino que tuvo el mérito de hacer rememorar toda una época pasada, la del decenio del veinte, con sus virtudes y vicios, con sus escándalos, pero también época feliz de un Berlín sin muralla del oprobio, capital de una nación no dividida como ahora, llena de políticos, de escritores, de periodistas, de artistas, de críticos y last but not least de grandes intelectuales y profesionales, como el Dr. Sauerbruch lo fuera el más distinguido en la medicina, y el Dr. Frey, el más sobresaliente en la abogacía.

Las memorias del Dr. Frey, al evocar la nostalgia de un pasado que no volverá, elevaron a su autor a un pedestal de renovada fama, a un símbolo del Berlín de la República que precediera los pardos tiempos del nacismo.

Pero también sobrevivirán estas memorias a su autor, porque cada uno de sus capítulos podría servir para inspirar nuevas novelas o películas cinematográficas. El Dr. Frey, desde su casa en Santiago —que pudo adquirir con los cuantiosos derechos de autor ganados en Alemania— estaba en correspondencia con diversos empresarios o directores que le ofrecían filmar tal o cual de sus capítulos. La distancia y la avanzada edad que se le venía encima troncharon la realización de estas ofertas.

Tampoco le permitieron lograr el sueño de regresar a su querida capital de la vieja Alemania.

JORGE BENTJERODT B.



SU PLANTEAMIENTO TIENE PLENA VIGENCIA.— El senador Durán es asediado por los periodistas, luego de la reunión que tuvo ayer con los miembros de la directiva y del CEN del Partido Radical. Durán sostuvo que su planteamiento: democracia o comunismo, está en plena vigencia, a pesar de su renuncia y que seguirá luchando por sus ideales políticos.

RENUNCIE A MI... (De la 1a. Pág.)

cial, en el que participaron todos los presentes. No hubo acuerdos y la reunión proseguirá hoy, a las 10 horas.

La gran mayoría de los vocales es partidaria de rechazar la renuncia de Durán. El senador Wachholtz, como lo manifestara recientemente en una intervención radial, es partidario de otro candidato propio que, a su juicio, podría reagrupar el Frente Democrático y obtener el apoyo del señor Prat.

Los asistentes a la reunión se excusaron de formular declaraciones al término de la reunión, pero el senador Julio Durán tuvo una larga conversación con los periodistas, con los que no conversaba desde el 15 de marzo pasado.

Durán recordó que los senadores que junto a él integraron la lista de candidatos que el Partido Radical propuso al Frente Democrático "son irrenunciablemente candidatos, así que la Asamblea Nacional tendrá que resolver si sigue con uno de ellos; si busca una combinación para uno de ellos; si se pliega a una fórmula de algún candidato ya proclamado, como sería el del FRAP con el cual ha habido algunas conversaciones con la Directiva, u otras posibilidades que se abren".

—¿Qué pensaría Ud., si el Partido Radical acordara apoyar al candidato del FRAP? —preguntó un periodista.

—Yo tengo —respondió Durán— una opinión emitida en los juicios políticos que he dado durante mi campaña. Me parece innecesario repetirla. He sido siempre un demócrata. Y porque vi después de Curicó que las fórmulas son insuficientes, y esto lo sabe el país, es que renuncié. Es cuestión de mirar las cifras. Podrá haber algunos cambios no cabe duda que puede haber cambios: que el FRAP no tenga el 39 por ciento, que tenga el 37, porque Naranjo era muy buen candidato, porque era hijo del que antes había desempeñado el cargo, etcétera, pero el hecho existe y un demócrata no tiene el derecho, por razones de tipo personal, y ni siquiera por los de grupos o partidos, a mantener el riesgo. Somos demócratas, queremos defender un hogar, una Patria. Es lo que mueve a un político a ser candidato y eso me movió a aceptar el cargo que es bastante pesado y durante ocho ó diez meses el país me vió recorrer cada una de sus comunas. Fuí un candidato esforzado. Desgraciadamente no logré despertar en Chile la conciencia de que estamos abocados a una determinación muy grave frente a la amenaza de la llegada, por la vía electoral, de fuerzas de pensamientos antidemocrático. No logré convencer a los que yo creía que tenían la obligación de convencerse. Y por eso renuncié".

"La renuncia —agregó— tuvo como finalidad que el país supiera que yo tengo un juicio respecto de este peligro. Desgraciadamente este llamado, este mensaje no ha sido escuchado. Los Partidos siguen un poco ensoberbecidos y lo mismo los candidatos, pensando cada uno para sí, con riesgo para todos."

—¿Qué le parece la idea del candidato propio por parte del Partido Radical?

—¿Para hacer un saludo a la bandera? Esa es una fórmula que permite asegurar la unidad interna del Partido. Ahora... ¿qué efecto produce hacia la calle? Creo que el saludo a la bandera radical asegura el triunfo de Allende. Es difícil que las fuerzas que siguen al radicalismo se mantengan para perder su voto. Y esas son fuerzas de izquierda, que desgraciadamente tampoco han podido comprender el peligro de esta convivencia con partidos que están permanentemente amenazándonos.

—¿Cree en un posible entendimiento entre la Democracia Cristiana y el Partido Radical?

—Soy muy pesimista en esa posibilidad. He tenido que sufrir en estos últimos días una verdadera desilusión. Yo renuncié a mi candidatura en forma irrevocable, con el objeto de abrir el camino. En lugar de recoger este ofrecimiento, he visto resistencia en ellos. La posición de la Democracia Cristiana y de su candidato no es por cierto una fórmula que haya abierto caminos a un entendimiento con nadie. La Democracia Cristiana no quiere entenderse, ni conversar con nadie de la democracia. Su propio candidato ha dicho en reiteradas declaraciones que el dilema para él no es la lucha entre democracia y comunismo. Si él no comprende la gravedad del fenómeno y cree que el dilema no es democracia o comunismo, uno se explicaría que a un llamado, a una insinuación, no se haya respondido como nosotros creíamos que debió haberse respondido: buscando fórmulas, caminos. Creo que cuando está en peligro la democracia, nadie tiene derecho a estar jugando con la suerte del país. Yo sigo mirando el panorama político con el mismo temor. Nos damos cuenta que el peligro está ahí, que está creciendo. Sin embargo, seguimos con las jugadas políticas. Es algo muy grave.

—¿Qué salida le ve, senador?

—Yo no le veo salida en este momento. Claro que soluciones hay, pero para las soluciones se necesitan hombres. Porque ante la gravedad de la situación política, si cada uno juega a mantener fórmulas que le permitan su propia defensa, entonces no hay caminos. Y ahora desgraciadamente no hay caminos. No porque no existan verdaderamente, sino porque los elementos que están actuando no los quieren seguir, ni abrir sus puertas. Durante 20 días, conocida mi renuncia, no se ha producido nada. Por el contrario, uno de los candidatos en lucha dice que el dilema para él no es democracia o comunismo. Para mí lo es. Creo que Chile está abocado a ese fenómeno. Desgraciadamente, aunque no nos guste, Allende es un candidato no militante del Partido Comunista; pero integrado al FRAP. Y tengo la certidumbre que su candidatura representa el anhelo del Partido Comunista en relación con todo su plan de hegemonía mundial. Allende será el que realice esa política; si se opone a ella, la realizarán contra él.

"En mi partido, por lo demás —agregó— se han aprobado votos que tienen la esperanza para lograr con Allende una fórmula pactada, que permita el mantenimiento de la fórmula democrática. Hay correligionarios míos, a los cuales respeto mucho, porque no soy dogmático, que creen en eso. Yo no lo creo. Pueden buscarse todos los pactos y seguridad; pero ya no creo que Allende, aún él con buena fe, firme un pacto y éste en definitiva resulte respaldado y respetado por quienes integran el FRAP. En todo el mundo hubo siempre gente que creyó en que el comunismo no era como es, no obstante que ellos tienen mucha claridad para exponer su pensamiento. Pero a los demócratas nos gusta engañarnos entre nosotros mismos. Yo creo que este engaño es extraordinariamente grave para Chile. Yo lo he lamentado mucho y seguiré en la lucha de mis ideales dentro de mi colectividad, y si mi partido toma la resolución de levantar un candidato propio para buscar otra fórmula, o hacer un saludo a la bandera, yo me sumaré a ese candidato como el más esforzado."

—¿Y si la Asamblea Nacional acuerda insistir en que retire su renuncia?

"Me parece que mi partido no puede llegar a esa crueldad. Ya le entregué una cuota grande de sacrificios y creo que puedo prestarle otros servicios, como acompañar a otro. Creo que la Asamblea Nacional tendrá posiciones cordiales conmigo: pero que va a optar por alguna fórmula de las que ya se están discutiendo. El planteamiento que yo le formulé al país tiene pleno vigor. Hay correligionarios que creen que pueden buscar un entendimiento con Allende y con el FRAP, para salvar la vía democrática con ellos; yo respeto ese juicio, aunque no lo comparto; pero si desean seguirlo, lo siguen. Yo soy un militante disciplinado."

A MAGALLANES PARTE HOY EL SENADOR FREI

En el vuelo 802, que parte desde Los Cerrillos a las 8 de la mañana de hoy, se dirige a Punta Arenas el senador Eduardo Frei, para iniciar una jira por la provincia de Magallanes. Lo acompañan su esposa, Sra. María Ruiz Tagle de Frei; la directora femenina del Partido Democracia Agrario Laborista, María Teresa del Canto, ex alcaldesa de Santiago y ex Ministro de Educación; los diputados Graciela Lacoste y Patricio Hurtado; el ex Ministro y ex diputado Ignacio Palma Vicuña; el Dr. Ramón Valdivieso, presidente del Frente Médico; Luis Ortega, Jefe del Departamento Sindical del PDC, y el ex Ministro de Agricultura, José Suárez Fanjul.

EL PROGRAMA.— El senador Frei llegará a Punta Arenas esta tarde, a las 14 horas, y será esperado en el aeródromo de Chabunco por adherentes y militantes de los partidos que lo apoyan, para dirigirse en caravana de automóviles hasta Radio Polar, donde será saludado por el regidor Dante Baesriwyl. Luego, el senador Frei pronunciará un breve saludo desde los balcones de esa emisora.

A las 16.20 horas, ofrecerá una conferencia de prensa para referirse a los últimos acontecimientos políticos del país.

A las 17.30 horas, Frei viajará en avión hasta Kimiri-Aike para visitar el primer campamento petrolero, en Posesión.

Mañana el senador Frei y su comitiva continuarán hacia Puerto Natales.

COMISION POLITICA.— El Comando Nacional de la candidatura del senador Eduardo Frei, constituyó una Comisión Política con representantes del Partido Demócrata Cristiano, de la Democracia Agrario Laborista, Movimiento Nacional de Izquierda e Independientes. Esta Comisión será presidida por don Bernardo Leighton Guzmán.

CARTA DE AGRADECIMIENTO ENVIO DURAN A LOS PARLAMENTARIOS

El senador Juan Luis Maurás reveló ayer que ha recibido del senador Julio Durán la siguiente carta:

"Santiago, 30 de marzo de 1964.

La elección presidencial que me llevó a ser el abanderado de las fuerzas del Frente Democrático, dio como resultado en la vida interna de nuestras colectividades el que contara con el apoyo de los Partidos integrantes de esta combinación y, dentro de nuestro Partido, con tu cordial respaldo. Al terminar esta jornada, me apresuro a expresarte mi profunda gratitud por haber logrado concitar sobre mi modesta persona la voluntad de hombres que supieron jugarse con tanto empeño por el triunfo de nuestros ideales de libertad y democracia.

Aprovecho esta oportunidad para agradecerte, en mi nombre y en el de mi mujer, las finas atenciones recibidas, y permíteme que formule votos por tu felicidad personal, por que Chile salve las dificultades actuales y asegure su futuro en una convivencia en libertad, y por que la vida nos depare la ocasión de continuar esta jornada con afecto y amistad.

Te saluda cordialmente.

(Fdo.): **Julio Durán Neumann.**"

Según se informó, cartas similares a la preinserta también recibieron, de parte del senador Durán, todos los parlamentarios que respaldaron su postulación presidencial.

EN EL SALON DE HONOR DEL CONGRESO SE INAUGURARA LA ASAMBLEA NACIONAL RADICAL

Representantes de los diputados y senadores del Partido.

En el Salón de Honor del Congreso Nacional se inaugurará el próximo sábado, a las 15 horas, la Asamblea Nacional Extraodinaria del Partido Radical, convocada por el CEN para fijar la posición de esta colectividad sobre el problema presidencial.

Todas las anteriores reuniones de este organismo, creado por la Convención Radical efectuada a mediados de 1961, se efectuaron en la sede del Partido, ubicada en Agustinas 620.

En el torneo tiene derecho a voz y a voto alrededor de 210 delegados. La mitad son representantes directos de las asambleas del radicalismo existentes a lo largo del país.

REPRESENTANTES DE LOS DIPUTADOS

La Sala de Diputados Radicales eligió ayer, mediante votación, a sus cinco representantes en la Asamblea Nacional. Resultaron elegidos los diputados Esteban Sainz, Renato Gaona, Federico Bucher, Julio Mercado y Carlos González Utreras.

En la votación participaron 33 de los 38 diputados del Partido.

Además, también son sus representantes, en el torneo, por derecho propio el presidente de la Sala de Diputados Radicales, Dr. Manuel Rioseco, y los actuales vicepresidentes del Partido, diputados Jacobo Schaulsohn y Carlos Morales Abarzúa.

REPRESENTANTES DE LOS SENADORES

En la Asamblea Nacional que se inaugura el sábado, los senadores radicales estarán representados por los señores Angel Faivovich, Humberto Enríquez, Isauro Torres, Exequiel González Madariaga y Juan Luis Maurás.

Por derecho propio, también los representarán los senadores Hermes Ahumada, Jefe del Comité Parlamentario; Ulises Correa y Roberto Wachholtz, delegados ante el CEN.



SE RETIRAN, LUEGO DE ENTREVISTARSE CON DURAN.— La nota gráfica fue captada en el ascensor del edificio de Agustinas 1235, donde está ubicada la oficina del senador Durán, en la que se realizó la entrevista del candidato con los dirigentes máximos de su partido, luego de finalizada ésta. De izquierda a derecha, Alcídes Leal, presidente de la Juventud Radical; Anselmo Sule e Isidoro Muñoz Alegría, vocales del CEN; un joven radical no identificado que esperaba a Leal; Julio Carrasco, vocal, y el diputado Jacobo Schaulsohn, primer vicepresidente del radicalismo.

DOS PRIMEROS PREMIOS -ASE- SORTEARA EL SABADO EL CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES"

Los premios han sido obsequiados por Auto Servicio Económico, de calle Catedral esquina Maturana.— Concursantes de provincia deben apurar el envío de sus cupones.

Un lector residente en Santiago y otro lector residente en provincia serán los favorecidos el próximo sábado 4 de abril con los dos primeros premios —ASE— asignados para el Sorteo correspondiente a esta semana del Concurso VIVA GRATIS UN MES, que organizan LA NACION y Radio del Pacífico.

Al Sorteo del próximo sábado le ha sido agregado el premio que debió ser adjudicado la semana pasada y que por caer en Sábado Santo el día en que debía efectuarse éste, se resolvió postergarlo para la semana en curso.

Esta determinación ha permitido que el próximo Sorteo del Concurso VIVA GRATIS UN MES, sea doble, con dos primeros premios, obsequiados por Auto Servicio Económico, de Catedral esquina Maturana, el moderno y bien surtido supermercado que, ubicado en el corazón del barrio Plaza Brasil, sirve a toda la ciudad con sus mercaderías de calidad y sus bajos precios.

EL SORTEO PROXIMO

Durante el atractivo show que presenta en su auditorio Radio del Pacífico, Portal Fernández Concha 960, entrepiso, tendrá lugar el próximo sábado 4, el Sorteo Doble del Concurso y en presencia de los lectores que deseen concurrir a este espectáculo que cuenta con la actuación de elementos destacados de nuestro mundo artístico.

Durante el show se procederá a sacar los cupones que serán premiados, después de "echar al agua" los diez primeros.

Entre el público que concurra, se sortearán premios que han sido obsequiados por Vinos VIU; por Virutillas Metálicas MANLAC; Medias LABAN y Sopas Preparadas IPAL.

Además serán distribuidas entradas para los cines de la capital, las que han sido obsequiadas por los prestigiosos sellos cinematográficos Pel Mex y Paramount.

RECEPCION DE CUPONES

En los buzones instalados en el hall principal de LA NACION, en calle Agustinas 1269; Radio del Pacífico, Portal Fernández Concha 960; en Auto Servicio Económico, Catedral esquina Maturana y en las Agencias de LA NACION en Valparaíso, Blanco 1161 y en Talca, se están recibiendo los cupones para el Sorteo doble del próximo sábado de nuestro Concurso VIVA GRATIS UN MES.

CONCURSANTES DE PROVINCIA

Los concursantes de provincia deben enviar sus cupones en sobre dirigido a CONCURSO VIVA GRATIS UN MES, Casilla 81-D, Santiago.

Se les ruega a los lectores de LA NACION y auditores de Radio del Pacífico, que se apresuren en despachar por Correo sus Cupones para que éstos puedan participar en el Sorteo de esta semana.

Como ya lo hemos venido anunciando, uno de los dos premios les está destinado a estos participantes.

PRODUCTOS EL TATTERSALL

PAPAS, EL SACO

83 San Clemente, Corahila, M. V., 14,00.
15 La Ramada, Corahila, C. S. R., 13,70.
30 Malalhue, Corahila, S. A. M., 13,50.
30 Ramada, Corahila, C. S. R., 13,50.
60 San Clemente, Corahila, M. H., 12,90.
47 Graneros, Corahila, E. M., 12,70.
50 Cunaco, Corahila, H. V., 12,00.
11 Chicauma, Corahila, H. Ch., 11,30.
45 San Fco., Corahila, J. F., 10,60.
19 Polpaico, Corahila, H. Ch., 10,50.
20 Colbún, S. J., S. J., 10,00.
46 Colbún, Corahila, G. R., 9,50.
60 Melipilla, Corahila, E. M., 8,80.
33 San Clemente, Corahila, C. H. E., 8,50.
114 Santa Inés, Corahila, S. N. S., 8,20.
75 Pelequén, Cunca, M. O., 7,80.

SEMILLON, EL SACO

30 Malalhue, O. M., 10,50.
30 La Ramada, C. S. R., 10,50.
80 La Ramada, C. S. R., 9,80.
30 La Ramada, C S. R., 9,70.
60 San Clemente, M. H., 9,70.
40 Cunaco, H. V., 9,20.
25 Millahue, S. A. M., 9,20.
32 San Fco., J. F., 8,70.
44 Millahue, O M., 7,50.
60 San Clemente, M. H., 7,40.
56 Cocalán, G. R., 7,40.
27 Hda. Chicauma, H. Ch., 7,20.
36 Cunaco, H. V., 7,00.
90 La Ramada, semilla, C. S. R., 6,40.
55 La Ramada, semilla, C. S. R., 6,40.
55 La Ramada, semilla, C. S. R., 6,30.
37 San Clemente, semilla, M. V., 5,90.
24 Cocalán, semilla, G. R., 5,80.
15 45 Chicauma, semilla, H. Ch., 3,80.
115 San Vicente, Cohillo, E. C., 3,30.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa.

MERCADO BURSATIL

Con una actividad moderada, que se vió aumentada en su volúmen transado por lotes de acciones de bajo precio, se realizaron ayer las operaciones bursátiles.

Los precios se mantuvieron muy irregulares con pequeñas recuperaciones a última hora. Banco de Chile, Banco Sud Americano, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Fensa, Tierra del Fuego, Envases y Madeco, fueron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios muy débiles, en sus precios con operaciones en los Bancos del Estado, 10.6 por ciento.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 715.342 acciones en Santiago 18.662 acciones con Valparaíso y 5.310 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 14 alzas, contra 19 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS

FONDO CRECINCO ... ... E° 2.089.—
CAPITALES UNIDOS ... ... 2.308.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 55 n
B. Estado 6 3|4 55 n
B. Estado 10-6 75 t
Hipot. Chile 6-1 68 n
Hipot. Chile 10-6 75 n

BANCARIAS

Central 2.800 n
Concepción 140 n
Continental 10 n
Crédito 170 n
Crédito 170 v — 5
Chile 426 t — 2
Edwards 42 t
Español 128 n
Hipotecario 83 n
Israelita 100 v
Italiano 14 1|2 n
Nacional del Trabajo 13 n
Osorno 150 t + 5
Panamericano 115 n
Sudamericano 51 c — 2
Talca 265 c

MINERAS

Andacollo 3 3|4 n
Aucanquilcha 31 n
Chañaral 10 n
Cerro Grande 448 n
Disputada 45 c
Lota-Schwager 5 1|8 n
M. y Fertilizantes 32 n
Monserrat 8 n
Ocuri 160 n
Oruro 60 n
Punta de Lobos 7 1|2 n
Tamaya 3 n
Tocopilla 95 n
Totoral 35 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes 284 n
Colcura 15 3|4 v
Copihue 29 1|2 n
Gente Grande 101 n
Laguna Blanca 590 c
La Rosa Sofruco 350 n
Rupanco 120 t + 5
T. del Fuego 134 t + 1
Viña C. y Toro 20 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro C. 145 t
Iquique Portador 53 v

TEXTILES

Caupolicán 12 t
Chiteco 16 n
Flap 90 n
Paños Bellavista 130 n
Paños Concepción 3 t
Paños Tomé 35 c
Rayonhil 9 c
Sumar 150 c
Tejidos El Salto 1 1|4 n
Textil Progreso 48 n
Textil Viña 11 1|4 n
Vestex 14 n
Victoria Puente Alto 8 1|2 n
Yarur 217 v + 12

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 7 1|2 n
Arrocera Miraflores 23 1|2 t ½
Bima 9 t
Carozzi 27 1|2 n
Cervecerías 94 t
Club de Golf 55.000 t
Club Hípico 320.000 n
Club de Polo 15.500 n
Coia 550 t
Colorantes 65 n
Cía. Industrial 57 1|2 c — ½
Copec 58 1|2 t + ½
Cristalerías 17 1|2 v
Chilectra 45 n
Electr. Industrial 12 3|4 t
Embotelladora Andina 30 n
Eperva 295 t
Establecimientos Nóbis 22 1|2 t + —3
Farmo Química 5 1|4 v
Feria Reg. Rancagua 15 3|8 n
Fósforos 60 n
Gas Santiago 22 v
Hucke 80 t
Industrias Varias 10 1|2 v — 11
Inmob. Esmeralda 50 c
Inmob. Huelén 245 n
Insa 258 t — 12
Interamericana 5 n
Interoceánica 60 v
La Rural 23 n
Loza de Penco 35 n
Lucchetti 11 t
Mc Kay 160 n
Maderas Cholguán 7 1|2 t + ½
Marinetti 19 c
Melón 192 c
Molinera El Globo 20 n
Muelles 3 n
Naviera Arauco 20 n
Papeles y Cartones 104 c — 6
Pesquera Iquique 3 c — ¼
Pizarreño 130 c + 10
Polpaico 176 v
Quimifarm 125 n
Refractarios 3 1|2 n
Refinería de Viña 96 v — 4
Renta Urbana 55 — 2
Saavedra Benard 15 1|2 n
Sanitas 7 1|2 n
Socompa 8 t
Soprole B. 2.000 t
Tabacos 236 1 + 3
Tattersall 105 t — 3
Teléfonos 21 t
Termas Panimávida 12 n
Vapores 113 1|2 t — 3 ½
Vidrios Planos 13 1|2 t — + ½
Volcán Xp. y E. 30 v — 5

METALURGICAS

Cap 143 t — 4
Cic 25 t
Cobre Cerrillos 65 t
Elecmetal 115 t + 2
Envases 3 1|4 t + ¼
Fensa 5 1|4 v
Indac 12 c
Indura 10 v
Madeco 24 3|4 t
Mademsa 24 c
Mecánica Industrial 16 n
Socometal 18 n

SEGUROS

Confianza 4 1|8 n
Chilena Cons. Gries 40 n
Estrella 60 n
Lloyd de Chile 50 c

En el día de ayer se publicó Feria Regional de Rancagua 30 n, debiendo ser 15 3|8 n.

DIVIDENDOS

Industrial Andes; Cerró sus registros ayer hasta el 6 de abril por pago de un dividendo neto de E° 0,03.

Volcán— (Div. N.o 129). Cerró sus registros ayer hasta el 15 de abril por pago de un dividendo neto de E° 0,01.

Volcán.— (Div. N.o 130). Cerró sus registros ayer hasta el 15 de abril, por pago de un dividendo optativo neto de 0,01 escudos.

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES 1.684,4

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Ton. Larg.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 296. 0.0 Comp. ..	DISPONIBLE	£ 296. 0.0 Comp.
" 297. 0.0 Vend. ..		" 297.10.0 Vend.
" 0.10.0 BAJA ...	FLUCTUACION . ..	NO VARIO.
" 291.10.0 Comp. ..	A 90 DIAS	" 292.10.0 Comp.
" 292. 0.0 Vend. .		" 293. 0.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	" 1. 0.0 ALZA.
SOSTENIDA	TENDENCIA	FIRME.
1.125 Ton. Largas.	VENTAS	550 Ton. Largas.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,296	E° 2,301
Libra	" 6,436	" 6,450

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,200	E° 3,230
Libra	" 8,970	" 9,054

Santiago, 1.o de Abril de 1964.

COTIZACION DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 1.o DE ABRIL, DE 10.30 A 11.45 HORAS

5.210 Bco. Estado 10-6, 75
283 Bco. Chile, 423
155 Bco. Chile, 422
200 Bco. Chile, 420
200 Bco. Chile Od., 420
400 Bco. Chile Od., 420
500 Bco. Chile Od., 420
50 Bco. Chile, 420
100 Bco. Chile, Od., 420
100 Bco. Chile, 418
100 Bco. Chile, 419
100 Bco. Chile, 418
300 Bco. Chile, Od., 418
32 Bco. Chile, 418
100 Bco. Chile, 416
1.127 Bco. Chile, 415
300 Bco. Chile Od., 415
100 Bco. Chile, 415
532 Bco. Osorno, 145
100 Bco. Osorno, Od., 145
2.000 Bco. Sud Am., 52
1.150 Laguna Blanca, 580
11.819 T. del Fuego, 133
500 Lautaro, 145
1.000 Iquique Port., 53
5.000 Caupolicán, 12
3.000 Caupolicán Od., 12
1.762 P. Concepción, 3
524 Arroc. Miraflores, 23 1|2
1.210 Bima, 9
600 Cervezas, 95
600 Cervezas, 93
600 Cervezas, 92
3.400 Cervezas, 90
3 Club de Golf, 55.000
8.000 Copec, 58
1.100 Copec, Od., 58
8.745 Copec, 58
200 Copec, Od., 58
300 Copec, 58
2.000 Electr. Ind., 13
11.400 Electr. Ind., 12 3|4
10.7[illegible] Establ. Nobis Od., 22 1|2
10.714 Establ. Nobis Od., 22 1|2
2.300 Gas Stgo., 22
500 Gas Stgo. Od., 22
2.000 Gas Stgo., 22
1.000 Lucchetti, 11
27 Melón, Od., 190
2.161 Melón, 190
500 Pap. y Cartones, 105
80 Pap. y Cartones, 105
3.000 Pap. y Cartones, 104
3.015 Pap. y Cartones, 103
6.000 Pesquera, 3 1|8
120 Pizarreño, 120
2.000 Renta, 55
1.900 Tattersall, 105
3.000 Teléfonos, 21
100 Vapores, 112
2.750 Vapores 111
1.000 Cap, 145
1.100 Cap, 144
2.000 Cic, 25
3.600 Elecmetal, 115
45.500 Envases, 3 1|4
25.000 Madeco, 24 1|2
1.000 Madeco Od., 24 1|2
11.768 Madeco, 24 1|2
32 Madeco, Od., 24 1|2
12.480 Mademsa, 24
500 Gas de Santiago, 22
600 Hucke, 80
200 Insa, 260
600 Insa, 258
12.000 Maderas Cholguán, 7 1|2
2.000 Melón, 192
3.700 Pap. y Cartones, 103
4.000 Pap. y Cartones, 103 Od.
4.800 Pap. y Cartones, 105
1.000 Pap. y Cartones, 104
16.000 Pesquera Iquique, 3 1|8
150.000 Pesquera Iquique, 3
1.000 Polpaico, 176
3.333 Renta Urbana, 55 Od.
2.000 Renta Urbana, 55 Od.
2.362 Socompa, 8
4 Soprole B., 2.000
2.000 Tabacos, 236
2.200 Tattersall, 105
800 Tattersall, 105 Od.
12.000 Teléfonos, 21
100 Vapores, 113
1.000 Vapores, 114
1.200 Vapores, 113 1|2
2.000 Vidrios Planos, 14
7.000 Vidrios Planos, 13 1|2
2.500 Cap, 143
1.000 Cobre Cerrillos, 65
2.900 Elecmetal, 115
114.710 Fensa, 5 1|4
4.000 Indac, 12
8.000 Madeco, 24 3|4
1.402 Mademsa, 24 Od.

OPERACIONES DEL 1.o de ABRIL, DE 12 A 13 HORAS

100 Banco del Estado 10-6, 75
6 Banco de Chile, 415
600 Banco de Chile, 420
100 Banco de Chile, 420 Od.
176 Banco de Chile, 420
300 Banco de Chile, 422
200 Banco de Chile, 423
400 Banco de Chile, 424
1.050 Banco de Chile, 425
100 Banco de Chile, 425 Od.
200 Banco de Chile, 426
500 Banco de Chile, 425 Od.
200 Banco de Chile, 426
100 Banco Edwards, 42
1.360 Banco de Osorno, 150
1.600 Banco Sud Americano, 51
19.200 Banco Sud Americano, 50
3.000 Disputada, 45
800 Laguna Blanca, 580
300 Rupanco, 120
200 T. del Fuego, 133
600 T. del Fuego, 134
400 Viña C. y Toro, 20 Od.
5.200 Iquique Port., 53
4.200 Iquique Port., 53 Od.
2.000 Caupolicán, 12 Od.
300 Yarur, 215
100 Yarur, 217
95 Cervecerías, 90
1.000 Cervecerías, 92
300 Cervecerías, 93
1.500 Cervecerías, 94
500 Coia, 540
500 Coia, 550
888 Cía. Industrial, 57 1|2
20.000 Copec, 58
48.803 Copec, 58 1|2
5.600 Elect. Industrial, 516 3|4

REMATE A EFECTUARSE EL 1.o ABRIL DE 1964

149 Gas de Talca, —
44 Bco. Hipotecario, 83
75 Coia, 540
262 Refractarios, 3 1|4
4 Envases, 0,5
10 Insa, 250
8 Chilectra, 34
13.920 Nachipa (10.000-3.000-[illegible] 20), 100
10 Cervecerías, 90
46 Copec, 57
42 Fósforos, 58
26 Pap. y Cartones, 100
25 P. de Lobos, 6
25 Ref. de Viña, 100
4 Elect. Industrial, 13
56 Rupanco, 110
35 Cap "B", 145
1 Vapores, 100
20 Bco. del Estado 6 3|4, [illegible] 1.o, 45
9 Bco. del Estado 6 3|4, [illegible] 1.o, 45
3 Bco. del Estado 6 3|4, [illegible] 1.o, 45
65 Vapores, 111
38 Vapores, 111
44 Vapores, 111
9 Vapores, 111
69 Cristalerías, 18
10 Madeco, 23
25 C. Melón, 188
52 Tattersall, 110
400 Bco. Panamericano, 95
66 Bco. Panamericano, 95
48 Pap. y Cartones, 102
24 Pap. y Cartones, 102
98 Cap, 152
8 Cap, 152
40 Cía. Industrial, 58
8 T. del Fuego, 135
33 Teléfonos, 20
1 Hipotecario Valp., 50
65 Banco del Trabajo, 13
602 Formio Chileno, 4 1|8
11 Copec, 55
672 Agrícola Nacional, 2
1.018 Agrícola Nacional, 2
300 Capitanac, 120
10 Copahues, 50
11 Country Club (10-1), [illegible]
316 Consorcio Nieto Hnos., [illegible]
1 Deportes Manquehue, 1.000
15 Deportes Tobalaba, 1.000
15.482 Echave, 80
4 Estadio Español, —
153 Finanpro, —
40 Fomina, —
50 Fomina, 200
20 Fomina, 400
20 Fomina 10-10, 50
102 Fomina, 500
2.860 Ind. Forestales, 9
5.000 Ind. Forestales, 9
8 Inmob. Arrayán, —
1 Inmob. Arrayán, 7.000
2 Inmob. Arrayán, 7.000
1.000 Inmob. Concepción, —
2 Inmob. Italiana, 2.400
5 Inmob. Italiana, 2.500
100 Maderas Parfo, 170
1.400 Maderas Parfo, 200
260 Maderas Pinihue, 90
400 Maderas Pinihue, 100
363 Pesquera Austral, 100
475 Pesquera Austral, 100
2 Segs. Petronal 1-1, 5.000
4 Termas Puyehue, 1.000
100 Eperva, 295

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MAQUINAS CALCULADORAS ELECTRICAS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS N.o 43, por lo que a continuación se indica, destinado a la Dirección de Estadística y Censos:

3 MAQUINAS CALCULADORAS ELECTRICAS CON MULTIPLICACION Y DIVISION AUTOMATICAS, CAPACIDAD 10 x 10 x 20, APROXIMADAMENTE.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

16 DE ABRIL DE 1964, A LAS 17 HRS.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

UNIDADES Y SILLONES DENTALES

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS N.o 42, por lo que a continuación se indica, destinado al Servicio Médico Nacional de Empleados:

2 UNIDADES DENTALES, TIPO MODELO "ROSA" O SIMILAR.
2 UNIDADES DENTALES, TIPO MODELO "A", O SIMILAR.
3 SILLONES DENTALES, TIPO MODELO "ROYAL", O SIMILAR.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

16 DE ABRIL DE 1964, A LAS 16 HRS.

EL DIRECTOR

Ferias Unidas "La Rural"

(CONTINUACION)

5	2.704	0,928	Río Claro, J. S.
3	1.792	0,918	Curacaví, F. S.
8	1.764	0,915	Teno, F. A.
5	2.580	0,913	Nancagua, N. V.
5	2.528	0,912	Contulmo, J. F.
2	980	0,912	Contulmo, J. F.
5	2.380	0,910	Parral, J. U.
10	2.842	0,900	Barrancas, A. R.
2	830	0,906	San Clemente, A. M.
1	404	0,906	San Clemente, A. M.
8	3.790	0,904	Los Laureles, V. V.
11	1.510	0,900	Teno, F. A.
3	1.084	0,868	San José de M., P. A.
5	1.980	0,866	Paine, F. C.
8	1.902	0,865	La Florida, C. H.
10	2.902	0,860	Teno, F. A.
5	1.708	0,860	Maipú, J. R.
1	394	0,860	San Clemente, A. M.

NOVILLOS

5	1.204	0.856	San José de M., P. A.
1	1.068	0.852	Paine, F. C.
1	596	0.830	La Florida, C. E. P.
4	806	0.800	Las Condes, J. M.
5	1.434	0.718	Curicó, J. R.
2	468	0.718	Maipú, M. J.

VACAS

5	2.844	0.941	Osorno, C. K.
1	440	0.938	San Clemente, A. M.
6	3.114	0.934	Osorno, C. K.
3	1.513	0.934	Pelarco, P. C.
5	2.714	0.931	Osorno, C. K.
6	2.120	0.916	Maule, R. I., dest.
5	2.326	0.914	Maule, R. I., dest.
6	2.496	0.910	Maule, R. I., dest.
1	540	0.910	Nancagua, A. J.
6	2.300	0.907	Mulpún, A. H.
5	3.114	0.906	Osorno, C. K.
7	3.330	0.900	Cunco, S. L. L.
7	3.010	0.900	Cunco, S. L. L.
5	2.834	0.900	Mulpún, A. H.
5	2.672	0.894	Maule, R. I., dest.
7	3.170	0.893	S. Nevada, S. B.
1	304	0.892	S. Nevada, H. y S.
1	532	0.890	Nancagua, A. J.
5	2.212	0.884	Cunco, S. L.
3	1.270	0.882	Sierra Nevada, S. S. B.
2	990	0.882	Sierra Nevada, S. S. B.
1	504	0.880	Mulpún, A. H.
7	2.366	0.875	Viña del Mar, D. V.
7	2.228	0.874	Cunco, S. L. L.
6	3.100	0.874	Mulpún, A. H.
3	1.588	0.870	Río Claro, J. S.
5	2.492	0.866	Mulpún, A. H.
4	1.848	0.866	Contulmo, J. F.
1	462	0.866	Contulmo, J. S.
1	636	0.865	Las Condes, A. P.
8	3.332	0.863	Contulmo, J. F.
3	1.178	0.860	Calera de T., R. C.
1	540	0.860	Teno, F. A.
3	1.260	0.858	Sierra Nevada, S. B.
5	1.944	0.857	Cunco, S. L. L.
7	3.424	0.855	Paine, F. C.
6	2.654	0.852	Sierra Nevada, H. y S.
6	2.586	0.850	Sierra Nevada, S. S. B.
3	888	0.850	La Florida, M. K.
8	3.254	0.842	Cunco, S. L. L.
5	1.740	0.840	San José de M., E. N.
4	1.594	0.840	Sierra Nevada, H. y S.

2	830	0.840	Sierra Nevada, H. D. S.
3	1.210	0.838	San José de M., P. A.
9	3.762	0.834	Cunco, S. L. L.
9	1.630	0.828	Rancagua, H. T.
5	1.590	0.826	San José de M., E. N.
6	3.524	0.820	Rapeco, C. L.
4	1.926	0.820	Maipú, A. L.
6	2.760	0.814	Paine, F. C.
2	1.006	0.800	Colina, M. H.
2	874	0,800	Teno, F. A.
2	858	0,800	Teno, F. A.
2	692	0,800	Colina, C. H.
6	3.010	0,799	Curacaví, G. U.
7	3.486	0,794	Rapelco, O. N.
6	2.152	0,792	La Florida, A. L.
8	2.880	0,791	Curacaví, M. O.
5	2.058	0,770	Teno, F. A.
3	1.300	0,770	Río Claro, J. S.
1	642	0,765	Mulpún, A. H.
8	3.290	0,760	Chépica, H. M. O.
2	826	0,750	Colina, M. H.
3	1.406	0,730	Maipú, B. W.
6	1.052	0,720	Mampa, R. J.
3	1.518	0,720	Maipú, J. L.
3	1.496	0,715	Barrancas, A. K.
4	1.016	0,710	Colina, C. H.
1	404	0,692	Maipú, I. D. L.
6	2.586	0,690	Lampa, R. J.
3	1.444	0,650	Conchalí, A. P.
1	630	0,620	Las Condes, J. M.
2	856	0,603	Maipú, M. E.
2	824	0,580	Maipú, R. F.
12	4.328	0,550	Curicó, H. C.
2	776	0,550	San Clemente, C. D.
1	354	0,542	Nos, D. I. L.
1	348	0,500	Maipú, J. R.
4	1.524	0,490	Curicó, J. R.

BUEYES

2	1.174	0,958	Maipú, O. S. R.
4	2.550	0,952	Osorno, M. S.
1	744	0,944	Lampa, E. T.
1	786	0,929	Chufquén, A. A.
2	1.860	0,927	Chufquén, A. A.
5	1.880	0,886	Paine, F. C.
2	1.490	0,882	Buin, C. H.
1	706	0,870	Teno, F. A.
2	1.220	0,815	San Bernardo, J. R.
8	5.014	0,775	San Clemente, C. D.
2	1.164	0,760	Teno, F. A.
1	640	0,740	Calera de T., R. C.

FERIAS UNIDAS LA RURAL S.A. FERIA LO VALLEDOR

Precio armónico de animales 0,970
Precio medio de novillos .. 1,023
Precio medio de vacas . . 0,873
Precio medio de bueyes . . 0,876

NOVILLOS

6	4.190	1,092	Quinta, L. M., Dest.
6	3.926	1,078	Quinta, L. M., Dest.
5	3.678	1,074	Ibacache, A. A. M.
6	3.794	1,070	Quinta, L. M., Dest.
5	3.578	1,070	Ibacache, A. A. M.
6	3.214	1,061	Chufquén, A. A.
6	3.390	1,053	Chufquén, A. A.
6	3.100	1,048	Río Claro, G. W.
5	2.854	1,046	Osorno, M. S.
6	3.506	1,045	Lo Arcaya, V. I.
5	3.010	1,043	Osorno, M. S.
5	3.146	1,042	Chimbarongo, R. R.
6	3.842	1,038	Las Cabras, R. M. D. F.
6	3.680	1,038	Lo Arcaya, V. I.
6	3.584	1,038	Santa Fe, M. O.
5	3.180	1,037	Osorno, M. S.
5	2.944	1,030	Chimbarongo, R. R.
2	1.430	1,030	Chufquén, A. A.
4	2.170	1,028	Osorno, M. S.
6	3.020	1,024	San Carlos, R. B. B.
6	2.756	1,020	Paine, M. C.
4	2.324	1,018	Río Claro, G. W.
6	2.972	1,015	Paine, M. C.
6	2.670	1,014	Las Cabras, R. M. D. F.
8	4.808	1,012	Buin, M. H.
4	3.160	1,012	Santa Fe, M. O.
20	8.416	1,010	Quinta de T., L. A.
2	1.116	1,010	Osorno, M. S.
4	2.360	1,010	Paine, C. V. G.
6	2.692	1,008	Osorno, M. S.
4	2.152	1,008	Paine, M. C.
6	2.892	0,995	San Carlos, R. B.
3	1.756	0,992	Paine, C. V. G.
3	1.684	0,989	San Carlos, R. B.
6	2.224	0,987	San Carlos, R. B.
2	952	0,984	Santa Fe, M. O.
1	440	0,974	Las Cabras, R. M. D. F.
4	2.220	0,960	Sierra Nevada, S. S. B.
4	1.712	0,956	San Carlos, R. B.
4	2.192	0,952	Sierra Nevada, S. S. B.
4	2.300	0,946	Sierra Nevada, S. S. B.
5	2.356	0,942	Sierra Nevada, S. S. B.
5	2.254	0,940	Sierra Nevada, S. S. B.
1	560	0,908	Santa Fe, M. O.
2	632	0,890	San Javier, J. R.

VACAS

6	3.764	0,962	Los Angeles, P. B.
5	2.620	0,934	Chimbarongo, R. T.
[illegible]	3.378	0,930	Los Angeles, P. B.
[illegible]	1.878	[illegible]	Idahue, A. E.

PINCUS
MONEDA 1037.
FONO 68244-5160
OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

A V I S O

LLAMASE A

Concurso Médico

CONFORME A LO DISPUESTO EN EL REGLAMENTO DEL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS, DECRETO SUPREMO N° 212, DE 1957, PARA PROVEER LOS CARGOS QUE SE INDICAN EN EL REGIONAL SANTIAGO:

Un "MEDICO RADIOLOGO", con dos horas de jornada diaria, grado 5°, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO RADIOLOGO", con dos horas de jornada diaria, grado 3°, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO OBSTETRA", **con horario de 9 a 11 horas**, con dos horas de jornada diaria, grado 5°, y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO OBSTETRA", **con horario de 15 a 17 horas**, con dos horas de jornada diaria, grado 5°, y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, hasta el día 16 de abril de 1964, a las 12 horas.

VICEPRESIDENCIA EJECUTIVA

MAYO
TEMPORADA DE MARISCOS
CURANTOS MERVILLES

PARAGUAS
Cambio tela. Gran surtido en géneros, mangos, repuestos, reparaciones. Venta de paraguas al detalle FABRICA:
CATEDRAL 3049

SEGUNDA CITACION

Club Alemán de Excursionismo de Santiago

Por la presente y de acuerdo a los Estatutos, se cita a los señores socios en segunda citación, por no haber habido quórum en la primera, a la Asamblea General que se llevará a efecto en la Sala de Reuniones de la 15a. Cía. de Bomberos, en Avenida Apoquindo esquina El Bosque, el 9 de abril de 1964, a las 20 horas, con la siguiente tabla: 1.o) Informe del Directorio; 2.o) Elección nuevo Directorio; 3.o) Varios.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

EMPLEADOS PUBLICOS
BUNGALOWS ÑUÑOA
FINANCIAMIENTO SU CAJA ASOCIACIONES
HACEMOS TODA LA TRAMITACION. RECIBIMOS SITIOS EN PARTE DE PAGO.
Huérfanos 713 - Oficina 204

FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 47 viviendas, centro común y obras generales de urbanización de que consta nuestra Aldea Pesquera, ubicada en la localidad de Tumbes, provincia de Concepción.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Depto. de Arquitectura, Bandera 24, 7.o piso, durante los días 2, 3, 6, 7 y 8 del presente mes.

LOS INTERESADOS DEBERAN ESTAR INSCRITOS EN PRIMERA O SEGUNDA CATEGORIA DE LOS ACTUALES REGISTROS DE CONTRATISTAS DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA O EN EL REGISTRO ZONAL DE LA INSTITUCION.

EL PRESIDENTE

FERIA EL TATTERSALL

Miércoles, 1.o de abril de 1964.

CERDOS

12	1.564	1.204	Curicó
12	1.516	1.0204	Curicó
11	1.452	1.182	Colina
5	652	1.180	Estrella
3	414	1.176	San Francisco de Mostazal
5	890	1.176	Melipilla
2	374	1.166	San Francisco de Mostazal
4	620	1.164	Chimbarongo
3	528	1.160	Curicó
2	238	1.156	Estrella
5	572	1.154	Colhueco
4	414	1.152	Chimbarongo
12	1.142	1.144	San Bernardo
3	530	1.133	San Bernardo
8	834	1.129	Colhueco
11	1.406	1.125	Paredones
8	830	1.121	San Fernando
2	266	1.113	San Bernardo
2	310	1.111	Paredones
3	334	1.111	Santo Domingo
3	398	1.111	Santo Domingo
3	300	1.107	Colhueco
3	340	1.097	Estrella
12	1.238	1.095	Colhueco
6	738	1.095	La Granja
7	662	1.085	Requínoa
2	202	1.079	San Francisco de Mostazal
8	780	1.079	Requínoa
10	966	1.067	Colhueco
5	610	1.065	San Antonio
9	956	1.061	San Fernando
8	718	1.059	Estrella
2	200	1.057	Santo Domingo
10	1.010	1.048	Paredones
8	660	1.010	Santo Domingo
8	674	1.010	Paredones
9	748	1.006	Colhueco
6	560	1.004	San Bernardo
5	412	0.992	Peñaflor
3	540	0.983	San Fernando
2	170	0.980	San Fernando
2	148	0.976	Lampa
9	666	0.974	Malloa
2	208	0.970	Paredones
8	694	0.967	Pirque
3	282	0.937	Paredones
6	484	0.931	Paredones
5	390	0.917	Estrella
6	408	0.913	Malloa
5	374	0.911	Santo Domingo
12	768	0.895	San Fernando
7	568	0.870	Barrancas
9	548	0.856	Estrella
7	486	0.850	San Fernando
2	122	0.816	Lampa
11	728	0.799	Paredones
2	94	0.785	Paredones

Total cabezas rematadas: [illegible]. Días de remates: Lunes, miércoles y viernes.

VACAS

1	620	0.924	Renca, L. A.
5	1.934	0.922	Idahue, A. E.
1	626	0.922	Contulmo, J.
1	494	0.912	Renca, L. A.
5	2.600	0.910	Chimbarongo, T.
4	1.534	0.894	Idahue, A. E.
6	2.332	0.892	Quinta, R. T.
5	2.222	0.884	Contulmo, J.
5	2.386	0.884	Frutillar, H.
1	500	0.874	Maipú, L. A.
5	2.940	0.868	Frutillar, H.
5	2.306	0.866	Contulmo, J.
1	378	0.865	S. Nevada, S. P.
6	2.392	0.862	Frutillar, H. N.
4	1.714	0.855	Contulmo, J.
3	1.518	0.854	Maipú, M. R.
6	2.214	0.852	Contulmo, J.
2	1.028	0.850	San José de [illegible] C. E.
2	760	0.850	San José de [illegible] C. E.
4	1.488	0.848	Almahue, V. A.
8	3.106	0.844	Sierra Nevada, S. P.
3	1.554	0.840	Renca, L. A.
4	1.620	0.820	Almahue, V. A.
1	548	0.820	Pirque, V. V.
1	426	0.820	Pirque, V. V. C.
6	2.628	0.804	Frutillar, H.
1	376	0.800	Pirque, L. C.
1	452	0.698	Mulpún, C.
1	356	0.654	Maipú, R. M.
1	422	0.610	Pirque, V. C.
1	380	0.540	Maipú, R. M.

BUEYES

1	916	0.778	Chufquén, A. M.
1	770	0.956	Santa Fe, M.
2	1.760	0.940	Chufquén, A.
1	866	0.928	Chufquén, A.
2	1.204	0.914	Santa Fe, M.
2	1.618	0.878	Osorno, M. S.
1	856	0.852	Osorno, M. S.
2	1.238	0.851	Santa Fe, M.
1	774	0.840	Osorno, M. S.
2	1.442	0.818	Osorno, M. S.
2	1.442	0.805	Osorno, M. S.
1	743	0.750	Mulpún, J. R.

CONSORCIO VINICOLA DE CHILE S. A.

Cítase a los señores accionistas de la Sociedad a la Junta General Ordinaria para la aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio 1963-1964, que se celebrará en su domicilio social: calle Ochagavía N.o 3975, el jueves 16 de abril, a las 17 horas. De conformidad al Art. 27 de los Estatutos Sociales, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado a partir del 1.o del mes actual hasta el 16, inclusive, del mismo mes.

SANTIAGO, 1.o de abril de 1964.

EL GERENTE

POR EL GRAN SANTIAGO

SAN BERNARDO. EXPENDIO DE PRODUCTOS AGRICOLAS.— Los comerciantes de las Ferias Libres de San Bernardo están contribuyendo en forma notable al abastecimiento de productos agrícolas a precios razonables, similares a los de la Vega Central, pues muchos de ellos adquieren frutas y verduras directamente en las chacras y parcelas vecinas. Así la población ha sido directamente beneficiada por la acción de las Ferias Libres, impidiendo que ella sea víctima de algunos comerciantes inescrupulosos que recargan sus precios hasta en un tresciento por ciento. EN EL GRABADO, el regidor de San Bernardo, Luis Navarro Avilés, explica a "LA NACION" la actuación de las Ferias Libres. Al fondo, algunos puestos de ellas.

Alcalde de Ñuñoa Raúl Cabezas inspeccionará obras de adelanto

Esta tarde visitará trabajos de pavimentación y de las obras de progreso que actualmente se ejecutan en su comuna por iniciativa municipal.

ÑUÑOA.— Una interesante labor comunal está desarrollando el Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas, quien, a pesar del corto tiempo que lleva dirigiendo la Municipalidad de esta comuna, ha impulsado un plan de obras de adelanto local que está en plena ejecución. Es así como se han destinado importantes sumas de dinero para financiar la pavimentación de calles y aceras de varias poblaciones, cuyos habitantes venían solicitando estos trabajos en forma insistente durante varios años.

Esta tarde, a las 16 horas, el Alcalde Cabezas en compañía de varios funcionarios municipales realizará una visita inspectiva a varias de las poblaciones que integran la Villa de Ñuñoa, con objeto de ver la marcha de los trabajos de pavimentación y de las diversas obras que se están realizando por iniciativa municipal, pese a que recibió el presupuesto de la Municipalidad con un déficit cercano a los 800.000 escudos.

También visitará varios paseos públicos para ver en el terreno si es necesario ejecutar trabajos de ornamentación, especialmente algunas plazas en que los vecinos han solicitado que se efectúen algunos arreglos. En esta oportunidad, el Alcalde Cabezas cambiará impresiones con dirigentes de Juntas de Vecinos que colaboran a su labor en el Municipio de Ñuñoa.

Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas



GRAN EXPOSICION DE FLORES INAUGURAN MAÑANA: LA REINA

LA REINA — Mañana, a las 12 horas se inaugurará la Exposición de Flores, auspiciada por la Municipalidad de La Reina, con un acto al cual se han invitado a autoridades del Gobierno como también de los diversos municipios de Santiago. Este acto será amenizado por el Orfeón de Carabineros que ha prestado gentilmente su concurso.

La Comisión Organizadora ha fijado para las 8 horas de mañana la recepción de las muestras que presentarán los expositores y al mismo tiempo ha fijado las categorías de flores, macetas tanto de interiores como exteriores, arreglos florales de aficionados como escolares y la gran categoría de profesionales en esta materia

El jurado se reunirá, a las 10 horas para, después de minuciosa selección, designar los diversos premios en las categorías que se exponen de manera que, a las 12 horas, el público pueda conocer en el acto inaugural cuáles son los expositores premiados.

El Jurado que se ha nombrado en esta ocasión estará integrado por las siguientes personas: Violeta de Echenique, Elena de Echeverría, Juanita de Spickoff, María de Bustamante, Pamela de Bascuñán, Carmen de Negedus, Amelia de Schand, Aída de von Mühlenbrock, Juan von Bholen, Pedro Luis González, Nicolás Gorab, David González, Reinaldo Olivos, Arturo Olavarría, Gustavo Alessandri, Hernán Leigh, Jaime Silva e Ismael Pereira.

Entre los vecinos de esta nueva comuna de La Reina existe un entusiasmo inucitado y se considera que esta primera exposición que auspicia dicha Municipalidad constituirá uno de los mayores éxito de la temporada.

PIDEN EJECUCION DE OBRAS DE SANEAMIENTO EN VEGA CENTRAL

La intervención del Alcalde y los regidores de Santiago solicitan los comerciantes de la Feria Municipal para terminar con las deficiencias de aseo y se haga un arreglo total de los servicios de alcantarillado y luz eléctrica en los pabellones de este centro de abastecimiento de productos agrícolas, que es el más importante del país.

En la actualidad las alcantarillas de la Vega Central constituyen un grave problema porque constantemente en varias de sus calles están tapadas, corriendo el agua servida por entre medio de los canastos con verduras o frutas. Ayer, el ex presidente del Sindicato de Comerciantes en Subsistencia, Osvaldo González, señaló a LA NACION que en calle Ñuñoa existía una de estas alcantarillas tapada, que inundaba la calzada desde hace un mes.

Por otra parte, se informó a LA NACION que las instalaciones de luz eléctrica son muy antiguas y que con suma frecuencia se producen cortocircuitos que pueden ocasionar incendios, por lo que lon locatarios viven permanentemente sobresaltados por la posibilidad de que puedan perder sus puestos, los que constituyen su único capital. En varias oportunidades han solicitado que se haga un arreglo general de las instalaciones eléctricas, sin obtener resultados positivos, por falta de medios económicos.

Con el objeto de fomentar la afluencia de p5blico a este centro de abastecimiento donde los productos agrícolas se pueden adquirir a precios razonables, el Sindicato de Comerciantes en Subsistencia, que preside Rubén Valenzuela, está empeñado en conseguir que el Alcalde y los regidores pongan a disposición de la Dirección de Subsistencia o de la Administración de la Feria Municipal, los fondos necesarios para ejecutar estas obras de saneamiento.

Nueva directiva del R. Club: Peñaflor

PEÑAFLOR.— Recientemente fue elegida la nueva directiva del Rotary Club de esta localidad, la cual quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Julio Ponce de León; vicepresidente, César Escobar Quezada; secretario, Hugo Garrido; tesorero, Eduardo Bovenwirt; directores, Claudio López, Guillermo Giessen, y el Dr. Jorge Román; macero, Voitej Sternad, y past presidente, Dr. Aurelio Moreno Salvatierra.

La nueva directiva ha elaborado un extenso plan de trabajo que contempla la realización de varias obras sociales.

SAN MIGUEL:

Será pavimentado un tramo de calle Alvarez de Toledo

SAN MIGUEL.— El 9 del próximo mes se iniciarán los trabajos de pavimentación en la calle Alvarez de Toledo, en el tramo comprendido entre San Gregorio y Toro Zambrano, lo cual hará posible la prolongación de los recorridos de buses y microbuses.

Así lo anunció el Alcalde de San Miguel, Mario Palestro, en una reunión de los vecinos efectuada recientemente en la Escuela N.o 5 de La Legua.

Liberales de Quinta Normal se reunirán el próximo domingo

QUINTA NORMAL.— La asamblea liberal de esta comuna, el próximo domingo, en su local social de calle Mapocho, celebrará una reunión extraordinaria para tratar el momento político y adoptar acuerdos relacionados con la elección presidencial.

En esta oportunidad, el diputado por el Segundo Distrito, Dr. Héctor Lehuedé, dará una cuenta política, refiriéndose a los últimos acontecimientos relacionados con la actuación de la Directiva Nacional del Partido Liberal.

ANCUD:

POR CABLES SUBMARINOS CHILOE RECIBIRA ENERGIA ELECTRICA DESDE EL CONTINENTE

ENDESA puso término a los estudios que se iniciaron en 1962.— Las líneas submarinas irán desde Punta Teresita a Puerto Elvira.— Técnicos de firma japonesa que suministrará los cables visitaron la zona.

ANCUD.— Han llegado a su término los estudios que ENDESA ha venido haciendo desde 1962 para llevar a la práctica el proyecto de traer energía eléctrica a la Isla Grande de Chiloé desde el Continente, a través del canal de Chacao.

El proyecto es de difícil realización, y los estudios han sido complicados y largos, pero todo se justifica teniendo en consideración el gran auge que daría al progreso de Chiloé, a sus ciudades, a la agricultura y a las industrias, la energía eléctrica en gran cantidad que se recibiría de la Central de Pilmaiquén y del sistema interconectado de Puerto Montt a Santiago.

Los estudios que comenzaron en 1962, avanzaron bastante el año pasado con eco sondas hechas por el patrullero "Leucotón", de la Armada Nacional. Así pudo conocerse totalmente el lecho submarino del canal de Chacao, las corrientes y demás factores oceonográficos que han permitido determinar que los puntos ribereños más apropiados para cruzar ese canal con el cable conductor, son Punta Teresita en la orilla norte y Puerto Elvira, sobre la costa de la Isla Grande.

Hace poco practicaron una detenida visita a estas costas representantes de la firma japonesa "Sumitomo Electric Industries Ltd.", subsidiaria de "Sumitomo Shoji Kaisha", que sería la encargada de suministrar los cables submarinos para estas instalaciones. Según se nos informó, estos cables, por su gran volumen, no podrían ser traídos en las bodegas de los barcos, sino que en las cubiertas, extendidos.

La comisión de técnicos japoneses que visitó la zona, estuvo integrada por los ingenieros M. Yamada y S. Nishihara, especialistas en tendido de cables submarinos, y por el ingeniero Ithue Nemoto, representante de la firma en Sudamérica, con residencia en el Perú. Fueron acompañados en esta inspección al canal y a las costas, por los representantes de ENDESA, ingenieros Jaime González, Coordinador del proyecto; Pedro Bentler, de la División de Equipos; Hernán García, de Hidrología; Hugo Navarro, de la División Importación; y Galvarino Tello, del Departamento de Construcción. También actuaron los componentes del personal técnico que atiende la isla, encabezados por el Administrador, Héctor Cea.

Subdelegado agradece atenciones del Hospital Clínico de Universidad Católica

QUINTA NORMAL.— En la Sala de Cardiología del Hospital Clínico de la Universidad Católica se encuentra hospitalizado el subdelegado de esta comuna, Javier Navarrete, quien hace algunas semanas sufrió dos infartos. En la actualidad el subdelegado Navarrete se encuentra notablemente recuperado, estimándose que ha entrado en el período de convalescencia.

En una visita realizada ayer al Hospital Clínico de la Universidad Católica, el subdelegado tenía su lecho de enfermo rodeado por varios vecinos de Quinta Normal, que habían ocudido a imponerse del estado de su salud.

Navarrete expresó a LA NACION que esperaba reasumir su cargo tan pronto fuera dado de alta, señalando que estaba profundamente agradecido por las atenciones recibidas en este hospital, y de su personal. Agregó que no tenía palabras para agradecer al Dr. Fernando Goñi, la preocupación especial por su caso, llegando al extremo, cuando se encontraba grave, de dedicarle parte de sus horas de descanso.

EXPROPIACIONES PERJUDICAN A VECINOS EN CERRO LA CRUZ

VALPARAISO.— Para referirse a las expropiaciones que se proyecta hacer en el Cerro La Cruz para rectificar la continuación de la Avenida Alemania, el diputado por Valparaíso y Quillota, Jorge Aspée Rodríguez, envió al Alcalde de esta ciudad la siguiente petición de oficio:

"Jorge Aspée Rodríguez, Diputado por Valparaíso y Quillota, saluda con la mayor atención al distinguido Alcalde de Valparaíso, D. Guillermo Winter Elizalde, y tiene el honor de dirigirse a Ud. para insistir sobre su criterio respecto que resulta impolítico notificar de expropiaciones a los vecnos del Cerro La Cruz, para la rectificación de la continuación de la Av. Alemania, cuando esta prolongación debe proyectarse, con visión de futuro, más arriba, con un trazado que ya se ha indicado y que no perjudica en su aplicación a tantos propietarios, como en el caso anterior.

Aspée, al insistir sobre el particular, ha podido apreciar lo antipopular de esta medida y las críticas que ha concitado las notificaciones recibidas por los propietarios afectados; y, como un acto de colaboración con las tareas del Sr. Alcalde e I. Municipalidad, le parece oportuno solicitar se practiquen estudios que demuestren la conveniencia y ventajas de esta rectificación del actual trazado de Av. Alemania en este Cerro, oyendo a los vecinos.

Por este motivo, Aspée le quedará muy reconocido de la favorable acogida que dispense a esta sugerencia, y se reitera a sus gratas órdenes como su obsecuente servidor y amigo."

AQUI... EL PUERTO

BOTE SALVAVIDAS REINICIA SU ACTIVIDAD.— Luego de su receso veraniego, el Bote Salvavidas de Valparaíso, se apresta para dar comienzo a sus actividades. Para el viernes próximo, se ha organizado una Academia que se efectuará a las 8.30 horas.

NUEVOS BARCOS LLEGARAN A VALPARAISO.— La Gulf Farmer and South America Steamship ha adquirido cuatro nuevas naves mercantes que reemplazrán a las que tiene en la actualidad esta línea en servicio a nuestras costas. Las nuevas naves son el "Gulf Farmer", que arribará a Valparaíso dentro de la primera quincena del próximo mes de mayo, y posteriormente el "Gulf Banker", el "Gulf Trader" y el "Gulf Merchant", que llegarán con intervalo de dos meses entre cada uno. Tres de estas nuevas naves actuarán en reemplazo de otras con el mismo nombre que cubren la ruta del Golfo de Estados Unidos y puertos chilenos. Los cargueros, construidos en astilleros de Nueva Orleans tienen las siguientes características: velocidad de 20 nudos, 545 mil pies cúbicos de capacidad para carga seca, 4 estanques para carga líquida para 812 toneladas y acomodaciones para doce pasajeros.

AUTOMOVIL ROBADO Y LUEGO CHOCADO.— En la madrugada de ayer le robaron su automóvil a don Luis Roberto Chimenti, quien dio cuenta a Carabineros del desaparecimiento de su Chevrolet 54, patente ER-441, substraído en calle Arlegui La búsqueda fue iniciada de inmediato por la policía, que ubicó el vehículo en la Avenida España, chocado y con su carrocería completamente destrozada.

NUEVO CENTRO ASISTENCIAL DE MADRES.— Un nuevo Centro Asistencial de Madres fue creado en la Población San Roque. Al acto inaugural asistieron en representación del Subsecretario del Interior, el Jefe del Departamento Administrativo de esa Secretaría de Estado, Oscar López; la directora de Asistencia Social, Clara Williams de Longe; parlamentarios, jefes del Servicio Nacional de Salud, la directiva y colaboradores de la Legión Cívica Femenina y representantes de los Centros culturales de pobladores y de madres.

HOMENAJE A PREFECTO EN VIÑA DEL MAR.— Hoy celebrará el Club de Seguridad de Viña una reunión especial para despedir al ex Prefecto de Viña del Mar y actual Prefecto de Aconcagua, teniente coronel Miguel Tapia. A esta manifestación concurrirá el Alcalde de Viña, Raúl Celis, y otras personalidades de la Ciudad-Jardín.

EXPOSICION DE PASCUAL GAMBINO.— Se mantiene abierta en el Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso, la exposición del pintor Pascual Gambino. La muestra continuará abierta hasta el próximo domingo.

SESION PLENARIA MENSUAL DE LEONES.— Hoy celebrará su sesión plenaria mensual el Club de Leones de Valparaíso y Viña del Mar, en el Club de Viña, presidida por su titular, Aníbal Moya Cornejo. La reunión se iniciará a las 21.15 horas, en su sede oficial, y durante ella será dictada una charla sobre el tema "La Misión de la Universidad", por el Director del Curso de Leyes de la Universidad Católica de Valparaíso, Raúl Le Roy.

ARREGLOS EN CAMINO A COLLIGUAY.— En una visita que hiciera a la región de Colliguay el ingeniero de la provincia, Waldo Pérez, se determinó la construcción de tres alcantarillas de pasada de aguas lluvias, para evitar que el camino a esta región agrícola se corte en la próxima temporada de invierno.

VISITAS A DOSCIENTOS PESOS EN HOSPITAL.— Una persona que tenía a un pariente enfermo en el Hospital Deformes, de Valparaíso, pudo visitar a esta persona en día que no era de visitas, mediante un pago de doscientos pesos, hecho al entrar al hospital. "No sé si esto es "legal", nos manifestó nuestro informante; "me ha producido extrañeza, ya que no creo que sea la Dirección del hospital quien regula estas cobranzas por ver a los enfermos. Yo necesitaba ver a mi madre y pagué los doscientos pesos, como vi hacerlo en el mismo momento a otras personas. Esto sucede, por cierto, en sala común. Al pagar, se nos da un papelito, que luego hay que entregar a la salida. La gente no reclama, porque siente la necesidad de ver a sus enfermos, pero, ¿es justo cobrar esto?".

EN CALERA FRACASO TOTALMENTE EL PARO ORDENADO POR LA CUT

LA CALERA.— Un fracaso completo resultó el paro decretado por la CUT, para el día de ayer, pues en esta localidad todas las principales industrias, como Cemento Melón, los Minerales de El Cobre y El Soldado, y otras importantes fábricas de los alrededores, trabajaron normalmente como de costumbre.

Sólo se adhirieron al paro, según los datos suministrados por Carabineros: del Servicio Nacional de Salud, 22 empleados; Asociación de Profesores, 57; Escuela Industrial, 48, y el Correo y Telégrafo, que cerró sus puertas.

Los perjudicados con este último servicio fueron las instituciones bancarias y oficinas públicas, que no pudieron efectuar su despacho de correspondencia, que acostumbran diariamente.

TRENES AL NORTE

El servicio de trenes, tanto de llegada como de salida hacia el longitudinal norte, funcionó de acuerdo con sus itinerarios, como sigue: de Antofagasta llegó tren N.o 10; de La Serena, el automotor RR-16; el equipajero de La Serena N.o 44, y el Rápido de Chañaral.

Salieron, como de costumbre, el Mixto a Cabildo N.o 101; el Automotor R-15 a La Serena, y el Tren Ordinario a La Serena N.o 43.

De todos estos pasajeros, la mayor parte continuó viaje a Valparaíso y Santiago, sin novedad y sin atraso.

OFICINAS PUBLICAS

En cuanto a las Oficinas Públicas, como la Inspección del Trabajo, Impuestos Internos, Tesorería, Registro Civil e Identificación, Municipalidad, todos funcionaron normalmente.

Los bancos atendieron como de costumbre, y el servicio de locomoción particular a las vecinas comunas y Quillota, no se adhirieron al paro. (ALDUNATE, corresponsal.)

PROVOCADORES APEDREARON A TRES BUSES EN VALPARAISO

VALPARAISO.— El ambiente durante la huelga de ayer en el puerto fue de tranquilidad, salvo algunos incidentes ocasionados por provocadores contra la movilización colectiva.

A las 12.30 horas, en esquina Puerto Montt con Uruguay, dos menores de edad, inducidos por el chofer Joaquín Badía, según declararon, apedrearon el Bus E. I. 421 de la línea Verde Mar, dejando heridos al chofer del vehículo, Jorge Zubieta y a varios pasajeros.

Los dos menores fueron detenidos.

Momentos más tarde, a las 13 horas, en calle Uruguay esquina Rawson, un grupo de unas 20 personas apedreó el bus EX-688, de la línea Los Placeres, y el bus EX-780 de la Línea Verde Mar, felizmente sin que quedaran heridos.

Los choferes de los tres buses, Jorge Zubieta, José Figueroa y Luis Mondaca, presentaron las denuncias correspondientes en la 6a. Comisaría.



VALPARAISO.— GUANAQUITA INAUGURA ZOO PORTEÑO.— Un guanaco hembra llegado a Valparaíso hace pocos días, es el primer animal que llega al Zoo porteño, que tendrá el Parque Nacional de Peñuelas. EN EL GRABADO, el teniente Arellano, ayudante de la Intendencia, en muy cordiales relaciones con la graciosa y nada esquiva guanaquita porteña.

Porteños prefirieron mirar un gran incendio en vez de comicio de CUT

Concentración citada en el Parque Italia fue un fracaso.— En el incendio resultaron tres bomberos con principio de asfixia.

VALPARAISO.— Con mucha propaganda la CUT había citado a un comicio para las 19 horas de ayer en el Parque Italia de esta ciudad, como adhesión al "paro nacional" decretado por esa Central, pero esta concentración resultó un fracaso completo, a tal extremo que pasado la hora indicada no se veía un alma viviente en ese lugar, salvo los organizadores del acto.

En lugar del comicio, los posibles oyentes de los discursos de la concentración, prefirieron presenciar un gran incendio que se declaró a las 20.10 horas, cerca de ese lugar, en calle Victoria esquina de Morris y que abarcó varios negocios y casas particulares.

El incendio se declaró en Victoria 2594, en una fábrica de jabón de propiedad de María Izeta, y se originó por la explosión de un frasco con ácido nítrico. El fuego se extendió rápidamente a los negocios y casas vecinas, teniendo que concurrir todas las Compañías de Bomberos del puerto para extinguirlo.

En la lucha contra el fuego sufrieron principio de asfixia tres bomberos, siendo de mayor consideración el accidente ocurrido al voluntario Jorge Herrera Concha.

DELEGADO DE "AMISTADES BELGA-CHILENAS", VISITO CONCEPCION

Al Conde Arnoul de Briey le causó gran impresión la laboriosidad del pueblo chileno.

CONCEPCION.— Regresó a Santiago después de visitar esta zona, el Administrador Delegado de las "Amistades Belga-Chilenas", Conde Arnoul de Briey, quien vino para cumplir un plan de conocimiento con el objeto de ampliar la labor que realiza la institución que representa.

"Amistades Belga-Chilenas" no es una institución de carácter gubernamental, sino que está constituída por particulares. Recibe el patrocinio personal del Rey Leopoldo y cuenta con leyes de excepción en ese país, que permiten, entre otras materias, la liberación de impuestos diversos, a las mercaderías que viajan en tránsito hacia Chile.

Después de los terremotos de 1960, se enviaron a la zona sur, seis carros ambulancias y una lancha sanitaria que cumple funciones en la provincia de Valdivia.

Durante su visita a Concepción, el Conde Arnoul de Briey fue acompañado por el Cónsul de Bélgica en esta ciudad, José de Laet Van Giel. Entre otras reuniones, se entrevistó con el Intedente de la provincia, Esteban Iturra Pacheco, y con el Director de la Novena Zona de Salud, doctor Manuel Sanhueza, con quien resolvió las bases para la construcción de una policlínica en la localidad de Selva Oscura, provincia de Cautín.

El visitante belga conoció especialmente las instalaciones y los trabajos que realizan las Industrias Chilenas de Alambre (INCHALAN), en las que trabajan varios ciudadanos de su país.

Antes de partir Arnoul de Briey dijo que "existe gran conexión industrial entre Concepción y mi país. La actividad de las ciudades de Lieja, Charleroy y Amberes, es muy semejante a la que se desarrolla aquí". Agregó por último que le ha causado "gran impresión la laboriosidad del pueblo chileno".

LA CAMARA MARITIMA CELEBRO ASAMBLEA ANUAL DE SOCIOS

VALPARAISO.— Su asamblea anual ordinaria de socios celebró la Cámara Marítima de Chile en su sede central de Valparaíso. En esa oportunidad la asamblea procedió a aprobar la memoria y balance de la entidad y reeligió por unanimidad al directorio.

Este directorio está integrado por Gastón Prado, Jack L. Bowes, Luis Acevedo, Lorenzo Bustamante, Fernando Escobar, Leland G. Means, Guillermo Rodríguez, Tomás Ilic y Jens Lorensen.

Durante la asamblea se otorgó un voto de aplauso a los integrantes de la mesa directiva y se dejó constancia de la destacada labor cumplida por el señor Lucius D. Hill, quien renunció hace algunos meses a la presidencia de la Cámara.

En una reunión posterior a la asamblea, se constituyó el nuevo directorio. Presidente fue designado el señor Gastón Prado Martínez, y vicepresidente, el señor Jack L. Bowes.

LA MEMORIA

Diversos aspectos de las relaciones laborales con los gremios marítimos y portuarios del litoral considera la Cámara Marítima de Chile en su memoria de actividades de 1963. También se hacen diversas consideraciones sobre relaciones con diversos organismos, tales como la Empresa Portuaria de Chile y la Subsecretaría de Transportes, dependiente del Ministerio de Economía.

Refiriéndose a las relaciones laborales, en una parte de la memoria se expresa: "Las intervenciones de la Cámara Marítima tuvieron como objetivo fundamental cimentar las cordiales relaciones que siempre hemos mantenido con los gremios marítimos que trabajan para la actividad naviera".

Se informa en la memoria que por intermedio de la Cámara Marítima se controlaron más o menos 8.900 trabajadores, a quienes se pagó un total de remuneraciones de 12.293.643,29 escudos. Además se otorgaron los beneficios del feriado marítimo a 4.727 hombres, de los cuales recibieron por ese concepto la suma de 650.414,87 escudos.

En total, se cancelaron durante 1963 sueldos por 2 millones 41 mil 441,95 escudos a empleados de bahía y 10 millones 252 mil 201,34 escudos a obreros marítimos.

El puerto donde se canceló la mayor cantidad de remuneraciones a los gremios marítimos fue Valparaíso, donde se pagaron 3.570.606,95 escudos. Le sigue en monto de remuneraciones el puerto de Antofagasta, en que se cancelaron 2.395.802,07 escudos. El tercero en importancia en el litoral fue San Antonio, donde se pagaron 1.255.776,46 escudos.

De los 17 puertos que controla la Cámara Marítima, donde menos se pagó fue en Huasco, que se canceló a los gremios marítimos la suma de 27.476,77 escudos.

En relación a la Empresa Portuaria de Chile la memoria expresa: "Sensiblemente aún no se ha logrado un entendimiento total (con la Empresa Portuaria) y es así como han persistido los reclamos por divergencias en la interpretación del tarifado, por lo que se hace necesaria una clara definición de sus disposiciones".

Compañía de Teatro en la Biblioteca Severín de Valpso.

VALPARAISO.— El próximo sábado, serán inauguradas en el local de la Biblioteca Severín de Valparaíso, las Jornadas de Teatro, a cargo de los hermanos Cobo y otros artistas. En este programa se presentarán dos sainetes cómicos, "Guerra a muerte a las suegras" y "El crimen de pasado mañana". Además se presentará un Acto de Variedades. Posteriormente a esta actuación, la Compañía proseguirá actuando, en forma enteramente gratuita, en diversos Sindicatos y Centros obreros y mutualistas de Valparaíso y Viña, ya que sus organizadores se han empeñado en realizar una campaña a favor del teatro en nuestra provincia. La función del sábado comenzará a las 18.30 horas y actuarán los siguientes intérpretes: Julián Cobo, Lila Cobo, Angela Cobo, Valentín Mercado, Jorge Escalona y Gustavo Soto.

Aumenta la polio en Valparaíso

VALPARAISO.— En la mañana de ayer las autoridades sanitarias del Servicio Nacional de Salud de Valparaíso, emitieron la abierta declaración de que toda nuestra provincia se encuentra bajo un brote creciente y peligroso de poliomielitis. Se han presentado hasta el momento 12 casos de polio, incluyendo el caso de un niño que falleció en La Ligua a consecuencias de la enfermedad. La jefatura zonal del SNS culpa a los padres y a su negligencia por proteger la vida de sus hijos, el alarmante brote que amenaza con proseguir extendiéndose en la ciudad. Se ha solicitado a Santiago el envío de pulmones de acero, ya que de los tres que existen en este puerto, sólo uno se encuentra sirviendo y en condiciones muy irregulares. La polio afecta el sistema respiratorio y el pulmón de acero es el único recurso que se emplea con éxito en casos de esta gravedad. Anteayer se confirmaron tres nuevos casos de polio presentados en Valparaíso, en cerro Las Monjas, Almirante Riveros sin número; en calle Costa Rica N.o 38; y en Viña del Mar, Forestal Alto, calle Blanca Vergara. Todos los niños contagiados no se habían vacunado, según declaró el SNS, correspondiendo a sus padres la responsabilidad de su estado. En la última semana hubo siete casos de polio, lo que da como cifra 12 casos presentados hasta el momento en nuestra zona.

Ayer a las 15 horas se reunieron el jefe de Epidemiología de Valparaíso, doctor Rolando Oneto, el educador sanitario doctor Juan Colomer y el personal de enfermería que se preocupa actualmente de la atención de este grave problema, para deliberar acerca de la forma en que se intensificará la campaña antipolio.

ESPECTACULOS DE HOY DE VALPARAISO

AVENIDA.— Recordarás a Viena. El Siete Vidas.
CENTRAL.— El hijo de Espartaco. Dos hermanos, dos destinos.
COLON.— El día y la hora.
CONDELL.— Tumulto en alta mar. Al compás del twist.
IMPERIO.— Los enredos de Marisol. La violetera.
METRO. — Cualquiera puede ganar.
PACIFICO.— Tin Tan el hombre mono. Así era mi madre.
BRASILIA.— Los 7 pecados capitales.
REAL.— Mañana lloraré.
RIVOLI.— El capitán del rey. En un país lejano.
VALPARAISO.— Entrega inmediata.
VELARDE.— Los condenados de Altona.
VICTORIA.— Los amores de Lola Montes. La lista de Adrián Messenger.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— A manos llenas.
ORIENTE.— Vidas perdidas. Mercado de amor.
REX.— Norman en órbita.
RIALTO.— Pasiones en conflicto. Amazonas de Roma.

71.o SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

(Ley N.o 12.861, de 7 de febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA **31 DE MARZO DE 1964**, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE **FEBRERO DE 1964**.

TODAS LAS BOLETAS PREMIADAS FUERON EMITIDAS EL **DIA 18 DE FEBRERO DE 1964**

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO — Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o Serie	PREMIO
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:					
Mercería y Ferretería "Aconcagua"	Antofagasta	Aconcagua	970	29541	E° 500
Mercería y Ferretería "Aconcagua"	Antofagasta	Aconcagua	970	29555	E° 500
Almacén - Juan Vladilo S.	Antofagasta	Curicó	2382	29496	E° 500
Depósito de Vinos "El Parrón"	Antofagasta	Maipú	1336	27463	E° 500
Alfonso Claps e Hijos	Antofagasta	Prat	682	30679	E° 500
"Rancho Chileno"	Tocopilla	Block 19	Casa 6	5729	E° 500
PROVINCIA DE COQUIMBO:					
Cañas Hnos. Ltda.	La Serena	Balmaceda	331	103514	E° 500
Cañas Hnos. Ltda.	La Serena	Balmaceda	331	103516	E° 500
PROVINCIA DE ACONCAGUA:					
Almacén "Chile"	Los Andes	S. Esteban esq. Alessandri		001998	E° 500
Almacén "Chile"	Los Andes	S. Esteban esq. Alessandri		001999	E° 500
Casa "Sylvia"	San Felipe	Salinas	196	004178	E° 500
PROVINCIA DE VALPARAISO:					
Almacén "Santa Rosa"	Limache	Avda. República	613	071557	E° 500
Almacén "Santa Rosa"	Limache	Avda. República	613	071570	E° 500
Ferretería "Del Carmen"	Limache	Dieciocho	85	23416	E° 500
"La Parra"	Puchuncaví	La Greda		3718	E° 500
Fábrica de Pasteles "Olimpo"	Quilpué	Av. Valparaíso	1094	8510	E° 500
Frutos del País "El Pato"	Quilpué	Balmaceda	293	13822	E° 500
Suelería "San Pedro"	Quilpué	Blanco	923	**53768**	**E° 1.000**
Suelería "San Pedro"	Quilpué	Blanco	923	53775	E° 500
Suelería "San Pedro"	Quilpué	Blanco	923	53776	E° 500
Suelería "San Pedro"	Quilpué	Blanco	923	53779	E° 500
Casa "Zamorano"	Quillota	Chacabuco	259	26180	E° 500
"El Negro Bueno"	Quillota	O'Higgins	301	30396	E° 500
"El Negro Bueno"	Quillota	O'Higgins	301	30397	E° 500
Frank Henning Salinas	Quillota	Prat esq. Blanco		15297	E° 500
Frank Henning Salinas	Quillota	Prat esq. Blanco		15300	E° 500
Farmacia "Playa Ancha"	Valparaíso	Av. Playa Ancha	172	115700-A	E° 500
Farmacia "Playa Ancha"	Valparaíso	Av. Playa Ancha	172	115713-A	E° 500
Farmacia "Playa Ancha"	Valparaíso	Av. Playa Ancha	172	115714-A	E° 500
Farmacia "Condell"	Valparaíso	Condell	1509	2008-A	E° 500
Universal Repuestos Soc. Ltda.	Valparaíso	Chacabuco	1891	**5778**	**E° 1.000**
Universal Repuestos Soc. Ltda.	Valparaíso	Chacabuco	1891	5779	E° 500
Universal Repuestos Soc. Ltda.	Valparaíso	Chacabuco	1891	28535	E° 500
Bar "Marina Mercante"	Valparaíso	Errázuriz	266	10523	E° 500
Fuente de Soda "La Torre"	Valparaíso	Taqueadero (Playa Ancha)	499	**5323**	**E° 1.000**
Paniagua Hnos. Ltda.	Valparaíso	Victoria	2323	39439-D	E° 500
Paniagua Hnos. Ltda.	Valparaíso	Victoria	2323	39440-D	E° 500
Paniagua Hnos. Ltda.	Valparaíso	Victoria	2323	39504-D	E° 500
Paniagua Hnos. Ltda.	Valparaíso	Victoria	2323	39515-D	E° 500
Paniagua Hnos. Ltda.	Valparaíso	Victoria	2323	39553-D	E° 500
Botillería "Lontué"	Valparaíso	Washington	103	17686	E° 500
Botillería "Lontué"	Valparaíso	Washington	103	17702	E° 500
Menestras - Jorge Tatini	Viña del Mar	Balmaceda	351	16649	E° 500
Hotel "Miramar"	Viña del Mar	Miramar		94051	E° 500
Mercería "Del Candado"	Viña del Mar	Quillota	534	09600	E° 500
Almacén "El Pobre Diablo"	Viña del Mar	Quillota	799	31214	E° 500
Almacén "El Pobre Diablo"	Viña del Mar	Quillota	799	31217	E° 500
PROVINCIA DE SANTIAGO:					
Almacén - José M. Pozo	La Cisterna	Fuenzalida Urrejola	595	5501	E° 500
Vinos - Miguel Viú Manent	La Cisterna	Vicuña Mackenna	692	006517	E° 500
Vinos - Miguel Viú Manent	La Cisterna	Vicuña Mackenna	692	006523	E° 500
Menestras - Osvaldo Belmar Paine	La Granja	Uruguay	2002	10061	E° 500
Fiambrería "Las Condes"	Las Condes	El Alcalde	19	33429	E° 500
Fiambrería "Las Condes"	Las Condes	El Alcalde	19	33453	E° 500
Fiambrería "Las Condes"	Las Condes	El Alcalde	19	33458	E° 500
Fiambrería "Las Condes"	Las Condes	El Alcalde	19	33462	E° 500
Emporio "Magallanes"	Las Condes	Hdo. de Magallanes	765	52663	E° 500
Farmacia "Román"	Malloco	Balmaceda	251	038630	E° 500
Farmacia "Román"	Malloco	Balmaceda	251	038633	E° 500
Mercería y Ferretería "Chile"	Melipilla	Avda. Serrano	391	132741	E° 500
Taller de Calzado Arturo Córdova	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	2479	9263	E° 500
Botillería "El Portal"	Ñuñoa	Mons. Edwards	1064	075253	E° 500
Botillería "El Portal"	Ñuñoa	Mons. Edwards	1064	075256	E° 500
Librería "Los Leones"	Providencia	Av. Providencia	2334	64681	E° 500
Ferretería "El Candado"	Providencia	Av. Providencia	2382	025445	E° 500
Rotisería-José y Rodolfo Beltrán	Quinta Normal	M. de Rozas	4699	33103	E° 500
Rotisería-José y Rodolfo Beltrán	Quinta Normal	M. de Rozas	4699	33111	E° 500
Rotisería-José y Rodolfo Beltrán	Quinta Normal	M. de Rozas	4699	33113	E° 500
Rotisería-José y Rodolfo Beltrán	Quinta Normal	M. de Rozas	4699	33117	E° 500
Depósito de Licores-Julio Ramírez L.	Quinta Normal	Maxim. Ibáñez	729	03387	E° 500
Panadería "La Poderosa"	Quinta Normal	Salv. Gutiérrez	4474	**07682**	**E° 1.000**
Puestos Varios-Alfredo Campillo	Quinta Normal	Salv. Gutiérrez	5639	006422	E° 500
Ferretería "El Carmen"	Renca	Salomón Sack	936	12534	E° 500
Ferretería "El Carmen"	Renca	Salomón Sack	936	12546	E° 500
"Cycles Iberia"	San Bernardo	Eyzaguirre	692	002484	E° 500
Dep. de Licores-Laura Varas Cerda	San Bernardo	Lo Blanco, sitio	22	003649	E° 500
Fuente de Soda-Ester Flores Cerda	San Miguel	Estrella Polar	921	16803	E° 500
Fuente de Soda-Ester Flores Cerda	San Miguel	Estrella Polar	921	16807	E° 500
Fuente de Soda-Ester Flores Cerda	San Miguel	Estrella Polar	921	16808	E° 500
Fuente de Soda-Ester Flores Cerda	San Miguel	Estrella Polar	921	16812	E° 500
Tostaduría "Lo Vial"	San Miguel	Gran Avenida	4292	027024	E° 500
Tostaduría "Lo Vial"	San Miguel	Gran Avenida	4292	027027	E° 500
Tostaduría "Lo Vial"	San Miguel	Gran Avenida	4292	027030	E° 500
Café Haití Ltda.	Santiago	Ahumada	132	024-Máq. Reg.	E° 500
Café Haití Ltda.	Santiago	Ahumada	132	076-Máq. Reg.	E° 500
Café Haití Ltda.	Santiago	Ahumada	132	237-Máq. Reg.	E° 500
Café Haití Ltda.	Santiago	Ahumada	132	277-Máq. Reg.	E° 500
Café Haití Ltda.	Santiago	Ahumada	132	302-Máq. Reg.	E° 500
Café Haití Ltda.	Santiago	Ahumada	132	**9594-Máq. Reg.**	**E° 1.000**
Café Haití Ltda.	Santiago	Ahumada	132	9650-Máq. Reg.	E° 500
Café Haití Ltda.	Santiago	Ahumada	132	9687-Máq. Reg.	E° 500
Café Do Brasil Ltda.	Santiago	Ahumada	171	53987-A	E° 500
Café Do Brasil Ltda.	Santiago	Ahumada	171	54340-A	E° 500
Café Do Brasil Ltda.	Santiago	Ahumada	171	54456-A	E° 500
Café Do Brasil Ltda.	Santiago	Ahumada	171	54548-A	E° 500
Café Do Brasil Ltda.	Santiago	Ahumada	171	54641-A	E° 500
Talleres Gráficos "Smirnow"	Santiago	Arturo Prat	228	73730	E° 500
Soc. Vulcan. Fren. Ltda.	Santiago	Av. B. O'Higgins	2284	08021	E° 500
Casino Social "Asturia"	Santiago	Av. B. O'Higgins	3999	14268	E° 500
Pastelería "Bueno"	Santiago	Av. B. O'Higgins	4003	041118	E° 500
Farmacia "Jam"	Santiago	Av. Bulnes	137-	121799	E° 500
"Agronorte"	Santiago	Av. La Paz	240	26565	E° 500
Café "Brasil"	Santiago	Brasil	15	106345	E° 500
Café "Brasil"	Santiago	Brasil	15	106347	E° 500
Café "Brasil"	Santiago	Brasil	15	106352	E° 500
Café "Brasil"	Santiago	Brasil	15	106358	E° 500
Emporio y Botillería "Dominó"	Santiago	Castro	201	65001	E° 500
Emporio y Botillería "Dominó"	Santiago	Castro	201	65002	E° 500
Emporio y Botillería "Dominó"	Santiago	Castro	201	65014	E° 500
Emporio y Botillería "Dominó"	Santiago	Castro	201	65054	E° 500
Emporio y Botillería "Dominó"	Santiago	Castro	201	65076	E° 500
Botillería-Juana Tapia H.	Santiago	General Gana	328	1109-A	E° 500
Botillería-Juana Tapia H.	Santiago	General Gana	328	1110-A	E° 500
Botillería-Juana Tapia H.	Santiago	General Gana	328	1116-A	E° 500
"Finesse"	Santiago	Huérfanos	1178	10077	E° 500
Café "Katito"	Santiago	Independencia	1101	13584	E° 500
"Copravés"	Santiago	Lourdes	1555	5823-C	E° 500
"Copravés"	Santiago	Lourdes	1555	5826-C	E° 500
Casino Social "José Musalém"	Santiago	Nataniel	1220	14982	E° 500
Borbala Goldmann de Csillag	Santiago	Pje. Matte	970	11055	E° 500
Emporio "Placer"	Santiago	Placer	666	**32373**	**E° 1.000**
Emporio "Placer"	Santiago	Placer	666	32385	E° 500
Emporio "Placer"	Santiago	Placer	666	32398	E° 500
Manuel Aznar e Hijo	Santiago	Portugal	855	043693	E° 500
Farmacia "San Miguel"	Santiago	Portugal	1902	50329	E° 500
Farmacia "San Miguel"	Santiago	Portugal	1902	50332	E° 500
Almacenes "San Mateo"	Santiago	Puente	540	10993-A	E° 500
Calzados "Pose"	Santiago	Puente	624	125835	E° 500
Calzados "Pose"	Santiago	Puente	624	125875	E° 500
Calzados "Pose"	Santiago	Puente	624	125890	E° 500
Abarrotes-José Hinojosa	Santiago	Recoleta	1820	19429	E° 500
Botillería "México"	Santiago	Romero	2997	04099	E° 500
Confitería "Dina"	Santiago	San Alfonso	51	027088	E° 500
Camisería "Tala"	Santiago	San Diego	2050	12212	E° 500
Camisería "Tala"	Santiago	San Diego	2050	12222	E° 500
Almacén "Cadena"	Santiago	San Ignacio	1998	**48806-A**	**E° 1.000**
Almacén "Cadena"	Santiago	San Ignacio	1998	48807-A	E° 500
Almacén "Cadena"	Santiago	San Ignacio	1998	48820-A	E° 500

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO — Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o Serie	PREMIO
Botillería "San Joaquín"	Santiago	San Pablo	1767	15645	E° 500
Suelería "San Pablo"	Santiago	San Pablo	3158	108220	E° 500
Suelería "San Pablo"	Santiago	San Pablo	3158	108222	E° 500
Emporio "Italiano"	Santiago	Sierra Bella	1899	33808	E° 500
Emporio "Italiano"	Santiago	Sierra Bella	1899	33809	E° 500
Emporio "Italiano"	Santiago	Sierra Bella	1899	33812	E° 500
Emporio "Italiano"	Santiago	Sierra Bella	1899	33824	E° 500
PROVINCIA DE O'HIGGINS:					
Almacén "San Eduardo"	Rancagua	Carrera Pinto	1197	18097	E° 500
Almacén "San Eduardo"	Rancagua	Carrera Pinto	1197	18203	E° 500
PROVINCIA DE COLCHAGUA:					
Bata S. A. C.	San Fernando	Manuel Rodríguez	934	192749	E° 500
Bata S. A. C.	San Fernando	Manuel Rodríguez	934	192753	E° 500
Bata S. A. C.	San Fernando	Manuel Rodríguez	934	192758	E° 500
Bata S. A. C.	San Fernando	Manuel Rodríguez	934	192786	E° 500
Bata S. A. C.	San Fernando	Manuel Rodríguez	934	192806	E° 500
Mercería-Mugarza y Cía.	San Fernando	Manuel Rodríguez	999	81129-B	E° 500
Mercería-Mugarza y Cía.	San Fernando	Manuel Rodríguez	999	81135-B	E° 500
Mercería-Mugarza y Cía.	San Fernando	Manuel Rodríguez	999	81144-B	E° 500
Mercería-Mugarza y Cía.	San Fernando	Manuel Rodríguez	999	81145-B	E° 500
PROVINCIA DE TALCA:					
Fábrica de Tejidos "La Vienesa"	Talca	Galería Zaror	s/n.	14704	E° 500
Fábrica de Tejidos "La Vienesa"	Talca	Galería Zaror	s/n.	14707	E° 500
Sánchez Carmona Hnos. y Cía.	Talca	11 Oriente	1039	104232-A	E° 500
Sánchez Carmona Hnos. y Cía.	Talca	11 Oriente	1039	104266-A	E° 500
Sánchez Carmona Hnos. y Cía.	Talca	11 Oriente	1039	104282-A	E° 500
Sánchez Carmona Hnos. y Cía.	Talca	11 Oriente	1039	104321-A	E° 500
Sánchez Carmona Hnos. y Cía.	Talca	11 Oriente	1039	104357-A	E° 500
Sánchez Carmona Hnos. y Cía.	Talca	11 Oriente	1039	104378-A	E° 500
Sánchez Carmona Hnos. y Cía.	Talca	11 Oriente	1039	104421-A	E° 500

Boleta que obtuvo el PREMIO MAYOR DE E° 10.000

	BOLETA N°	FECHA
SANCHEZ CARMONA HNOS. Y CIA. — TALCA — 11 ORIENTE 1039	**104442-A**	18—II—1964

Además, todas las Boletas emitidas en cualquier día de FEBRERO y por cualquier negocio del país cuyo número sea 104442 tienen un premio de E° 50 c/u.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO — Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o Serie	PREMIO
PROVINCIA DE MAULE:					
Residencial "Vial"	Constitución	Bulnes	728	000360	E° 500
PROVINCIA DE ÑUBLE:					
Rodolfo M. Gebauer S.	Chillán	El Roble	591	9250	E° 500
PROVINCIA DE CONCEPCION:					
Aída Campos Mora	Coelemu	Manuel A. Matta	729	4325	E° 500
Emporio "Hirmas"	Concepción	Arturo Prat	182-A	17412	E° 500
Osvaldo Acosta Cosmelli	Concepción	Colo Colo	755	11575	E° 500
Tienda "La Capital"	Concepción	Freire	703	15123-A	E° 500
Teresa Bustos C.	Lota	Feria Libre		13193	E° 500
Cía. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar	Penco	O'Higgins	1	021	E° 500
Depósito de Cervezas-David Ulloa R.	Talcahuano	Riquelme	117	4954	E° 500
Elías Zaror Nader	Tomé	Manuel Montt	185	12351	E° 500
Elías Zaror Nader	Tomé	Manuel Montt	185	**12356**	**E° 1.000**
Elías Zaror Nader	Tomé	Manuel Montt	185	12358	E° 500
Elías Zaror Nader	Tomé	Manuel Montt	185	12362	E° 500
PROVINCIA DE ARAUCO:					
Tienda y Almacén-Aguayo Hnos.	Contulmo	Contulmo		15906	E° 500
PROVINCIA DE BIO BIO:					
Ferretería "Alemana"	Los Angeles	Colón	357	68783-D	E° 500
Ferretería "Alemana"	Los Angeles	Colón	357	68737-D	E° 500
Ferretería "Alemana"	Los Angeles	Colón	357	76684-B	E° 500
Fca. de Cecinas-Enrico Ferreti e Hijos	Los Angeles	Néstor del Río	454	14305	E° 500
Tienda "Nueva"	Mulchén	Sotomayor	265	13500	E° 500
Almacén Julio Carter	Santa Bárbara	Rosas	302	10670	E° 500
PROVINCIA DE MALLECO:					
Depósito de Vinos-Juan Lerdón	Traiguén	Balmaceda Esq. Prat		2212	E° 500
Depósito de Vinos-Juan Lerdón	Traiguén	Balmaceda Esq. Prat		2215	E° 500
Farmacia "Oyarce"	Victoria	Avda. Central	1229	31179-A	E° 500
Farmacia "Oyarce"	Victoria	Avda. Central	1229	31232-A	E° 500
PROVINCIA DE CAUTIN:					
Bodega de Vinos-Erasmo Jara Jara	Carahue	Carahue		15378	E° 500
Bodega de Vinos-Erasmo Jara Jara	Carahue	Carahue		15382	E° 500
Manufacturas de Cueros "Lautaro" Ltda.	Lautaro	Manuel Montt	10	15158	E° 500
Manufacturas de Cueros "Lautaro" Ltda.	Lautaro	Manuel Montt	10	15159	E° 500
Manufacturas de Cueros "Lautaro" Ltda.	Lautaro	Manuel Montt	10	15160	E° 500
Manufacturas de Cueros "Lautaro" Ltda.	Lautaro	Manuel Montt	10	15161	E° 500
Bornand Massmann y Cía. Ltda.	Temuco	Arturo Prat	457	12125	E° 500
Bornand Massmann y Cía. Ltda.	Temuco	Arturo Prat	457	12127	E° 500
Casa "Minerva"	Temuco	Manuel Montt	428	**11124**	**E° 1.000**
Salón de Té "El Cairo"	Temuco	Manuel Rodríguez	1153	12241	E° 500
Salón de Té "El Cairo"	Temuco	Manuel Rodríguez	1153	12252	E° 500
Estab. Comerc. Estebánez Ltda.	Temuco	Portales	1001	3525-Máq. Reg.	E° 500
Estab. Comerc. Estebánez Ltda.	Temuco	Portales	1001	4904-Máq. Reg.	E° 500
Tienda "El León"	Temuco	Portales	1085	30956	E° 500
Tienda "El León"	Temuco	Portales	1085	3096[illegible]	E° 500
Bodega de Vinos-Mario Sepúlveda Ch.	Temuco	Portales	1678	06954	E° 500
PROVINCIA DE VALDIVIA:					
Café "Luciérnaga"	La Unión	Esmeralda	537	0034053	E° 500
Eustaquio Proboste Vásquez	Lago Ranco	Llifén		05344	E° 500
Emporio "Castro"	Río Bueno	P. Lynch	1678	017855	E° 500
Farmacia "El León"	Valdivia	Picarte	324	143764-E	E° 500
Farmacia "El León"	Valdivia	Picarte	324	143800-E	E° 500
PROVINCIA DE OSORNO:					
Nahmías y Sanhueza Ltda.	Osorno	Ramírez	602	10186	E° 500
Nahmías y Sanhueza Ltda.	Osorno	Ramírez	602	10188	E° 500
Casa "Weiss"	Osorno	Ramírez	934	16689-A	E° 500
Casa "Weiss"	Osorno	Ramírez	934	17538-D	E° 500
PROVINCIA DE LLANQUIHUE:					
A. Werner & Cía.	Llanquihue	Baquedano	s/n.	27062-D	E° 500
A. Werner & Cía.	Llanquihue	Baquedano	s/n.	115621-B	E° 500
Almacén y Paquetería "Don Tito"	Puerto Montt	Bilbao	293	8809	E° 500
Librería "Muñoz"	Puerto Montt	Varas	449	42172	E° 500
PROVINCIA DE CHILOE:					
Ferretería "La Vizcaína"	Ancud	Chacabuco	679	47278	E° 500
PROVINCIA DE AYSEN:					
Almacén Emilio Velásquez	Coyhaique	Balmaceda		11663	E° 500
PROVINCIA DE MAGALLANES:					
Perván Hnos.	Punta Arenas	Bories	674	7232-Máq. Reg.	E° 500
Perván Hnos.	Punta Arenas	Bories	674	7250-Máq. Reg.	E° 500
Almacén Juana Sotomayor	Punta Arenas	Fagnano	1099	7677	E° 500
Tienda y Baratillo "Nacional"	Punta Arenas	J. Nogueira	1154	**35353**	**E° 1.000**
Tienda "La Iberia"	Punta Arenas	Lautaro Navarro	1131	41189	E° 500
Tienda "La Iberia"	Punta Arenas	Lautaro Navarro	1131	41190	E° 500
Tienda "La Iberia"	Punta Arenas	Lautaro Navarro	1131	41200	E° 500
Almacén "Condorito"	Punta Arenas	M. Braun	340	12678	E° 500
Almacén "Condorito"	Punta Arenas	M. Braun	340	12679	E° 500
Club de la Unión	Punta Arenas	Plaza Muñoz Gamero		9272	E° 500
Club de la Unión	Punta Arenas	Plaza Muñoz Gamero		9275	E° 500

NOTA: La abreviatura "Máq. Reg." significa Vales de Caja emitidos por Máquinas Registradoras autorizadas.

Consulte mensualmente la nómina de Boletas Premiadas en la Inspección de Impuestos Internos más próxima a su domicilio. En Santiago, será atendido en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 7.o piso del Ministerio de Hacienda, Oficina 716.

Para el cobro de los Premios Ordinarios y Especiales, se requiere la exhibición de la cédula de identidad al día, el rol de contribuyente y el certificado de Inscripción Electoral. La Dirección se reserva el derecho de no pagar aquellos premios que correspondan a Boletas ilegales, cuyo original no coincida con la copia en poder del contribuyente emisor o que estén adulteradas.

Todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de FEBRERO DE 1964 y por cualquiera firma comercial, industrial o agrícola del país, cuyo número sea 104442 están premiadas con E° 50,— cada una.

EL PLAZO PARA COBRAR LOS PREMIOS INDICADOS EN LA PRESENTE NOMINA VENCE EL DIA 30 DE JUNIO DE 1964.

PROXIMO SORTEO

EL 28 DE ABRIL DE 1964. Boletas y Vales de Cajas Registradoras autorizados emitidos en **MARZO DE 1964**. Programa de Premios:

UN PREMIO MAYOR DE	E° 10.000,—
DIEZ PREMIOS DE	1.000,— c/u.
DOSCIENTOS VEINTE PREMIOS DE	500,— c/u.

Serán premiadas con E° 50,— cada una, las Boletas emitidas en cualquier día de **MARZO DE 1964**, cuya numeración completa coincida con la de la Boleta que obtenga el **PREMIO MAYOR DE E° 10.000,—**.

SORTEO SEXTO ANIVERSARIO

EL 29 DE MAYO DE 1964. Boletas y Vales de Cajas Registradoras autorizados emitidos en **ABRIL DE 1964**. Programa Extraordinario de Premios:

UN PREMIO MAYOR DE	E° 25.000,—
CINCUENTA PREMIOS DE	1.000,— c/u.
DOSCIENTOS PREMIOS DE	500,— c/u.
Además, CINCO VIVIENDAS ECONOMICAS.	

Serán premiadas con E° 75,— c/u. las Boletas emitidas en cualquier día de **ABRIL DE 1964**, cuya numeración completa coincida con la de la Boleta que obtenga el **PREMIO MAYOR** de E° 25.000,—.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS



ARRIENDO LOCAL

OFICINAS DEL S. S. S.

El Servicio de Seguro Social llama a Propuestas Públicas para el arrendamiento de un local o casa para el funcionamiento de sus OFICINAS por un período mínimo de 18 meses en LINARES.

Bases y antecedentes en las oficinas del S. S. S., ubicadas en Independencia 667, Linares, o en la VI Zona, Talca.

Las propuestas se recibirán hasta las 16 horas del día 8 de abril de 1964, en la Secretaría de la VI Zona, Talca, ubicada en Dos Norte Uno Poniente, y a la misma hora se procederá a su apertura.

DIRECTOR GENERAL

CRONICAS SOCIALES

DON JORGE BALMACEDA PEREZ.—

Anteayer fueron sepultados en el Cementerio General los restos de don Jorge Balmaceda Pérez.

A los 85 años ha dejado de existir una de las figuras más representativas de nuestra vieja sociedad; la caballerosidad más auténtica, la más fina cultura, adquirida en gran parte en el Viejo Mundo, una bondad ingénita que le atraía las mayores simpatías y un temperamento artístico que lo destacó por muchos años, formaban, en conjunto, la atrayente personalidad de don Jorge Balmaceda Pérez.

Desde su prestancia física alardeaba la calidad de su estirpe.

La música fue su arte favorito y en él sobresalió como aficionado, pudiendo haber llegado a ser, si a ello se hubiera dedicado, un profesional célebre. La mayor modestia era otra de sus características y jamás hizo sentir a nadie la situación privilegiada en que había nacido.

Fue su padre don José Exequiel Balmaceda y Fernández, hermano del célebre Presidente de su apellido, fallecido en Europa cuando desempeñaba la misión de Embajador Especial de Chile al Jubileo de León XIII, y su madre la señora Adela Pérez Eastman, a su vez, sobrina carnal del Presidente de su nombre. Había contraído matrimonio con la interesante dama doña Teresa Alamos Iñiguez, fallecida hace algunos años y del que nacieron numerosos frutos.

Don Jorge Balmaceda Pérez alcanzó a vivir largamente, haciendo disfrutar del selecto conjunto de virtudes con que lo dotó la Providencia, no sólo a su familia, en cuyo seno fue amado tiernamente, sino a la sociedad entera que lo miraba como el arquetipo del "gran señor del buen tiempo".

E. F. de B.

MATRIMONIO CORREA ERRAZURIZ-VIAL URREJOLA.—

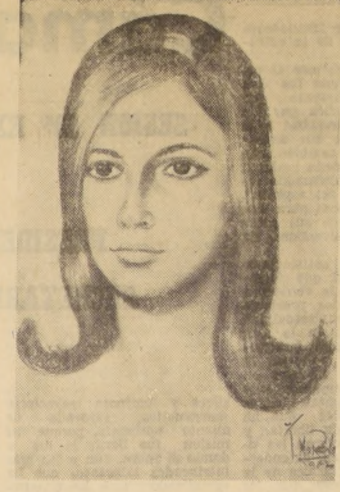
Hoy, a las 19 horas, será bendecido, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el matrimonio de la señorita Mercedes Vial Urrejola con el señor Germán Correa Errázuriz.

Pondrá la bendición, el Reverendo Padre Silvio Schrijver, O. F. M.

Serán padrinos de la novia, don Salvador Vial Ovalle y señora Mercedes Urrejola de Vial; y del novio, don Pedro Correa Ugarte y señora Laura Errázuriz de Correa.

Serán testigos de la novia, en el matrimonio religioso, Salvador Vial U., Rafael Vial U., Eduardo Vial U., Pedro Felipe Vial U., Wenceslao Vial O., Fernando Prieto C., Josefina Urrejola de Pérez, Ana Vial Ovalle, Raquel Urrejola R. y Gabriela Echeverría D. En el matrimonio civil, Rafael Urrejola R., Luis Urrejola R., Sergio Urrejola R., Ricardo Bustos C., Jorge Guzmán C., Sergio Guzmán S., Eduardo Silva S., Carlos Ruiz-Tagle G., Francisco J. Fernández D. y Gerardo Lecaros Zalles.

Del novio, en el matrimonio religioso, Pedro Correa E., José R. Correa E., Laura Correa E., Juan A. Correa E., Augusto Correa E., Alberto Infante V., Gonzalo Correa E. Cornelia Errázuriz de Errázuriz, Clemencia Correa de Hagipetro, María Luisa Correa de Guzmán, Juan Errázuriz Q., Federico Errázuriz Q., Mario Errázuriz Q., Pablo Errázuriz Q., Hernán Larraín C., Claudio Pérez V., Rafael Correa U., Estanislao Correa U., Victoria Quesney de Campino, Salvador Correa L. En el matrimonio civil, Toribio Correa U., Gustavo Serrano M., Miguel Correa U., Carlos Velasco E., Pablo Casas A., Felipe Aguirre H., Emilio Carrasco A., Jaime Antúnez V., Francisco Fernández Y., Jaime Busquet I., Sergio Gaete S., Fermín Valenzuela M., Juan Ríos V., Mario Errázuriz B. y Jorge Correa U.



SEÑORITA BEATRIZ SAAVEDRA LIVONI.— (Dibujo de Tito Moreno).

MATRIMONIOS.—

Se celebró privadamente el matrimonio de la señorita Carol Slater-Trehern-Perkins con el señor Mario Rickli, y han fijado su residencia en la Hacienda Santa Matilde de Junquillos, en Santa Bárbara. Ambos son miembros prominentes de la colectividad británica.

El domingo 22 de marzo se efectuó, en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima, el matrimonio de la señorita María Gabriela Sandoval Carrasco con el señor Miguel Martínez Jacobs.

VIAJEROS.—

De Algarrobo, las señoritas María del Pilar Aguirre Bascuñán y Verónica Barros Urzúa.

—De Cartagena, regresó la familia Amunátegui Foster.

—Del mismo punto, don Francisco Lezaeta Lezaeta y don Gustavo Lezaeta Donoso.

EN LA DIPLOMACIA.—

Del sur, el Embajador de los Países Bajos, y señora de Middelburg.

—Ha regresado de Viña del Mar, el Embajador de Turquía, señor Cedvet Dulger e hija Fusun

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado, en Viña del Mar, el matrimonio de la señorita María de la Luz Murphy de la Cerda con el señor Roberto Romussi Olsen. Hicieron la visita de estilo don Roberto Romussi Bini y la señora Berta Olsen de Romussi. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Florencio Infante, de los Sagrados Corazones.

CURSO DE JARDINERIA.—

Este curso que, bajo los auspicios del Club de Jardines de Chile, ofrece el profesor Hans von Bohlen, comenzará el viernes 10 del presente, a las 16 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653, y versará sobre: Preparación de Tierras, Almácigos, Mantención Combinación de Plantas, Desinfección, Podas Plantas de Interior, Injertos.

Las inscripciones se reciben solamente en Agustinas 718, a horas de oficina.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hija del señor Arturo Costabal Echeñique y de la señora Josefina Claro de Costabal.

—Ha nacido Andrea Venegas Videla, hija del señor Enrique Venegas Ramírez y de la señora Carmen Videla de Venegas.

MATRIMONIO EN VIÑA DEL MAR.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Ignacio Amaro Olivares Cuevas y Lucía Riveros de Olivares, participan a usted el matrimonio de su hija Paulina, con el señor Axel Zirpel Roig, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Viña del Mar, el 4 de abril a las 20,00 horas.

—Axel Zirpel Roig participa a usted su matrimonio con la señorita Paulina Olivares Riveros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Viña del Mar, el 4 de abril a las 20 horas.

—Herbert Zirpel Barth y Blanco Roig de Zirpel, participan a usted, el matrimonio de su hijo con la señorita Paulina Olivares Riveros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Viña del Mar, el 4 de abril a las 20.00 horas.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

PAGO REVALORIZACION DE PENSIONES LEY Nº 15.386

SE COMUNICA A LOS SEÑORES PENSIONADOS, QUE EL PAGO CORRESPONDIENTE A LA REVALORIZACION SE EFECTUARA EN LAS FECHAS QUE SE INDICAN:

JUBILADOS SECCION PUBLICOS

ABRIL 1.o: Letras A, B, C.
ABRIL 2: Letras D, E, F, G, H, I, J, K. L.
ABRIL 3: Letras M, N, O, P. Q.
ABRIL 6: Letras R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

JUBILADOS SECCION PERIODISTAS

ABRIL 1.o: Letras A a L.
ABRIL 2: Letras M a Z.

MONTEPIOS SECCION PUBLICOS

ABRIL 7, Letras A, B, C.
ABRIL 8: Letras D, E, F, G.
ABRIL 9: Letras H, I, J, K, L.
ABRIL 10: Letras M, N, O, P.
ABRIL 13: Letras Q, R, S, T.
ABRIL 14: Letras U, V, W, X, Y, Z.

MONTEPIOS SECCION PERIODISTAS

ABRIL 7: Letras A a L.
ABRIL 8: Letras M a Z.

HORARIO DE PAGO: DE 9 A 12 HORAS

SE ADVIERTE A LOS SEÑORES PENSIONADOS, QUE NO ESTAN AFECTOS A REVALORIZACION:

1.o.—Las pensiones que por disposiciones generales o especiales gocen del derecho a reajuste automático en relación a sus similares en servicio activo. (Perseguidora).

2.o.—Los imponentes que jubilaron con 30 o más años de servicios y que tengan 65 años de edad. (Art. 18).

3.o.—Todos aquellos pensionados que tengan un ingreso total tributable superior a Eº 413,28, incluida su pensión actual. (Art. 7.o).

El pago de los pensionados de provincia se hará en las mismas fechas, por intermedio de las Agencias de la Caja y de las respectivas Tesorerías Fiscales. (Provinciales o Comunales).

OBSERVACION GENERAL.— Se hace presente que no se ha calculado la revalorización de aquellas pensiones cuyos beneficiarios se encuentran en alguno de los siguientes casos:

a) No haber presentado oportunamente la Declaración Jurada o estar incompleta.

b) Encontrarse en trámite de reliquidación su expediente de jubilación o montepío, y

c) No existir antecedentes sobre su calidad funcionaria, empleado u obrero.

Los interesados que no estén incluidos en la revalorización, pueden formular su consulta llenando un formulario que le será entregado en la Oficina de Partes de la institución. El pago a éstos últimos se hará en los primeros días del mes de mayo del presente año.

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a CONCURSO MEDICO, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO INTERNISTA DOMICILIARIO" para el Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, grado 5.o y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 14 de abril de 1964, a las 12 horas.

Vicepresidente Ejecutivo

Cámara de Diputados

SESION 50a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 31 DE MARZO DE 1964

(De 16.15 a 17.50 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MIRANDA, DON HUGO

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V. TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor MIRANDA (don Hugo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El Acta de la sesión 48a. queda aprobada por no haber merecido observaciones.

El Acta de la sesión 49a. está a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República con el que formula indicaciones al proyecto de ley que crea la comuna-subdelegación de Máfil.

2.o— Tres oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, referentes a las siguientes materias:

Del señor Guerra, acerca de las faenas de carga y descarga de mercaderías en el puerto de Arica;

Del mismo señor diputado, en relación con la dotación de locomotoras de que dispone el Ferrocarril de Iquique a Pueblo Hundido, y

Del señor Zumaeta, sobre los fondos consultados en el Presupuesto Fiscal del Presente año para la construcción de viviendas destinadas al personal de la Empresa Portuaria de Chile.

3.o— Un oficio del señor Ministro de Obras Públicas con el que contesta el que se le dirigió, en nobre del señor Millas, acerca de los desbordes del colector de alcantarillado que desemboca en la población San Pedro, de Puente Alto.

4.o— Dos oficios del señor Ministro de Salud Pública con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Lehuedé, acerca de la actuación funcionaria de una enfermera del Hospital del Tórax, y

Del señor Millas, referente a la necesidad de construir un consultorio materno infantil y proporcionar una ambulancia para la población Joao Goulart.

5.o— Dos informes: uno de la Comisión de Defensa Nacional y el otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con trámite de urgencia calificada de "simple", que crea el Consejo Coordinador de Adquisiciones y Enajenaciones de las Fuerzas Armadas.

6.o— Dos mociones: con la primera el señor Valente inicia un proyecto de ley que establece un impuesto adicional a la industria pesquera establecida en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y en el departamento de Chañaral.

Con la segunda, los señores Sáez y Molina inician un proyecto de ley que autoriza la erección de un monumento a la memoria de don Enrique Molina.

6.o— Tres comunicaciones:

Con la primera, el señor Ministro Sumariante del proceso instruido en contra del Honorable señor Rosales pone en conocimiento de la Corporación que, por sentencia ejecutoriada se ha condenado al señor diputado a la pena de 61 días de relegación en la ciudad de Putaendo, sanción que ha sido suspendida en conformidad con el artículo 1.o de la Ley N.o 7.821.

Con las siguientes, los señores Edawrds y Teitelboim manifiestan que se ausentarán del país por un plazo inferior a 30 días.

Una nota con la que el "Voto Nacional O'Higgins" invita a los señores Diputados a la Ceremonia Patriótica Religiosa del 146.o aniversario de la Batalla de Maipú que se efectuará el domingo próximo 5 de abril.

7.o— Un telegrama con el que el Comité de Pequeños Agricultores de Runca Máfil se refieren al alza de las contribuciones a los bienes raíces.

El señor MIRANDA (don Hugo (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON ENRIQUE MOLINA GARMENDIA, EX RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION, FALLECIDO RECIENTEMENTE.— NOTAS DE CONDOLENCIA.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor MIRANDA (don Hugo (Presidente).— En virtud de un acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde rendir homenaje a la memoria del ex Rector de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina Garmendia.

Tiene la palabra el Honorable señor Hillmann, en nombre del Comité Liberal.

El señor HILLMANN (poniéndose de pie).— Señor Presidente, en nombre del Partido Liberal, rindo homenaje a la memoria de don Enrique Molina Garmendia, egregio ciudadano, maestro ejemplar, filósofo y esteta admirable por su devoción a las pugnas libres del espíritu. Lo hago con emoción, pues soy penquista y Concepción, provincia que comparte su función laboriosa entre las disciplinas intelectuales y los afanes fabriles, le contó entre sus ciudadanos dilectos, aunque el ilustre hombre fue serenense por nacimiento y santiaguino por formación cultural. Comprendo, además, la proyección de la obra del guía de juventudes, porque como profesional he estado ligado también a la docencia universitaria y he vislumbrado, desde una cátedra, la perspectiva amplísima y luminosa que se ve para Chile cuando se le observa a través de las ideas, los conceptos y los planes de los grandes conductores universitarios que por fortuna posee el país.

Vivió don Enrique Molina en una época de profundas transformaciones y estuvo en ella con la natural majestad de quien, por ufanarse en el cultivo de la riqueza espiritual, supo dar con rutas espléndidas para servir a la generosidad de sus pensamientos y para satisfacer las hondas necesidades e inquietudes de la docencia y de la cultura en Chile.

Los políticos debemos al caballeroso adalid que fue don Enrique, reconocimiento por su constante prédica por la devoción de la juventud a la libertad en todos sus aspectos, y le debemos también gratitud por haber dado realidad al lema "por el desarrollo indefinido y libre del espíritu", que le sirvió de base para inspirar cada una de sus creaciones en la Universidad de Concepción.

Nada es más satisfactorio al Partido Liberal que destacar el ahinco, la verdadera pasión con que los preclaros valores de la intelectualidad se han dedicado, en la alta esfera de los estudios superiores, a ponderar y forjar la conciencia de la libertad en un tiempo dramáticamente matizado por cruentas guerras entre los hombres que no aceptan la vida sin libertad y los pueblos que toleran las tiranías y pretenden extenderlas a todos los rincones de la tierra. Estos valores son los verdaderos guías de la humanidad, los apóstoles modernos de la cultura aplicada a los diversos órdenes de vida y los paladines que entregan a las fuerzas políticas, constantemente, el renuevo de sus líderes, de sus militantes imbuidos de ideas a través de las cuales palpita, plena de dinamismo creador y de intensa vitalidad, nuestra democracia.

Don Enrique Molina Garmendia, plasmador de la Universidad de Concepción, es seguramente la figura más señera forjada en la línea superior de la cultura americana después de don Andrés Bello. Lo que el creador de la Universidad de Chile hizo, lo perfeccionó don Enrique Molina Garmendia con una visión cabal de las urgencias espirituales de Chile.

En efecto, la Universidad de Bello, gran aporte al desenvolvimiento progresista del país y base angular de la cultura, no tan sólo de Chile, sino de todo el continente latinoamericano, tuvo, junto a esas grandes virtudes y méritos, el demérito de haber contribuido a forjar en Chile una Universidad centralizada y el haber formado a su vez generaciones de profesionales que hicieron girar la mayor parte de la actividad nacional en el epicentro metropolitano y capitalino.

Don Enrique Molina, educador eminente y, más que ello, un soñador del "desarrollo indefinido y libre del espíritu", comprendió ya en 1917 que Chile tendría graves y serios problemas si continuaba en su tarea de formar una mentalidad centralista en todo sentido. Propulsó entonces la existencia de la Universidad de Concepción, acontecimiento que no debemos mirar como la simple creación de un nuevo plantel de estudios superiores, sino que como el trascendental primer paso dado por las provincias chilenas, por medio de un líder cultural de alto rango, y para pedir un lugar preferente en la lucha descentralizada para el auge general de Chile.

La Universidad de Concepción, creada por el talento y la intuición de don Enrique Molina, posee el mérito de ser la primera pica clavada en el bastión del centralismo chileno. Y bien sabemos lo que ella ha significado. Generaciones completas han visto facilitados y abaratados económicamente sus estudios por la presencia y la acción de la Universidad sureña, mientras que en el ámbito de las conveniencias generales las actividades provincianas empezaron a ser enfocadas con nuevas técnicas y nuevas luces por las distintas promociones profesionales, hecho de positiva contribución a un más armónico desarrollo económico, social y cultural del país.

Pero el acierto creador de don Enrique Molina, alcanza, además, otro logro feliz que abre un surco hondo en los métodos de financiamiento chilenos. El fue virtualmente el introductor del sistema de loterías en el país, por medio del cual canalizó la pasión sempiterna del ser humano por el juego de azar, hacia finalidades nobles de ayuda a la enseñanza, al avance cultural, a la beneficencia pública y a los más variados objetivos de sano progreso.

Pocas vidas, entonces, mejor realizadas que la de don Enrique Molina.

El tuvo la honra de pertenecer a una época en que las naciones pequeñas de más poderosa intelectualidad pudieron encontrar en su propio seno las fuerzas, las ideas y los impulsos necesarios para dar hálito vital a sus grandes creaciones, y dentro de ella derrochó, a la par que su permanente e indestructible lealtad a la investigación filosófica, al arte y a las ciencias, un natural talento práctico para poder servirlas en toda la dimensión de los cuantiosos bienes que ellas precisan para expandirse y formar centros adecuados para su idónea difusión.

Esas creaciones formaron el ambiente indispensable a las nuevas formas de vida que hoy se practican y que son resultado directo de la tarea de ampliar y de abrir horizontes que han cumplido, como potencias de avanzadas, las Universidades. Don Enrique Molina, artífice de la Universidad penquista, entra a la historia docente de América como guía de relieve extraordinario, inspirado siempre, certero en sus organizaciones y, naturalmente, dispuesto para ser un hombre de paz fecunda en el concierto de la convivencia internacional presidida por las altas disciplinas del saber.

Con razón este maestro de selección cosechó en vida tantos laureles. Con razón le distinguieron grandes naciones, como Alemania, Francia, Italia y México, entre otras. Con razón las Universidades de Chile y de Concepción le confirieron honores excepcionales, mientras el pueblo, en numerosas ocasiones y en multitudinarias manifestaciones, le entregó tácitamente, con emoción y cariño, el título de patriarca. Con razón fue llamado una vez al cargo de Secretario de Estado en la Cartera de Educación y cumplió allí una breve pero fructífera y luminosa trayectoria constructiva, saturada de aliento optimista, porque su misión fue llevar la luz a donde él fuera, aun a los más intrincados laberintos que ha complicado una hábil burocracia.

Reitero, señor Presidente, el homenaje del Partido Liberal a la vida, a la acción y a la memoria del ilustre maestro y filósofo don Enrique Molina Garmendia, y en su nombre elevo el más intenso de mis anhelos para que los principios de la cultura, de la libertad y de la institucionalidad por las que él luchó, en el noble plano de la enseñanza, subsistan por siempre como la realidad indispensable para que Chile se desenvuelva indefinidamente en libertad, como lo deseó este valor preclaro de la nacionalidad.

He dicho.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).—En nombre del Comité Conservador, tiene la palabra el Honorable señor Ruiz-Esquide.

El señor RUIZ-ESQUIDE, don Rufo (poniéndose de pie). — Señor Presidente, nuestra Corporación suspende esta tarde su fatigoso trabajar, para hacer un recuerdo y testimoniar su homenaje a la memoria del que fuera fundador y Rector de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina Garmendia.

Nada parece más justo, pues el desaparecimiento del ilustre Rector trajo duelo al país, que perdió con su ida, al pensador, al hombre de Estado, al filósofo y, ante todo, al maestro de juventudes.

Su desaparecimiento cuelga los crespones negros desde las esferas del espíritu y de la cultura del país y del continente americano.

No pretenderé señalar siquiera, en el curso de mis palabras, el rico sendero que durante su vida iluminó con su obra y pensamiento. Hacerlo con la decantada objetividad del juicio acertado, no sería fácil en momentos como éste, en que una rama del Poder Legislativo paraliza sus debates y votaciones para recordar con veneración al distinguido Rector ya ido.

Su fecunda labor docente laureó su vida de maestro. Su pensamiento filosófico, expresado en más de una veintena de obras, señaló rutas en esta disciplina del saber humano, tanto en el país como en América entera.

Su hija dilecta, la Universidad de Concepción, sin duda alguna recibió lo mejor de su vida. Pocas horas han tenido mayor significación e importancia para el destino de una ciudad y de un país que la casa de estudios que, en conjunto con un grupo de líderes, formara en la capital del sur, hace casi ya cincuenta años.

El prestigio de la Universidad, unido al del maestro que la fundara, se difundió por nuestra Patria y traspasó sus fronteras. Desde entonces el nombre de Enrique Molina era conocido en el mundo de la cultura por sus escritos y sus obras, y por los frutos de la Casa Universitaria.

Para conocer la personalidad de don Enrique Molina Garmendia, bástenos decir que se hermanaban en él sus obras con las promociones de profesionales que egresaban de la Universidad por él creada y orientada.

Se le conocía por sus "Estudios sobre Bergson" o por sus obras sobre la "Filosofía Americana o Chilena", o por los estudios científicos salidos de las aulas o los laboratorios de las Facultades Universitarias, a las que él animaba y alentaba.

Su "Confesión filosófica" y su "Llamado de superación a la América Hispana", o sus apuntes sobre "Lo espiritual en la vida humana", llevan su mensaje más allá de nuestras fronteras, junto con el marchar por el continente de técnicos, pensadores y educadores formados en el "alma mater" por él creada.

Es que como pensador, como filósofo y como maestro de juventudes, llenó por entero una brillante etapa de la vida cultural del país y del continente.

Como acertadamente se dijera en sus exequias, fue, como Vasconcellos y Rodó, de los que podrían llamarse "Grandes de la Cultura y del Pensamiento Sudamericano".

Con el pesar de quien hace pocos años escuchó su palabra y sus enseñanzas, uno mi voz dolorida en este homenaje, para sumarme al reconocimiento que todos debemos al ilustre desaparecido.

Cuando los alumnos de la Universidad lo contemplábamos iniciar su diario paseo hacia el Caracol, desde donde se puede ver a los pies del viajante la ciudad de Concepción con el febril laborar de sus hijos, nos decíamos: "Ahí va don Enrique a contemplar desde arriba su obra y su vida". Porque desde algún bello paraje, donde el maestro y la naturaleza estaban solos y conversaban, contemplaba su Universidad, lo que equivalía a recordar su vida.

Hoy día, desde el infinito, el maestro y creador hará igual que ayer, y en cada momento seguirá vibrando con lo que él tanto quiso en vida y a lo cual se consagró: la Universidad de Concepción, crisol de juventudes, donde se forja el porvenir de una zona y del país y donde, en perfecta comunión de ideales, investigadores, profesores y alumnos laboran y crean para bien de la patria.

Ninguna frase ni oración puede consignar con objetividad lo que a él debemos. Sólo nuestros espíritus son capaces de sentir con fuerza y dolor lo que todos experimentamos por su viaje sin regreso. El mejor homenaje para él quizás sea el silencio reverente en recuerdo de su callada vida.

Solicito, señor Presidente, que se dirijan oficios a la Universidad de Concepción y a la distinguida familia de don Enrique Molina Garmendia, expresándoles las condolencias de la Corporación por su fallecimiento.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pantoja, por el Comité Democrático Nacional.

El señor PANTOJA (Poniéndose de pie).— Señor Presidente: Domingo 8 de marzo. El ritmo acelerado de la provincia de Concepción, metrópoli industrial y cultural, se aquietó debido a una triste noticia. Había fallecido el ilustre educador don Enrique Molina Garmendia, hombre que, haciéndose idea y obra, se eterniza transponiendo el pórtico de los inmortales.

Allí, junto al Cerro Caracol que le viera pasar en eterno y filosófico soliloquio, se detuvo su corazón y un flúido de tristeza y desaliento enervó la urdimbre social penquista.

Ha muerto un gran maestro que, nacido en la apacible ciudad de La Serena, fue formándose en Talca y Chillán, para aflorar en nuestra ciudad con la prestancia del educador que forja y plasma generaciones de ciudadanos que en todo el país van dejando la estela inconfundible de su "alma mater": la Universidad de Concepción.

Figura de hondas proyecciones, aparece su personalidad como exponente neto de nuestra raza, a través de la cual emerge su lírica dimensión intelectual.

Quiero que en este hemiciclo, donde prevalece el señorío de nuestra conducta cívica, se escuche su lección. He aquí una de ellas: "No me imagino fácil la llegada del día en que la humanidad se agrupe bajo el espléndido palio de una unidad de creencias. Si los hombres pudieran vivir guiados por las luces de un deísmo definitivo habrían resuelto uno de los problemas más inquietantes. Mientras que esto no acurra —y quién sabe si no ocurrirá jamás—, viviremos más o menos resignados, más o menos desolados; atolondrándose los unos, en el tráfago de las exitaciones, agitaciones y cambios que ofrece la vida y dándole a todo esto, en el mejor de los casos, la sazón cálida de algún amor; otros buscando siempre un sentido en medio de la fluencia de las cosas, buscando con inquietud atormentada o con serenidad estoica, el hilo de oro de lo divino, lo espiritual y lo eterno que nos conduzca a través del laberinto".

Hermosas palabras que son un bálsamo en esta angustiosa hora de la humanidad; así como su concepción de la vida ideal va como fructificante torrente al páramo de la incomprensión y la intolerancia.

Su vida fue diáfana, su ejemplo magistral sobrepasó las fronteras de la patria y del continente y por todas las latitudes fue esparciendo las simientes de la realización del hombre, tras los preceptos educacionales.

Quiero recordar un pasaje de su vida, tan rica en vivencias espirituales. Recorría la ciudad universitaria con un educador norteamericano. Este le preguntó, ¿hay extranjeros en esta Universidad? Don Enrique contestó de inmediato: "No, son todos americanos". Notable enseñanza que trasunta los dones de su espíritu, exquisitamente humano.

Su obra más querida se torna tangible en 1917, cuando un grupo de personalidades penquistas, presidido por el Alcalde Castellón, da por iniciada la acción de la Universidad, cuya prestancia educacional "jalona" la estirpe señorial de Concepción.

Allí, en el Barrio de la Toma, se alza soberbio el campanil que indica a la juventud estudiosa que su vida se exalta hacia la comarca inmarcesible del espíritu y del saber. Su hermoso lema: "POR EL DESARROLLO DEL ESPIRITU", parece recordar con insistencia al maestro, cuya voz se apagó en lo terreno, pero está solemnemente presente en el corazón de los estudiantes, cuya algarabía tuvo trágico suspenso en la aciaga madrugada de su deceso.

El pueblo entero de Concepción y de sus alrededores vio acongojado el paso de su féretro y algo que quebró hasta el espíritu más fuerte fue contemplar el paso dolorido de sus alumnos llevando a su maestro al descanso eterno.

Como parlamentario por la provincia de Concepción y en nombre del Partido Democrático Nacional, rindo el postrer homenaje a quien tanto le debemos. Nos alienta la esperanza de que la lumbre de su alma siga allá en esa casa de estudios, para bien de nuestra patria y de las juventudes que son los pilares de nuestra nacionalidad.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sáez, por el Comité Radical.

El señor SAEZ (poniéndose de pie).— Señor Presidente, se ha dicho que don Enrique Molina Garmendia fue un maestro, un filósofo y un escritor, y como su vida se desenvolvió por las rutas del espíritu y se acaba de apagar como lo hace un cirio en una iglesia, aparece ahora la necesidad de recordar que el maestro, el filósofo, el artista, la tea que se acaba de extinguir era, también, un hombre. Y como tal, un puente entre la naturaleza y la divinidad.

Para conocerlo de un modo integral habría sido menester contar con sus memorias, con su historia personal. Y es probable que ese ensayo autobiográfico no se haya escrito. Un día expresó: "De ordinario el pasado de la propia vida se encoge como una línea insignificante para dejar todo el espacio de la conciencia a la expansión de las preocupaciones del presente."

Pero ignoro si entre las preocupaciones del presente tuvo tiempo para reseñar el pasado de su propia vida.

Su quehacer como maestro lo conocemos todos; su preocupación fundamental como filósofo se centró en el sentido real de la vida y de la muerte; el artista quiso darle a la vida un alto y vigoroso sentido ético, cual muro que separa a lo perecedero de la belleza de la eternidad.

El presente lo está apreciando en su justo valor y deja al futuro sólo la tarea de conservar la huella por donde escurrió su existencia. Porque como él lo expresara, "aunque no se pretenda llegar a las cumbres del heroísmo ni de la santidad, entona el alma compenetrarse con los héroes, santos y grandes hombres que han tenido el carácter de dar a su vida un sentido de actividad creadora, de abnegación, en favor de una idea, de la patria o de la humanidad".

El escaló esas cumbres, no obstante, con ilimitada perfección. El individuo auténtico, el hombre en sentido propio, compuesto de alma y materia, don Enrique Molina Garmendia, no sólo ha repetido las palabras aladas de Jesús, sino que, como verdadero discípulo del Maestro, cerca de sus semejantes, atraído por el fuego que hay encendido en el alma de cada ser humano, fue quemando su dilatada y fecunda existencia al servicio de Chile y de América.

Amó a sus semejantes y se hizo amar. Y, por sobre todo, amó a la juventud; y tuvo, a veces, más confianza en el porvenir de los jóvenes que ellos mismos, porque tenía una elevada idea de su misión y un claro sentido de las transformaciones que urgía impulsar en la sociedad chilena.

Fue un extraño pionero que propugnó inculcar el espíritu de empresa, no obstante carecer él mismo del más mínimo apego a la riqueza material. Y parte de su obra, la Universidad de Concepción, es un templo que se levanta en el centro de un bullente emporio industrial, minero, marítimo y mercantil. Desde aquel atalaya que se sustenta en dos principios cardinales: "Por el desarrollo libre del espíritu" y "Sin verdad y esfuerzo no hay progreso", viene esta tarde, emortiguado por la emoción y la distancia, el rumor del adiós que la ciudadanía de Concepción, agradecida, diera a los restos mortales de don Enrique Molina Garmendia.

De esa emoción y de la que embarga al Partido Radical en esta hora triste, soy su portador, también entristecido.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Jerez, por el Comité Demócrata Cristiano.

El señor JEREZ (poniéndose de pie).—Señor Presidente: Le conocí en los años en que su vida era como un reflejo en sus manos de hombre del Antiguo Testamento.

Pero puedo esta tarde decir algunas cosas acerca de la imagen que su vida y sus ideas dejaron entregada a aquéllos para quienes una existencia noble, cobijada en los valores del espíritu, es el horizonte y la justificación de su propia vida; una imagen como la de Hello, favorecido por Dios como las águilas, con potencia de mirada y con potencia de alas.

Algunos han configurado a través de don Enrique Molina, el rechazo a la hostilidad y la distorsión entre las realidades concretas y los valores superiores, distorsión que con terrible facilidad hace presa del hombre contemporáneo.

Su vida fue el cultivo del hombre en su integridad. Por ello es que para nosotros, extraños a algunas manifestaciones de su filosofía, don Enrique Molina fue un humanista que procuró materializar sus ideas y su visión del ser; en suma, un hombre que trató de vivir en la plena y humana acepción de esta palabra.

Mientras más se enorgullece el ser humano en la conquista y el dominio de la técnica, más esclavo se hace de una civilización que mutila su auténtico desenvolvimiento.

Pero el hombre a quien nuestro Partido y el Comité Independiente rinde hoy su condolido homenaje tenía otra visión.

Por ello es que nos atrevemos a decir que la materialidad de su obra más insigne, la Universidad de Concepción, pese al valor intrínseco que ella representa, sólo viene a encontrar su verdadero sentido y dimensión en la frase con que su fundador y maestro la coronara: "Por el desarrollo libre del espíritu".

La grandeza de don Enrique Molina se mide por la comunicación ininterrumpida con el alma, con aquello que el hombre, con gozo o con dolor, intuye sin poder expresar. La comunión del ser humano con la belleza se manifiesta en el pensamiento, en el amor, en el heroísmo o en la santidad.

No siempre le es permitido al ser humano que esta comunión aflore y se haga visible a los demás. Pero allí está, quieta, esperando encarnarse en los pocos que pueden ser poetas, conquistadores o santos.

El silencio y la impotencia de la multitud innumerable que no se expresa, encuentra su liberación en la palabra de los que escriben, aman y enseñan.

No es inconcebible pensar que los pocos hombres que han podido hacer realidad su arte o su pasión, han sido elevados por el silencio y el dolor de la humanidad infinita de todos los seres; así como el progreso y la riqueza tras los cuales todos corren y que tan pocos han conseguido aprehender, se ha nutrido del sufrimiento y la abyección de la humanidad de los desposeídos.

Pero mientras esta suerte de emancipación de los privilegiados del poder y los bienes, repugna a la conciencia de quienes mantienen el compromiso de luchar por la justicia; la elevación de quienes buscan la libre expresión del espíritu importa una relación misteriosa que nos hace enmudecer y tener fe en que ni el sufrimiento ni la vida de los hombres han transcurrido en vano.

No creemos qué otro significado se pueda dar al pensamiento de quien dijera: "Todo lo que ha existido es eterno; el mar lo arroja a la orilla".

Nuestras palabras son un homenaje a quien vivió mirando el mar, retirado en la soledad de sus pensamientos y retribuyendo a sus semejantes por la fe en el espíritu y en los valores que enaltecen la condición del hombre. De su paz espiritual y de su visión universal nacieron sus obras: "La sabiduría de los griegos" y "De lo espiritual en la vida humana".

Maestro de la juventud chilena fue llamado don Enrique. Si yo hubiese tenido el privilegio de dialogar con él, le habría formulado un interrogante que estoy seguro obsesiona —como a mí— a todos los hombres que estamos viviendo la transición entre la juventud y la plena madurez: "Maestro, ¿qué hay que hacer para vivir la vida, recorrer el camino del hombre sin entregarse al escepticismo, ni negar los ideales que iluminaron los años de la juventud?".

¿Cómo no caer víctima del "realismo" aparentemente nacido de la sabiduría y de la madurez, que hace que el hombre viejo se convierta en el adversario condescendiente del mismo hombre joven, que antes fue un idealista?

¿Por qué el idealismo se considera como atributo exclusivo de la juventud, y el hombre que se considera a sí mismo maduro se entrega al escepticismo?

¡Cuán pocos son los que se han liberado de este sino degradante y se mantienen vivos, puros y alertas!

Don Enrique Molina estuvo entre ellos, y la juventud e idealismo de su espiritualidad constituyen el patrimonio que, separado de su cuerpo corruptible, permanece como testimonio imperecedero y como el mayor motivo de gratitud para los jóvenes de su patria.

Don Enrique Molina recibió el cariño y la admiración de quienes le concedieron todo lo que su vida supo conquistar. Pero su mayor privilegio es haber podido realizarse, en el ámbito de sus propias convicciones, en plenitud. Particularísimo y extraño privilegio. Miles de hombres extraordinarios intuyeron la belleza o la justicia y lucharon por hacer partícipes de ellas a sus semejantes. Un Van Gogh, muerto en la incomprensión de su arte y en el rechazo implacable de aquellos a quienes persiguió para hacerlos copartícipes de su genio. Un Lammenais, que sólo al cabo de un siglo, sin que nadie se atreva a pronunciar su nombre maldito, recibe la tácita rehabilitación de su vida, entregada con pasión al esfuerzo por reconciliar los valores sociales del cristianismo con el rebaño de Cristo, convertido en instrumento de indignidad y miseria, y de su muerte, acongojada y rebelde, por amor a sus hermanos, a los desposeídos.

Los hombres esparcen las flores sobre sus muertos, los despiden de esta vida con coronas y se quedan con las manos vacías.

Pero aquél a quien esta tarde rendimos nuestro homenaje, habiéndose llevado muchas coronas, nos ha dejado con las manos y el alma enriquecidas. En su tierra, a la que tanto amó; en los senderos de sus paseos solitarios; en el rumor de las colmenas fabriles donde se extingue la vida de aquellos que siempre han soñado con alcanzar la educación y la sabiduría; en la soledad de las playas y en la paz de los paisajes de Concepción que enamoran al hombre de la naturaleza; y, especialmente, en el corazón de los jóvenes a quienes su Universidad les abre el mundo de la inteligencia, ha dejado, él, una corona inmarcesible: su recuerdo y su palabra.

He dicho, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Jaque.

El señor JAQUE (poniéndose de pie).— Señor Presidente, en razón de los lazos que me ligan a la Universidad de Concepción y por haber tenido la suerte de contarme entre los amigos de don Enrique Molina Garmendia, quiero adherir también al sentido homenaje que se rinde a este insigne maestro desaparecido.

El duelo de Chile por su deceso se ha exteriorizado como un sentimiento profundo y universalmente compartido. El pueblo de Concepción, en la más imponente demostración de pesar colectivo de que haya memoria en la provincia, vibró con la más viva emoción al despedir sus restos en la tarde del día lunes 11 de marzo en curso.

Con su desaparecimiento, se ha extinguido la existencia de un hombre que hizo de su vida la más noble lección, inspirada fundamentalmente en el amor a la enseñanza, que profesó como un sacerdocio. Esa ley universal, a la cual los hombres no pueden eludir, ha dejado inmovilizadas para siempre sus manos de sembrador y su corazón, siempre abierto al bien.

No necesito recordar aquí los atributos superiores que adornaron su vida, de todos admirada y respetada, ni sus tesoros de bondad, ni el hondo reguero de savia que emanó de su actividad entusiasta y generosa, creadora y fecunda. Su vida ejemplar, como eminente educador y pensador, como hombre público y, principalmente, como forjador y Rector de la Universidad de Concepción, revela el temple y la calidad de un hombre extraordinario. Fue la suya una existencia que se derramó por los amplios senderos de la creación y el perfeccionamiento. Ella se plasmó en su fogosa lucha por la superación, y ascendió por el impulso natural de su inteligencia y su vocación. Y como bien expresara el señor Rector de la Universidad de Chile, refiriéndose al esclarecido maestro, "ahí está su personalidad que destaca por la superior actitud de su inteligencia, por la firmeza de su voluntad laboriosa, por la capacidad de comprender y servir que es el mayor signo de excelencia, porque es capacidad de amar sin la cual nadie puede alcanzar la plenitud interior, ni la grandeza verdadera."

La vida, la personalidad y la obra de don Enrique Molina constituyen un ejemplo perenne en la historia del pensamiento y la cultura de América. Toda su labor lleva el sello inconfundible de su alma de maestro por excelencia. Pero, sin duda, es la Universidad penquista su obra más acabada y el símbolo de su infatigable trabajo y superación, pues a ella sirvió hasta sus últimos días como Rector y Presidente Honorario.

La causa de la educación fue la gran causa de su vida, a la cual sirvió en todos los niveles, incluso desde la misma Cartera de Educación, cuyas altas funciones desempeñó en forma abnegada y brillante.

Sus enseñanzas, sus conferencias, los cursos que dictó, sus discursos académicos y sus libros sobre docencia y filosofía constituyen otras múltiples e interesantes facetas de sus excepcionales dotes de humanista, pensador y filósofo. ¡Misión generosa la que le deparó el destino, que le permitió brillar como uno de los más ilustres intelectos de la cultura nacional!

Si grande es el legado que nos ha dejado con sus obras, ello resulta más enaltecedor por haberlas esparcido con ejemplar sencillez.

A él podría aplicarse, con justicia, la conocida frase del célebre ensayista: "Los ideales de su vida los tranformó en sentimientos, los realizó en conducta y los propagó en ejemplo".

La Universidad de Concepción ha perdido su Presidente y Rector Vitalicio; pero ha ganado un ejemplo de educador que ocupa un sitial de honor entre aquellos que, con amor y espíritu, han forjado el ayer, el hoy y el mañana de ese instituto de estudios superiores. Por eso, hoy, desde esta alta tribuna, le rindo el tributo de mi homenaje y admiración, y hago llegar a su distinguida esposa e hijos, mi fraternal palabra de consuelo.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Molina.

El señor MOLINA.— Señor Presidente, sólo deseo solicitar que la Corporación envíe un oficio al Ejecutivo, pidiéndole que incluya en la actual convocatoria extraordinaria de sesiones el proyecto de ley que hemos presentado, que autoriza la erección de un monumento, en la ciudad de Concepción, al ilustre educador don Enrique Molina Garmendia.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se enviarán, en su nombre, notas de condolencia a la Universidad de Concepción y a la familia de don Enrique Molina.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará, en su nombre, un oficio al Ejecutivo para que incluya en la actual convocatoria extraordinaria de sesiones el proyecto de ley a que se ha referido el Honorable señor Molina.

Acordado.

2.—CONVENIO ENTRE LOS GOBIERNOS DE CHILE Y EL DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA, RELATIVO A LA CREACION DE LA ESCUELA INDUSTRIAL SUPERIOR CHILENO-ALEMANA DE ÑUÑOA.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde seguir ocupándose del Mensaje que aprueba el convenio relativo a la creación de la Escuela Industrial Superior Chileno-Alemana de Ñuñoa.

Los informes están impresos en los boletines N.os 10.054 y 10.054-A.

Diputado Informante de la Comisión de Relaciones Exteriores, es el Honorable señor Leigh, y de la Comisión de Hacienda, el Honorable señor Gumucio.

Estaba haciendo uso de la palabra el Honorable señor Leigh. Puede continuar Su Señoría.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, en la sesión pasada, iniciado ya el debate en general del proyecto que crea la Escuela Industrial Superior Chileno-Alemana de Ñuñoa, correspondió al Diputado que habla la tarea de informarlo en nombre de la Comisión de Relaciones Exteriores, procurando disipar el temor que asistía a algunos señores Diputados de que este proyecto podría significar para el Ministerio de Educación de Chile la pérdida de ciertas facultades soberanas.

En realidad, este convenio suscrito entre estos dos Gobiernos el 10 de mayo de 1963 se celebró en cumplimiento de otro, firmado el 16 de enero de 1960, llamado "Convenio Básico de Cooperación Económica y Técnica", en cuyo artículo 1.o se estipula que "el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Federal de Alemania concertarán acuerdos especiales para llevar a efecto ciertos proyectos de colaboración económica y técnica".

Pues bien, la creación de este plantel educativo es una forma de poner en práctica dicho convenio, ya que él proporcionará enseñanza teórica y práctica a jóvenes en edad escolar, para hacer de ellos operarios calificados; como, asimismo, cursos de perfeccionamiento a obreros que ya se encuentran desempeñando alguna labor industrial.

Este convenio significa, además, el aporte por parte de Alemania de modernos equipos, como maquinaria, herramientas y otros elementos necesarios para preparar técnicamente a los alumnos que recibirán instrucción especializada en esta escuela. Constituye, por tanto, no sólo una forma de cooperación técnica y económica entre dos países amigos, como Chile y Alemania, sino también educacional. Esto es de la más alta importancia para nuestra juventud escolar, porque ese país es uno de los que se encuentran en el más alto grado de avance pedagógico.

En suma, no hay duda de que la instalación de la Escuela Industrial Superior Chileno-Alemana de Ñuñoa constituye un paso de progreso en la enseñanza técnica de nuestro país, en especial dentro de la provincia y ciudad de Santiago.

Por esta razón, la Comisión de Relaciones Exteriores ha informado favorablemente este proyecto de ley, y solicita de la Honorable Cámara, por mi intermedio, su aprobación y pronto despacho, como una manera de actuar con reciprocidad y cordialidad respecto de la contraparte de un convenio celebrado con nosotros, cuya ratificación, encontrándose vigente hace ya bastante tiempo, ha demorado más allá de lo usual por parte de Chile.

Debo hacer notar que esta demora, aparte de no ser conveniente por estar de por medio la cortesía internacional, nos ha impedido aplicar y traer al país una cantidad de equipos, maquinarias y herramientas que son de la mayor utilidad para nuestra enseñanza técnica y profesional.

Eso es todo, señor Presidente, y quedo a disposición de la Honorable Cámara para evacuar cualquiera consulta que se me quiera formular sobre el particular.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).—Señor Presidente, es indiscutible la conveniencia de aprobar este Convenio, porque permitirá que una escuela técnica cuente con el asesoramiento necesario, material moderno y profesional por cierto período, para desarrollar una excelente labor en la comuna de Ñuñoa.

Sin embargo, me permitiría solicitar a la Honorable Cámara que el mismo trato dado a este proyecto, que es de urgencia, porque significa habilitar y echar a andar una escuela industrial técnica muy necesaria, se lo diéramos igualmente al que se refiere a la Escuela Industrial de Frutillar. Este establecimiento también es de gran necesidad para la zona, porque, dada la mecanización de las faenas, hoy día existe una gran cantidad de muchachos que no tienen porvenir en la agricultura y es necesario buscarles otro campo, como sería el de técnicos industriales. De modo que, en estas condiciones, que sería muy razonable que la Honorable Cámara considerara a continuación el proyecto a que me he referido. Ruego al señor Presidente se sirva recabar el acuerdo correspondiente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).—Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, porque está cerrado el debate, para tratar a continuación el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Yrarrazaval.

El señor MONTES.—No, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).—¿Qué le pasa al Honorable señor Montes con la Escuela Industrial de Frutillar?

El señor GODOY URRUTIA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA. — Señor Presidente, creo que tengo un pequeño saldo del turno anterior, donde di las razones por las cuales nosotros habíamos observado...

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Su Señoría puede hacer uso de la palabra en el tiempo de su segundo discurso.

El señor GODOY URRUTIA.— ...algunos términos del Convenio.

En ausencia del señor Ministro en esta sesión, quiero manifestar que el proyecto de Convenio, suscrito entre los Gobiernos de Chile y Alemania Federal, ha significado para un numeroso contingente de estudiantes de la enseñanza industrial de nuestro país que eran alumnos regulares de la Escuela de Ñuñoa, un serio



contratiempo. Porque el carácter de "piloto" que se ha dado a este establecimiento, ha significado una reducción notable en la matrícula. En efecto, de seiscientos y tantos alumnos que había alcanzado a tener, va a quedar reducida a una cantidad que no llega a los cien alumnos.

El señor REYES (don Tomás).— A 330, Honorable Diputado.

El señor GODOY URRUTIA. — ¡De todas maneras!

Y digo que va a quedar, porque de los seiscientos fue reducida a trescientos, y los trescientos que fueron admitidos en 1964, porque todavía no funciona regularmente esta Escuela, digámos de tipo mixto, chileno-alemán, serán reducidos inmediatamente después que entre en vigor el Convenio, puesto que éste dice de manera taxativa que los cursos serán de noventa alumnos solamente. Para nosotros esta es una situación sumamente grave y, en cierto modo, desdorosa, porque crea un problema muy serio a jóvenes de familias modestas, que son los que concurren a este tipo de establecimiento, me refiero a las escuelas técnicas especializadas.

El señor MOLINA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor GODOY URRUTIA. — Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Molina.

El señor MOLINA.— Efectivamente, como dice el Honorable señor Godoy Urrutia, la matrícula en los primeros años se va a reducir, de manera que funcionarán tres cursos con treinta alumnos cada uno. Es cierto que el año pasado los primeros cursos de esta escuela técnica tenían una matrícula de doscientos alumnos. Pero, no se ocultará al Honorable colega, de acuerdo con sus conocimientos pedagógicos no desmentidos en la Honorable Cámara de Diputados, que es una verdadera monstruosidad que existan escuelas industriales con cursos de primeros años de cuarenta a cincuenta alumnos, en circunstancias que para el aprendizaje técnico de ellos, lo ideal es que cada alumno tenga un banco donde trabajar y su propio juego de herramientas. Desgraciadamente, la exigüedad del presupuesto educacional no ha permitido llegar a esta meta.

En esta oportunidad, la escuela piloto que se creará en la comuna de Ñuñoa, permitirá, precisamente, llegar al ideal de dotar a cada alumno de la cantidad de materiales y herramientas necesarios. Todo el equipo para el funcionamiento de los cursos de primeros años, en su aspecto básico, ya está en la Escuela Industrial Chileno-Alemana de Ñuñoa. Hay más de un millón de dólares en maquinaria, que está en el puerto de Valparaíso, y no ha podido ser internada, justamente, porque la Honorable Cámara de Diputados no ha prestado su aprobación a este proyecto.

En consecuencia, pedagógica y técnicamente se hace necesario, para que una escuela industrial funcione en buenas condiciones y pueda producir un total aprovechamiento de la enseñanza y una adecuada formación de los alumnos, que no haya recargo en sus cursos, especialmente en los primeros años de estudios. Esta es la finalidad que se ha tenido en vista para reducir el número de matrículas. Es lamentable, evidentemente, pero permitirá acercarse al ideal de lo que debe ser real y efectivamente una escuela industrial dotada de elementos modernos.

Muchas gracias.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Godoy Urrutia.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este argumento lo escuchamos también la otra tarde y soy de los que piensan que tiene validez —como se dice— "hasta por ahí, no más". Porque, pese a la dotación escasa de maquinarias, de talleres, de materias primas, inclusive, todos los planteles de este tipo, desde la más modesta escuela vocacional hasta la malograda Escuela de Artes y Oficios —cuyos talleres fueron consumidos por un incendio hace pocos días—, atienden un mayor número de alumnos alternando las clases teóricas con las de taller en tal forma que, pese a la escasez de materiales con que cuentan, puede ingresar en ellas una cantidad relativamente importante de educandos.

Yo no sé si es efectivo que en la República Federal Alemana, a la cual se hacen aquí tantos elogios, estas escuelas funcionan con un grupo reducido de alumnos, para que cada cual tenga maquinarias, pero...

El señor MOLINA.— No es reducido, Honorable colega. Es el número suficiente y necesario.

El señor GODOY URRUTIA.—Yo puedo decir que hace ya bastantes años tuve oportunidad de recorrer un Politécnico muy importante en Sao Paulo, Brasil, para no hablar de lo que sucede con el Politécnico de la ciudad de México —que también tuve oportunidad de conocer—; en uno y en otro, el número de alumnos era elevado. Por lo que vi, deduje que los talleres no eran suficientemente amplios para hacer una enseñanza paralela de tipo técnico-práctico junto con la educación y capacitación teórica que allí se proporcionaba. Pero, países como los nuestros, que carecen sobre todo del nivel medio técnico, necesitan ir rápidamente a la formación de promociones enteras que permitan satisfacer las demandas del mercado de trabajo, que cada día se pone más exigente en esta materia, al extremo de que "Asimet", por ejemplo, ha debido organizar —al margen del Estado— cursos de capacitación para obreros calificados de las propias industrias afiliadas a ella. Tengo entendido que igual situación ocurre con la Cámara Chilena de la Construcción.

Por eso, señor Presidente, nosotros vemos una manifiesta incompatibilidad entre el aporte de esta maquinaria —cuyo valor es una contribución que, naturalmente, nadie puede dejar de reconocer— y el hecho sencillo, a mi juicio injustificado, de que deba reducirse primero en una mitad y luego en una sexta parte el número de alumnos que atendía normalmente la Escuela Industrial de Ñuñoa. Esto no podemos entenderlo, sobre todo cuando sabemos que cada año hay decenas de miles de muchachos egresados de las escuelas completas de educación primaria que no tienen acogida en ningún tipo de escuelas especiales, hacia donde va la gente modesta que carece de recursos para ingresar a un liceo, el cual, como sabemos, no tiene otra desembocadura que la Universidad.

Por tal razón, tenemos verdadero recelo y se nos hace violento en este instante dar nuestro voto al proyecto en debate. Consideramos que los términos en que ha sido elaborado no resguarda suficientemente nuestros intereses, y no corresponden a nuestras necesidades y realidades.

En consecuencia, como creo haberlo manifestado bien claro con mis palabras, nos abstendremos de votar favorablemente el proyecto en discusión.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡En votación, señor Presidente!

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor MONTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, además de los ya señalados, deseo formular otras observaciones en relación con el proyecto en debate.

En primer término, recuerdo haber hecho presente en la Honorable Cámara en otras ocasiones la inconveniencia de que la Cámara de Diputados, en materias de trascendencia internacional y que afectan los intereses de nuestro país, como es el caso de la iniciativa que nos ocupa, en materias tan delicadas como son las de orden educacional, se ven limitadas exclusivamente a aprobar o rechazar los Proyectos de Acuerdo respectivos.

Esto significa —claro está— la imposibilidad de discernir adecuadamente en torno a aquellas materias que, en su conjunto o separadamente, contemplan dichos convenios, y no le queda a la Cámara de Diputados, en tal caso, otro camino que aprobar o rechazar en su integridad el Proyecto de Acuerdo que se somete a su consideración.

Señor Presidente, hemos señalado, repito, en otras oportunidades, la inconveniencia de este procedimiento, teniendo presente que el convenio propiamente tal, al ser considerado por las dos ramas del Congreso Nacional, bien podría ser motivo de discusión y darse así la posibilidad de que un mayor análisis contribuyera a mejorarlo.

Desgraciadamente, la situación se plantea de la manera como la estamos tratando en este momento. Por eso, tenemos el deber de manifestar nuestra reserva respecto del contenido del Convenio, cuya aprobación se propone a través del Proyecto de Acuerdo en discusión.

Entre otras cosas, en los considerandos que explican su contenido, se expresa lo siguiente: "La Dirección de la Escuela de Obreros Calificados será ejercida conjuntamente por un Director chileno y el Director Técnico alemán, los cuales se consultarán y se asistirán mutuamente. El Director técnico alemán será responsable del personal docente alemán y de la instrucción profesional teórica y práctica de los alumnos".

Enseguida, agrega: "El Director chileno será responsable de la marcha administrativa de la Escuela y de la formación cultural del alumnado. Por su parte, el Director Técnico alemán tendrá derecho a voz y voto en la admisión y eliminación de alumnos".

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Votemos!

El señor MONTES.— Podría conceder algunas interrupciones si se me solicitan.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTES.— Hemos expresado nuestra opinión, en el sentido de que las cláusulas de este Convenio vulneran positivamente, en la práctica, las funciones que corresponden al Director chileno en esta escuela industrial. No es posible, a nuestro juicio que por el solo hecho de que el Gobierno alemán proporcione, mediante un Convenio de ayuda, determinados materiales y maquinarias para una escuela industrial, pasen estos técnicos extranjeros a tener, en nuestro país, la dirección de un colegio de esta naturaleza, incluso tratándose de materias tan importantes como las que he señalado, y que se contienen en la exposición de motivos del informe emitido por la Comisión de Relaciones Exteriores.

No sé qué opina el señor Ministro de Educación Pública al respecto. Pero, por nuestra parte, conocemos tanto la opinión particular de los maestros que trabajan en esta Escuela, como la opinión general de aquéllos que representan los intereses del magisterio nacional, y que laboran en especialidades técnicas.

Estos profesores piensan que no es aceptable, a cambio de la posibilidad de obtener determinadas ventajas materiales de parte de un Gobierno extranjero, dejar en manos de los instructores que envía la dirección de este plantel, la cual, en el caso que señalo, sería compartida por el Director chileno; aunque no sabemos, en verdad, si para tomar una decisión, éste deberá consultar previamente al Director alemán; ni tampoco, si éste podrá actuar de la misma manera. Pues bien, esta situación no se expresa con claridad en los antecedentes del proyecto de acuerdo, ni se ha esclarecido, tampoco, durante su discusión.

El señor MOLINA. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor MONTES.—Me refiero a la situación que se plantea con respecto a que "el Director Técnico alemán tendrá derecho a voz y voto en la admisión y eliminación de alumnos."

El señor MOLINA. — ¿Me permite?

El señor MONTES.—Me parece que, en verdad, esta disposición transgrede las normas relativas a la responsabilidad de toda la docencia nacional. Esto es, de quienes, en el seno del magisterio chileno, tienen a su cargo la delicada función de educar.

El señor MOLINA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor MONTES. — Con todo agrado.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Montes, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MOLINA.— Señor Presidente, el Convenio que nos ocupa, dice muy claramente que el Director Técnico alemán tendrá derecho a voz y voto en la admisión y eliminación de alumnos; y podrá impartir instrucciones sobre materias que competen al personal docente chileno, de común acuerdo con el Director chileno. A su vez, éste asume la responsabilidad de la marcha administrativa de la Escuela y de la dirección del proceso cultural de los alumnos.

En cuanto al primer punto, esa disposición es perfectamente lógica, porque, como debe saber el Honorable señor Montes, en esta Escuela se van a aplicar tests para el control docente de los alumnos, es decir, se van a establecer pruebas tendientes a determinar la capacidad real de ellos, según la especialidad que va a seguir cada uno. Esto, lamentablemente, en la actualidad, no se realiza en ninguna Escuela Industrial de Chile, salvo aquellas pruebas que consisten en un examen de admisión, que generalmente es de difícil pronóstico.

En esta Escuela Industrial Superior Chileno Alemana de Ñuñoa —repito— se van a aplicar pruebas de carácter mental y de orden práctico, para determinar si los alumnos están, positivamente, capacitados para ingresar a los cursos técnicos correspondientes.

De ahí entonces que el Director alemán tenga derecho a voz y voto en la admisión y eliminación de alumnos.

Por otra parte, el Convenio se ha confeccionado por técnicos de la enseñanza profesional chilena, a cuyo cargo está un hombre que se ha formado en la docencia, desde los cargos de profesor y director de escuela, hasta llegar a Jefe del Departamento de Enseñanza Industrial.

Esta Escuela se creará en Chile, porque en la reunión celebrada en la República Federal Alemana, a la que concurrieron representantes de los distintos países latinoamericanos, la tesis chilena, con respecto a la enseñanza industrial fue la mejor y, precisamente, ella fue expuesta por el Jefe del Departamento de Enseñanza Industrial chilena, que es quien ha tenido, en gran parte, la responsabilidad de vigilar de que no se vulnere ninguna de las prerrogativas de Chile en esta materia.

Muchas gracias.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Montes.

El señor MONTES.— Señor Presidente, la argumentación del Honorable colega, en el sentido de que no se innovará en la materia, es insuficiente. No estoy seguro, por lo demás, de que a través de las escuelas del país se apliquen semejantes test. Pero el hecho de que ellos se realicen en este establecimiento me parece que no es un razonamiento que justifique la necesidad de que el Director alemán participe con derecho a voz y voto en la admisión y eliminación de los alumnos. Yendo un poco más lejos y teniendo presente estas mismas circunstancias, podría señalarse que serán los técnicos alemanes quienes decidirán esta materia. Por lo demás, me parece que los técnicos chilenos tienen capacidad y solvencia suficientes para resolver en asuntos de esta naturaleza, que no son nuevos, pues en nuestro país se vienen planteando desde hace muchos años, y acerca de los cuales nuestros profesores tienen bastante experiencia.

Estas consideraciones nos mueven a estimar que acuerdos de la naturaleza del que ahora se discute, pudieran ser convenientes sobre otras bases. Pero si examináramos la forma detenida, el contenido del Convenio que, en estos instantes, debemos aprobar o rechazar mediante un simple proyecto de acuerdo, veremos que no lo es.

Hemos llegado, pues, a la conclusión de que el Convenio, en verdad, no resguarda el interés de la educación en nuestro país. En caso de aprobarse, con toda seguridad, otros lo seguirán, a través de los cuales, podría profundizarse la tendencia nociva y realmente negativa que en él se advierte. Por el contrario, nosotros creemos que deben ser las autoridades educacionales chilenas, nuestros propios profesionales, quienes deben tener, íntegramente, a su cargo la educación y la dirección de ella, en cada uno de los planteles de las diferentes ramas de la enseñanza.

Por estas razones, nuestra posición es contraria a este proyecto de acuerdo y, por lo tanto, nuestros votos serán negativos. No podemos votarlo favorablemente porque no se ha aclarado suficientemente el alcance de sus disposiciones y existen los inconvenientes que hemos puesto de manifiesto, aun cuando este Convenio con la República Federal Alemana contiene algunos elementos positivos que, a nuestro juicio, no bastan, ni mucho menos, para aprobarlo en los términos en que está concebido.

El señor LEIGH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).—Tiene la palabra el señor Diputado informante de la Comisión de Relaciones Exteriores.

El señor LEIGH. — Señor Presidente, el Honorable señor Montes ha expresado su desacuerdo frente al hecho de que estas materias se sometan a la consideración de la Honorable Cámara a través de proyectos de acuerdo, por lo cual a ella no le queda otro camino que aprobar o rechazar esta iniciativa de ley. No obstante, en nombre de la Comisión de Relaciones Exteriores, debo declarar que es inevitable proceder en la forma en que se ha hecho, en atención a la claridad de los preceptos de la Constitución Política del Estado, contenidos en los artículos 71 y 72, número 16. El artículo 71 dice: "Al Presidente de la República está confiada la administración y gobierno del Estado; y su autoridad se extiende a todo cuanto tiene por objeto la conservación del orden público en el interior, y la seguridad exterior de la República, de acuerdo con la Constitución y las leyes." Y en el artículo 72 se dice: "Son atribuciones especiales del Presidente: Número 16.— Mantener las relaciones políticas con las potencias extranjeras, recibir sus Agentes, admitir sus Cónsules, conducir las negociaciones, hacer las estipulaciones preliminares, concluir y firmar todos los tratados de paz, de alianza, de tregua, de neutralidad, de comercio, concordatos y otras convenciones. Los tratados, antes de su ratificación, se presentarán a la aprobación del Congreso. Las discusiones y deliberaciones sobre estos objetos serán secretas si el Presidente de la República así lo exigiere".

De manera, que, siendo éste, en todos sus aspectos, un convenio internacional, suscrito entre los plenipotenciarios de Chile y de la República Federal Alemana, y habiendo actuado el plenipotenciario chileno con poderes expedidos por el Presidente de la República, no puede ser conocido por el Honorable Congreso Nacional sino por la vía del proyecto de acuerdo, tal como lo estamos discutiendo esta tarde, en conformidad con la Constitución Política y con el Reglamento de esta Honorable Cámara.

Por otra parte, debo manifestar, no tanto como Diputado Informante, sino como representante, en esta Honorable Cámara, del Tercer Distrito electoral de Santiago, dentro del cual se encuentra la comuna de Ñuñoa, donde está ubicada esta Escuela, que también tengo informaciones de algunos profesores de dicho establecimiento.

Ellos están satisfechos y en pleno disfrute de esta cooperación con los alemanes en lo relativo a la constitución de una escuela-piloto en Ñuñoa, lo que permitirá a nuestra enseñanza técnica, no sólo obtener los bienes de carácter material a que se refería el Honorable señor Montes, sino, también, un aporte sustancial, formado por el acervo técnico, preparación pedagógica y experiencia de los maestros alemanes encargados de representar a su patria en dicho establecimiento.

Creo que está muy lejos del ánimo de todos los miembros de esta Corporación el considerar que nuestros técnicos no conocen debidamente su profesión o que carecen de la aptitud necesaria para la enseñanza de la ciencia que practican. No es ese el problema. No estamos discutiendo la aptitud o ineptitud de nuestros técnicos. Estamos aprovechando la cooperación, el aporte de otros técnicos, tan versados y tan preparados como los nuestros, pero que han tenido la posibilidad de manejar maquinarias, herramientas, utilería pedagógica, material didáctico y técnico más moderno, porque Alemania es una nación altamente desarrollada que va, indiscutiblemente, a la cabeza de las naciones del mundo en lo relativo al progreso de la técnica, de la mecánica y de todos los adelantos que se están aplicando hoy día sobre la materia. De manera que ellos aportan ese bagaje, esas condiciones que los han hecho pedagogos muy cotizados en todo el mundo; y, por su parte, nuestros técnicos aportan su sagacidad, su preparación y sus cualidades técnico-pedagógicas para formar un equipo admirable de cooperación técnica docente.

Señor Presidente, las informaciones que tenemos son altamente favorables a este Convenio chileno-alemán, y hacen aconsejable que sea aprobado por el Congreso Nacional.

Nada más, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Tomás.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, en primer lugar, quiero refutar algunas afirmaciones que se han hecho esta tarde, por cuanto no coincido con ellas. Se ha dicho, por ejemplo, que podría reducirse la matrícula de este establecimiento y disminuir el número de alumnos desde 600 a alrededor de 100. En la actualidad ya ha bajado a 330 educandos, principalmente, porque en el plantel no podía atenderse a los alumnos del Curso de Construcción. Y esa matrícula de 330 continuará como normal en el futuro, por lo que no hay riesgo de que la capacidad disminuya a un sexto de los 600 alumnos que había primitivamente.

Ahora bien, concuerdo plenamente con lo que acaba de afirmar el Honorable colega señor Leigh, pues, como Diputado también del Tercer Distrito, me preocupé de averiguar cuál era la opinión de los profesores de la propia escuela respecto del alcance y provecciones de esta iniciativa. Hice la consulta en forma general sin darle sentido partidista, y tanto el Director como numerosos maestros se manifestaron conformes con este Convenio, que lo consideran extraordinariamente positivo para el desarrollo de la enseñanza técnica en nuestro país.

Asimismo conviene destacar que los profesores de esta Escuela no sólo contribuirán a la enseñanza de los actuales alumnos sino también al perfeccionamiento de maestros de la enseñanza técnica, ya que disfrutarán del manejo de los nuevos equipos y del conocimiento de personas más experimentadas en este tipo de instrucción.

En cuanto a esa especie de reserva que se hace sobre la sumisión en que podría quedar el personal docente chileno respecto del alemán, debo decir que ni de las cláusulas en sí mismas ni de la orientación que la Dirección General de Enseñanza Profesional y Técnica del Ministerio de Educación Pública dé a la aplicación de este Convenio, puede desprenderse o imaginarse siquiera que predominara el criterio, las instrucciones o la mentalidad de los profesores extranjeros radicados en Chile, en escuelas sometidas al control del Ministerio de Educación de Chile, en perjuicio de aquellas normas que éste quiere imponer. Esto es absurdo, completamente absurdo aún cuando del texto del Convenio pudiera derivarse una intervención "equis", pues estos profesores alemanes deberán actuar dentro del régimen educacional de la enseñanza técnica y profesional del país, sin sustraerse de las normas e instrucciones del Director General de Enseñanza Técnica y Profesional y de los organismos competentes del Ministerio de Educación.

Por lo tanto, ninguna de las disposiciones del Convenio interfiere o perjudica a la enseñanza técnica; por el contrario, ellas son altamente beneficiosas para su progreso.

Por estas razones en nombre de los Diputados demócratacristianos, declaramos nuestro acuerdo con este Convenio.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Educación.

El señor GARRETON (Ministro de Educación).— Señor Presidente, quiero dar unas muy breves explicaciones, aun cuando lo expresado por los Honorables Diputados refleja perfectamente bien la necesidad de dar aprobación a este proyecto de acuerdo.

Se trata de un Convenio muy amplio e importante, porque abarca a muchos países. La educación industrial se está desarrollando en todas partes en forma verdaderamente vertiginosa, y los programas técnicos se han ido renovando rápida y gradualmente en estos últimos quince años.

De manera que estos convenios con otros países tendrán que ser numerosos, lo que permitirá un mayor intercambio de informaciones y auxilios técnicos.

En seguida, como el aumento de los alumnos que desean este tipo de enseñanza es verdaderamente enorme, es necesario absorberlos en las escuelas industriales, a fin de que el país los reciba transformados en técnicos realmente capacitados.

Aun cuando la opinión del Gobierno está contenida en el texto del Convenio en discusión, quiero destacar que la Escuela Industrial de Ñuñoa es un organismo dependiente del Ministerio de Educación, que ha funcionado desde hace mucho tiempo. Ahora bien, mediante este Convenio se transformará en un organismo piloto con el objeto de que las enseñanzas allí impartidas puedan extenderse a otras escuelas. Para ello se requiere de ciertas condiciones especiales de materiales, de personal técnico, etcétera.

En cuanto al temor de algunos Honorable Diputados, en el sentido de que este Convenio podría sustraer la tuición que de dicho establecimiento debe tener el Ministerio de Educación Pública y la Dirección General de Enseñanza Técnica y Profesional, está lejos de su espíritu y de su letra pues el Director de la Escuela Industrial, seguirá siendo el jefe del establecimiento, y el Director alemán, que ya está trabajando en Santiago, en forma sumamente satisfactoria, no es sino el Director de la enseñanza técnica que se viene a impartir.

De manera que no puede haber ningún temor de que la autoridad del Estado pueda sentirse menoscabada, porque, en materias de esta naturaleza, el país no cuenta ni con especialistas ni con elementos suficientes de orden técnico.

Respecto de los alumnos que han quedado sin matrícula, dentro de poco, todos ellos estarán cobijados en los nuevos planteles que el Gobierno pondrá en funcionamiento.

Por último, como ya el Convenio fue aprobado por el Parlamento alemán, pido a los Honorables señores Diputados, en nombre del Gobierno, que se sirvan prestar su aprobación al proyecto de acuerdo en debate, pues este Convenio ya se halla en marcha y sólo se requiere disponer de los equipos necesarios para la enseñanza técnica de los educandos.

Nada más, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

—PRACTICADA LA VOTACION, EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA: 41 VOTOS; POR LA NEGATIVA: 7 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobado en general el Proyecto de Acuerdo.

Queda también aprobado en particular.

3.—AUTORIZACION AL EJECUTIVO PARA CONTRATAR EMPRESTITOS HASTA POR LA SUMA INDICADA EN EL QUINTO CONVENIO DE EXCEDENTES AGROPECUARIOS.— MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Corresponde, a continuación, seguir ocupándose de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para contratar empréstitos hasta por la suma indicada en el Quinto Convenio de Excedentes Agropecuarios.

Las modificaciones se encuentran impresas en el Boletín N.o 10.050–S.

El señor LORCA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS.— Está pedida la clausura del debate, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ha sido solicitada la clausura del debate por el Comité Conservador.

El señor PHILLIPS.— Y por el Liberal también.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En votación la petición de clausura del debate.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 2 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobada la clausura del debate.

En votación el artículo 4.o, nuevo, propuesto por el Senado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 19 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 31 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Rechazado el artículo.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—AUTORIZACION A LA EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO PARA CONTINUAR ADMINISTRANDO EL SERVICIO DE AGUA POTABLE DE "EL CANELO".— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que autoriza a la Empresa de Agua Potable de Santiago para continuar administrando el servicio de agua potable de "El Canelo".

Las observaciones están impresas en el Boletín N.o 10.062–O.

—Las observaciones del Ejecutivo son las siguientes:

Artículo 1.o

Suprimir la palabra "hasta".

Artículo 2.o

Agregar la siguiente frase final, a continuación del punto seguido:

"La contabilidad separada no será obstáculo para una administración, explotación y conservación refundidas, siempre que así lo exija el interés de la población."

Artículo 4.o

Eliminar, en el inciso primero, la frase "sin que puedan menoscabarse los beneficios y derechos de sus empleados y obreros" y reemplazar la coma (,) que precede a dicha frase, por un punto (.).

Agregar, en el inciso segundo, después de la frase "todos sus derechos y beneficios", entre comas, las palabras "en el orden previsional".

Agregar, a continuación de las palabras "pudiendo optar", entre comas, la frase "en todo caso".

Reemplazar el inciso cuarto por el siguiente:

"La Empresa deberá establecer toda conexión domiciliaria que se le solicite dentro del área atendida por los Servicios que administre, siempre que exista cañería matriz de diámetro suficiente, y deberá cobrar el valor del presupuesto del servicio en 36 mensualidades iguales, más un interés que no exceda del 6 por ciento anual cuando se trate de propiedades de avalúo fiscal inferior a cinco sueldos vitales anuales, del Departamento de Santiago."

Artículo 5.o

Intercalar, en el inciso primero, entre las palabras "Caja de" y "Empleados", las siguientes "Previsión de los", en los dos casos en que aparecen.

En el inciso segundo, reemplazar las palabras "de este" que figuran a continuación de "imponentes" por "del".

Artículo 6.o

Reemplazar la palabra "similares", que figura a continuación de "labores administrativas", por la siguiente frase: "con remuneraciones no inferiores a las que actualmente perciben".

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 1.o, que consiste en suprimir la expresión "hasta".

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada.

Un señor DIPUTADO.— Que se vote.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 6 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobada la observación.

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 2.o, que consiste en agregar la siguiente frase final a continuación del punto seguido: "La contabilidad separada no será obstáculo para una administración, explotación y conservación refundidas, siempre que así lo exija el interés de la población."

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 14 señores Diputados.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Nuevamente no hay quórum.

Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—PRACTICADA LA VOTACION ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 8 señores Diputados.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum de votación.

Se va a llamar por dos minutos a los señores Diputados.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se va a tomar votación nominativa.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

El señor CAÑAS (Secretario).— Se vota la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 2.o, que consiste en agregarle una frase final.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 15 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO. HUBO 23 ABSTENCIONES.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No se ha reunido el quórum de votación.

En conformidad al artículo 166 del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 17 horas y 51 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS,
Jefe Accidental de la Redacción de Sesiones.

Demostración en armas y hombres hicieron ayer chipriotas griegos

Calculan que sus efectivos podrán alcanzar a 20 mil en toda la isla, a pesar de los acuerdos que limitan sus fuerzas.

NICOSIA, 1.o (UPI).— Chipriotas griegos poderosamente armados, muchos de ellos con armas nuevas de fabricación soviética, desfilaron hoy por las calles de esta capital en medio de las aclamaciones de millares de personas.

Este desfile de 2.000 hombres, para señalar el día EOKA, en honor de la organización de guerrilleros chipriotas griegos que contribuyó a conseguir la independencia de Chipre en 1960, dio lugar a conjeturas de que en toda la isla las fuerzas chipriotas griegas suman más de 20.000.

Los chipriotas armados marcharon delante del Presidente de la República, Arzobispo Makarios. Su armamento consistía en modernas armas automáticas checoslavacas y cuatro morteros pesados de fabricación soviética. Asimismo, tenían ametralladoras pesadas "Vickers", de fabricación inglesa, así como vehículos de patrulla y espeso blindaje capaces de montar por lo menos dos cañones de dos libras. No se vieron los cañones.

La constitución de Chipre, que tiene tres años como Estado independiente de Gran Bretaña, permite a los chipriotas griegos una fuerza de 260 soldados y 1.200 policías y gendarmes. Señalan los observadores que aún incluyendo los 5.000 alguaciles reclutados por Makarios a fines de febrero, los efectivos armados de Chipre no deberían pasar de diez mil.

Durante el desfile de Nicosia —y hubo asimismo desfiles en otras ciudades de la isla— la muchedumbre reservó sus ovaciones más entusiastas para Nicos Sampson, otrora líder de EOKA, que hizo caso omiso a la orden gubernamental de llevar birrete verde. Sampson encabezó una legión de 200 soldados con sus sombreros característicos, con la insignia de la calavera y las tibias cruzadas.

Proponen receso para Reunión sobre Desarme

Esperan que las grandes potencias se pongan de acuerdo durante dicho lapso.

GINEBRA, 1.o (UPI).— Los delegados de naciones occidentales y neutrales a la Conferencia sobre Desarme están a favor de que se acuerde un receso en las sesiones para que las grandes potencias puedan evaluar sus respectivas posiciones, según dijeron hoy fuentes informadas.

Las ocho naciones neutrales se encuentran haciendo gestiones para lograr dicho receso y los cuatro países occidentales que asisten a la Conferencia de 17 naciones, a saber, Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá e Italia, respaldarían el acuerdo de suspender las deliberaciones por un período de cuatro a seis semanas a partir de fines de este mes.

La Unión Soviética sostiene que no desea receso alguno, pero que no se opondría al mismo si fuera formalmente propuesto por otras delegaciones.

Los neutrales entienden que el receso que debe durar de 4 a 6 semanas y han indicado que votarán contra cualquier intento de hacerlo más extenso. Consideran que dilatar más el período podría resultar peligroso.

Funcionarios de Occidente han dicho que los informes de que la Conferencia podría suspender sus sesiones hasta el año próximo o fines del actual, tienen escasas probabilidades de ser confirmados por la realidad.

FINALIZARON TRABAJOS DE OPERACION MAR CHILE III

Se habían iniciado a fines del año pasado.— Objetivos y detalles de los estudios.

La Armada de Chile puso término, prácticamente, a la Operación Mar Chile III, la que se inició a fines del año pasado en la zona del Mar de Drake a bordo de la escampavía Yelcho, y con la participación de personal científico y técnico del Departamento de Navegación e Hidrografía. También participaron representantes del Observatorio Geológico de Lamont, Estados Unidos; de la Universidad de Concepción, de la Universidad Católica de Valparaíso, Universidad del Norte y miembros de la Reserva Naval.

DETALLES Y OBJETIVOS

La Operación Mar Chile comprendió una serie de 22 "cortes" oceanográficos en sentido longitudinal, con un total aproximado de 300 estaciones. Sus principales objetivos fueron, entre otros, los siguientes: continuación de las investigaciones oceanográficas y geológicas efectuadas en 1959, 1961 y 1962 en el Mar de Drake, como parte del programa cooperativo entre la Armada Nacional y el Observatorio Geológico de Lamont, de la Universidad de Columbia, y aumento del sondaje en la zona asignada a Chile en la VIII Conferencia Internacional de Hidrografía realizada en Mónaco en 1962.

La elaboración del Programa General de la Operación fue efectuada por el Departamento de Navegación e Hidrografía que tuvo a su cargo los trabajos de batimetría, oceanografía física y química y plancton artificial. Los resultados que se obtengan serán dados a conocer, posteriormente, en Chile y transmitidos a organismos internacionales especializados.

Se inició el curso para operación de pequeñas fábricas conserveras

Se inició ayer el curso de 26 alumnos sobre formalidades técnicas de operación y mejor aprovechamiento de las cincuenta pequeñas fábricas de conservas llegadas al país en conformidad con las disposiciones del convenio suscrito entre el INDAP y la misión norteamericana de operación en Chile. Entre los alumnos se cuentan ingenieros agrónomos, educadoras del hogar y prácticos agrícolas.

En el acto inaugural usó de la palabra Oscar Badilla, Vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, quien señaló la importancia que para el desenvolvimiento de la economía de pequeños agricultores tendrá la puesta en marcha de las fábricas de conservas, que serán distribuidas en diversas regiones agrarias del país, situadas entre La Serena y Temuco.

Se encontraban presentes en la ceremonia Alfred Mac Millan y Rubén Parada, representantes de la misión norteamericana, y altos funcionarios del Departamento de Extensión Agrícola de la Dirección de Agricultura y Jefes del INDAP.

Las fábricas de conservas estarán destinadas de preferencia a cooperativas agrícolas y grupos de pequeños agricultores para la transformación de los excedentes de frutas, verduras y hortalizas, lo que redundará incuestionablemente en una mejor alimentación del grupo familiar campesino— ya que se constituirán reservas para los períodos de escasez— y mejorarán su economía individual al vender el exceso de su producción en conservas.

El Instituto de Desarrollo Agropecuario informó también que ya se encuentran en el país las siete fábricas de alimentos concentrados para aves y ganado contempladas en el convenio de desarrollo agropecuario suscrito entre Chile y los Estados Unidos, dentro de los programas de la Alianza para el Progreso. Estas fábricas serán distribuidas a través de todo el país en regiones en las que los pequeños y medianos agricultores se dediquen en gran volumen a la ganadería y avicultura.

CARITAS INAUGURO CURSOS DE SU CRUZADA VOLUNTARIA

Alrededor de 150 cruzadas y nuevas alumnas que integrarán los cursos de preparación de la Cruzada del Servicio Voluntario de Cáritas-Chile asistieron ayer en la tarde a la ceremonia de inauguración de estos cursos.

El acto se realizó en el auditórium del Colegio de los Sagrados Corazones (Padres Franceses), a las 18 horas, y contó, en primer término, con la recepción de las alumnas y alumnos por el presidente de la Cruzada del Servicio Voluntario, Dr. Arturo Baeza Goñi. Luego, el profesor don Enrique Mandiola Cerda, como presidente de la Comisión de Docencia del Consejo Directivo Nacional de la Cruzada, tuvo a su cargo la Introducción al Curso General de Formación y Educación Social.

Se encontraban presentes en el acto los profesores de los diferentes cursos especializados y del Curso General, como, asimismo, representantes de las instituciones patrocinantes de estos cursos, Colegio de Enfermeras, Escuela de Salubridad, Academia de Asistentes Sociales San Vicente de Paul, Servicio Nacional de Salud, INVICA (Instituto de Viviendas Populares de Cáritas), Comité Chileno de OMEP, Instituto de Educación Familiar de la Universidad Católica de Chile, Cruz Roja Chilena y miembros de la Directiva de Cáritas-Chile.

La ceremonia finalizó con una misa, que ofició el Asesor Nacional de la Cruzada del Servicio Voluntario de Cáritas, Mons. Rafael Maroto.

Probable declaración sobre acuerdo de Congreso de Costa Rica

El Ministerio de Relaciones Exteriores pidió mayores antecedentes al Embajador de Chile en Costa Rica, Pedro Montero, respecto al acuerdo del Congreso de ese país que incide en el problema de mediterraneidad de Bolivia. Es probable que posteriormente se emita una declaración al respecto. El acuerdo fue calificado de "sorpresivo" por fuentes de la Cancillería.

Rebeldes alcanzaron a anunciar ayer la renuncia y huída de Joao Goulart

Dieron a conocer que Ranieri Mazzili, presidente de la Cámara de Diputados, era el Presidente Provisional del Brasil.

RIO DE JANEIRO, 1.o (UPI).— (Recibido a las 17 horas).— La radioemisora oficial anunció hoy que el Presidente Joao Goulart renunció y "ha huído del país", agregó que su sucesor en la Primera Magistratura es Ranieri Mazzili, presidente de la Cámara de Diputados.

El anuncio, registrado en el segundo día de la rebelión militar contra Goulart, provocó manifestación en contra y a favor del Mandatario saliente, que dejaron tres heridos, según informaciones no oficiales.

Tropas del Primer Ejército, acantonado en Río de Janeiro, dispersaron manifestaciones de estudiantes partidarios de Goulart, que al grito de "Jango, Jango" (el sobrenombre del Presidente), pretendieron marchar sobre el Club Militar de esta ciudad.

El comunicado leído por Radio Nacional dice que Mazzili "ya ha asumido su cargo en Brasilia".

El comunicado dice que Goulart y "los otros miembros del Gobierno huyeron del país en avión de la Fuerza Aérea", pero que "el Director de la Superintendencia de Reforma Agraria, Joao Pinheiro Neto, no pudo entrar en el aparato" y debió permanecer en tierra.

Mazzili es de orientación conservadora y pertenece al Partido Social Demócrata del ex Presidente Juscelino Kubitschek.

Ya asumió temporariamente la presidencia en agosto de 1961, cuando Janio Quadros presentó intempestivamente la renuncia a ese cargo.

El Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, dijo, a su vez, que Goulart se dirigió en avión militar a Brasilia y que allí abordó un aparato comercial Coronado de la Línea Aérea Varig, partiendo con rumbo desconocido, pero probablemente hacia Uruguay.

Lacerda afirmó que las funciones de Mazzili serán las de Presidente Provisional, como dispone la Constitución.

"De conformidad con la Constitución —agregó— deberá haber una elección para designar al nuevo Presidente que completará el actual período", que concluye el 30 de enero de 1966.

Preguntado si sería candidato en esas elecciones, Lacerda dijo: "No. Seré candidato (presidencial) para el período que comienza en 1966, pero no para el actual."

Lacerda no quiso indicar quién podría ser el probable Presidente que complete el período en curso, pero el hecho de que el Gobernador del Estado de Minas Gerais, Magalhaes Pinto, haya encabezado el movimiento, parece indicar que también podría ocupar la presidencia.

El Gobernador de Guanabara explicó que el triunfo del Movimiento del Revolucionario se registró así:

"Las tropas del general Amaury Kruel (el Segundo Ejército) que venían de Sao Paulo, se encontraron con las fuerzas procedentes de Minas Gerais y se unieron para tomar a Río de Janeiro.

"Entretanto, el general Castellano Branco (Jefe del Estado Mayor del Ejército relevado ayer por Goulart) y los generales Costa Branco y Decio Escovar comenzaron a hacerse cargo del Ejército de Río, relevando a los jefes favorables a Goulart.

"El golpe final fue la renuncia de Jair Dantas Ribeiro como Ministro de Guerra. Ello fue provocado por la propia gente de Goulart. Después de sufrir una recaída, Jair Dantas ha vuelto al hospital."

Importancia de camino por Aguas Negras destaca diario argentino

Editorial de "La Prensa", de Buenos Aires, sobre el convenio para una nueva ruta internacional entre los dos países.

BUENOS AIRES 1.o (UPI).— El matutino "La Prensa" publicó hoy un editorial titulado "Camino a Chile por Aguas Negras", que dice.

"Se ha firmado en Santiago de Chile, entre los Gobiernos de esa República y la nuestra, el convenio por el cual se dispone terminar las obras del camino que unirá la provincia chilena de Coquimbo, cuyo puerto del mismo nombre está sobre el Pacífico, y la de San Juan, a través de la Cordillera de Los Andes, por el paso denominado "Aguas Negras".

"Este acontecimiento que para dar frutos efectivos deberá ser seguido por la consiguiente ratificación y ejecución de las obras viales indispensables para construir los pequeños tramos que aún faltan tanto en Chile como en la Argentina, marca la culminación de intentos que tienen su origen en el siglo pasado.

Más adelante dice: "Desde los puntos terminales previstos, esa ruta abarca 518 kilómetros, mientras que la distancia entre San Juan y el puerto de Buenos Aires es nada menos que de 1.200 aproximadamente, lo que de por sí bastaría para aconsejar la construcción de esa vía mediante la cual el acceso al mar sería menos difícil y caro que ahora.

"Por otra parte, bien conocido es el anhelo de los cuyanos de comunicarse con los puertos situados sobre el Pacífico, en la nación amiga, para comenzar exportaciones como la época pasada, cuando el transporte se hacía a lomo de mula y tanto beneficiaba a la región de Chile. También a la economía chilena interesa facilitar las exportaciones de nuestro país a través de la Cordillera de Los Andes conforme lo demuestra el hecho de que en 1961, la Comisión Mixta de Caminos chileno-argentina, en una conferencia celebrada en Buenos Aires, donde participaron Ministros de Obras Públicas de ambos países, aconsejó que antes de 1964, deberían estar construidos cuatro accesos cordilleranos: El que une a nuestra capital con la nación amiga por Mendoza y Uspallata; el de Bariloche a Osorno, por el Paso de Puyehue; el de Malargue, por el Paso de El Pehuenche, y el de San Juan a Coquimbo por el de Aguas Negras.

No es de creer que haya grandes dificultades técnicas y financieras para convertir en realidad el nuevo camino".

BRASIL SE PREPARA... (De la 1a. Pág.)

lebrar una reunión de Gabinete, pero su propósito se vio frustrado por la ausencia de la mayor parte de sus Ministros, que continuaban en Río de Janeiro y no podían viajar a Brasilia por haber sido suspendidos todos los vuelos comerciales.

ANUNCIO REBELDE

La red de emisoras oficiales, aparentemente en manos de los rebeldes, había anunciado con anterioridad que Goulart había renunciado a su cargo y que el presidente de la Cámara de Diputados, Ranieri Mazzili, había asumido la Presidencia de la República.

A su arribo a Brasilia, sin embargo, Goulart declaró al corresponsal de la United Press International, Antonio Nasi Brum: "He llegado aquí para gobernar el país y estoy seguro de que el pueblo está conmigo".

Agregó que los rebeldes, a quienes calificó de "golpistas", no son dueños de la situación y sostuvo que ésta aún no se ha definido. "El Gobierno —insistió— continúa siendo fuerte y tiene el apoyo del pueblo".

En Pernambuco se dijo que el Gobierno local se mantiene fiel a Goulart, pero el Cuarto Ejército, acantonado en la capital del Estado, Recife, se incorporó a la rebelión, y tropas de ese cuerpo dispersaron una manifestación favorable a Goulart, dando muerte a un estudiante, José Barros, e hiriendo a otros dos.

Los demás gobernadores, entretanto, parecen estar a la espera de los acontecimientos, sin haber decidido aún cuál será su posición definitiva.

APOYO POPULAR

Goulart, según se cree, tiene considerable apoyo entre las poblaciones rurales, incluso en los sectores que rodean a Brasilia, y un portavoz del palacio presidencial dijo en la capital que el Gobierno resistiría a los rebeldes "armando al pueblo". Un vocero militar, sin embargo, dijo que no se daría "armas a nadie, por orden de nadie y bajo ningún pretexto".

El Presidente también tiene el respaldo de dirigentes sindicales, pero no fue posible estimar hoy los efectos de la huelga general que han decretado en Río de Janeiro.

Muchos de los trabajadores de la ex capital no concurrieron hoy a sus empleos, por temor a los desórdenes, y numerosas empresas no abrieron sus puertas por el mismo motivo. Los bancos, por otra parte, ya habían sido cerrados por el Gobierno para impedir una "corrida", como consecuencia de la inestable situación.

Los rebeldes, sin embargo, están en firme control de Río de Janeiro y sus emisoras transmiten proclamas adversas al Gobierno de Goulart.

DIFERENCIAS MILITARES

Según informaciones no oficiales, jefes de los distintos grupos militares antagónicos, incluso representantes de las guarniciones de Brasilia, que parecían mantenerse leales a Goulart hasta que abandonó precipitadamente la capital, celebran una reunión en la Escuela Militar de Rezende, en el Estado de Río de Janeiro, para conciliar sus diferencias.

La rebelión comenzó ayer, con el levantamiento de las fuerzas militares destacadas en el Estado de Minas Gerais. El movimiento tuvo el inmediato respaldo del Gobernador, Magalhaes Pinto, y pocas horas más tarde del poderoso Segundo Ejército. Este cuerpo, con base en Sao Paulo, es comandado actualmente por el general Amaury Kruel, ex Ministro de Guerra de Goulart, que fue relevado del cargo por presión de los izquierdistas.

La decisión del Segundo Ejército pareció definir la situación dentro de las instituciones armadas, pues diversas unidades comenzaron a proclamar su adhesión al movimiento.

Antes de abandonar hoy Río de Janeiro, Goulart ordenó la detención del Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, acerbo enemigo político del Presidente. Fuerzas de Infantería de Marina rodearon el Palacio del Gobernador, pero luego se retiraron y esta noche Lacerda dominaba la ciudad con las fuerzas rebeldes.

LLAMADO A LOS SARGENTOS

Leonel Brizola, el hermano político del Presidente, habló por la cadena de Radio de Porto Alegre y dirigió un llamamiento a los sargentos del Ejército y a los obreros para que se rebelaran contra "golpistas y gorilas" en "defensa de la legalidad".

Brizola, que llevó al poder a Goulart desde Porto Alegre en 1961, cuando renunció el Presidente Janio Quadros, manifestó en su apasionado discurso:

"La respuesta del gaucho a los traidores y asesinos como Adhemar de Barros, es la bala".

Gauchos son en el Brasil los habitantes de Río Grande Do Sul. Barros es el Gobernador del Estado de Sao Paulo, que se unió a los rebeldes.

OTRAS ACUSACIONES

Brizola acusó también de traidores a los Estados de Santa Catarina y Paraná, junto con los Estados del norte. Su declaración dio a entender que el Tercer Ejército, cuya base se encuentra en aquellos dos Estados meridionales, no apoya a Goulart.

"Todavía no se ha disparado ningún tiro —dijo— pero cuando comiencen a disparar se veremos correr a cobardes y traidores como Lacerda, De Barros y Pinto".

Brizola dijo también que era "mentira" que los rebeldes tuvieran a Sao Paulo bajo su dominio y añadió que "dentro de pocas horas se levantarán allí y en Santos" los sargentos y trabajadores, contra el mando del Ejército.

Dirigiéndose después al Comandante en Jefe de la Infantería de Marina, C. Aragao, Brizola dijo:

"La gente gaucha espera que usted arreste inmediatamente al verdugo Carlos Lacerda".

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don
LUIS GUSTAVO CHAVEZ N.
Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde calle Vivaceta 3703, al Cementerio General.
Su esposa e hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don
LUIS GUSTAVO CHAVEZ N.
Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde calle Vivaceta N.o 3703, en dirección al Cementerio General.
Sus hermanos.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señora
BLANCA DIAZ DURAN
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle 4, N.o 2081, (Población Yarur), a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MARIA ESPINOZA vda. de FREDES
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Pasaje K, departamento H, cuarto piso, (Población San Miguel), a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor
SAMUEL ACEVEDO MUÑOZ
Sus restos son velados en la Capilla del Cementerio General. Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que por el eterno descanso de su alma, se oficiará a las 10.30 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida tía,
UBERLINDA ORTIZ MONTIEL
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio.
Familia, Masdeu Ortiz.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los amigos y familiares que nos enviaron sus condolencias y nos acompañaron en los funerales de nuestra querida madre y abuelita, señora
MARIA MORALES ESCUDEROS
La familia.

BOXEO COBRO NUEVA VICTIMA: MURIO PUGIL A. LAVORANTE

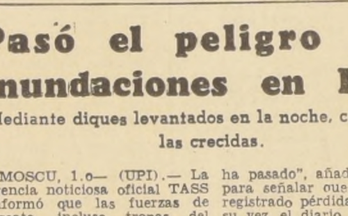
Estuvo inconsciente 17 meses luego de sufrir un K. O.

MENDOZA, Argentina, 1.o— (UPI).— El púgil argentino Alejandro Lavorante falleció hoy, sin haber recuperado jamás el conocimiento que perdió en la pelea disputada frente a Joe Reggins el 21 de septiembre de 1962.

Durante 17 meses Lavorante vivió en estado perpetuo de coma, a pesar de los esfuerzos que realizaron los mejores neurocirujanos por devolverle el uso de los sentidos. Convertido en un cadáver viviente, el púgil apenas hacía movimiento alguno.

Su familia no había abandonado la esperanza de que se restableciera y el principal neurólogo de la Argentina, el Dr. Raúl Matera, dedicó desinteresadamente su tiempo y su sapiencia al cuidado del paciente sin lograr el propósito anhelado.

Tras recibir tratamiento en varias clínicas de Buenos Aires, Mar del Plata y Rosario, su madre lo trasladó en febrero a la casa de un familiar que reside en esta ciudad. Hace varios días su estado se agravó y poco después de medianoche exhaló su último suspiro.



ALEJANDRO LAVORANTE

Pasó el peligro por inundaciones en Rusia

Mediante diques levantados en la noche, contuvieron las crecidas.

MOSCU, 1.o— (UPI).— La agencia noticiosa oficial TASS informó que las fuerzas de rescate, incluso tropas del Ejército, helicópteros y embarcaciones, consiguieron contener las inundaciones en la región occidental de Ucrania mediante la construcción de diques temporales durante la noche.

"El período más peligroso ha pasado", añadió la agencia para señalar que no se había registrado pérdida de vidas. A su vez, el diario "Estrella Roja", órgano del Ejército, alababa a una unidad de soldados que debió abandonar súbitamente sus maniobras de combate para consagrarse durante dos días a la intensa tarea de construir diques y realizar labor de rescate.

El Gobierno continúa siendo fuerte y tiene el apoyo del pueblo, dice Goulart

Declaraciones del Mandatario durante su breve estada en Brasilia, la capital federal del país.

BRASILIA, 1.o (UPI).— (URGENTE).— El Presidente Joao Goulart declaró esta noche a la UPI "he llegado aquí para gobernar el país y estoy seguro de que el pueblo está conmigo."

Goulart desmintió que hubiera abandonado la Presidencia y agregó: "La situación no ha terminado."

Afirmó también que los rebeldes, a quienes calificó de "golpistas", no son dueños de la situación.

El Primer Mandatario otorgó su entrevista exclusiva al corresponsal de la United Press International, Antonio Nast Brumen, en su residencia vecina a esta ciudad, Granja do Torto.

(Las comunicaciones con Río de Janeiro, que habían sido interrumpidas por los rebeldes, quedaron restablecidas esta noche, permitiendo la transmisión de este despacho, el primero que se pudo enviar por la línea de teletipo de UPI desde la capital federal desde que comenzó la rebelión.)

Goulart anunció que había ordenado el arresto del Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, y de "muchos otros".

El Presidente viajó a Brasilia en un avión a reacción de la Empresa Aérea Varig, que descendió en el aeropuerto militar de la capital, y luego se trasladó a su residencia campestre en un helicóptero del Ejército.

"El Gobierno —dijo Goulart— continúa siendo fuerte y tiene el apoyo del pueblo."

Goulart, que no deseó hablar en forma prolongada, esperaba en esos momentos la llegada de varios Ministros para celebrar una reunión de Gabinete en su residencia.

Entretanto, en el Palacio Presidencial se anunció que Goulart está dispuesto a resistir a los rebeldes desde Brasilia "armando al pueblo".

A su vez, los diputados Cunha Bueno y Afranio de Oliveira declararon en la Cámara Baja que fueron detenidos cuando se dirigían de Goiana a esta capital por las tropas rebeldes de Minas Gerais, que marchan sobre Brasilia.

Los legisladores posteriormente pudieron reanudar el viaje.

RESURGE EJERCITO SECRETO FRANCES

PARIS, 1.o (UPI).— La organización clandestina del Ejército Secreto (OES) dijo hoy que había colocado ayer una bomba en la Embajada de Bélgica en París y amenazó con tomar mayores represalias por el hecho de que el Gobierno belga entregará a un supuesto terrorista a Francia.

En carta fechada el 31 de marzo, el Frente de Nacionalista de Acción Francesa, filial de la OES, comunicó al Embajador belga el Barón Marcl Henri Jaspar, que el atentado fue "en represalia por haberse entregado a las autoridades del Presidente De Gaulle al patriota Cabáne de la Prade".

Dominique Cabane de la Prade, uno de los terroristas que se dice tomó parte en el atentado contra De Gaulle en Petit Clamart, en agosto de 1962, fue objeto de extradición el año pasado cuando se hallaba en Bélgica.

La bomba, que estalló en la sede diplomática, causó importantes daños materiales y lesionó ligeramente a tres personas. En fuentes de la Embajada se dijo que la carta estaba escrita en papel que lleva el timbre de la OES y firmada por el "capitán Robert". Este se calificó a sí mismo como oficial en jefe del frente.

El firmante pidió al Embajador que hiciera llegar la misiva al Gobierno belga y añadió que Cabane de la Prade debió recibir el tratamiento correspondiente a un refugiado político por lo que tenía derecho al asilo.

"Esta acción es sólo una advertencia", señala la carta. "Si otros patriotas son entregados a Francia, el Frente realizará operaciones contra miembros del Cuerpo Diplomático de Bélgica".

En fuentes diplomáticas belgas se dijo que el capitán Robert llamó, además, por teléfono al conserje del edificio de la Embajada después de la explosión para informarle que la explosión había sido obra de su agrupación.

La policía buscaba hoy a un hombre joven con bigote que visitó la Embajada y se cree que fue el que colocó el artefacto en los cuartos de baño del quinto piso.

La OES dejó de realizar atentados dinamiteros en 1962 cuando Argelia se hizo independiente, pero recientemente se anunció en panfletos que los atentados serían reanudados.

MOSCU CONDENA MANIOBRAS DE EE. UU. CON TROPAS IRAQUESAS

MOSCU, 1.o (UPI).— Por Nicolás Daniloff).— La Unión Soviética calificó hoy de "provocativos" los planes de los Estados Unidos de efectuar maniobras conjuntas con Irán este mes en el territorio de aquel país, a lo largo de la frontera sur de Rusia.

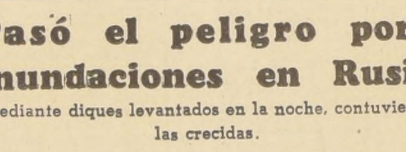
Haciendo también una advertencia de plano a Irán, el órgano oficial del Partido Comunista soviético, Pravda, declara que "los mandos norteamericanos se han impuesto evidentemente la misión de crear una situación tirante cerca de la frontera meridional de la Unión Soviética."

Las maniobras, que se realizarán a mediados de mes bajo el mando del general Paul Adams, Jefe del Mando de "choque" de los Estados Unidos, tienen, según Pravda, carácter provocativo, porque "Adams fue puesto recientemente a la cabeza de las fuerzas especiales de los Estados Unidos destinadas a librar las llamadas guerras sucias".

A Irán le dice Pravda que hará retroceder las relaciones soviético-iranías al permitir los ejercicios de los Estados Unidos en su territorio. Esas relaciones vienen mejorando desde hace un año a raíz de una declaración de Teherán de que no permitiría bases extranjeras de cohetes en su suelo.

"Se plantea la cuestión —dice el diario— de cómo se compadece la realización de maniobras norteamericano-iranias en territorio de Irán con las recientes protestas de los gobernantes iranios de sus esfuerzos por mejorar las relaciones con los soviéticos para facilitar el fortalecimiento de la confianza mutua y las genuinas relaciones de buena vecindad entre nuestros dos países.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



RIO DE JANEIRO, Brasil.— En la escena aparecen las tropas gubernamentales, leales al Presidente Goulart, mientras parapetados tras barricadas de sacos de arena, cercaron el Palacio de Guanabara, lugar en que se encuentra el Gobernador Carlos Lacerda, quien anunció su apoyo a la rebelión, que contra Goulart encabeza el general Olimpio Mourao, comandante de la IV Región Militar. Los rebeldes afirman contar con el apoyo de siete de los 22 Estados brasileños, y uno de los cuatro ejércitos del Brasil. (Radiofoto UPI).

DECAE ESTADO DEL GENERAL MAC ARTHUR

WASHINGTON, 1.o (UPI).— El general Douglas Mac Arthur, disminuidas sus posibilidades, continuaba luchando por su vida en el Walter Reed Medical Center. Esta noche, los medicos que lo atienden señalaron una declinación en dos áreas vitales: el pulso y la presión sanguínea. Explicaron que el ilustre paciente había sufrido una leve disminación de la presión, y un ligero aumento del pulso. Hasta ahora, ambas manifestaciones se habían mantenido estables.

Aunque todavía existe una posibilidad de recuperación, el general Menrx S. Murphe, comandante del Walter Reed, manifestó que la prognosis para Mac Arthur "no es buena".

HUELGA EN APOYO A GOULART ESTALLO AYER EN SAO PAULO

También los estudiantes efectuaron manifestaciones callejeras aclamando a "Jango".— Adhesiones reciben rebeldes.— Un muerto durante un incidente.

SAO PAULO, 1.o — (UPI). — Una huelga general paralizó esta mañana los transportes en Río de Janeiro, pero Sao Paulo, en rebelión contra el Gobierno central, se desenvolvió como de costumbre.

La huelga, paralizó los tranvías, autobuses y trenes en Río de Janeiro, en apoyo del Presidente Joao Goulart. En Sao Paulo, la ciudad más grande del Brasil, los autobuses circularon normalmente, lo mismo que los automóviles de alquiler, y asimismo funcionaron las fábricas, bancos y colegios.

El gobernador Adhemar de Barros, hablando sobre la rebelión, prometió plena protección para todas las fases de la vida normal.

En las primeras horas de hoy, el Ministro de Justicia de Goulart dijo, que la Fuerza Aérea con base en Sao Paulo, había declarado su lealtad al Presidente. Añadió que los soldados abandonaban a los oficiales rebeldes y volvían "a las fuerzas de la legalidad".

La radioemisora del Gobierno encareció a los trabajadores que se plegasen a la huelga general, y dijo a los de la ciudad y del campo que debían tomar el control de sus vecindarios para impedir la entrada de los rebeldes.

El gobernador del Estado de Pernambuco, Miguel Arraes, hablando en Recife, se pronunció por Goulart. Añadió que estaba por la legalidad y la libertad democrática, así como por las prerrogativas conferidas por el pueblo al Presidente Goulart. "Queremos la concordia y terminar el clima de desconfianza provocado por aquellos que quieren impedir la reformas que procura el Presidente Goulart", dijo Arraes.

NUEVAS ADHESIONES

RECIFE, RASIL, 1.o— (UPI).— Los jefes del Cuarto Ejército y el Tercer Distrito Naval, General Justino Alves Bastos, y Vicealmirante Augusto Roque, respectivamente, se sumaron a la rebelión contra el gobierno del Presidente Joao Goulart.

En comunicado oficial, ambos expresan su solidaridad con las guarniciones federales de Minas Gerais, Sao Paulo y el Extremo Meridional, en apoyo de lo que calificaron "la legalidad democrática en nuestro país".

DEPONEN A ARRAES

RECIFE, 1.o— (UPI). — Las fuerzas rebeldes depusieron del cargo al gobernador de éste Estado de Pernambuco, Miguel Arraes.

El vicegobernador Paulo Guerra, asumió el mando. Arraes, fue elegido en el año 1962 en una combinación política con los comunistas.

OTRA ADHESION

ASUNCION, PARAGUAY, 1.o— (UPI). — El Contralmirante Vázquez Dasilva, Comandante de la Base del Quinto Distrito Naval de Santa Catarina, anunció que se había incorporado a las fuerzas rebeldes que se han levantado contra el Presidente brasileño Joao Goulart, según se escuchó aquí en una transmisión de radio.

OCUPAN RADIO

RIO DE JANEIRO, 1.o— (UPI) — Tropas del Primer Ejército al parecer con efectivos rebeldes, ocuparon la Radio Nacional del gobierno.

La estación de radio, que había estado transmitiendo llamamientos en favor del Presidente Joao Goulart, inmediatamente dejó de escucharse.

Pocos minutos después, las tropas ocuparon la Radio Mayrink Belga, que estaba a favor de Goulart y refleja los puntos de vistas de Leonel Brizola.

MANIFESTACIONES

RECIFE, BRASIL, 1.o— (UPI) —Los izquierdistas realizaron manifestaciones para protestar contra la destitución del gobernador Miguel de Arraes. La policía intervino y a consecuencia de ello perdió la vida el estudiante Jaime José Barros. Otros dos manifestantes quedaron heridos.

Tropas del Cuarto Ejército custodian los principales edificios e instalaciones de la ciudad.

INCENDIAN LOCAL ESTUDIANTIL

RIO DE JANEIRO, 1.o— (UPI) — Manifestantes contrarios a Joao Goulart incendiaron esta tarde el edificio de cinco pisos en que está alojada la Unión de Estudiantes, las llamas hicieron rápida presa de la construcción, situada en la Playa de Flamengo y el edificio fue evacuado de inmediato.

ACLAMAN A GOULART

RIO DE JANEIRO, 1.o— (UPI) — Tropas del Primer Ejército dispersaron una manifestación de estudiantes favorables al Presidente Joao Goulart frente al Club Militar.

Las primeras informaciones dicen que hubo tres estudiantes heridos por disparos hecho desde el Club, situado en el céntrico Distrito de "Cinelandia".

Los disparos, según testigos del incidente, se oyeron antes que llegaran las tropas del ejército.

Los estudiantes, que gritaban "Jango", "Jango" (el sobrenombre de Goulart), fueron obligados a retirarse, en momentos en que caía una lluvia muy intensa. Intentaron volver a marchar sobre el Club, pero las tropas hicieron dos disparos al aire, conteniéndolos. La situación es ahora de calma, pero muy tensa.

DETIENEN A DIRIGENTES

SAO PALO, 1.o— (UPI).— La Policial Especial del Brasil ocupó hoy todos los locales de los sindicatos obreros y detuvo a 150 de sus dirigentes.

Al mismo tiempo las autoridades ordenaron al Segundo Batallón de Infantería, estacionado en Santos, que se dirigiera a la ciudad de Registro, situada cerca de la frontera de Sao Paulo y Paraná, con el objeto de enfrentarse al Tercer Ejército en caso de que este avanzara hacia Sao Paulo.

El Tercer Ejército tiene su base en Porto Alegre, capital del Estado de Río Grande Do Sul.

Leonel Brizola, cuñado del Presidente Joao Goulart, dijo por radio que el Tercer Ejército, fiel a Goulart, estaba marchando sobre Sao Paulo.

Venezuela reitera que no reconocerá a Gobiernos generados en la fuerza

El Embajador ante la OEA, Tejera París, anunció que su país continuará la política de no reconocer a los gobiernos de facto que se apoyen en la intervención armada.

WASHINGTON, 1.o (UPI). — El Embajador de Venezuela ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), prometió hoy que su país mantendría en vigor la política de no reconocer a los Gobiernos que sean instalados por medio del uso de la fuerza.

Enrique Tejera París hizo la declaración en un discurso en el que esbozó a la OEA la política exterior del nuevo Presidente Raúl Leoni.

"Continuaremos manteniendo la política de no reconocer a los Gobiernos de facto que se apoyen en la intervención armada", expresó Tejera París. "Nos oponemos a toda intervención, directa o indirecta".

Añadió que Venezuela desea que en toda la América tuviera repercusión la política de la no intervención.

Las declaraciones del Embajador despejaron toda duda sobre la política que seguirá Leoni en cuanto a no otorgar reconocimiento al régimen de Cuba.

"Observamos que en Cuba una dictadura siguió a la otra —apuntó— y debemos luchar contra todas las dictaduras por igual..., porque las dictaduras son invernaderos del comunismo."

Recordó Tejera París que en uno de sus primeros discursos como Presidente, Leoni reafirmó su convicción de que todas las Américas forman una sola nación. "Y la acción política del comunismo internacional o el totalitarismo no es compatible con las Américas", indicó.

El Embajador describió a grandes rasgos el progreso logrado en Venezuela bajo la forma constitucional de Gobierno y ratificó el respaldo de su país a la OEA, la Alianza para el Progreso y la democracia.

"Hemos apreciado concretamente cómo la democracia puede cumplir lo que promete", expresó.

Instó, asimismo, a la OEA a aceptar en su seno tan pronto como sea posible a las nuevas naciones independientes de Latinoamérica (Jamaica y Trinidad), aunque no las mencionó por su nombre.

CRITICAN INVERSION QUE DA BOLIVIA A AYUDA DE EE. UU.

WASHINGTON, 1.o (UPI). — Un hombre de negocios del Estado de Utah criticó hoy la ayuda que presta Estados Unidos a Bolivia diciendo que tiene por objeto montar un espectáculo al efecto en lugar de dar ayuda a los bolivianos.

Glen Snarr señaló que le había disgustado apreciar cómo se concentraba allí mayor atención en la construcción de carreteras que en la de escuelas y clínicas de salud.

Utah ha "adoptado" a Bolivia como país al que tiene deseo de ayudar y está recaudando fondos con esa finalidad. Snarr, que fue entrevistado aquí para el periódico "El Mundo", de San Juan, Puerto Rico, censuró la forma en que se ayuda a Bolivia, señalando que le "repugnó" ver lo que vio durante la visita de diez días que cumplió allí, bajo auspicios de la Alianza para el Progreso.

El presidente de la Universidad estatal de Utah y otros dos prominentes empresarios acompañaron a Snarr en el viaje. Otros Estados que están ayudando a países latinoamericanos son California, que lo hace con Chile, e Idaho, que lo hace con Ecuador.

HUELGA DE MEDICOS EN BELGICA

BRUSELAS, 1.o (UPI).— La mayoría de los 10.000 médicos de Bélgica se declaró en huelga hoy, para protestar contra la nueva ley de atención médica. De inmediato, el Gobierno se puso a considerar planes para "movilizar" a los profesionales que reciben fondos del Estado, según manifestaron fuentes informadas.

Semejante medida podría afectar a más de 2.000 médicos, incluso los que están al servicio del Gobierno, en las Universidades del Estado, la Reserva Militar y en el Servicio Regular del Ejército. Señalaron los informantes que el Gobierno podría "movilizar" a los médicos, a través del Consejo Médico Nacional.

La licencia para ejercer medicina en Bélgica, depende exclusivamente de la condición de miembro en el Consejo Médico.

La Federación Médica Nacional dijo que el 95 por ciento de los profesionales del país acató el llamado a la huelga expedido esta mañana temprano, cuando se interrumpieron las conversaciones para la modificación de la ley.

De Gaulle prepara el programa legislativo

PARIS, 1.o (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— El Presidente Charles de Gaulle y el Primer Ministro Georges Pompidou regresaron a esta capital de sus vacaciones de Semana Santa, en víspera de un período de sesiones del Parlamento que promete ser muy atareado. No se considera probable, sin embargo, que surjan situaciones capaces de sacudir al Gobierno.

Mañana por la mañana el Primer Magistrado presidirá una sesión del Consejo de Ministros en el Palacio del Elíseo. La tarea principal será determinar el orden del nuevo programa legislativo.

Por la tarde, ambas Cámaras del Parlamento se reunirán, por primera vez, desde el 20 de diciembre, para iniciar su período de primavera, de tres meses. Los primeros días se destinarán a la elección de autoridades y designación de comisiones. Los debates deben comenzar el 9.

El Parlamento volverá a reunirse en un ambiente de dificultades en el frente obrero. Alrededor de 800 empleados de tierra de la Línea Francesa deben finalizar esta noche dos días de trabajo lento en demanda de mejores salarios lo que ha demorado salida de aviones de los dos aeródromos de París.

Algunos aviones se vieron demorados una hora y más. Entre los miles de pasajeros demorados a causa de ello figuró el Ministro de Relaciones Exteriores de Corea del Sur, General Chung Il Kwon, cuyo avión despegó cuatro horas después de la hora señalada.

Se considera que el Parlamento discutirá unos 100 proyectos de ley, pero siendo todos ellos de índole interna es poco probable que determinen debates mayores. Se destacan, entre ellos, el de revisión del Estatuto de la Corporación de Radiotelefonía y Televisión de Francia, controlada por el Estado; un proyecto encaminado a prevenir la especulación sobre los terrenos, próximos a las grandes ciudades, donde se levantarán edificios; otro para modificar la organización administrativa de la zona del Gran París; y el proyecto para reformar el procedimiento en las elecciones municipales.

Seguramente el asunto de los comicios municipales es el más controvertible. El proyecto apunta principalmente a eliminar las tradicionales "alianzas" electorales, que en las recientes elecciones comunales dieron muchas bancas adicionales a los comunistas.

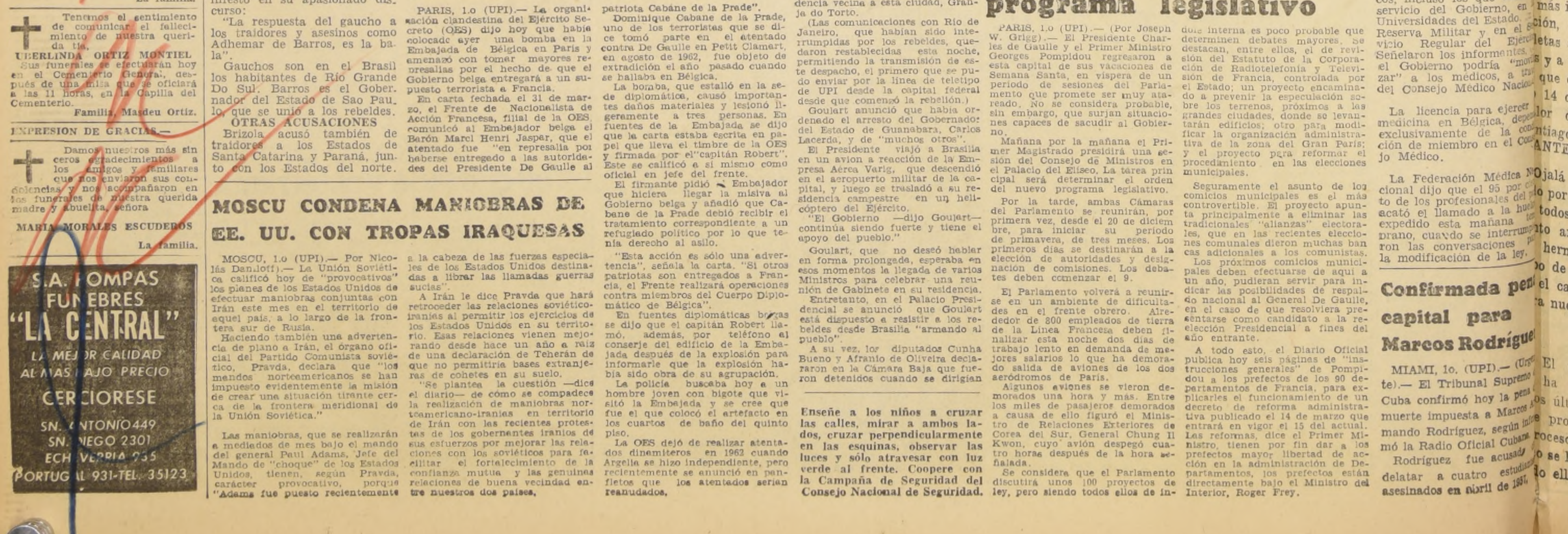
Los próximos comicios municipales deben efectuarse de aquí a un año, pudieran servir para indicar las posibilidades de respaldo nacional al General De Gaulle, en el caso de que resolviera presentarse como candidato a la reelección Presidencial a fines del año entrante.

A todo esto, el Diario Oficial publica hoy seis páginas de "instrucciones generales" de Pompidou a los prefectos de los 90 departamentos de Francia, para explicarles el funcionamiento de un decreto de reforma administrativa publicado el 14 de marzo que entrará en vigor el 15 del actual. Las reformas, dice el Primer Ministro, tienen por fin dar a los prefectos mayor libertad de acción en la administración de Departamentos, los prefectos están directamente bajo el Ministro del Interior, Roger Frey.

Confirmada pena capital para Marcos Rodríguez

MIAMI, 1o. (UPI).— (Urgente).— El Tribunal Supremo de Cuba confirmó hoy la pena de muerte impuesta a Marcos Armando Rodríguez, según informó la Radio Oficial Cubana.

Rodríguez fue acusado de delatar a cuatro estudiantes asesinados en abril de 1957.





LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

El Mejor Deportista del año. La distinción la concede el Círculo de Periodistas Deportivos, luego de una consulta a todos los cronistas especializados. Es decir, se trata de un laurel de importancia en nuestro medio, por su significado y proyecciones.

1963 señaló como el mejor a AMERICO SIMONETTI. La designación recibió el respaldo de los aficionados y de las autoridades deportivas. El excelente equitador de Universidad Católica venía de obtener el título de Campeón Sudamericano, en un torneo memorable para los chilenos, que prácticamente se adueñaron de los galardones que estaban en disputa.

Pero no sólo este hecho material servía como antecedente. Estaban, además, las calidades humanas y morales del joven y destacado valor de nuestro deporte ecuestre, las que él personalmente, con modestia, estimaba menos difíciles de poner a prueba en un deporte que, según propias palabras, "no exigía los sacrificios de otras actividades de la cultura física". Pero esto no es tan exacto como lo señala Simonetti. En todo deporte hay cierto grado de apasionamiento; e incluso, aunque no lo hubiera, el solo hecho de participar en competencia con otros deportistas, permite a quienes cubren esas informaciones irse formando una idea de las prendas morales de cada deportista. Existen muchas oportunidades en que se puede observar cómo actúan personas aparentemente iguales ante situaciones parecidas. De ahí que la designación de Américo Simonetti para tan importante calificación, el Mejor Deportista de todos, haya recibido el respaldo de quienes intentan ver objetivamente la marcha del deporte chileno.

—000—

30 años se mantuvo el record. Y su vigencia no se debió a que no intentaran batirlo. Por el contrario. Muchos estuvieron por largo tiempo haciendo esfuerzos por superar la marca de 14,94 metros que en un 22 de diciembre de 1934 estableció el hoy fallecido Juan Conrads W.

Pero, repentinamente, como casi siempre suceden estas cosas, un joven atleta de 22 años, en un torneo de carácter local, envía, en vibrante esfuerzo, el implemento a los 15,18 metros. Y el viejo record desaparecía. Luego, lo de siempre: la marca sacude el adormilado ambiente atlético y se transforma en noticia del día. Y viene lo más importante: la emulación, incitando a otros atletas a superar sus marcas y a tratar de conseguir lo que esa tarde del sábado 14 de marzo logró el valor del Club Atlético Santiago, LUIS BUSTAMANTE.

Ojalá el impacto producido por Bustamante alcance todos los objetivos que tanto anhelamos para este hermoso deporte, que [illegible] de días tan gloriosos en el campo internacional para nuestro país.

—000—

El tenis nacional se ha postrado durante los últimos tiempos. En este proceso un tanto en retroceso, las damas tampoco se han quedado atrás. Todo ello, no por falta de interés, sino más bien por circunstancias que, en su base, sería del caso fueran analizadas. Pero en todo ello no ha dejado de mantenerse siempre floreciente una figura esbelta, reposada, tranquila y hasta podíamos decir casi sin nervios. Ella es Sonia Berríos. Su campaña por el deporte blanco nos indica una ruta muy segura. Los títulos se han sucedido casi sin interrupción, mostrando a quienes gustan de esta expresión física la estructura definida y sobria de la tenista nacional. Durante los torneos efectuados el año pasado, Sonia Berríos consiguió mantenerse como la primera figura. Su principal virtud en su juego es de una característica muy propia: la tranquilidad, que, sumada a la utilización de un drive de derecha muy seguro, le ha permitido conquistar triunfos difíciles. En la actualidad Sonia Berríos va otra vez por esa senda que se impusiera en la temporada anterior. Para poderla superar habrá de necesitarse, fuera de fiereza y capacidad, una notable percepción interpretativa de lo que realiza. No es fácil sorprenderla en su juego. Su mantenido ritmo da por tierra con las más ambiciosas pretensiones. De seguir en este tren de intervenciones, pronto ya el estrecho campo nacional no le ofrecerá muchas perspectivas. Eso sí, tendrá que pulir aún algunos baches en su juego. Especialmente en los remaches por alto, que es en donde se la sorprende aún con algo de inseguridad. Puliendo eso, que llamaríamos defecto, será poco menos que imposible ya superarla. Durante el certamen Zona Central, que se desarrolla en el Stade Francais, ha dado claras muestras de mantener su ritmo, tan peculiar en ella. Ahora sólo cabe esperar si buscará una ruta siempre in crescendo, viajar o competir con elementos foráneos, que sería un paso importante para definir en su verdadera dimensión su capacidad técnica. Aun por sobre la escasez de medios, el tenis debe proporcionarle esa oportunidad.

—000—

U. Católica siempre ha tenido jugadores de arraigo personal. Tito Fouilloux es quien representa en la actualidad este tipo de crack. Discutida podrá ser su capacidad, molestado será por los parciales del equipo rival, pero incuestionablemente que Fouilloux es apellido que hace tiempo superó el ámbito futbolístico. Se juega entero por su casaca. Nació con la divisa cruzada en el pecho. Es un jugador identificado con sus colores, que arrastra hinchas donde juega la UC. En acción, derrocha corazón y fervor por servir a su equipo. Es por ello que la legión de partidarios de U. Católica ve en Fouilloux al más fiel exponente de su hinchismo. Como player, hace tiempo que logró su consagración. Se fijó la meta de ser seleccionado chileno para el Campeonato Mundial, y logró su objetivo, gracias a su esfuerzo y tesón. Une a sus dotes de gran futbolista las condiciones de gran persona. Muchacho culto, estudiante de Leyes, tipo sencillo que reúne todas las características para ser un hombre estimado en todos los sectores. A la distancia, desde los tablones, al hincha puede parecerle en forma distinta. Pero en el caso Fouilloux, necesario es conocerlo; hay que tratarlo para saber lo que vale. El fútbol chileno ojalá tuviera muchos jugadores como Fouilloux. Con los pies bien puestos en la tierra, sin que los humos se le vayan a la cabeza, y dando ejemplo de caballerosidad.

BUSTAMANTE

FOUILLOUX

SONIA BERRIOS

Américo SIMONETTI

Oscar Camino



LOS LAZOS FAMILIARES y el deporte, son los vínculos que han mantenido la unidad en la familia Marcos. Alfonso, Tulio y Rubén aspiran ahora llegar a un plano elevado en sus respectivos clubes, e incluso defender Chile en sus selecciones. Los dos primeros, en el básquetbol, y Rubén, desde su posición de futbolista.

LOS HERMANOS MARCOS:

En la Huella de los Grandes

Rubén comienza a cumplir la promesa que hiciera a su señora madre. Doña Berta tendrá pronto su casa propia.— Tulio y Alfonso esperan superar sus actuaciones en Español y Selección de Osorno.— Unión Española les ofrece seria perspectiva para encumbrarse en el cesto nacional.— El entreala de la "U" aspira a integrar la selección chilena para el Mundial de Londres.— Su meta final es llegar algún día, a jugar en la tierra de su padre, España.

¿A qué se atribuye el "ser un predestinado"?

Bueno, generalmente en el deporte se le da esta nominación a aquellos que por virtudes personales han conseguido llegar a un plano resaltante del ambiente sobre el cual se gira; llámase básquetbol o fútbol o, en fin, cualquier deporte sin grandes tropiezos.

Ahora, indiscutiblemente que mostrando clase y una personalidad distinta. Los hermanos Marcos, de Osorno, han logrado no sólo aparecer como astros de jerarquía en el medio sureño, sino que además mostraron capacidad en las esferas metropolitanas, consiguiendo la venia del respetable, que no siempre es así, y exige cada vez más.

Tres de ellos están ya en la capital. Rubén, que llegó primero; Tulio y Alfonso, que lo hicieron sólo hace algunas semanas atrás.

El caso de Rubén es resaltante. Apenas quedara finiquitado su ingreso al fútbol profesional para actuar por Universidad de Chile, le prometió a su madre ofrecerle una casa propia, y que esta estaría en Santiago. Rubén... ha cumplido, pero aún a medias... y no por culpa de él. Sólo hasta junio o julio podrá llevar a doña Berta... como le dicen todos... hasta ese hogar que será suyo.

Rubén es y ha sido siempre muy parco en expresiones, pero cuando habla de Berta... como le dice cariñosamente a su madre, lo hace con entusiasmo. "Sé que aún no se siente bien mi mamá —nos declara—, ya que ha estado siempre acostumbrada a dirigir ella su casa. Como nos queda poco tiempo para que la entreguen, trato de que no se me aburra".

Tercian en la conversación, Tulio y Alfonso. Ambos admiradores del futbolista, Tulio, una de las piezas lucidas de los seleccionados osorninos en básquetbol, desde que aflorara en este deporte, ha llegado hasta Santiago junto al travieso y siempre parlanchín Alfonso. Este último, también cestero.

Ambos llegaron a engrosar las filas de Unión Española, que con estos refuerzos ha conseguido formar un plantel poderosísimo. Habrá que ver en el terreno, lo que haga el coach Gustavo Ortlieb. Tulio nos ha dado a conocer su opinión al respecto: "Creo —nos explica—, que será difícil entrar en el primer cuadro. Somos un equipo muy parejo, y habrá que hacer méritos. Sin embargo, creo que la campaña que hemos cumplido, jugando por Osorno, nos ha dado experiencia y fogueo. Sé que podré rendir como lo hacía por mi tierra".

Alfonso, a quien denomináramos en una ocasión el "Garrincha" del básquetbol de Osorno, siempre inquieto, hablador y llano en su modo de ser, nos habla con un tono que le es muy peculiar... "De lo que he podido captar, he notado que el básquetbol acá es muy recio, duro, eso sí, sin mala intención, pero se dá fuerte. Creo, por otro lado, que no podríamos llegar a otro club, ya que por lo que conocíamos y somos (descendientes de español), nos encontramos a gusto".

En su juego, ambos hermanos muestran facetas distintas. Tulio, más reposado y estilista, gusta más bien de trabajar en la defensa; por su parte, Alfonso ofrece una condición innata de dribleador y con una finta muy suya, doble en el aire, que generalmente obliga a sus rivales a cometerle infracciones para pararle. En algo si concuerdan... puntería de media distancia, aunque un poco más especializado, Tulio.



EL EQUIPO DE BASQUETBOL de los hermanos Marcos tuvo en algunos eventos extras lucida participación. EN EL GRABADO, que es un recuerdo imborrable para ellos, observamos a Arturo, Tulio, Eugenio y Raúl, de pie. En cuclillas observamos a Raúl, Jr.; Rubén y Alfonso.

La familia Marcos es numerosa... 11 hermanos, seis hombres y cinco mujeres. Los varones son Raúl, Arturo, Tulio, Eugenio, Alfonso y Rubén. Las damas, Ema, Nancy, Nelly, Lala y Regina, la última es religiosa y pertenece a la Orden del Buen Pastor.

El padre de estos jóvenes valores, Gregorio Marcos, fallecido cuando Rubén cumplía su primer año, también fue una destacada figura del fútbol osornino. De tal palo...

En Cienfuegos 27 (pasaje), viven los hermanos Marcos. El barrio los conoce y los pequeños hinchas los han identificado. La dueña de casa, doña Rosa Rocamora cuida de que nada falte a sus players. Su principal "regalón" es Rubén, quien tiene frases de elogio para con ella.

Nuestra conversación en casa de los Marcos, se extiende más con Rubén. El futuro del crack de Universidad de Chile interesa a todos. De extracción netamente popular, "Cangrejo" sobresalió desde sus comienzos. Desde aquel club de barrio, el Federico Hott, y pasando luego por el Osorno Atlético, Arturo Prat y finalmente Español, dejó sentada una estela de admiración por su propio estilo y personalidad.

"Cangrejo" Marcos... Muchos, hasta en su propia tierra desconocen el origen de este apodo. Así se le conocía por sus lares. Doña Berta es la encargada de despejarnos el panorama. "Era tan rebelde —nos cuenta— que siempre me hacía rabiar jugando en los chorrillos cercanos a la casa. Se lo pasaba nada más que en el agua, es por eso que se me ocurrió decirle que se parecía a un "cangrejo", y así quedó...".

Doña Berta no se ha perdido partido en que ha jugado su "benjamín". Aclaramos que no concurre a los estadios, sino que escucha los relatos de las radios.

Rubén mira con indisimulado interés el próximo Campeonato Mundial en Londres. "Tengo deseos de integrar esa selección —nos dice— y defender a Chile". Esa es una de sus metas más próximas. Ahora ante rumores e informaciones que se dieran hace algún tiempo, le preguntamos:

—¿Es verdad que tienes intenciones de jugar en otros países?

Nos ha contestado el player universitario: "Bueno, sí... mis intenciones son de actuar en España, la tierra de mi padre.... pero solamente allá. Sueño con ir a esas tierras".

El crack de la "U" ha adquirido otra personalidad. Se le ve más serio, a ratos parece estar ausente. Cierto es que ese ausentismo tiene su base, y... ¡qué base! Rubén Marcos se casa. No será tan luego. "Hay que pensar en juntar lo principal —acota— y hacerlo sin problemas". Muchos hinchas se preguntarán, bueno, ¿y quién es ella...?

Bueno, pues, se lo diremos... Se llama Cristina Ampuero y es una agraciada sureñita que vive cerca de Osorno, en el fundo de sus padres. Lo que ninguno había logrado hacer... parar ese "tren expreso" que hay en Rubén, lo consiguió ella.

El entreala universitario ha reiniciado sus entrenamientos. Su peso actual es de 79 kilos, pero debe llegar a 73, que es su promedio normal. Piensa que Universidad de Chile habrá de realizar una mejor campaña en el próximo torneo. "Ahora todos estamos con ganas de jugar —nos dice—, no como el año pasado, que poco menos nos rogaban para que corriéramos."

Ya nuestra conversación se agota. Nos vamos despidiendo y lo hacemos primeramente con doña Berta. Luego, un "hasta pronto" con los players osorninos... Al volvernos pensamos en ese saludo diario y habitual de Rubén para con su madre... "Hola, ¿cómo está mamá...?", que igual cuando se despide y la frase ya clásica brota también de costumbre. "Hasta luego, mamá, pórtese bien..." En todo eso está retratado el cariño del hijo reconocido. Rubén Marcos le ha cumplido a quien con tantos sacrificios y esfuerzos, como saben sólo ellas hacerlo, lo hiciera hombre. Un lindo ejemplo... Hermoso y enaltecedor...

Heriberto R. González R.



RUBEN MARCOS, el entreala de Universidad de Chile, nos muestra uno de los recuerdos más gratos en su trayectoria deportiva. Una placa en la que va grabado el escudo de armas de Osorno, y que le fuera conferido el 61 con ocasión de integrar el seleccionado vicecampeón nacional en Chuquicamata.

Donde se Forjan Ilusiones...

La Brigada Femenina de Carabineros, lugar de concentración del equipo chileno de básquetbol, es el nuevo hogar de nuestras jugadoras.— En él se viven las mayores horas del día y se empapan de optimismo y seguridad en lo que harán en el certamen mundial de Perú. —El Gimnasio Nataniel es el otro mundo de nuestras "estrellas".

El deporte chileno tiene en breve una cita de resonancia mundial. En cuatro ciudades de Perú se inicia en 16 días más el IV Torneo Mundial de Básquetbol Femenino. Justa que por el hecho en primer lugar de reunir bellas representantes de diferentes países del mundo, concita un interés especial y luego por la circunstancia que nuestro representativo ha encarado esta responsabilidad con la seriedad que jamás antes tuvo.

De esta forma, la esperanza y optimismo que reinan en la afición nacional está plenamente justificados. Se espera que Chile cumpla un buen papel. Es más, se espera que logre clasificarse para la rueda final que se jugará en Lima. Pero... ¿dónde nace este optimismo que puede señalarse como desmedido e injustificado...?

La pregunta tiene varias respuestas. Capacidad de equipo nunca desmentida en anteriores certámenes. Preparación a conciencia de "e s t r e l l a s". Y una concentración total, desde hace más de 15 días. La Brigada Femenina de Carabineros, ubicada en Ejército N.o 97, es el cuartel de nuestras representantes. Esta vez la palabra "cuartel" toma un carácter especial, porque es en realidad un cuartel policial. Y a ello nos queremos referir en esta oportunidad.

En estos quince días, nuestras "estrellas" han vivido en dos mundos diferentes, pero unidos en un afán común... superación... y más superación. Esos mundos son el Gimnasio Nataniel y la Brigada Femenina.

En uno, el primero se trabaja desde las primeras horas de la mañana. Gimnasia, lanzamientos, charlas, puntería, interval-training, quiebres. Toda la gama de complejidades que tiene el deporte del básquetbol, se tratan como materias de principal atención y dedicación. Se buscan las mejores fórmulas para darle al equipo las armas necesarias para disputar con posibilidades un lugar honroso en esta justa continental. Doce jugadoras de distintos clubes obedecen órdenes. Escuchan el pitazo que significa corregir una posición. Todo lo hacen con alegría. Están posesionadas de la responsabilidad que significa usar la tricota nacional. Y dan siempre el "más". Se esfuerzan por cumplir, esta vez mejor que nunca.

Ya de vuelta a su nuevo "hogar". Nace a la luz el otro mundo. El femenino. El quehacer doméstico.

La hora de levantarse es a las 8 de la mañana. Desayuno, ordenado por la Comisión Médica Preparación para partir al ginmasio. Vuelta a las 12.45 horas. Almuerzo conveniente para devolver las energías gastadas. Más tarde, una siesta obligada hasta las 16 horas. Tomar once, descansar, leer, jugar a la dama, escuchar radio y vuelta al gimnasio, de donde se regresa a las 20 horas Comida, conversación, chistes, bromas...

Cerca de las 23 horas, hora de acostarse se inicia el mundo de cada jugadora. Sus sueños, sus inquietudes... SU MUNDO... [illegible] el telón de la escena. Ya ha quedado atrás la obligación diaria. Ahora es con el espejo de la conciencia del deber cumplido, la lucha, el partido, la [illegible]. En [illegible] horas de sueño, se forjan ilusiones. Nacen y mueren los ideales. Se sueña con Tacna, con Lima, con la cere[monia] inaugural. Con la alegr[ía del] triunfo y con la amarg[ura de] una derrota... En [...] aparece la figura del [...] galán que también en [...] silenciosa roba un rat[o de] sueño.... Pero es sólo u[n ra]to... la preocupación [...] con el correr de los días [...] proximidad de la partid[a ...] do se circunscribe al To[rneo] Mundial... El Mundo de la [se]lección... muere con las [pri]meras horas del alba... [Ha] llegado la hora de leva[ntar]se... Se ha iniciado una [...] jornada que tiene como [...] final EL TORNEO MU[NDIAL] DE PERU...

Alfredo Leonel [...]



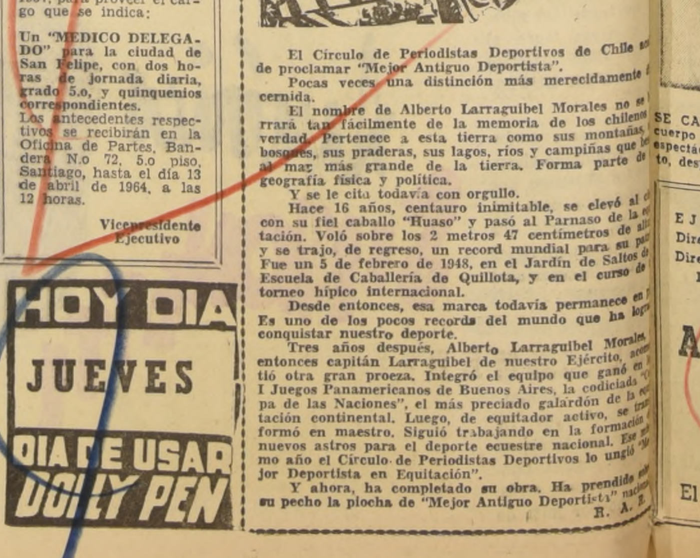
SIGUIENDO UN ESTRICTO RÉGIMEN ALIMENTICIO, el conjunto nacional ha podido resistir la intensa preparación a que está sometido. Durante la hora de once sorprendemos a Yolanda Piña, María Vil[...], Julia Romero y Silvia Echagüe.



LAS HORAS DE DESCANSO SE MATIZAN con alegres tertulias en los patios de la casona de Ejército 97. Se conversa de todo un poco... deporte... amor... modas... y Torneo Mundial. En el grabado, Cr[istina] Faúndez, Inés Segovia e Ismenia Pa[...] de pie. Sentadas, Irene Velásquez, Yo[landa] Piña y Julia Romero.



HA LLEGADO EL MOMENTO DE ENTRENAR.— En las primeras horas de la mañana el plantel nacional se dirige al Gimnasio Nataniel para cumplir los entrenamientos de rigor. Han descansado bien y se aprestan a rendir cada vez mejor. En el grabado, y saliendo de la Brigada Femenina, vemos a Yolanda Piña, Inés Segovia, Irene Velásquez y Cristina Faúndez.



EL MEDALLON DE LA SEMANA



El Círculo de Periodistas Deportivos de Chile ac[aba] de proclamar "Mejor Antiguo Deportista".

Pocas veces una distinción más merecidamente [dis]cernida.

El nombre de Alberto Larraguibel Morales no se b[o]rrará tan fácilmente de la memoria de los chilenos [de] verdad. Pertenece a esta tierra como sus montañas, [sus] bosques, sus praderas, sus lagos, ríos y campiñas que be[san] al mar más grande de la tierra. Forma parte de [su] geografía física y política.

Y se le cita todavía con orgullo.

Hace 16 años, centauro inimitable, se elevó al c[ielo] con su fiel caballo "Huaso" y pasó al Parnaso de la eq[ui]tación. Voló sobre los 2 metros 47 centímetros de alt[ura] y se trajo, de regreso, un record mundial para su pa[tria]. Fue un 5 de febrero de 1948, en el Jardín de Saltos de [la] Escuela de Caballería de Quillota, y en el curso de [un] torneo hípico internacional.

Desde entonces, esa marca todavía permanece en p[ie]. Es uno de los pocos records del mundo que ha logr[ado] conquistar nuestro deporte.

Tres años después, Alberto Larraguibel Morales, [el] entonces capitán Larraguibel de nuestro Ejército, acom[e]tió otra gran proeza. Integró el equipo que ganó en [los] I Juegos Panamericanos de Buenos Aires, la codiciada "C[o]pa de las Naciones", el más preciado galardón de la eq[ui]tación continental. Luego, de equitador activo, se tr[ans]formó en maestro. Siguió trabajando en la formación [de] nuevos astros para el deporte ecuestre nacional. Ese m[is]mo año el Círculo de Periodistas Deportivos lo ungió "Me[jor] Deportista en Equitación".

Y ahora, ha completado su obra. Ha prendido sob[re] su pecho la piocha de "Mejor Antiguo Deportista" naci[onal].

R. A. R.

CHILENOS QUE TRIUNFAN AFUERA:

ESCULTORES EN LO VIVO

Nelly Gómez y Carlos Vera, han formado en Venezuela, un conjunto gimnástico de alta jerarquía, que se apresta para emprender una jira por Europa.— Dos profesores chilenos que se perfeccionaron en Suecia, Finlandia, Alemania y Francia, se avecindaron hace tres años en Caracas.

"La gimnasia educativa se hace rica en ritmo, los movimientos se ejecutan continuos y fluidos y abandona el contar mecánico y monótono. La gimnasia es verdaderamente femenina, permitiendo a la mujer, al mismo tiempo que desarrollar su cuerpo armoniosamente, mantener su gracia y belleza.

Gracias a esa evolución de la gimnasia femenina la clase de educación física, que era antes resistida atrae, cautiva y encanta haciendo del trabajo físico un placer que la joven estudiante disfruta, mejora su cuerpo y siente su femeneitad expresada en gracia. Se logra así que la educación física cumpla con el propósito fundamental de educar integralmente, de mejorar mente y espíritu, por el ejercicio físico, formando seres más sanos y aptos para la lucha de la vida diaria.

Mejores hombres y mejores mujeres significan una raza mejor y la raza es el único capital permanente y definitivo de una nación. De su raza depende su grandeza. Divulgar la educación física y practicarla con unción y seriedad es cumplir patrióticamente con la responsabilidad de hacernos ciudadanos más aptos y útiles.

En una época en que la vida se ha automatizado al máximo las ciudades se han deshumanizado y las afecciones nerviosas son el pan de cada día, la gimnasia dinámica, rítmica y alegre es un bálsamo renovador e higienizador; en su alternancia de trabajo y relajación, permite prácticas más prolongadas con menor fatiga y mayor rendimiento, por su adaptación a la verdad fisiológica de hombres y mujeres".

Es la doctrina de dos profesores chilenos que partieron hace algunos años al extranjero: Nelly Gómez de Vera y su esposo Carlos Vera Guardia.

Dos jóvenes atletas enamorados del deporte y de la perfección física que formaron un binomio inseparable hasta hoy para saturarse en los países que generaron todos los sistemas conocidos y en cuyos templos gimnásticos se ha avanzado para dar pauta de lo que debe ser la función física como un bálsamo para el espíritu y hacerlo grato y práctico en todas las edades. En Suecia, Alemania, Francia, Finlandia, Dinamarca y Bélgica, aumentaron sus conocimientos y enseñanzas iniciadas en Chile. Y luego ya capacitados buscaron los campos propicios para sembrar.

Una temporada en Brasil y luego a Venezuela. Es desde allá de donde llegan noticias halagadoras de una campaña tesonera e inspirada de estos misioneros de la causa física. Tres años de trabajo en Caracas difundido a través de toda la nación venezolana, en grado de tal jerarquía que hoy el Cuerpo Gimnástico de Nelly Gómez de Vera y Carlos Vera Guardia, consagrado y reconocido por Venezuela entera se apresta para iniciar una jira por Europa.

EL CUERPO Gimnástico de damas y varones del club Deportivo Velódromo, de Caracas, de exclusiva fundación y organización de los profesores chilenos mencionados cumplió en el año recién pasado una campaña intensa y brillante que ha sido aplaudida y ponderada por la gran mayoría de los organismos de prensa y difusión de la progresista nación del norte. Basta sólo señalar la estadística imponente: 35 presentaciones públicas ante más de cien mil espectadores; 23 programas de televisión por la Televisión Nacional; 20 jiras por los estados venezolanos, recorriendo 15 estados y más de diez mil kilómetros. Presentaciones especiales en el Teatro Municipal de Caracas con la asistencia del Presidente de la República.

LA GALA Gimnástica es un espectáculo completísimo y arrobador, al decir de la crítica, según los recortes a la vista, desarrollada en varios actos y con la relación de un libreto preparado por el profesor Carlos Vera, y que, en síntesis, revela la historia de la cultura física en el antiguo Egipto, el Lejano Oriente, la India y China, aún 30 siglos antes de Cristo. Luego el ciclo más clásico surgido en la cuna helénica (Pitágoras fue campeón de pugilato, Hipócrates un asiduo gimnasta y Sócrates un destacado atleta).

El Emperador Maximiliano II, en Austria, inició el movimiento de renovación de la gimnasia orientándola hacia la educación física, metódica y sistemática que señala como prueba documental el libro de Jerónimo Mercuriales "Del Arte Gimnástico". Así, de época en época al compás de fondos musicales adecuados y mientra en la pista cuerpos esbeltos y elásticos brindan la fiesta de armonía, gracia y sincronización, el locutor prosigue una disertación amena, entrecortada y oportuna para rendir homenaje a los maestros y cientistas que aportaron sus mentalidades para llegar a la esencia que hoy se cultiva con la cadencia propia de hacer placentero el esfuerzo, antes era duro y agotador: Juan Jacobo Rousseau fue fuente de inspiración de pedagogos como Pestalozzi y Ling. Guths Muths y Frederic Jahn, hicieron lo suyo en Alemania; Franz Nachtegall, en Dinamarca; Clias, en Suiza y Amoros, en España; Thomas Arnold, en Inglaterra; Demeny y Hobert, en Francia todos pioneros a quienes se rinde pleitesía en el libreto del profesor chileno.

"Afortunadamente la educación física no se sustrajo a la evolución de las ciencias y el arte. Así Dalcroze, a comienzos del siglo, busca un nuevo sentido para el trabajo del cuerpo, la música y la viviente realidad del ser humano y da vida a la gimnasia rítmica. Luego Rudolph Bode, busca el ritmo del cuerpo y de la vida para aplicarlo a la gimnasia. Henrich Medau! continúa la búsqueda, y a partir de 1938 se convierte en líder de la gimnasia femenina moderna en Alemania, con pequeños implementos manuales. Ellin Falk y Naja Carquist, en Suecia; Hilma Jalkanen, en Finlandia; Ernst Idla, en Estocolmo y Laban en Inglaterra, han hecho el resto".

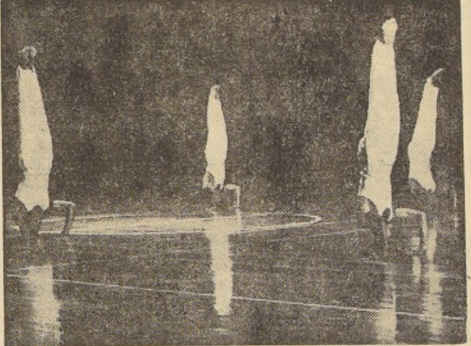
EL CRONISTA se ha empeñado en repetir algunos acápites de ese trabajo para que pueda apreciarse cómo se valoriza en sí esta obra triunfal de los esposos Vera, completada con el espectáculo mismo de conjuntos femeninos y masculinos de gimnastas que, en faena sincronizada después de años de ejercitación, han conseguido se les estime acaso como los más adelantados de América del Sur. Así lo han declarado técnicos extranjeros que lo han observado, luego de ver algunos europeos que han pasado por América del Sur. Hasta se ha pensado en organizar en Caracas un certamen, al cual concurran los mejores cuerpos gimnásticos de América, para poner en evidencia la categoría del que ahora existe, constituido por juventud venezolana "cincelados" por Nelly Gómez y Carlos Vera.

Esta unanimidad que se desprende de los juicios de técnicos en la materia, hace justificar el proyecto de la jira por Europa, con una programación ya en trámite por España, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Dinamarca y Suecia. Y con una presentación de despedida previa en el Aula Magna de la Universidad Central de Venezuela.

DEBE HALAGAR, sin duda, en nuestro mundo deportivo saber de la obra de estos jóvenes chilenos, porque ratifica la capacidad y el prestigio de los egresados del Instituto de Educación Física de Santiago, en lo que respecta a Nelly Gómez, y en cuanto a Carlos Vera que, siendo arquitecto titulado en la Universidad Católica, haya preferido por su desbordante fervor a la causa deportiva, haber cultivádose en los centros de educación física de Europa y estudioso como es, profundizarse hasta convertirse en un experto cuya calidad y conocimiento están abrillantados con una obra indiscutida.

En Venezuela ,ambos gozan actualmente de un prestigio tan sólido que hace pensar en aquel viejo y siempre tan actualizado adagio de "nadie es profeta en su tierra".

"Si algo nos apena, han declarado ambos en diversas ocasiones, es no haber podido realizar algo semejante en nuestra propia patria".



TAMBIEN FORMAN VARONES en el equipo gimnástico del club Deportivo Velódromo, de Caracas, en el cual trabajan Nelly Gómez y Carlos Vera. Las opiniones de los críticos tanto venezolanos como extranjeros que lo han presenciado estiman que debe ser el mejor de América del Sur. Han efectuado Galas de Gimnasia en el Teatro Municipal de Caracas con asistencia del Presidente de la República.



SE CALCULA QUE mas de cien mil personas presenciaron en 1963 los espectáculos del cuerpo gimnástico que dirigen los técnicos chilenos. La escena corresponde a una fase del espectáculo en el estadio caraqueño. Puede apreciarse la afluencia de público. El conjunto, después de su campaña triunfal en el país, se apresta para realizar una jira por Europa.



ESTE PUEDE SER el año de Unión Calera. Es, al menos, el pensamiento que tiene el entrenador Salvador Biondi, sobre las posibilidades del remozado equipo calerano. El coach trasandino desea imponerle al cuadro "cementero" un alto nivel técnico, imprimiéndole, lógicamente, la velocidad requerida. Esto, a fin de favorecer el buen fútbol y los gustos de los hinchas caleranos. EN EL GRABADO, aparecen de pie, de izquierda a derecha: Vargas, García, Torrejón, Valdivia, Valencia y Pérez; agachados en el mismo orden: Sepúlveda, Murielda, Soria, Silva y Torres.

PODRIA SER EL AÑO DE UNION CALERA...PODRIA...

Salvador Biondi tiene la responsabilidad en la dirección del cuadro.— Soria y Murieda, jóvenes cracks argentinos, vestirán la tricota de los "cementeros".

Salvador Biondi siempre se ha caracterizado por mantener con inalterable devoción, el tradicional corte clásico del fútbol argentino, galano y atildado. Por ello tal vez sea el entrenador más discutido, aunque, por cierto sus juicios siempre han resultado bastante elocuentes y los planteamientos de juego que ha impuesto en la dirección de los cuadros que le ha correspondido adiestrar se caracterizan por llevar consigo una personalidad bien definida. Recientemente, al regresar de una temporada de descanso en Buenos Aires, el coach transandino declaró que "estoy seguro que el fútbol argentino recuperará su prestigio mundial. Es admirable comprobar en la actualidad la cantidad de elementos de condiciones que han surgido. Además, sigue primando mayormente el factor espectáculo que la efectividad de los equipos. Y eso es lo grande de los argentinos".

Biondi, se hizo cargo hace algunos días del Club Unión Calera, aguerrida entidad cementera que aspira con merecimientos propios a lograr una lucida campaña en el presente torneo. Para ello se han trazado planes y se han estudiado una serie de mejoras que repercutirán en el robustecimiento amplio de la institución. Seguramente, el caballeroso coach argentino tendrá un papel preponderante en tan específica misión.

—¿Piensa modificar el planteamento de Unión Calera, señor Biondi?

—No podría hablarse de modificaciones. Sólo deseo imponer al equipo una personalidad de juego. Manteniendo un sistema más técnico e imprimiéndole cada vez mayor velocidad. Insisto en que el fútbol como expresión de espectáculo debe llegar más al espectador. Los hinchas caleranos gustan del buen fútbol y es lo que quiero brindarles. Naturalmente que todavía hay ciertos vacíos que con el correr de la competencia se irán afiatando.

—¿Cómo marchan las nuevas adquisiciones de Unión Calera?

—Ampliando mi respuesta anterior, debo decirles que precisamente con tal objetivo traje desde Buenos Aires a los jugadores Adolfo Murieda y Juan Soria, dos elementos jóvenes dotados para jugar en cualquier puesto del trío central. Aunque son lentos, le otorgan al equipo la calidad que persigo. Los pases son siempre medidos y salen de sus pies con la precisión aconsejable. En síntesis, creo que rendirán lo esperado. Completan el ataque el nuevo puntero derecho Sepúlveda, Torres, Silva y varios otros que pueden actuar en cualquier momento.



SALVADOR BIONDI: responsable de la dirección técnica del elenco quillotano.

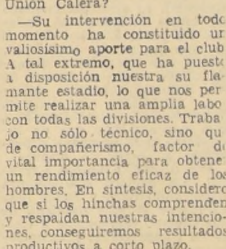
—¿Afronta algún problema el fútbol calerano en la actualidad?

—En general, Unión Calera está pobre de jugadores, por lo que hay que empezar de abajo. Sin embargo, una de las cosas que mayormente me ha llamado la atención la constituye la inexistencia de una liga amateur. O sea, Unión Calera es la única entidad que practica el popular deporte en competencia. Pienso que en este sentido, algo anda mal en el ambiente amateur, pues siendo La Calera una zona rica en jugadores, debieran intensificarse los torneos. Este es, entonces, un problema sumamente delicado, que debe preocupar a quienes tienen la responsabilidad de controlar a este sector. Podría, por ejemplo, propiciarse una competencia en la que intervendrían equipos de Ocoa, Hijuelas, El Melón, Cabildo, La Ligua y otros elencos de los alrededores, a fin de levantar el interés y a la vez conseguir el incentivo que falta en el ambiente amateur.

—¿Cómo ha respondido la fábrica en esta levantada institucional y deportiva de Unión Calera?

—Su intervención en todo momento ha constituido un valiosísimo aporte para el club. A tal extremo, que ha puesto a disposición nuestra su flamante estadio, lo que nos permite realizar una amplia labor con todas las divisiones. Trabajo no sólo técnico, sino que de compañerismo, factor de vital importancia para obtener un rendimiento eficaz de los hombres. En síntesis, considero que si los hinchas comprenden y respaldan nuestras intenciones, conseguiremos resultados productivos a corto plazo.

Armando Jorquera Márquez.



OSCAR MARIN:

Freno a la inflación

"Aunque tuviera que paralizarse el campeonato", dice el dinámico dirigente de Everton, de Viña del Mar.

VALPARAISO.— (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ).— ¿Qué pretende el fútbol profesionol chileno? ¿Hasta cuando seguiremos engañándonos nosotros mismos? ¿Cuál es el temor a tomar una determinación de una vez por todas? Estas que parecen interrogantes sin solución y que dicen a las claras la verdadera situación que vive en el momento actual el popular deporte, las enfocó con dura y real crudeza el vicepresidente de Everton, Oscar Marín.

El experimentado dirigente viñamarino con más de veinte años de intenso trajín en tales actividades y uno de los principales impulsores de que necesariamente tienen que surgir reformas en la reglamentación del fútbol, considera que la absurda ostentación que se advierte de parte de muchos clubes, en realidad no engaña a nadie.



OSCAR MARIN

"Sabemos —agregó— que los clubes no están en condiciones de realizar inversiones fabulosas para reforzar los equipos. Las sumas astronómicas que se piden por los jugadores no están a nivel de ninguna institución. Por lo demás, la situación económica de las entidades que militan en el fútbol profesional, no alcanzan ni siquiera para mantener los gastos normales que anualmente se producen".

Al respecto, el doctor Marín, estima que ha llegado el momento de frenar la inflación del fútbol. No importando incluso que para ello la competencia tuviera que suspenderse. De suceder —dijo— sería conveniente acordarse de nuestros juveniles cuya capacidad y condiciones las han puesto en evidencia en repetidas oportunidades. De producirse paralizaciones en el Torneo Profesional, ellos podrían fácilmente mantener la continuidad del Campeonato."

Más adelante, señaló que "ya no se trata de un mito aquello que los dirigentes con esfuerzos extraordinarios mantienen el peso exclusivo de un determinado club. A tal extremo que aquellos más apasionados han llegado a cometer actos deshonrosos en su afán de hacer subsistir a una institución, para que después nadie lo reconozca".

"Es un hecho cierto —recalcó— que para reforzar un cuadro se necesitaría realizar una inversión cuantiosa, pues hay que considerar que los problemas se suscitan precisamente en la falta que existe en nuestro medio de jugadores aptos para llenar los puestos de back centro, half izquierdo e insider derecho, vale decir, por los que en la actualidad se piden cifras siderales. ¿Para qué entonces comprar players que no constituirán ninguna solución? Es obvio también que hasta cierto punto no conviene efectuar desembolsos de dinero cuando es muy cierto que durante la competencia son bien escasos los partidos que dejan utilidades".

Refiriéndose al problema que provocan los entrenadores declaró que "lo que los directores técnicos exigen que se les pague no está a nivel de la verdadera capacidad que éstos poseen. Hasta ahora muchas veces me he preguntado: ¿Se justifica la creación de la Escuela Juan Pinto Durán? Pues, si fueron los clubes los que solventaron los gastos para su implantación, algún beneficio productivo debieran obtener. Por cuanto, en la actualidad no sólo son escasos los sistemas para preparar a los entrenadores, sino que además, luego de adquiridos algunos conocimientos vienen las demandas exorbitantes".

"Creo —expresó el doctor Oscar Marín— que tendría que reglamentarse esta situación, de tal forma que todos los egresados de los cursos para monitores tendrían la obligación de enseñar gratis un determinado período de tiempo. O sea, ponerlos a disposición de los clubes, con el objeto de que realicen así su práctica, ya que debe obtenerse ciertamente algún beneficio que no implique inversiones".

Finalmente, y en relación con el cuadro viñamarino, manifestó que "Everton no comprará a ningún jugador. Pienso que con los elementos que hay es suficiente para participar en el torneo con ciertas pretensiones. Cómo única novedad ofreceremos el debut del joven delantero "Pocho" Véliz, player porteño de 18 años de edad que ha demostrado poseer notables recursos. El resto del plantel lo integrarán los mismos que actuaron en el torneo pasado".

LEONIDAS CARVAJAL:

Campeón de la Modestia

Fue el cuarto título que se trajo de Talca, además de conquistar tres primados nacionales en ciclismo y batir un record de Chile.— Su natural sencillez y corrección. — Enemigo de la propaganda, el bullicio y el aplauso.— Su excepcional Hoja de Servicios.— Agradecido de Andrés Moraga.— Proyectos.

Tres diplomas nacionales en ciclismo se ganó Leonidas Carvajal, en el Torneo de Talca, acometiendo una proeza que muy pocos pedaleros han señalado hasta el momento. Pero hubo un cuarto título, en triple simbolismo, que el espigado corredor de Santiago se trajo, sin quererlo, de las acogedoras tierras del Piduco.

Y ése fue el de la corrección, la sencillez y la modestia.

Por temperamento e idiosincrasia de raza, nuestro deporte siempre produjo abundantes ejemplares de esta especie, pero, lamentablemente, fuerza es confesarlo, este último tiempo se han ido haciendo escasos.

¿Influencia de la época inquietante en que vivimos? ¿subconscientes patológicos de esta nueva ola juvenil? ¿reacciones psicopáticas de esta era atómica?

¡Quizás...! ¡Tal vez...!

Sin embargo, Leonidas Carvajal, Campeón y Recordman Chileno de Persecución individual, Campeón de Chile del Kilómetro a Reloj y Campeón de Chile de Persecución Olímpica es la excepción que confirma la arcaica regla atávica chilena.

Notable en la pista por su pedaleo regular, silencioso y matemático, fuera de ella, tampoco altera el ritmo. Mantiene el paso De no poder llamar la atención lo haría en puntillas para pasar desapercibido...

Trabajo nos costó convencerlo para que nos viniera a ver a fin de charlar con él un rato. "¿Saben? —aclaró Andrés Moraga, su director técnico actual, amigo y compañero de trabajo en Ferriloza— es que a "León" no le gusta la propaganda. Tiene miedo de aparecer en los diarios..."

Pero intercede a nuestro favor.

Y a la hora y día prefijados, se aparece con Leonidas Carvajal, acompañado también de Juan Arrué y Modesto Arizábalo, éstos últimos campeones también en Talca.

—Lo hemos tenido que traer entre los tres —aclara sonriendo Andrés Moraga—, y... ¡aquí se lo dejamos!... Y se hacen a un lado.

—¿Cuándo, dónde, cómo y por qué empezó a correr, Carvajal?

El triple campeón, ante la cuadruple pregunta, se queda como un colegial al cual le están tomando examen de admisión en un colegio; se pone serio, ensaya una sonrisa y mira interrogativo a Andrés Moraga. "¡Vamos, hombre! —le sentencia éste con un dejo de ironía—. ¡Habla ahora!.. ¿No estabas tan parlachín?"

El coro de risas contenidas hace cobrar ánimos a Carvajal.

—Fue en 1957, en el Club Ciclista Chile, como novicio, y lo hice porque siempre me gustó el ciclismo.

—¿Tardó mucho en subir a Cuarta Categoría?

—No. Gané dos carreras seguidas y, sobre la marcha, me pasaron a Cuarta. Dos meses más tarde ascendía a Tercera Categoría.

—¿Luego?

Carvajal sonríe abiertamente y contesta:

—Bueno, luego me dio por crecer demasiado; pegué un tremendo estirón, me debilite y el médico me prohibió seguir haciendo ciclismo, ni ningún otro deporte. Pero esto duró poco. Como me sintiera fuerte, corría a escondidas en el Parque Cousiño. En 1958 me levantaron la prohibición. Los carrerones en el Parque me sirvieron de mucho. Debuté oficialmente en una ascensión al San Cristóbal, y gané. Luego también en unos 50 kilómetros corridos en la Carretera Panamericana y en otras carreras de menor importancia.

—¿Recuerda otras victorias?

—Dos Ascenciones más al San Cristóbal, unos 50 Kilómetros en Pista en San Eugenio...

—¡Qué me ganaste a mí, a José Ramírez y a Eduardo Carrasco, sacándonos una vuelta de ventaja! —grita desde el fondo de la sala Andrés Moraga— ,y agrega: ¡No te hagas el leso, confiésalo de una vez!...

Y otro coro de risas celebra esta nueva salida del "coach".

Optamos por conversar en voz baja con Carvajal...

La Hoja de Servicios de Leonidas Carvajal, a partir de la interrupción de Moraga se resume así: 1961: Seleccionado de Santiago al Campeonato Nacional de ese año. Fue vicecampeón de Persecución Individual y fue Campeón de Persecución Olímpica. 1962: Segundo con Orlando Guzmán su compañero de club, en las "Tres Horas a la Americana" del Parque Cousiño. Seleccionado al Americano de Ciclismo de México. Cuarto Campeón Americano en Persecución Individual con 5.18.0, a 7 décimas de segundo solamente, del Record de Chile de Luis Rivera (1950), que ahora acaba de batir en Talca. Posó al Club Ciclista Bata. Haciendo pareja con Raúl Saint-Jean ganó las "Cinco Horas a la Americana" del Parque Cousiño. 1963: Seleccionado de Santiago. Campeón Nacional de Persecución Individual y de Persecución Olímpica. Seleccionado a los Juegos Panamericanos de Sao Paulo. Quinto Campeón Panamericano de Persecución Olímpica formando equipo con Guillermo Vargas, Isaías Macaya y Julio Ascuí. Cinco triunfos en Persecución y Kilómetro a Reloj en San Eugenio. 1964: Seleccionado de Santiago al Nacional de Talca. Triple Campeón de Chile en Persecución, Kilómetro a Reloj y Persecución Olímpica, haciendo equipo con Isaías Macaya, Augusto Silva y Modesto Arizábalo. Recordman de Chile en Persecución Individual con 5.15.9, contra la vieja marca que desde hacía 14 años mantenía Luis Rivera, con 5.18.7.

Este año de 1964, "el año de Carvajal", como sostienen los técnicos y expertos en ciclismo que han seguido paso a paso la trayectoria excepcional de Carvajal hacia el estrellato, marca también el último cambio de tienda de este notable elemento. Del Club Bata de Peñaflor pasó a Ferriloza–Conchalí de Santiago. Aquí se topó con Andrés Moraga, entrenador de Ferriloza, que fue designado a la vez entrenador del equipo en pista que acaba de conquistar en Talca, por décimosegunda vez consecutiva, el título de Asociación Campeona de Chile de Ciclismo para Santiago. Y con el más alto puntaje logrado hasta el momento por equipo alguno en el historial de estos Torneos Nacionales Ciclísticos desde 1928 a la fecha.

En realidad, como nos lo confiesa el propio Leonidas Carvajal, es al experimentado ex crack internacional chileno del pedal a quien debe él lo que es en la actualidad. "Creo que me habría quedado donde estaba si Andrés no me hubiera corregido defectos, aconsejado y dirigido. También al club Ferriloza, que nos ayuda y nos da facilidades para entrenar y progresar a manos de Andrés".

Por último, Leonidas Carvajal nos declara que seguirá entrenando duro y firme hasta lograr el más preciado de sus sueños: representar a Chile en competencias internacionales de importancia en el extranjero, especialmente una Olimpíada.

Y hacerlo digna y decorosamente.

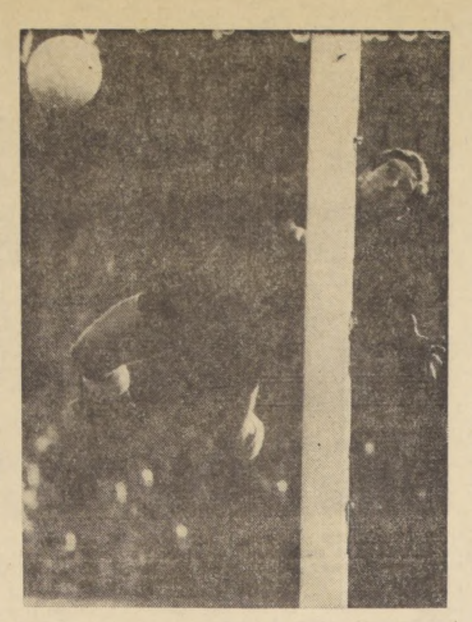
RAUL AEDO RUIZ



SIN DISCUSION, fue Leonidas Carvajal la mejor figura del último Nacional de Ciclismo de Talca. Se alzó con tres títulos y batió, además, un record chileno que hacía catorce años que se mantenía en pie.



EL PAN NUESTRO DE CADA DIA, es en el Velódromo Ferrobádminton, de San Eugenio, una rodada como la que ilustra esta nota gráfica. El es único con que cuenta Santiago y en su peligrosa pista de tierra suelta entrenó para conquistar por 12a. vez consecutiva el título de equipo campeón chileno de ciclismo en Talca.



TILKOWSKI, meta internacional de Borussia Dortmund, equipo semifinalista de la Copa de Europa, donde tendrá como rival a Internazionale.

LUIS CLAVIJO:

Desde la punta izquierda esquiva la mala suerte

Jefe de hogar, padre de dos hijos, sin equipo, y con condiciones que casi lo llevaron a crack.

Pocos son los hinchas que se deben acordar de él. Comenzó y destacó en Iberia. En Universidad de Chile alcanzó el primer plano, pese a que en su plaza de puntero izquierdo lo precedían nada menos que Leonel Sánchez y Jaime Ramírez. Hace dos temporadas anduvo arañando la estatura de crack. Parecía que se iba a imponer como gran figura. De físico preciso para alero. Pequeñito, rápido, vivaz y hábil.

Pero su luz brilló muy poco. Tuvo su relumbrón y se apagó. No siguió en Universidad de Chile, fue cedido a Magallanes, y en el equipo albiceleste pasó desapercibido. A último momento le dieron su pase en blanco. Hace algunos días lo desahuciaron. Justo cuando ya no podía ser ya contratado por un elenco de división de honor.

Jefe de hogar, padre de dos niños, cuando recién cumple 24 años. Tiene todo un porvenir por delante como futbolista. Pero le quedan muy pocas puertas abiertas, ya que el torneo comienza en dos semanas más.

Este es el caso de LUIS CLAVIJO, ese punterito que con la divisa azul jugó muy buenos partidos. Tuvo en sus manos el estrellato. Por temor al avión no fue con la "U" a México, y perdió su enrolamiento en el club universitario.

Hay muchos equipos de segunda división que deben precisar de un puntero izquierdo, plaza no fácil de ser llenada con capacidad. Y disponible está L. Clavijo, un muchacho que si como futbolista merece ayuda, como hombre la precisa. Cuando le queda todo un porvenir por delante pareciera que el panorama se le oscurece. Pero como la mala racha no puede durar siempre, es de esperar que Clavijo le dé la contra con entereza. Los malos momentos por que atraviesa son una prueba para este hombre de 24 años, jefe de hogar, que estuvo a punto de ser crack, y que ahora está en el mismo punto donde empezó, o más abajo.

M. E. C.

LUIS CLAVIJO.

"Sin velódromos no hay progresos..."

Preguntamos a Leonidas Carvajal, en un pasaje de la conversación que con él sostenemos:

—¿Estima Ud. posible poder rebajar esa marca de 5.15.9 que hizo en el Nacional de Talca, para la persecución?

—Claro que sí... Pero siempre que se disponga de un velódromo tan bueno como el talquino. Es una pista ideal para mejorar marcas y... para progresar. Sin velódromos no hay progresos... Ha sido un milagro que nosotros los santiaguinos, que somos de los pocos en el país que no tenemos una pista pavimentada, hayamos ganado 7 de las 10 competencias en disputa en ese torneo, mejorando, de paso, todas las marcas sujetas a reloj, del anterior campeonato de Rancagua.

—¿Y el velódromo de San Eugenio?

—Ese, como un colega de ustedes lo bautizó, es "terródromo" y no velódromo. Cuando vinieron los mexicanos el año pasado, quedaron asombrados de que nosotros corriéramos en semejante medio. Nos calificaron de "suicidas"... Y con razón. No hay reunión en esa pista donde no se produzca una rodada, haya corredores accidentados y máquinas hechas pedazos... ¡Y con lo que cuesta ahora una bicicleta especial de pista¡...

Sin embargo, más adelante, Leonidas Carvajal acota resignado:

—¡Pero harto que nos ha servido, así, pese a todo, ese modesto óvalo de tierra de San Eugenio!...

Y apunta, finalmente, dando un suspiro.

—¡Ah!... Si nosotros tuviéramos en Santiago un velódromo como el de Talca.

Futbol... siempre Futbol

Partidos "amistosos" que no son tales, han dejado una legión de lesionados.— Dirigentes y parciales de Santiago satisfechos con Héctor Vidal.— Sigue la inquietud en el Ascenso.— ¿Irá el fútbol chileno a Lima?— Real Madrid, de nuevo en la ruta de la Copa de Europa.

Golpes y lesiones a granel se han producido en los mal llamados partidos "amistosos" disputados por los cuadros, como preparación para la temporada oficial que se avecina. Los rivales —algunos—, les han dado a estos encuentros el carácter de finales de campeonato, prodigándose en disminuir física y numéricamente a los adversarios. De seguir así, serán muchos los equipos que llegarán al torneo con una enfermería completa. Los árbitros no sacan nada con las expulsiones de los agresores, que quedan sin otra sanción que la mirada de enojo y las lamentaciones de las víctimas.

■ Los dirigentes y parciales de Santiago Morning se muestran muy satisfechos del rendimiento de su nuevo piloto del ataque, Héctor Vidal, en quien creen ver la solución de un problema que se arrastró a lo largo del torneo de 1963, donde el cuadro bohemio no tuvo un goleador neto. Y tienen razón, pues el muchacho que vino de Temuco, ha confirmado sus condiciones de scorer, de hombre de área. Ahora, es cuestión de explotarlo no más...

■ Con los hechos consumados, cuando ya no hay más que hacer, ha surgido el rezongo en algunos clubes que actúan en la División de Ascenso, frente al "decrecimiento" que operará en el próximo torneo oficial. Y proyectan, como primera complicación, extender el campeonato a tres ruedas, para salvar en parte el desfinanciamiento que se viene arrastrando desde hace tiempo. La gestión puede resultarles al reves, ya que con una campaña más extensa, aumentarán también los gastos. La planilla deberá tener más nombres, con las reservas necesarias para resistir las tres ruedas. A O'Higgins, debutante del ascenso 1964, se le vuelven a complicar las cosas, pues en el momento que se prepara para actuar en 24 partidos, éstos de aceptarse el proyecto, subirán a 36, tantos como si participara en primera.

■ A poco más de un mes de la "liguilla" que confrontará en Lima a las selecciones amateurs que pretenden llegar a los Juegos Olímpicos de Tokío, aún la ANFA no dá señales de vida respecto a la organización ni preparación del cuadro que llevará la representación del fútbol aficionado. Por el contrario, se ha encontrado con la dimisión del técnico Raúl Pino, quien no puede alejarse de la dirección del equipo temuquense. O sea, tendrá que comenzar por contratar a otro "coach", quedándole poco tiempo a este para preparar la preselección. Elegido ya el directorio de la ANFA, procede acelerar los detalles de tan importante gestión. Hay que ganarle tiempo al tiempo; en caso contrario que vaya la selección de Peñaflor, que domina en el fútbol amateur nacional.

■ De nuevo Real Madrid está en la ruta de la Copa de Europa. Si no esta vez, tambien lo puede ser el año venidero, pues en estos momentos está al borde del título en el torneo español pronto a finalizar. Lleva 5 puntos de ventaja sobre Barcelona, su perseguidor más cercano, y sólo falta hacer suyo un punto en los tres partidos que le restan, para clasificarse campeón.

■ En la IX Copa de Eu[…] el cuadro "merengue" se […] cuentra en las semifin[…] donde le ha correspondido […] mo rival a Zurich, que eli[…] a Eindhoven de Holanda. […] poderío de Real Madrid […] rá muchísimo sobre el […] peón suizo, que llegó a la […] mifinal a costa del tesón […] entusiasmo de que sie[…] han hecho gala los teams […] véticos.

■ En la otra semifinal [de] Copa, se producirá el ch[…] de los grandes cuadros […] son Borussia Dortmund, […] peón alemán, e Internazio[…] campeón italiano, éste […] que eliminó a Mónaco (F[…] cia) y Partizán (Yugosla[…]) en tanto que Borussia se […] con un brillante triunfo […] Benfica, a quien goleó 5-[…] el partido de vuelta. El "[…] lo" de Borussia e Inter, […] po que prepara el disc[…] Helenio Herrera, ha levan[…] una expectación poco co[…] en el fútbol europeo, afia[…] da por la posición de pu[…] ros absolutos de ambos ri[…] en sus respectivas compe[…] cias oficiales de 1963-196[…]

■ A propósito de Helenio [He]rrera, volvemos a refer[…] al "doping" establecido ya […] vuelta en el fútbol itali[…] que llevó a la pérdida d[…] puntos al "combatido" […] logna en quien parece qu[…] han ensañado, por tratarse […] uno de los "chicos" a q[…] no quieren que llegue a "g[…] de". La moral se les […] abajo a los bologneses, y […] ba de perder con Inter 2-[…] es difícil que levante ca[…] en lo que queda del camp[…] nato. El "doping" seguirá […] nando quizá hasta cuándo […] Bologna...

E. V.



SANTIAGO MORNING 1964 muestra como novedad al goleador Héctor Vidal, que puede resolver el problema de la lentitud y poca penetración del ataque bohemio. Están de pie, de izquierda a derecha: Godoy, Villan[…]va, Ramírez, González, Carrasco y E. Go[n]zález; agachados: Páez, Leiva, Vidal, Mo[…] y Urbano.



ALFREDO NUÑEZ ESPINOZA:

Con una sola mira: afianzar los progresos del fútbol

41 años en este deporte lleva el nuevo timonel de la Federación.— Cree que será muy fácil su misión, frente a la armonía entre los sectores que la integran.

En el momento que le fue comunicada a Alfredo Núñez la noticia de su designación como presidente de la Federación de Fútbol de Chile, prendió en él la emoción, y temblorosos los labios, no lo dejaron pronunciar palabra alguna. Luego, pasado el impacto, entre sonrisas, apenas balbuceó: ¡Muchas gracias!

Quién sentía tal emoción, era un hombre ya cercano a los 60 años de edad, pero jovial, sencillo y más sincero, como si llevara sólo 20... De los 60, más de 40 ha cursado por toda la gama del deporte popular. Vistió de corto del 23 hasta el 27, defendiendo los colores del Club Mundial, que intervenía en la Copa Chile de la Asociación Santiago, junto a Audax, U. Española, Instituto Nacional, Barros Arana y Maestranza. En la Copa República lo hacía Magallanes, Arco Iris, Primero de Mayo, Gimnástico, etcétera.

Alfredo Núñez, jugaba de mediozaguero, y ya entonces conocía su misión, que no era otra que marcar al puntero contrario. Un golpe que le lastimó la pierna izquierda, lo sacó de cuajo del deporte activo. Pero hasta por ahí no más. Su club le dió el encargo de representarlo ante la Asociación Santiago, iniciándose como dirigente del fútbol amateur. En esa fecha no existía el profesionalismo. Los años fueron pasando, y Alfredo Núñez, por sus labores particulares, debió trasladarse a Rancagua, Nueva Imperial, Buin y Magallanes, pero siempre siguió metido en su deporte. Hasta 1950, presidió la Asociación Austral, trasladándose más tarde a Santiago, donde pronto le hicieron llegar sus credenciales ante la ANFA, conservando sí la de presidente honorario de la entidad.

El trayecto hasta llegar al N.o 1 de los dirigentes del fútbol, se ablandó con la mesura, la ecuanimidad que puso Alfredo Núñez en cada una de sus decisiones como director de la ANFA y como presidente en los dos últimos periodos, puesto en que fue sorprendido al ser elevado a la alta investidura de autoridad máxima del fútbol nacional. Habían pasado 41 años...

¿Y qué ideas o proyectos se trae consigo? Muy fácil resultó la entrevista con el nuevo timonel del popular deporte. "Ante todo", nos declaró. "LA NACION me da la oportunidad de repetir, publicamente, los agradecimientos a todos aquellos que participaron en mi nombramiento y a aquellas Asociaciones y clubes que me dieron la oportunidad de intervenir en la tan grata actividad como es el fútbol".

"La mira no será otra cosa que poner todos mis empeños, mis mejores esfuerzos y desvelos, en seguir el camino de mis distinguidos antecesores, o sea, de conducir el fútbol, por la senda que lo lleve cada vez más arriba. La tarea será muy fácil, pues ha de saberse que tanto la ANFA como la Asociación Central, están, desde tiempos inmemoriales, con los mismos propósitos, afianzados por actitudes y gestos que los mancomunan en similar gestión. Uno y otro sector sabe lo que debe hacer, de tal suerte, estimo que es remoto, imposible, que ocurra una interferencia. Por el contrario, y como hasta aquí ha sucedido, siempre existirá el apoyo abierto a la mejor iniciativa para que ambos sectores, se desenvuelvan y desplieguen sus actividades sincronizadamente. El fútbol, en sí, está primero y por sobre todo. No habrá nada, ni nadie durante mi gestión, que haga variar este principio, esta doctrina. ¡Cómo un modesto soldado del fútbol la practiqué siempre, y no la podré cambiar ahora que llevo las jinetas de general...!.

"En el terreno internacional", siguió el Sr. Núñez, "mantendré los firmes prestigios logrados a través de la notable trayectoria de los que me han antecedido en el cargo, y que volcaron hacia el fútbol de nuestro país, la estimación y mejores consideraciones de las entidades congéneres, con ocasión de la magnífica organización de la Copa Rimet 1962, realizada en nuestras canchas en medio de un brillo sin parangón. Los compromisos que vengan, los cumpliremos sin escatimar afanes. La cuestión es seguir la línea trazada hace ya tanto tiempo, y de la cual estamos más que orgullosos", terminó el flamante timonel del fútbol.

E. V. R.



"ESTIMO que mi misión será muy fácil, pues es firme la armonía que existe entre los sectores profesional y amateur", nos declaró Alfredo Núñez, flamante timonel máximo de nuestro fútbol.

Los Técnicos Chilenos Valen

Caupolicán Peña, el ejemplo actual.— En casa los hay tan buenos como en el extranjero.— La confianza que los clubes depositen en los entrenadores nuestros que valen, contribuye a darles el mérito que se merecen.

Los chilenos pecamos al encontrar todo lo extranjero mejor que lo nacional. En fútbol esto es muy común, trátese de equipos, jugadores o técnicos.

Nosotros hemos dicho siempre que en Chile tenemos muy buenos entrenadores, a los que desgraciadamente no se les concede el mérito debido. Los clubes en su mayoría prefieren a los coachs extranjeros. Son muchos los casos en que importan técnicos, en circunstancias que en su propia casa tienen a uno de valer.

Felizmente se está perdiendo poco a poco este complejo de considerar —muchas veces sin razón— al extranjero mejor que al nacional. Es así como equipos de fuste entregan la dirección de sus conjuntos a entrenadores nacionales.

Al consagrarse la Selección Nacional en el Campeonato Mundial, el fútbol chileno todo, se fue arriba. Y junto con destacar personalmente, Fernando Riera se preocupó de hacer resaltar la labor de todos sus colegas. Los Cursos de Entrenadores prestigiaron más aún a nuestros técnicos. Se encaminó, pues, por la buena senda.

Colo Colo, a raíz de los problemas de entrenador que tuvo, primero recurrió a un coach extranjero y luego se acordó que en casa tenía a un técnico joven, estudioso, hábil y trabajador. Un coach que desde el momento mismo que tuvo a su cargo el equipo de Revelaciones, mostró su valer.

Hizo bien Colo Colo al entregarle la dirección de su escuadra de honor a Caupolicán Peña. Le dio el mérito que correspondía a uno de los suyos, y ratificó la confianza que en más de una ocasión ha depositado en un entrenador chileno. A esta confianza está respondiendo Peña. Y a despecho de lo que pueda hacer de bien o de mal en el futuro (porque errar humano es, más aún tratándose de fútbol), a no dudar que el joven coach de Colo Colo ha mostrado capacidad.

Se unen en torno a Peña una serie de factores que tienen que hacer de él un buen entrenador. Joven, con deseos de surgir, profesor, que sabe enseñar, colocolino de tomo y lomo, que quiere entrañablemente a la divisa alba, y jugador internacional hasta hace dos años que conoce como en carne propia las reacciones de los players. Y como a ello se une su carácter reposado, de hombre que mira con filosofía el presente y el futuro, tenemos en Caupolicán Peña el entrenador pintado para llegar muy arriba.

El actual coach de Colo Colo está ligado a la entidad alba desde hace 14 años, cuando vino de Carahue a vestir la camiseta colocolina. Jugando logró los más grandes galardones a que puede aspirar un jugador. Titular insustituible de su equipo, seleccionado chileno, zaguero de nota. Cuando vió cumplido su ciclo en las canchas, lo cual ocurrió hace dos años, ingresó al Curso de Monitores. Fue alumno aventajado. Colo Colo le entregó el equipo de Revelaciones e hizo labor. En eso estaba cuando fue llamado para dirigir la escuadra de honor. Joven quizás para asumir tremenda responsabilidad la tomó acuñado en el respaldo que le ofrecieron los propios jugadores, varios de los cuales habían sido sus compañeros. Y ahí lo tenemos Al mando de Colo Colo en el sensacional triunfo sobre Santos. En el timón del campeón chileno en el brillante empate con Independiente, en Buenos Aires. Y en la dirección de los albos, en la goleada sobre Belgrano de Córdoba.

En el poco tiempo que ha dirigido a Colo Colo ha sido algo más que un entrenador teórico. Ha sido un coach "con ojo". Con visión para hacer el cambio preciso en el momento oportuno. Se ha constituido en un aporte decisivo bien el repunte del campeón. Bien por Caupolicán Peña. Bien por él y por el renovado prestigio que le ha dado a los entrenadores nacionales.

Peña es el ejemplo de hoy. Podríamos citar muchos otros. Pero valga la actualidad para restablecer la opinión que siempre hemos mantenido. En Chile tenemos muy buenos entrenadores. Y ojalá que cada día se les dé a los que valen el mérito que les corresponde. Ellos conocen la idiosincrasia de nuestros jugadores, y ellos —mejor que los extranjeros—, saben tratarlos y aprovechar sus condiciones.

Manuel Emilio Cossa





COMO JUGADOR destacó. Como entrenador está triunfando. Caupolicán Peña, un técnico que muestra habilidad.



VICTOR SAAVEDRA Y EDISON LABRA, dos jóvenes valores del pugilismo rentado, disputarán mañana posiciones en un encuentro por la Selección de Moscas.

Punch de Aguilera puede hacer mella en Pereyra

Domingo Rubio espera mostrar en el terreno sus pretensiones al título nacional, frente al invicto argentino Jorge Riveiro.— Humberto Begliomini, dirigente que viajará al sur con el preseleccionado olímpico, da a conocer balance concreto de la jira. —Plantel nacional se presenta en Valparaíso el sábado.— Raúl Villalón, entrenador de la Asociación Santiago recibió oferta de la entidad ferroviaria.



■ Mañana en el Caupolicán, habrá de desarrollarse el programa internacional de pugilismo.

Los encargados de los encuentros estelares, los argentinos Jorge Riveiro y Pereyra, con los chilenos Rubio y Aguilera, respectivamente, entrenaron suaves para mantener su estado ante los importantes compromisos.

Pereyra, rival de Aguilera, que ha enfrentado a hombres como Pausa y Palavichino, este último que ganara incluso a Cachín Díaz, conocido ya por los aficionados nacionales, aparece como una de las figuras que puede mostrar atributos de consagrado, dado lo que mostró en la prueba de suficiencia. A ello hay que sumar la variación de golpes que exhibió ante los aficionados el lunes último. La utilización de su izquierda, muy rápida tanto arriba como abajo, obligará sin duda a Aguilera a extremar sus recursos para no verse sorprendido.

■ El nacional, que finca su principal arma en los golpes abiertos de ambas manos puede, de mantener la distancia que le acomoda, encontrar un triunfo que lo ubique en un plano superior del terreno internacional.

Para Jorge Riveiro, que es rival de Domingo Rubio en el match de fondo de la velada, el encuentro sino de vital importancia, por lo menos debe preocuparle toda vez que su condición de invicto es antecedente cual arma de doble filo. Sin haber mostrado mucho de sus recursos es hombre que sólo se le podrá conocer una vez enfrente al crédito nacional.

■ Rubio por su parte, que tal cual informáramos ayer, ansía una oportunidad de disputar el título chileno de la categoría, el match frente a Riveiro, puede significarle un galardón de méritos por la condición de invicto de su adversario. Esto, sumado a lo que puede rendir, es la perspectiva en torno a este combate.

■ Raúl Villalón, manager de la Asociación de Boxeo de Santiago, recibió una seria proposición de la Asociación Ferroviaria para hacerse cargo de su gimnasio y su plantel de pugilistas. Villalón, que a su vez aportaría con numerosos elementos que ha formado del campo amateur, sumados a los profesionales que dirige, sería un refuerzo de peso para la entidad ferrocarrilera nacional. Sin embargo, sobre esta proposición, la Asociación Santiago contempla una contraoferta y así mantener al cotizado entrenador en sus filas.

■ Un balance concreto de lo que significan como plazas boxísticas algunas ciudades sureñas, se ha traído el dirigente Humberto Begliomini Castillo, que actuará como secretario y tesorero de la jira efectuada por la preselección amateur.

En dicho balance ha quedado en evidencia que el interés más claro de aficionados hacia el boxeo, es el valdiviano. Ese entusiasmo demostrado ante la presentación que cumpliera el plantel que se prepara con miras a Tokio, se vio reflejado en la afluencia de público. Asistieron al hermoso gimnasio en construcción de la ciudad de Valdivia, 2.039 personas controladas. Si se compara las que asistieron en otras ciudades como por ejemplo, Concepción, 944; Temuco, 1.276, y Talca 595, es fácil comprender la diferencia.

En esta primera incursión por el sur, iniciado el plan Tokio, sólo en algunos encuentros consiguió el elemento preseleccionado, verse exigido a mostrar sus verdaderos recursos y atributos. Para el dirigente señor Begliomini, los hombres que más descollaron debido a la enorme superioridad mostrada fueron Mario Molina y Luis Zúñiga. Prácticamente barrieron con sus oponentes.

■ Al destacar algunos combates, nos explicaba que en la primera presentación en Concepción, Guillermo Salinas y Misael Vilugrón realizaron una lucida presentación. Otro tanto nos habla del match que libraron José Ceballos y Juan Madariaga.

En Temuco, Mario Molina fue la figura, en tanto que Luis Zúñiga prácticamente no tuvo rival. El gran combate en la ciudad del Calle Calle, fue el que sostuvieron Mario Loayza y Alberto Jaramillo, este último el local. Sobre la presentación en la ciudad terremoteada, se extiende Humberto Begliomini. Tiene palabras de elogio para el público y así también para destacarnos el hermoso escenario en que se llevó a cabo la presentación. Aunque aún no terminado, para el dirigente boxeril, es uno de los más bellos gimnasios cerrados que ha visto.

■ Luego, siguiendo con su comentario de la jira, nos habla de la presentación cumplida en Temuco. En esta ciudad tuvieron destacada intervención, Mario Loayza enfrentando a Sergio Barrera, y Guillermo Salinas ante Alejandro Flores. Punto negro en el programa resultó la actuación de los mediopesados, Carlos Lucas y Nelson Cornejo, quienes en una actitud extraña dieron pábulo a que el público protestara airadamente por la falta de interés de ambos en combatir. Fuera de ello, la reunión resultó agradable.

■ Finalmente, nos cuenta el delegado de Tocopilla, que viajara con esta delegación pugilística de la Federación que se cumplió una presentación extraña en Talca. Los resultados anotados en esta ciudad fueron los siguientes: en mosca, Jorge Barcia venció por puntos a Mario Díaz; en medio pesado, Nelson Cornejo ganó por K. O. T. al segundo round a Mario Núñez; en mosca, Nolberto Soto superó por puntos a Luis Valenzuela; en medio mediano ligero, Mario Loayza venció por puntos a Agustín Toloza; en gallo, Abelardo Araya ganó por puntos a Hugo Mino; en pluma, Mario Molina doblegó por puntos a Jaime Moya, y en liviano, Luis Zúñiga venció por puntos a Guillermo Lineros. En resumen, a su juicio, los preseleccionados mostraron evidente superioridad, no produciéndose sorpresas.

Para el dirigente nacional, la jira ofreció relativo interés, no para ellos ni para los boxeadores, sino más bien para la preparación del equipo luego que prácticamente no encontraron rivales.

■ En este plan de preparación del plantel preseleccionado olímpico, se nos informaba por otra parte, se realizará una presentación el sábado próximo en Valparaíso, resultando esta confrontación una de las más interesantes. Posteriormente se iniciaría la jira por el norte del país, siempre que la Federación Peruana no contestara antes solicitando que el equipo nacional llegue hasta ese país. De concretarse dicha presentación, existe el deseo de viajar primeramente a Iquique, luego que en esa ciudad existe el deseo de realizar dos presentaciones del conjunto nacional. Se aprovecharía entonces el viaje de ida al Perú, para la primera presentación en el puerto chileno. Sin embargo, esto quedará supeditado a un posterior acuerdo de los dirigentes nacionales. La presentación en el vecino país se realizaría para el 11 del actual.



DOMINGO RUBIO, tendrá la oportunidad de bajar de su condición de invicto al pugilista trasandino, Jorge Riveiro, en el match estelar de mañana en el Caupolicán.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS ENTRE EL 11 AL 25 DE MARZO, INCLUSIVE

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "CONDOR".
Clase 2.—Briquetas, brea, alquitrán de hulla.— "CONDOR".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "COLBOND".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas.— "CONDOR".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "CONDOR".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos bruto.— "CONDOR".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "BLIN ET BLIN", "CONDOR".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas.— "CONDOR".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "CONDOR".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "CYCOLON", "CYCOLAC", "VIPLATERM", "SYNCHRO-FLEX", "EMPEROR", "DIAMOND", "FANAGO", "PANTANERA", "BATA AMERICANA".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "CONDOR".
Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir.— "CONDOR".
Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.— "CONDOR".
Clase 17.—Carbones y cales animales.— "CONDOR".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "OLYMPIA".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "CYCOLON", "CYCOLAC" "PPG", "STABILOX", "VERONICA", "PITTSBURGH".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "PINGUINO" "PICSAPOL", "TIAVIL", "EDRISOL", "EVAXOL", "ISCHIATOL", "CLORITO", "DIXAN", "PICS-APOL".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "CONDOR".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados.— "VIPLATERM", "CONDOR".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "CONDOR".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "CONDOR".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "ROTEX".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.— "KOYO".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "HECTOPRISA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "NEGLIN", "WSP & WESTPILE".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "CONDOR".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "CONDOR".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "TRACAIDE", "MUSTANG", "STAPAX", "STATITE", "FLASH", "KOYO", "OPTIC-ALIGNER", "PHILIPS" "PHILIPS etq.".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "INEBA", "KOYO", "LIGHT-PLASTIC", "CONDOR".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "CONDOR".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "CONDOR".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "BLIN ET BLIN".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "CONDOR".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "BLIN ET BLIN", "GARDISETTE" "SUPER-JIMENEZ".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "PARKLAND", "GIGANTE", "DOUGLAS" "PLUMITA", "POREX", "BRITAL", "MINUET", "BLIN ET BLIN", "BEATLES", "YINIA", "HIPOLAN".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "AMERICA", "SELLO ROJO", "BLIN ET BLIN", "CONDOR" "SINATAR".
Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "CONDOR".
Clase 50.—Calzado.— "BLIN ET BLIN", "CALMINHER", "BATA AMERICANA" "FELINA".
Clase 51.—Sombreros.— "BLIN ET BLIN" "CONDOR".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "BLIN ET BLIN", "CONDOR".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "CONDOR".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "CONDOR".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosos.— "CONDOR".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "CONDOR", "GIROMATICA".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "DEPERVIC", "TIBETAN", "EMMA-SCOTT", "ESOTERICA", "REIMS", "BRIX", "CIGARETTES", "LOUIS BERGER", "OMS", "SOLADRYL", "RENOMMEE 2 etiquetas", "HAMLET", "CORSARIO", "CONDOR".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "CONDOR", "ANTARTICA".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "MAGNASCO", "MAGNASCO etq." "SPUMONI", "TWIST", "HALI GALI", "CONFETTI TWIST", "CONDOR".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "MAGGI", "MACKITO", "MAGALLANES".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "COTIA" "ACONCAGUA", "CAROZZINA etq.".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "BUZO", "CONDOR".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "YTAGUA", "TENTACION", "MONCHERI", "CASINO", "JUNKO", "COTIA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "TENTACION". "MONCHERI", "CASINO", "VALDIVIESO", "INCA", "CAROZZINA etq.".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "COTIA", "CAROZZINA etq.".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "VALDIVIESO", "SPUMONI", "TWIST", "HALI GALI", CONFETTI TWIST".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "COSSACK", "ROBKA".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "ANTARTICA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos, tabacos.— "TEMPO".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "DURALITE" "MULTICOLOR", "PEDALO", "OLEAJE", "LADY ALICE", "CAROLINE", "MEYER", "BATA AMERICANA".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "CONDOR".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "BLIN ET BLIN", "CONDOR".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "BAYGAL", "MYAVAN", "LIPRINAL", "MOLSIN", "MAGNUS", "LICOTAN", "BAYMIDUR", "INTRALIPID", "VALPIN", "LOUIS BERGER", "GREOSIN", "BABYGUARD", "TRINEUROVIT ERBA", "HIDROCORTIL ERBA", "DUAZIM ERBA" "TEXMETEN".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "CONDOR", "FANAGO".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "CONDOR", "ARGO", "ARGO-MATIC".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "FOCUS", "ARGO", "ARGO-MATIC".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "CONDOR".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos. — "CALOR FRANCES", "33 etiqueta", "INEBA", "B etiqueta", "VULCA-PANG LTDA.", "BUKAMA", "CASA ZABALA LA QUE AL VENDER REGALA", "¿QUIEN VINO? VINOS SANTA CRUZ", "BLIN ET BLIN" "SOQUINA", "YOYI", "BAISER", "LE ROUGE BAISER", "PINTORCITO".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "ARCA", "LA VOZ", "TELE-TIPO", "NOVEDADES", "MINUTO", "10 MINUTOS", "NOCHE Y DIA", "EL GALLO CHILENO", "TELETAXI", "ITT", "PLANET", "EL MUSIQUERO".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotécnia.— "CONDOR".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"LONCOLECHE", almacén de abarrotes, mercado en la provincia de Santiago; "SALVAT", librería en todas las provincias del país; excluyendo la provincia de Santiago; y una editorial; "M-G-M" "METRO-GOLDWYN-MAYER", establecimiento comercial de importación, distribución, exhibición y propaganda de toda clase de artículos, en especial películas cinematográficas, en la provincia de Santiago; "33 etq.", un servicio de taxi a plazo en la provincia de Santiago; "VULCAPANG LTDA.", establecimiento comercial de vulcanización en general en la provincia de Santiago; "AMGOODSER OVERSEAS SERVICE", agencia de encargos y servicios de ultramar en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción'; "SOABAREST", establecimiento comercial de abastecedora y servicio de restaurant, fuente de soda y similares en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "TAMES" una editorial; "CASA ELECTRONICA LAZO", establecimiento comercial de repuestos, reparaciones y venta de radios en la provincia de Concepción; "FOCUS", óptica en la provincia de Santiago; "PROVEEDORA NACIONAL DE LA HABITACION", oficina de corretaje de propiedades en la provincia de Santiago; "EN EL MUNDO DE LA MUJER", empresa de propaganda de programas, hablados, radiado, televisados y escritos; "EL PALACIO DE LAS MEDIAS", establecimiento comercial de venta de toda clase de artículos, especialmente artículos de vestir, en la provincia de Santiago; "COPESVITOR", una corporación de industrias pesqueras en las provincias de Tarapacá y Santiago; "ORIGINAL" oficina de publicidad en la prov. de Stgo.; "IMPERIO", ofic. de corretaje en la prov. de Stgo.; "LILIAN", "SPORT-STYLE", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Santiago, y fábrica de artículos de la clase 47; "AEROPLAN", oficina de aerofotogrametría, levantamiento de planos a base de fotografías aéreas en la provincia de Santiago; "C. P. V.", agencia de publicidad en las provincias de Antofagasta, Valparaíso, Concepción, Valdivia y Magallanes; "AMERICA", fábrica de todos los artículos de la clase 48; "CARROUSELL", boite en la provincia de Santiago; compañía de espectáculos teatrales y bailables; "EDELMAR S C", empresa industrial pesquera; "FRANCHI", maestranza en la provincia de Santiago; "JOK", establecimiento comercial de venta de máquinas de oficina en la provincia de Santiago; "BACCARAT", bar y similares en la provincia de Concepción; "NINO", establecimiento comercial y bazar de venta de balones, artículos de paquetería y similares; artículos de regalos y fantasías en la provincia de Valparaíso; "McKAY", restaurant en la provincia de Santiago; "MAGNUS", fábrica para la preparación de productos químicos; "LUCY", salón de belleza en la provincia de Santiago; "REMCO", taller de rectificación de motores a combustión en la provincia de Santiago; "CASA ZABALA", tienda en general, sastrería y similares en la provincia de Santiago; "NORTE-MUEBLES", fábrica de muebles; "PARIS", ferretería en la provincia de Santiago; "SANTA ADELA", establecimiento comercial de vivero de plantas y árboles frutales forestales en la provincia de Santiago; "LA FRONTERA", hotel en la provincia de Cautín; "PYE", establecimiento comercial de importación, exportación y venta y distribución y propaganda de artículos de radio, televisión, telefonía y artículos de las clases 32, 36, 37, 79, 80 y 81 en las provincias de Santiago y Valparaíso; "MODERNA", farmacia en la provincia de Santiago; "COPSA", empresa constructora en la provincia de Santiago;" CAPITALPO" una empresa capitalizadora popular en la provincia de Santiago; "COPOSEGE", compañía de seguros generales; "BANPO", banco en la provincia de Santiago; "CONEMPU", consorcio de empresas populares en la provincia de Santiago; "LO CURRO", bar, restaurrant y similares en la provincia de Santiago; "P. V.", "PEVESA", empresa dedicada a la construcción, proyección, ventas de viviendas en todas las provincias del país; "CORONA", establecimiento comercial de sastrería, modas, confecciones y similares en las provincias de Santiago, Concepción, Cautín y Valdivia; "EL PALACIO DEL SANDWICH" fuente de soda en la provincia de Santiago; "RONEY'S INTERNATIONAL", oficina de prestación de servicios en la provincia de Santiago; "COTTA", oficina dedicada a importación y exportación de toda clase de productos agrícolas elaborados o en estado natural en todas las provincias del país; "DELTA PLASTICOS", fábrica de artículos plásticos; "PLASTICOS COLUMBIA LTDA.", fábrica de plásticos; "AMERICAN COLLEGE" colegio particular en la provincia de Valparaíso; "OPTIC-ALIGNER", taller de alineación de ruedas de automóviles en la provincia de Santiago; "ABANICO", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Santiago, y fábrica de artículos de la clase 47; "LA CASA DEL LIBRO", distribuidora e importadora de libros en las provincias de Valparaíso Concepción, Tarapacá, Antofagasta y Magallanes; librería en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción, Tarapacá, Antofagasta y Magallanes; una editorial; "LA CASA DEL DICCIONARIO", librería en las provincias de Santiago, Valparaíso, Tarapacá, Antofagasta, Concepción y Magallanes; una editorial; "LA ALBORADA", librería en las prov. de Stgo., Concepción y Valparaíso; una editorial; "ANTARTICA", empresa pesquera en las provincias de Valparaíso, Santiago, Concepción, Valdivia, Llanquihue, Osorno y Chiloé; "AGROVIN", oficina técnica comercial agrovinícola en la provincia de Santiago; "EL CONDOR" almacén de abarrotes y mercado en la provincia de Valparaíso; "LA TORRE", rotisería y botillería en la provincia de Santiago; "THE EMPIRES", zapatería en la provincia de Linares, y fábrica de calzado; "THE EMPERORE", "IMPERIO", zapatería en la provincia de Linares.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

Santiago, 1.o—2—3 Abril de 1964.

Atlético Santiago decidió suspender el IV Torneo "Guillermo García Huidobro"

Ante el hecho de que la Asociación Santiago, sin compartir el criterio, aceptó la reglamentación restrictiva de la Federación sobre la participación de atletas en la competencia, el club organizador suspendió el evento.

El Club Atlético Santiago, nos ha hecho llegar una nota firmada por su presidente, Mario Correa, y su secretario, Fernando Schultz, en la que se da cuenta de la suspensión del Campeonato "Guillermo García Huidobro", cuya organización estaba cumpliendo esa entidad.

Tal como informáramos desde estas columnas oportunamente, existía en torno a las bases de dicha competencia, una diferencia de opinión entre la Federación Atlética de Chile, por un lado, y la Asociación Santiago, por otro, en torno al número de pruebas en las que podría actuar cada atleta.

La Federación sostenía que a una semana del Campeonato Nacional, era peligroso para los atletas que participaran en más de una prueba de pista y otra de campo o una posta. Por su parte, el Atlético Santiago establecía, y en ello lo respaldó la Asociación que autorizó el evento, en las bases del torneo, que los participantes podían competir en más de una prueba de las señaladas, estimando con ello que se favorecía la preparación de los atletas, antes del Nacional.

El club organizador, puntualiza en su nota, que para organizar el Campeonato contó con la autorización "escrita de la Asociación metropolitana y la autorización verbal expresa y categórica de la FEDACHI", y que a pesar de que esta suspensión "afecta seriamente la organización, planes e intereses del club, ha decidido suspender la competencia programada para los días 4 y 5 de este mes, ya que la Asociación Santiago, si bien no comparte el criterio de la FEDACHI, ha aceptado, para evitar mayores perjuicios al atletismo, la reglamentación restrictiva de la participación de atletas impuesta por la FEDACHI".

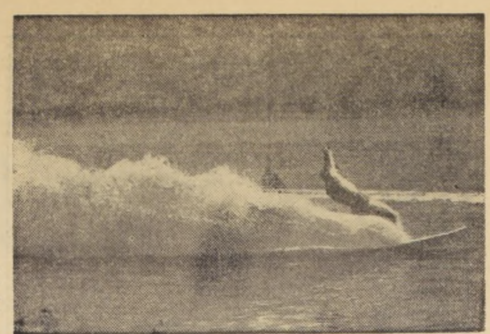
Finalmente, el citado club declara que "con la reglamentación que se ha querido imponer a la tradicional competencia que ellos organizan, se altera por completo el interés y fines tenidos en vista, en cuanto a la lucha entre los equipos para obtener los mejores resultados posibles que exhiban su verdadera capacidad de conjunto".

Estas son las razones que movieron a Atlético Santiago para suspender este evento y que nosotros reproducimos sin agregar ni quitar nada.

DIRECTORIO DEL UNION CALDAL

El Deportivo Unión Caldal, de la localidad de Nancagua, eligió el siguiente directorio: presidente, Juan Rencoret; vicepresidente, Ramón Yáñez; secretario, Raúl Lorca; prosecretario, José Osorio; tesorero, José Figueroa; protesorero, Rafael Rossel; directores técnicos, Alamiro Martínez y Raúl Urbina; capitantes, primer equipo, Orlando Valenzuela; 2.o, Luis R. Yáñez, y 3.o, Ramón Canales.

Presidente y vicepresidente honorarios de Unión Caldal, son: Armando Jaramillo Lira y Armando Jaramillo Lyon.



ESQUI ACUATICO.— Con todo éxito se llevó a efecto en la Laguna de Aculeo, el IV Campeonato Nacional de Esquí Acuático. El título individual quedó en poder de Carlos Dümmer, a quién se vé en acción en el grabado, y que venció en el Slalom y en Destreza y fue 2.o de Michael Raby en Salto. Organizó con éxito el certamen el Club Acuático Los Pingüinos y los resultados generales fueron los siguientes SLALOM-HOMBRES: 1.o) Carlos Dümmer, 2.o) Vicente Arce, 3.o) Andrés Rada. SLALOM-DAMAS: 1a.) Carmen Dümmer, 2a.) Elia Rada y 3a.) Bárbara Brega. SLALOM JUVENIL-HOMBRES: Enrique Bertoni, 2.o) Rick Brega y 3.o) Franklin Nicelson. SLALOM JUVENIL-DAMAS 1a.) Angélica Arce, 2a.) Nieves Chicharro y 3a.) Teresa Furstenberg. DESTREZA-HOMBRES: 1.o) Carlos Dümmer, 2.o) Vicente Arce y 3.o) Patricio Bertoni. DESTREZA-DAMAS: 1a.) Carmen Dümmer, 2a.) Elia Rada y 3a.) Bárbara Brega. DESTREZA JUVENIL-DAMAS: 1a.) Angélica Arce, 2a.) Lily Dümmer y 3a.) Nieves Chicharro. SALTO HOMBRES: 1.o) Michael Raby, 2.o) Carlos Dümmer y 3.o) Patricio Bertoni. Integraron el Jurado los jueces Roberto Shand, Juan Kobler y Gonzalo Espinza. La prueba de Saltos-Damas y Saltos Juvenil-Hombres, se realizarán el próximo domingo en la Laguna de Aculeo.

Definitivo: terminó fusión de Club Iberia-Puente Alto

Sólo dos meses y medio duró etapa fusionada de los clubes Fatucén e Iberia.— Dos versiones distintas, para una misma determinación.



CAPELLAN LIZANA, contra sus deseos se liquidó la breve fusión de Iberia-Puente Alto.

Una larga, agitada y última reunión general, tuvo el instituto fusionado de Ascenso, Iberia-Puente Alto, que se mantuvo en ese estado durante dos meses y catorce días.

En efecto, en la noche del martes recién pasado, bajo la presidencia del Presbítero Gilberto Lizana, los socios de la entidad sostuvieron un debate que terminó a la 0.55 hora del día miércoles y en el que participaron intensamente representantes de los dos bandos que se formaron en el club luego de su fusión. A pesar del llamado a la cordura, y de la proposición de una nueva sesión hecha por el Alcalde de esa localidad, que fue rechazada, el debate terminó con la decisión de disolver la fusión y designóse una Comisión de árbitros liquidadores.

Esta comisión quedó integrada por Manuel Eleazar Bravo y Raúl Labarca, por parte de Fatucén, y en representación de Iberia, los dirigentes Julián San Miguel y Oscar Ruiz.

La entidad tenía al momento de esta determinación, 600 socios, de los cuales, 380 se encontraban al día en el pago de sus cuotas del mes de abril que comienza.

En cuanto a las razones que motivaron la separación de este matrimonio deportivo tan recientemente realizado, como es de suponerlo salieron de la sesión dos versiones distintas.

Según algunos, los de Iberia, la determinación se fundamenta en la falta de cumplimiento por parte de Fatucén del compromiso de habilitar el Estadio Municipal en los dos meses de plazo fijado para ello, dejándolo en condiciones de que la Asociación Central lo aprobara como cancha oficial de la competencia de Segunda División.

Por su parte, los muchachos de Fatucén, sostienen que la división se funda en el hecho de que la Comisión de Fútbol, que cambió varias veces de integrantes y presidente, ahora encabezada por Daniel Mourguez, no logró superar la "impasse" creada sobre la participación de jugadores de uno y otro club en el cuadro de honor.

Finalmente, podemos informar, que tanto el Presbítero Lizana, como las autoridades de Puente Alto, lamentaron la determinación a que se llegó.

Durante el día miércoles, varios socios de Puente Alto, visitaron al Alcalde, para que éste obtuviera de los directivos de Iberia, que ese club realizara los compromisos que debe cumplir en la competencia de Ascenso en la cancha del Estadio Municipal de esa localidad vecina, aunque no existiera la fusión. Se estima improbable que esta gestión prospere. (Mario Silva, corresponsal.)

Campeones de golf de la Zona Central juegan en Concepción

Se define en las canchas del Club de Campo La Posada, tercera edición de la Copa "Air France".— La delegación.

Este fin de semana se jugará en las canchas del Club de Campo "La Posada", en Concepción, la tercera versión del Campeonato Abierto de Golf "Copa Air France" que reunirá a un escogido número de jugadores de la Zona Central, Centro y Sur, tanto profesionales como aficionados, varones y damas. El Abierto será un 54 hoyos Medal Play con y sin handicap y las damas disputarán 18 hoyos, en la mañana del sábado.

"La Copa Air France" ha constituido en la zona centro sur, un aliciente considerable para el golf sureño, ya que cada torneo reúne a los mejores valores nacionales, constituyendo una virtual embajada difusiva a la zona centro austral.

No son tan sólo los mejores profesionales sino que los aficionados de mayor renombre los que durante dos días mostrarán en el escenario vecino al camino a Coronel, toda la virtuosidad de que hacen gala en los eventos nacionales, internacionales y hasta mundiales, caso este último, la "Copa Canadá".

Para este fin de semana la representación de la Zona Central contará con una cuarentena de jugadores de diversos clubes y que son los siguientes: Manuel Díaz, Yves Besancon, Armando Chellew, Alfredo Searle, Ruperto Murillo C., Roberto y Gustavo A. Murillo B., Arturo Mori, Benjamín Astaburuaga, John L. McRostie, Francisco Condón, Noel Vhaytor, Mario Kappés, Ricardo Orchard, Jorge Gepp, Erling Flaten, Gonzalo Marín, Eduardo Grove, Carlos Maira, Jaime Vergara, Luciano Calderón, Amador López, Hernán Duarte, Alberto Salas, Anisio Araya, Rafael Jerez, Segundo Aros, Manuel Morales, Natalio Morales, Francisco Cerda, y otros de Santo Domingo y Granadilla.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Torneo de fútbol, en el Hospital Salvador

El pasado 17 de marzo se dio comienzo al tradicional Campeonato Interno de Fútbol del Hospital Del Salvador. Se inauguró el certamen con un desfile, haciéndose acreedor al premio instituido para la mejor presentación, el representativo de Talleres, entidad ésta, que presentó un hermoso carro alegórico.

La reunión inaugural se vio realzada con la presencia del señor Director del Hospital y Jefe del Area Hospitalaria Oriente, y de todas las más altas autoridades del citado establecimiento. El fondo musical estuvo a cargo de la banda del Regimiento Cazadores.

Participan en este evento 19 equipos representativos de los siguientes servicios: Contaduría, Estadística, Neurocirugía, Medicina, Talleres, Dermatología, Cirugía, Patios, Higiene Ambiental y Posta de Urgencia. Se utiliza el campo deportivo ubicado en calle Valenzuela Castillo esquina de Román Díaz. En este torneo intervienen todos los funcionarios, sean éstos médicos, inspectores, personal administrativo, empleados de servicio, etcétera.

En el Campeonato está en disputa el hermoso trofeo "Luis Armando Becerra Rodríguez", instituido en nombre del mártir hospitalario fallecido el año recién pasado. Este estímulo fue donado por la Asociación de Empleados del Hospital, presidida por don Gabriel Pávez. Acreedor al trofeo se hará quien triunfe por tres veces consecutivas en el certamen.

En el equipo de Neurocirugía forman siete médicos, todos de nacionalidad argentina, pero, aún así, debieron rendir tributo en su match inaugural ante el elenco de Patios, quienes los vencieron por 2 goles a 0 y... con puros nacionales.

SE POSTERGARIA LA INICIACION DE LA COMPETENCIA OFICIAL

Debido a que Colo Colo enfrentaría a Bahía, el 19, por la Copa Libertadores de América.— U. de Chile tiene listo su viaje para medirse con Nacional y River Plate.— U. Católica juega hoy en Pedro de Valdivia.— Palestino contrató al puntarense Ríspoli, y coparía la cuota de extranjeros con el arquero uruguayo Leiva.— Sigue muy grave, Guillermo Subiebre.



■ Colo Colo jugará el 8 en Chuquicamata y el 12 en Copiapó. Por otra parte, los albos están gestionando enfrentar el domingo a Municipal de Lima, en el Estadio Santa Laura, ya que no pudieron concretar la venida de un equipo argentino o uruguayo. En otro aspecto, Colo Colo comienza a propulsar la postergación de la iniciación del torneo oficial, ya que Bahía de Brasil le envió cable pidiéndole que el primer encuentro por las eliminatorias de la Copa Libertadores de América se dispute en Santiago, entre el 19 y 22. Esta petición de los brasileños, en todo caso, resulta un tanto inusitada, ya que previamente Bahía debe eliminarse con Deportivo Italiano de Venezuela.

De cualquier modo, Colo Colo pediría la fecha del 19 para enfrentar a Bahía. Cabe destacar que justamente el 19 el club albo está de aniversario.

■ Universidad Católica ganó en María Elena 5 a 1 y hoy se presenta en Pedro de Valdivia, para regresar mañana a Santiago. La UC. tiene pactado para el próximo domingo un amistoso frente a Huachipato, en Independencia.

■ Universidad de Chile quiere jugar en Montevideo y Buenos Aires. Y para tal efecto envió a su representante Jorge Auger. El cuadro universitario enfrentaría el domingo a Nacional en la capital uruguaya, y a River Plate, el próximo miércoles.

■ Todavía no comienza la competencia oficial y ya los lesionados son varios. En Unión Española, Cortés y Avendaño; en Audax Italiano, Rodenack, y en Ferrobádminton, Valdés, Grillo, Villegas y Carmona.

■ Por indisciplina en Temuco, sería multado Honorino Landa. El directorio de Unión Española está dispuesto a poner mano firme contra todo tipo de actitudes que perjudican a la institución.

■ Tiene reservados pasajes U. de Chile para viajar mañana a Montevideo. Esto quiere decir que la presentación del vicecampeón nacional en Uruguay está prácticamente asegurada.



JOSE ARAYA, delantero que jugó en Audax, y a quien veremos el domingo en la ofensiva de Huachipato, frente a U. Católica.

■ Mañana se constituirá el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central. Fueron elegidos para integrar este organismo, Hidalgo Ceballos, Félix Corte, Alberto Novoa, Nicolás Abumohor, Julio Salas Romo, Juan Thomas, Carlos Granier y Gustavo Prieto.

■ Con 336 alumnos, la Escuela de Fútbol de Universidad Católica tuvo ayer un nuevo día de clases. Cabe destacar que la capacidad del alumnado de la escuela es hasta 250 niños. Pero ha tenido que estirarse hasta dicho número, para no rechazar a tantos.

■ La Serena le rescindiría el contrato al arquero argentino Orfel Cortés. El citado elemento tuvo un pésimo comportamiento con el gerente del instituto nortino. En vista de ello, se mencionó al uruguayo Juan C. Leiva, de Racing, como posible sustituto de Cortés.

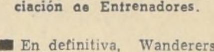
■ Representantes de varios clubes de Ascenso siguen propulsando la idea de efectuar el próximo torneo en tres ruedas. Esto, con el objeto de tener por más tiempo en competencia a los clubes.

■ Aún cuando en esferas de Magallanes se dice que la venida del brasileño Leao está finiquitada, se ha rumoreado que Falcón está en conversaciones con el club albiceleste. Y de concretarse la transacción de éste, sobraría un extranjero en la escuadra.

■ El nuevo directorio de la Asociación de Entrenadores quedó constituido así: presidente, Hernán Carrasco; primer vicepresidente, Alberto Cassorla; segundo vicepresidente, Francisco Hormazábal; secretario, Jorge Vélez; prosecretario, Pedro Morales; tesorero, José Cárdenas; protesorero, Héctor Ortega, y directores, Gustavo Graef, Luis Alamos, Sergio Lecea y Raúl Marchant.

■ La Selección Juvenil que enfrentará a Uruguay el 12, en el Estadio Santa Laura, tendrá esta tarde un match de práctica con el equipo de honor de U. de Chile. Para el martes próximo tiene pactada otra práctica con Colo Colo.

■ Temuco se interesa en un forward de categoría. Y tiene conversaciones, por Leal, de Everton, y Bracamonte, de U. San Felipe. El club vañamarino cedería a su delantero en 10 mil escudos.



ALBERTO CASSORLA, reelegido presidente de la Asociación de Entrenadores.

■ En definitiva, Wanderers declaró intransferible a Raúl Sánchez. Fue la propia asamblea del club porteño la que tomó dicha determinación. Y es más. Wanderers quiere reforzarse, y salvo excepción muy especial, no transferir ningún jugador. Por el contrario, activa sus gestiones para contratar a Vicente Cantattore.

■ Hugo Cheix, Héctor Ortega y José Cárdenas, figuran como candidatos para reemplazar a Raúl Pino en la dirección de la Selección Amateur. Dentro de algunos días se procederá a su designación del titular. Pero antes deberá resolverse la cuestión financiamiento del representativo que irá en mayo a Lima, a las eliminatorias para la Olimpíada de Tokio. La ANFA no puede solventar de su cuenta el costo de preparación de la selección. Y la Federación no ha resuelto su aporte.



INTRANSFERIBLE fue declarado Raúl Sánchez.

■ Sigue muy grave la vieja gloria del fútbol chileno, Guillermo Subiabre. Está hospitalizado desde hace tiempo en el Hospital Trudeau, sin experimentar mejoría.

■ Antonio Ríspoli, delantero de Punta Arenas, fue contratado por Palestino. El jugador viajó a su ciudad para arreglar algunos asuntos personales y volver a reintegrarse al equipo que dirige Miguel Mocciola.

Palestino decidía anoche la contratación del arquero uruguayo Juan C. Leiva, con el que copa la cuota de dos extranjeros. La plaza de puntero izquierdo que le falta llenar, sería completada con un jugador amateur.

■ Huachipato envió la siguiente nómina de su equipo, que opondrá a Universidad Católica el próximo domingo: arquero: Juan Fernández (español); defensas: Santos, Mesías y Soto; mediovolantes: Puentes y Zambrano; delanteros: M. González, Albornoz, Marín, José Araya y Angulo.

■ Algunos dirigentes de Colo Colo encuentran viable el financiamiento para la contratación de Eladio Rojas. Y por tal motivo, se han reiniciado las conversaciones con River Plate, para conocer el último precio por la transferencia del crack.

BASQUETBOL:

Chile no podrá ir en la misma serie de Paraguay

En el Mundial Femenino de Perú.— EE. UU. tampoco podrá jugar en el grupo de Rusia.— Selección Femenina parte hoy a Osorno.— Otras noticias.

■ Definitivamente, 13 países serán los animadores de IV Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol que se llevará a efecto en diversas ciudades del Perú.

La nómina oficial, confirmada por la FIBA, es la siguiente: Argentina, Brasil, Bulgaria, Corea, Checoslovaquia, Chile, Estados Unidos, Japón, Francia, Paraguay, Perú, Unión Soviética y Yugoslavia.

■ En su primera fase el certamen se definirá en tres grupos teniendo por cabezas de serie a la Unión Soviética, Bulgaria y Checoslovaquia.

Por disposición reglamentaria, Estados Unidos no podrá actuar en el mismo grupo que la Unión Soviética, ni Paraguay en el grupo de Chile.

El sorteo de series se hará mañana viernes en Lima.

■ La final de esta competencia se llevará a efecto en Lima. Las Series Eliminatorias tendrán por escenario las ciudades peruanas de Tacna, Arequipa y Chiclayo, en tanto que el tradicional Torneo de Consuelo se jugará en Iquitos.

Perú, como país organizador, irá directamente a las finales de Lima.

■ Hubo modificación en el itinerario de la jira que hará por la zona sur la Selección Nacional Femenina de Básquetbol. Esta, por acuerdo de último momento, se iniciará hoy y el equipo se dirigirá por vía aérea a Osorno, ciudad en la que se presentará esta misma noche, frente al Español. La Selección hará su segunda presentación en Osorno mañana viernes frente al Ben Hur. El sábado 4 se dirigirá a Concepción para enfrentar en esta ciudad a la Selección Penquista en el Gimnasio de la "U". El regreso a Santiago ha sido fijado para el domingo 8.

■ La Selección Metropolitana Renovada de varones seguirá entrenando duro para recuperar el tiempo perdido por el receso de iniciación de la competencia oficial y por los días de asueto de Semana Santa.

El "coach" Luis Valenzuela se propone insistir en el perfeccionamiento individual de sus componentes, a fin de poder contar con un conjunto que sea capaz de medir fuerzas decorosamente con los equipos extranjeros que han anunciado visita a Chile para la temporada de invierno.

■ En Rancagua se presentará esta noche con su plantel mayor completa el primer cuadro de Universidad Técnica del Estado.

Su rival será el equipo de honor del Club O'Higgins de la Asociación de Básquetbol de Rancagua.

Hipódromo Chile

Domingo 5 de abril de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie "B".— A las 7.45 horas.

J. Barrios	1	Don Basilio	54	10	A. H. García	Basileus II
F. Toro	2	Kim Novak	54	9	J. Suárez	Souepi
N. N.	3	Abedul	53	11	R. López	Apolo
G. Meneses	4	Murray	53	5	R. Bernal G.	Murmullo
J. Amestelly	5	Tabaco Rubio	53	8	N. Peralta	Parsi
E. Guajardo	5	a) Policasta	52	14	N. Peralta	Basilisco
N. N.	6	Ubaldino	52	2	H. González	F. Verdict
G. Jorquera	7	Ambassador	52	3	A. Petit	T. of T. Cities
D. Santibáñez	8	Bastonada	52	7	G. Avila	Basileus II
J. Latorre	9	Llifen	52	6	J. Bernal	S. Flame
A. Parra	10	Ricachón	52	16	A. Vodanovic	Pharad
N. N.	10	a) Magallanes	51	1	A. Vodanovic	Singapur
L. Hevia	11	Ancoa	51	12	M. Murillo	Basileus II
A. Salas	12	Barbián	51	13	J. Muñoz R.	Barranco
N. N.	13	Atalia	50	4	R. Quiroz	T. Crown
S. Allende	14	Don Jack	50	15	R. Silva	Sycomore II

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Octava serie.— A las 8.10 horas.

Salas	1	Evento	56	7	V. Cepeda	Filibustero
Pávez	2	Farfavito	56	10	Er. Castillo	Farfadet
Pérez	3	Bazkari	55	16	V. Contreras	Bayano
Bravo	3	a) Bureta	53	1	V. Contreras	Le Tellier
Campos	3	b) Schiller	50	8	V. Contreras	Afghan II
Muñoz	4	Agrigento	54	14	A. Vodanovic	B. Fox II
Arancibia	5	Dactilógrafa	53	2	O. Becerra	Boato
González	5	a) La Polin	50	11	O. Becerra	Pandillero
Saavedra	6	Izar Zuri	51	6	P. Medina	Mio Sea
González	7	Mingsún	50	9	E. Navarro	My Sun
Meneses	8	Catalán	50	4	J. Posadas	Hardendale
Neira	9	Tremal Naik	50	3	S. Miceli	Le Tellier
Cerda	10	Arriba	49	13	M. Valenzuela	Liberty
Plaza	11	Bazara	49	5	A. Padovani	Brandsen
Caroca	12	Speedy Gal	49	15	R. Albornoz	G. Strategy
Mora	13	Petitero	47	12	E. Barticevic	F. Row
Eguren	14	Revelación	45	17	C. Santos	Candaules

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.35 horas.

Pradenas	1	Michael	55	9	A. Valenzuela	Bokara
Parra	2	Moduño	55	1	A. Vodanovic	T. Moulins
Manríquez	3	Mundial	55	6	J. Muñoz	Hooligan
González	4	Músico	55	4	A. Lab	Mister
Pilar	5	Novice	55	13	A. Breque	Naucide
Cerda	6	Oriol	55	12	E. Scacia	Pharad
Alquinta	7	Pudor	55	8	J. Posadas	Radar II
Hugo Pilar	8	Raqui	55	7	J. Quinteros	Hilltop
Martínez	9	Rebonito	55	10	A. Sepúlveda	Faubourg
Camus	10	Restaurador	55	3	H. Yáñez	Radar II
Barrios	11	Rey Tuerto	55	5	F. Gazmuri	Agasajo
Castillo	12	Stout	55	2	E. Navarro	Farfadet
Hevia	13	Timoleón	55	11	R. López	Teodolito

CUARTA CARRERA. 1.200 metros.— A las 9 horas.— Condicional.

Cerda	1	B. Nuevo	55	12	L. Orellana E.	Biriatou
Salas	2	Bisonte	55	6	P. Bagu	M. Sea
Salas	3	Bisturí	55	8	P. Briones	B. Boy
Meneses	4	Cromwell	55	13	J. Suárez	Parsi
Martínez	5	Don Tomás	55	5	A. Henríquez	Naucide
N.	6	Fausto	55	2	A. Ramírez	Elastic
N.	7	Guaicaipuro	55	14	H. Gazmuri	Medara
Meneses	8	Homérico	55	10	A. Muñoz	Nehru
Guzmán	9	Madoc	55	9	J. Muñoz A.	Bokara
Barrios	10	Metéoro	55	11	F. Gazmuri	Candaules
N.	11	Parabellum	55	1	A. Petit	Marabú III
N.	12	Quilvo	55	7	A. Breque	Naucide
N.	13	Rico Milla	55	4	O. Becerra	R. con Ras II
Castillo	14	Toyopet	55	3	E. Navarro	Farfadet

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— 9a. Serie "B"— (Primera Válida para la Apuesta Doble).

Pérez	1	Marfilino	55	14	H. Cisternas	Lujoso II
Cerda	1a	Jaquelina	52	12	H. Cisternas	Lujoso II
Santibáñez	2	Monosabio	55	3	I. Duque	F. Verdict
García	2a	Good Metal	52	5	I. Duque	F. Verdict
Salas	3	Ariadna	55	1	P. Briones	T. Crown
Hevia	4	Torrentoso	54	4	A. Amaro	Le Tellier
Muñoz	5	Balumba	54	11	T. Bustos	Bayano
Ojeda	6	Capacitada	53	9	R. Rabello	Capitán
Toro	7	Zancara	53	6	J. Suárez	S. Prince
Alcaide	8	Benavides	52	16	E. Núñez	Biriatou
Amestelly	9	A. Mundos	51	2	J. Bernal	Taranto
Alquinta	10	Sibi	51	10	E. Scala	Iturbide
Vásquez	11	La Escocesa	51	15	S. Olivares	Basileus II
Jorquera	12	Indomable	50	13	A. Muñoz	Hilltop
González	13	Liberada	49	8	L. Guajardo	Liberty
Caroca	14	Calesita	48	7	R. Maggi	Elastic

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10 horas.— 7a. Serie.

Farfán	1	Alter Ego	56	15	A. Ramírez	Cockney
Camus	2	Busca Oro	54	7	H. Yáñez	My Chum
Cerda	3	Tartarín	54	13	J. Bernal	Cimarrón II
Azócar	4	Ojo de Tigre	50	8	J. Bernal	Barranco
Guajardo	4	Bochum	53	3	H. Godoy	Biriatou
Pilar	5	Intuición	53	9	J. Quinteros	Asombro
Alquinta	6	Rosa Morena	52	11	E. Scala	Bayard III
Barrios	7	Argelia	52	12	M. Norambue.	Apolo
Madariaga	8	Montepin	52	14	O. Jara	T. Moulins
Pradenas	9	Oeste	51	6	D. Torres	Ollantay
Hevia	9a	Chambeco	50		D. Torres	C. Life
Toro	10	V. Dulce	50		M. Araneda V	Vlasov
González	11	Hincapié	50	5	R. Albornoz	Roldán
Alcaide	12	Ofelita	50	4	C. Rivera	S. Sky
González	13	Casamata	49	10	A. Muñoz	G. Strategy

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 1a. serie.— A las 11 horas.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

NOVENA CARRERA.— Carrera Especial.— A las 11.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 12 horas.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie "B".— A las 12.35 (Segunda válida para la Apuesta Triple).

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 13.10

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

¡No faltan los problemas! A la huelga de los preparadores se suma ahora la de los cuidadores de caballos. Sin embargo, esta última no alcanzó a durar las 24 horas, pese a que ciertos preparadores movieron todos los palillos imaginables para que estos muchachos alargaran su movimiento. Los buenos oficios de un jefe de servicio —que fue duramente atacado por algunos preparadores e incluso se le acusó de enemigo del gremio— arreglaron de dos "patadas" el movimiento, y todo ha vuelto a la normalidad.

El viernes tendremos una reunión extraordinaria a beneficio de las Obras Sociales de Talca. Se producirá un lleno completo en el circo palmeño, y desde ya los mandamases deben tomar las medidas aconsejables para una buena atención del "respetable", que se dejará caer en masa, por lo atractivo e interesante del programa confeccionado.

A las 11.15 está fijada la primera carrera con apuestas. La inicial será sin apuestas y está reservada a elementos de última serie. Buenas presentaciones viene cumpliendo RIO LAJA, que ahora llevará en sus lomos a Eto. Guajardo. En la condicional para potrancas debe salir CELULOSA, que no baja del marcador desde su debut; enemiga, MELODIST, una debutante que presentará M. Norambuena, con Torito en sus lomos. En la otra condicional destaca la del "Anita", ARA BERA; con Checho Vera deberá defender alta boleteada ¡Ojo con YINGA!, debutante al cuidado de R. Maggi, que tiene una potrillada "del uno".

PEDRO LEON es un caballito difícil de seguir. No ha convencido en sus últimas, y de repente saldrá ganando por toda la tierra derecha. En la inicial de la Doble, ponerle firmeza a MULPUN, con el que Pilarcito vino donde no se usa en las primeras distancias, y a renglón seguido remata la Doble. DONAR, que atropelló como alma que lleva el diablo, debe ser la favorita por esa carrera, y por la monta que le buscaron, F. Toro, que se acerca a pasos agigantados al líder. La Carrera Especial es muy interesante: pocos pero buenos. QUALITY quedó muy bien para continuar la serie y DON PEDRO tiene ilimitada confianza en su triunfo. Lástima que MASCARADE vaya descartada: está "salteadora" y aquí los puede galopar. Jueguen en una pollita. La mejor serie está a disposición de HOSSEGOR, que a 45 kilos..., mama mía, de un pato, y sin susto...

Hay que ponerle tinca a la triple. En reuniones extraordinarias se llega fácil a los 10.000 vales así es que barajen estos nombres: GRAZNIDO, 3.o con 56 kilos, el uno en la partida y en llave con Polichinela; ATIPADA, ganó a Dalia y quedó a cómodo peso; MALVINAS, una "sorpresa" de proporciones, con buen látigo y no llegó mal en su última de Viña; RECTORY GIRL y TABAOLA, son también carta de muchísima chance; DON CHOCHE, sabe mucha geografía y dejó con un palmo de narices a la cátedra cuando venció ENDERBY con 54 kilos. Quedó muy bien colocado y puede repetir. En la segunda de la triple; TANTEO, ganó como caballo de circo y si viene con ellos, no será carrera... siempre que vaya...

Aquiles Petit —ex Mago de La Palma—, viene luchando con mucho acierto por reconquistar su título que se ha ido a otras manos, linda oportunidad tiene con RASTACUERO. En la final de la triple, nos quedamos con NAIDA, pupila del "Martillero" que se le presenta un día muy favorable. Para la prueba de clausura nos quedamos con FRANK SINATRA, sin más comentarios.

CLUB HIPICO

Quince carreras programó el Club Hípico para su programa del domingo. Una de ellas será sin apuestas y se ha asegurado que en la última carrera se repartirán "chonchones" y los jinetes correrán con linternas de luces diferentes para que el público los pueda distinguir siquiera a la llegada. No sabemos qué piensan estos señores. Es una verdadera burla que, domingo a domingo se vienen atrasando las carreras —SIN MOTIVOS— y en la última asistimos a una verdadera prueba nocturna en la que apenas se ven las manos... y déle con poner a las 18.40 la última. Todavía es tiempo de arreglar el pastel.

Como es habitual en esta circo de carreras, Las primeras son condicionales; GOL CAÑON, debutante, hijo de Lucky Lord y Acacia, se cuentan maravillas y aseguran "al tiro"; PRINCIPE RUBIO, tuvo contratiempos y su jinete insistió; y THOMAS E., fue enormemente perjudicado por Pilarcito que corría a Tao. "Sonrisal" Pezoa, nos aseguró que Recidiva era "papa en la cuchara" y ahí dejamos el dato.

En la inicial de la triple: AZUCARILLO, para seguir con DIONISIO, y para el remate; JOAN BENNETT, que le faltó suerte para ganar con buen sport. LOGICO, dio merecida satisfacción a nuestro colega y amigo H. H., y ese mismo día dijo: "No hay primera sin segunda, y donde lo vean, póngale la efe". En el clásico Premio Otoño tendremos oportunidad de ver nuevamente en la capital al mejor tres años, PAR DE ASES, que viene cotejando en forma sensacional y seguramente será un serio rival para el internacional. En la primera de la segunda triple, embarcarse con TIGRIS, seguirla con HILL DAY, y rematar con MIGRACIA. En la doble les sugerimos la fórmula SEDUISANTE y TITUBEO.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. R. LAJA, Temblador y Catalán.
2a. CELULOSA, Sedienta y Sidarta.
3a. ARA BERA, Lady Ava y Turf Doll.
4a. P. LEON, Granizo y Mentón.
5a. MULPUN, Ghiberti y Egilope.
6a. DONAR, H. Boss y Violaine.
7a. QUALITY, Si Belle y Mascarade.
8a. HOSEEGOR, On Benja y Guaraz.
9a. GRAZNIDO, Atipada y R. Girl.
10a. ENDERBY, Tarsiana y S. Triunfos.
11a. TANTEO, Rezongona y B. Roja.
12a. RASTACUERO, Birlocha y Relance.
13a. NAIDA, Uspallata y Oberón.
14a. F. SINATRA, Errata y M. Chuki.

CLUB HIPICO

1a. G. CAÑON, Sorpaso y Rabuco.
2a. P. RUBIO, Altunes y Túpido.
3a. THOMAS E. Mitzukawa y Húngaro.
4a. RECIDIVA, Allegretto y A. Crown.
5a. AZUCARILLO, Vancouver y Nebucanita.
6a. DIONISIO, Raspador y Placentero.
7a. J. BENNETT, F. Angélico y Partidora.
8a. LOGICO, P. Quimera y J. City.
9a. PAR DE ASES, Marcotón y Secoya.
10a. TIGRIS, Don Cristián y B. Hill.
11a. SEDUSANTE, N. Gift y P. Rouge.
12a. H. DAY, Cachuco y V. Esperanza.
13a. ALEACION, Qué te Cuesta y Argos.
14a. MIGRACIA, Quimperle y Sun Vido.

Baribal al corral de O. Silva

A PANFILO, pupilo de Jorge Inda, se le practicó una nivelación molar.

EDMUND, ejemplar que entrena Milan Rendic, recibió infiltraciones en las grupas.

JURADA, pensionista de Raúl Allen, recibió aplicaciones de puntas de fuego en las cañeras.

BARIBAL, elemento que tenía en su poder Aliro Sepúlveda, continuará su campaña en manos de Oscar Silva.

FARAS, preparado por Alejandro Castro, recibió aplicaciones de puntas de fuego en el tendón de la mano derecha.

EN TRATOS DE venta para México, se encuentra el hijo de Kaifás, EL DIABLO, que ha realizado brillante campaña en manos de Octavio Becerra.

BIG OPEL, elemento que tiene en su poder Juan Melero, es muy difícil que vuelva a las pistas. En su último entrenamiento se volvió a mancar del casco de la mano derecha y se le recomendó reposo absoluto.

LIXIE, fue enyesada del nudo de la mano derecha.

LADY CROONER, pensionista de José M. Baeza, recibió aplicaciones de puntas de fuego en los nudos de ambas manos.

AZUL Y VERDE, fue enyesado del tendón de la mano izquierda.

CONFESION, al cuidado de Carlos Tapia, recibió aplicaciones de puntas de fuego en las rodillas.

ARMONIO, entrenado por Armando Lab, recibió infiltraciones en las paletas.

A los siguientes ejemplares se les suministró un purgante antiparasitario: ROYAL MARINE, BERENICE y PERICANSIA.

LAPLACE, al cuidado de Antonio Muñoz, recibió caústicos en las paletas.

MICROFONO, que tiene en su poder Luis Contreras A., recibió un sondaje antiparasitario.

Los siguientes cambios de montas se registraron para la reunión del viernes, en el Hipódromo Chile:

CARRERA "A"

N.o 1, BELLA DURMIENTE, Carlos Ibarra, y N.o 7-A, LUNADA, Luis Hevia.

5a. CARRERA

N.o 2, CALLENZA, Ernesto Guajardo, y N.o 6, CADORE, Ricardo Jaque.

12a. CARRERA

N.o 1, BIRLOCHA, Ricardo Madariaga.

Montas que faltaban para el programa del domingo, en el Club Hípico:

6a. CARRERA: N.o 3, PALUMBARIO, Juan Martínez.

10a. CARRERA: N.o 17, MARINKA, José Miguel Aravena.

11a. CARRERA: N.o 2, ARISTOCRATA, Ricardo Jaque, y N.o 10, LIPIPAN, Fernando Meneses.

12a. CARRERA: N.o 9, MINO, Gabriel Meneses.

LE FUE RECONSIDERADA su patente de preparador a OSCAR LIZAMA G.

AUMENTO DE PREMIOS EN EL HIP. CHILE

La siguiente Tabla de Premios regirá para la Temporada de Otoño del presente año, en el Hipódromo Chile:

CARRERAS DE: 200 y 1.300 METROS.

1a. Serie, E° 2.000.
2a. Serie, E° 1.750.
3a. Serie, E° 1.550.
4a., 5a. y 6a. Series, 1.400 escudos.
7a. e inferiores, E° 1.300.

1.400 Y 1.500 METROS

1a. Serie, E° 2.100.
2a. Serie, E° 1.900.
3a. Serie, E° 1.700.
4a., 5a., y 6a. Series, 1.550 escudos.
7a. e inferiores, E° 1.[illegible].

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— A las 13.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

R. Jaque	1	Baldosín	56	16	H. Parra	D. Devil
L. Hevia	2	M. Esperanza	56	7	A. Lab	T. Crown
E. González	2	a) Escalpelo	48	12	A. Lab	S. Sky
R. Castillo	3	Piperacina	55	9	M. Murillo	Flauss
M. Alquinta	4	Inquisidor	55	3	A. Vodanovic	R. d'Atout
D. Cerda	5	Shelltox	54	1	G. Avila	B. Boy
V. Bravo	6	Puconamahu.	53	15	P. Briones	Latido
C. Ojeda	7	Port Said	53	2	M. Valenzuela	Flexton
U. Gaete	8	Siniscola	52	6	D. Torres	Ch. Yquem
J. Toro	9	Bombardeo	50	4	L. A. García	L. Lord
S. Allende	10	Chalons	50	14	F. Gazmuri	Hipo
J. Martínez	11	Doblete	50	11	L. E. Toledo	L. Lord
G. Farfán	12	Lander	50	10	C. Santos	Latido
J. Amestelly	13	Muñeco	48	13	A. Henríquez	G. Green
S. Azócar	14	Loredana	47	5	S. Fuentes	Fex
Hugo Pilar	15	Chillanejo	47	8	A. Ramírez	Hardendale

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— A las 14.15 horas.—

J. García	1	Respetable	56	14	S. Miceli	M. Bowman
C. Ojeda	2	Corbacho	54	7	R. Rabello	Filibustero
L. Muñoz	3	L. Honey	53	11	R. López	Teodolito
H. Pilar	4	Atila	53	6	A. Ramírez	S. Flame
S. Escudero	5	Pretencioso	53	8	M. Valenzuela	Parsi
J. Martínez	6	Montalbán	52	13	J. Santos	E. Vital
L. Hevia	7	Patrulla	52	9	S. Olivares	Parsi
H. Arancibia	8	Río Real	52	16	O. Becerra	R. Stream
R. Madariaga	9	Panvirol	52	4	S. Gajardo	Pandillero
D. Cerda	10	Arcaya	51	15	O. Jara	Apolo
L. Camus	11	Bye Bye	51	1	M. Rendic	Boabdil
J. Latorre	12	San Genaro	51	5	J. Muñoz R.	W. Prince
N. González	13	Atalanta	50	12	P. Briones	Liberty
J. Amestelly	14	F. Dorada	50	2	G. Pérez	Atophan
S. Pradenas	15	Gaviol	50	3	V. Contreras	G. Green
S. Azócar	16	D. Teresa	48	10	J. Zúñiga	S. Sky

Hipódromo Chile

VIERNES 3 DE ABRIL DE 1964

CARRERA "A".—1.200 metros.—12.a Serie.—A las 10.45 A. M.— SIN APUESTAS.

N. N.	1	B. Durmiente	56	12	N. Peralta	A. Terek
N. N.	1	a) A. Mar	55	14	N. Peralta	A. Terek
N. N.	1	b) Lomaso	54	9	N. Peralta	Faubourg
S. Meneses	2	B. Sombra	56	6	D. Miranda	P. of Tea
S. Pradenas	3	Don Marcos	56	8	A. Lab	S. Sky
E. González	3	a) Doña Clara	55	5	A. Lab	Siracusano
M. Carú	4	Chaminade	55	16	O. López	B. Fox II
S. Pérez	5	M. Linda	55	15	H. Galaz	Pharad
V. Bravo	6	Ruleta	54	11	H. González	F. Verdict
E. Rodríguez	7	Susanella	53	1	R. Quiroz	Gallardo
N. N.	7	a) Lunada	50	7	R. Quiroz	Gallardo
A. Salas	8	Vulcano	52	4	E. Barticevic	E. Foot
R. Pávez	9	Esperia	51	3	I. Duque	F. Verdict
R. Neira	10	Teatino	51	13	S. Miceli	Teodolito
O. Cerda	11	El Darico	49	10	J. Santos	El Gaucho
J. Eguren	12	Monocle	49	2	R. Villa	Monty II

PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.—11.a Serie.—A las 11.15 A. M.

M. Díaz	1	Dactilógrafa	56	7	O. Becerra	Boato
H. Arancibia	1	a) Cosa Rara	52	14	O. Becerra	Castiglione
J. Barrios	2	Sorprenda	55	9	R. Gómez	Prince
P. Ulloa	3	Donna Bear	55	13	A. Bullezú	Le Tellier
J. Martínez	4	Calpe	54	10	A. Donati	Baal II
L. Caroca	4	a) Marty	47	2	A. Donati	M. Fierro
G. Farfán	5	El Panul	54	4	A. Padovani	Liberty
M. Ramírez	6	Pelluhue	54	11	T. Herrera	Boabdil
N. González	7	Tralca	54	6	C. Rivera	Hilltop
E. Guajardo	8	Río Laja	53	5	C. Covarrub.	S. Prince
M. Alquinta	9	Catalán	53	1	J. Posadas	Hardendale
S. Pradenas	10	Schiller	53	12	V. Contreras	Afghan II
H. Salas	11	Medaille	51	5	P. Medina	G. Strategy
F. Suárez	12	Otala	51	8	P. Fuentes	Sycomore II
S. Azócar	13	Temblador	54	15	H. Inda	Terremoto
J. Allaga	14	Penélope	48	16	G. Urquidi	Madara

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.— Condicional.— A las 11.40 A. M.

S. Allende	1	Almería	54	14	F. Gazmuri	Avilés
S. Alcaide	2	Bimbacha	54	12	C. Rivera	Nipigón
J. Martínez	3	Celulosa	54	8	A. Sepúlveda	Faubourg
J. Toro	4	Flor de Lis	54	1	Fdo. Castro	Radar II
L. Muñoz	5	Francavilla	54	16	A. Ramírez	Radar II
Héc. Pilar	5	a) Galaxia	54	10	A. Ramírez	Agasajo
C. Ojeda	6	Granata	54	7	M. Muñoz	Blakemere
R. Madariaga	7	Iluminada	54	2	R. Maggi	Murmullo
H. Salas	8	M. Arthur	54	13	P. Briones	T. of T. C.
J. García	9	Madrecita	54	3	M. Viballos	G. Green
L. Hevia	10	Malhumorada	54	4	A. López	B. Boy
F. Toro	11	Melodist	54	9	M. Noramb.	Empire
J. Barrios	12	Noria	54	11	C. Castro	R. con Ras II
P. Muñoz	13	Osuna	54	15	L. E. Toledo	B. Boy
S. Vera	14	Sedienta	54	5	O. Becerra	Sertorius
B. García	15	Sidarta	54	6	N. Peralta	Leopoldo

TERCERA CARRERA.—1.200 metros.— Condicional.— A las 12.05 P. M.

S. Vera	1	Ara Bera	54	3	A. Bullezú	Holmbush
R. Neira	2	Balduina	54	4	R. Albornoz	D. Devil
E. González	3	Burda	54	6	L. Navarro	Biriatou
D. Cerda	4	Butaca	54	12	J. Salfate	Biriatou
H. Salas	5	Caluga	54	8	J. Muñoz R.	Calificado
A. Salas	6	Confianza	54	14	P. Briones	Colenzo
L. Hevia	7	Chicotera	54	1	J. Posadas	Hardendale
J. González	8	Demandada	54	10	H. Galaz	G. Triumph
B. García	9	Faraónica	54	15	N. Peralta	A. Terek
G. Saavedra	10	Fraternité	54	9	J. M. Baeza	Licencioso
L. Muñoz	11	Lady Ava	54	5	A. Ramírez	Florete
V. Barra	12	Meseta	54	13	C. Rivera	Murillo II
H. G. Arancl.	13	Snangay-Li	54	16	O. Becerra	Osiris
A. Parra	14	Turf Doll	54	7	Fdo. Gazmuri	Flauss
R. Madariaga	15	Yinga	54	2	R. Maggi	My Chum
S. Pradenas	16	Yuma	54	11	O. López	Aguacero

CUARTA CARRERA.—1.200 metros.—10a. Serie.—A las 12.30 P. M.

O. Castillo	1	Kubán	55	4	A. Donati	Roldán
B. García	2	Quenequén	54	16	J. Castro	Terek
G. Saavedra	3	Blade	54	12	A. Prosche	Agasajo
E. Guajardo	4	Petulancia	54	3	Fco. 2.o Cha.	El Tasso
M. Ramírez	5	Rau	54	15	T. Herrera	Prince
F. Suárez	5a	Marisol	53	13	T. Herrera	Kaifás
A. Farías	6	Budinero	53	8	A. Sepúlveda	B. Burn
G. Meneses	7	Pedro León	53	10	J. Castro R.	Arenales
O. Cerda	8	Treble Sky	53	6	L. E. Toledo	S. Sky
L. Muñoz	9	T. Marías	52	9	A. Vodanovic	Pharad
S. Allende	10	Falco	52	11	H. Yáñez	Murmullo
J. Latorre	11	H. Captain	52	14	A. Valenzuela	Hilltop
P. Muñoz	12	Quieto	52	5	V. Cepeda	T. Moulins
R. Pávez	13	Bureta	51	7	V. Contreras	Le Tellier
G. Farfán	14	Granizo	51	1	E. Navarro	El Tasso
J. Barrios	15	Mentón	51	2	M. Noramb.	Aberdeen

QUINTA CARRERA.—1.200 metros.—9.a Serie.—A las 13 horas.— (Primera válida para la apuesta doble).

G. Farfán	1	Boston Pal	55	2	A. Padovani	Bristol
R. Pávez	2	Callenza	55	15	L. A. García	Colenzo
S. Pradenas	3	C. de Guerre	55	13	J. Castro D.	Terek
N. N.	3a	Asalto	53	12	J. Castro D.	Terek
V. Barra	4	Kerville	55	11	M. Muñoz	El Tasso
F. Toro	5	Egilope	54	1	M. Noramb.	Holmbush
S. Alcaide	5a	Stock	53	6	M. Noramb.	S. Sky
N. N.	6	Cadoré	54	7	D. Miranda	Parral
R. Castillo	7	Pascana	54	9	E. Navarro	Neópolis
J. Martínez	8	Ambicionero	53	10	A. Donati	M. Honey
S. Azócar	9	Platanera	53	8	J. Bernal	Taltao
Héc. Pilar	10	Mulpún	52	4	A. Ramírez	Atophan
G. Jorquera	11	Diablaza	51	5	A. Luna Q.	Ember
H. Salas	12	Ghiberti	51	3	P. Inda	Ghirlandaio
G. Meneses	13	Jubileo	50	14	M. Maira	Sadwood

SEXTA CARRERA.—1.200 metros.—8.a Serie.—A la 1.30 P. M.— (Segunda válida para la apuesta doble).

L. Hevia	1	Cara Dura	55	13	J. Troya	Latido
R. Neira	2	Leviathan	55	6	D. Miranda	Y. Hoghness
J. Martínez	3	Lonjista	55	1	L. Contreras A	My Chum
E. Guajardo	4	Novelesco	55	9	J. Melero	Naucide
J. Toro	5	Plebeyo	55	4	A. Valenzuela	My Chum
L. Camus	6	Ashley	54	3	H. Yáñez	Empire
S. Allende	6A	Resistencia	54	14	H. Yáñez	Venerador
J. Barrios	7	Reñeco	53	10	C. Castro	Huemul II
J. M. Arav.	8	Jalma	53	2	C. Muñoz E.	Jardiniere
F. Toro	9	Donar	52	11	G. Pérez	Toronto
P. Muñoz	10	Mabicha	52	5	L. A. García	Candaules
L. Muñoz	11	Violaine	52	12	A. Ramírez	Serpenyoe
S. Pradenas	12	H. Boss	51	8	V. Contreras	Hilltop
V. Barra	13	Rinsol	50	7	J. Castro D.	Atophan

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— 1,55 P. M.

N. N.	1	Mangón	56	7	A. Bullezú	Holmbush
N. N.	2	Rebotado	56	1	A. Sepúlveda	Faubourg
N. N.	3	Llamativo	55	2	D. Sandoval	Amasis
N. N.	4	Si Belle	51	6	J. Castro D.	Sertorius
N. N.	5	Quality	51	3	P. Briones	Liberty
N. N.	6	Riesgo	49	4	J. Castro R.	Souepi
N. N.	DA	Mascarade	52	5	A. Vodanovic	Ember

OCTAVA CARRERA.—1.200 metros.—1.a Serie.—A las 2.25 P. M.—

R. Jaque	1	On Benja	53	2	J. Suárez	Faubourg
R. Madariag.	2	Llamazul	52	1	J. Castro R.	Murmullo
F. Toro	3	Río Rapel	51	4	M. Noramb.	Taranto
J. Martínez	4	Hereje	50	6	G. de la Cer.	Hooligan
S. Vera	5	Machuco	48	[illegible]	L. A. García	Prince
J. Allaga	6	Guaraz	47	3	A. Bullezú	Holmbush
E. Gonzales	7	Big Money	46	7	R. Quiroz	B. Burn
A. Parra	8	Hossegor	45	5	A. Vodanovic	Asombro

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 5 DE ABRIL DE 1964

PRIMERA CARRERA

DON BASILIO.— El 22 de marzo se comprobó que fue cargado casualmente en la partida.

RICACHON.— El 1.o de marzo se comprobó que fue abierto casualmente en la partida.

ATALIA.— El 22 de marzo su jinete dio cuenta que se le corrió la silla.

SEGUNDA CARRERA

FARFAVITO.— El 15 de marzo se comprobó que fue cargado casualmente en los 500 metros.

IZAR URI.— El 15 de marzo, se comprobó que fue cargada casualmente en los 600 metros.

MINGSUN.— El 15 de marzo fue cargado casualmente en los 500 metros.

SPEEDY GAL.— El 1.o de marzo su jinete dio cuenta que la yegua se negó a correr. El 15 de marzo se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de trining.

TERCERA CARRERA

MUSICO.— El 23 de febrero su preparador fue notificado que debe adiestrarlo.

CUARTA CARRERA

DON TOMAS.— El 1.o de marzo su jinete dio cuenta que salió rezagado, lo que fue confirmado por el juez de partida.

QUINTA CARRERA

JAQUELINA.— El 8 de marzo se comprobó que fue cargada casualmente en los 900 metros.

AMBOS MUNDOS.— El 8 de marzo se comprobó que fue cargado casualmente a los 150 metros corridos.

SIBI.— El 15 de marzo fue molestado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

LA ESCOCESA.— El 15 de marzo su jinete dio cuenta que se estrelló en el partidor, lo que fue confirmado por el juez de partida.

INDOMABLE.— El 8 de marzo su jinete dio cuenta que le levantó la cabeza en la partida, quedando rezagado. El preparador no quedó conforme con su carrera.

LIBERADA.— El 22 de marzo fue cargada a los 50 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

CALESITA.— El 27 de febrero su jinete dio cuenta que debió desmontarse pasado la meta, por haberse acalambrado la yegua.

SEXTA CARRERA

INTUICION.— El 8 de marzo se comprobó que le fue cortada casualmente su línea a 200 metros de la meta.

ARGELIA.— El 15 de marzo fue molestada en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

MONTEPIN.— El 1.o de marzo su jinete dio cuenta que el caballo no se empleó en el curso de la carrera.

OESTE.— El 15 de marzo fue molestado en la partida y en los 900 metros, suspendiéndose a los jinetes culpables.

OFELITA.— El 23 de febrero su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la partida.

SEPTIMA CARRERA

DECADRON.— El 23 de febrero se comprobó que fue abierto casualmente por otro competidor en la recta.

MAZAL.— El 28 de marzo su jinete dio cuenta que partió rezagado siendo multado por descuidarse en la partida.

POLVORIN.— El 28 de marzo su jinete dio cuenta que partió rezagado.

OCTAVA CARRERA

MUSTELO.— El 28 de marzo su jinete dio cuenta que se le abrió en el curso de la carrera.

NANMARU.— El 15 de marzo se comprobó que fue molestada casualmente a los pocos metros corridos.

NOVENA CARRERA

CRISPIN.— El 8 de marzo se estrelló con otro competidor al entrar a tierra derecha.

TABOLEO.— El 28 de marzo fue abierto casualmente por un competidor al entrar a tierra derecha.

DECIMA CARRERA

NIZAM.— El 15 de marzo se molestó con un competidor cuyo jinete perdió un estribo.

EL CAMPERO.— El 15 de marzo su jinete perdió un estribo.

CACHIVACHE.— El 28 de marzo reclamó por haber sido abierto al entrar a tierra derecha y cargado a la llegada, amonestándose al jinete que originó el primer reclamo. El segundo fue estimado casual.

UNDECIMA CARRERA

TRIVIA.— El 23 de febrero fue suspendida por 45 días por sus reiteradas malas carreras. El 22 de marzo se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

DARK ASTRO.— El 22 de marzo el preparador no quedó conforme con su carrera. Se amonestó a su jinete por no haberse presentado a dar cuenta que no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante.

DUODECIMA CARRERA

TIO LEON.— El 23 de febrero fue llamado su preparador para que explicara su mala carrera, manifestó que no se la explicaba y la atribuyó a que lo tiene hace muy poco tiempo a su cuidado y lo conocía poco.

LOMBARDERO.— El 15 de marzo se comprobó que fue molestado a los 200 metros corridos.

DECIMOTERCERA CARRERA

MI ESPERANZA.— Llamado su preparador el 23 de febrero para que explicará su mala carrera, manifestó que la haría examinar por la clínica veterinaria.

PIPERACINA.— El 15 de marzo se comprobó que fue abierta casualmente en la partida.

DECIMOCUARTA CARRERA

PANVIROL.— El 15 de marzo su jinete dio cuenta que no le respondió en el curso de la carrera.



VICENTE BARRA, jinete palmeño muy entusiasta, dirigirá mañana a Meseta, que viene de ser 5.a y que debe cumplir una buena performance si responde a sus últimos cotejos.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— A las 15.00 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

R. Castillo	1	Polichinela	58	7	A. Vodanovic	Alorayé
J. Amestelly	1a	Graznido	48	1	A. Vodanovic	G. Strategy
J. Barrios	2	Estirón	57	4	H. Cisternas	Filibustero
O. Manríquez	3	Blackamoor	55	13	J. Muñoz	Latido
M. Díaz	4	Novial	54	2	J. Vial	Atophan
E. González	4a	Alassio	50	9	J. Vial	D. Devil
M. Alquinta	5	Vidarey	53	6	H. Miranda	Serpenyoe
S. Pradenas	6	Ahora Sí	51	11	A. Valenzuela	Afghan II
G. Farfán	7	Rectory Girl	50	3	P. Briones	B. Boy
R. Jaque	8	Cariñoso	50	12	A. Proschle	El Gaucho
S. Azócar	9	Malvinas	49	14	J. Melero	Calificado
G. Meneses	10	Servicial	46	10	J. Suárez	Sertorius
L. Yáñez	11	Tabaola	46	5	A. Bullezú	Le Tellier
L. Caroca	12	Atipada	45	8	L. A. Orellana	T. Crown

DECIMA CARRERA.—1.200 metros.—4.a Serie.—A las 3.35 P. M.—

H. Arancibia	1	Saltarello	55	8	O. Becerra	Bayard III
M. Díaz	2	Enderby	54	4	J. Vial	D. Devil
E. Peña	3	Quiet	54	9	L. Gajardo	Flauss
H. Pilar	4	Bujara	53	2	M. Maira	Biriatou
M. Alquinta	5	Manchego	53	1	J. Posadas	A. Terek
D. Cerda	6	S. Triunfos	53	5	G. Avila	Vlasov
S. Alcaide	7	Conciliador	52	13	E. Núñez	Cockney
L. Muñoz	8	Reservado	51	7	A. Vodanovic	Bayard III
B. García	9	Watusy	51	14	J. Castro D.	G. Strategy
R. Neira	10	Jordania	51	10	H. Galaz	Manipour
H. Salas	11	La Sagán	51	13	P. Briones	B. Boy
J. Amestelly	12	Sixty	51	11	J. Bernal	H. Born
S. Pradenas	13	Tarsiana	50	3	A. Valenzuela	Quemarropa
S. Escudero	14	Rapa	49	6	G. de la Cer	E. Vital

UNDECIMA CARRERA.—1.200 metros.—7.a Serie.—A las 4.15 P. M. (Segunda válida para la apuesta triple).

L. Muñoz	1	Astrifera	55	7	A. Vodanovic	Kaifás
B. García	2	Lagarterana	55	5	N. Peralta	Bokara
D. Cerda	3	Rezongona	54	4	R. Quiroz	S. Sky
J. Toro	4	Titanita	54	9	M. Martínez	Amasis
N. Vásquez	5	Mirthita	54	14	C. Castro	G. Green
M. Yáñez	6	Altavoz	53	8	A. Carreño	T. Moulins
L. Camus	7	Barba Roja	53	2	A. Luna Q.	Lafontaine II
V. Barra	8	Golazo	53	3	H. Cisternas	Snob
R. Jaque	9	Gran Visir	53	15	M. Viballos	Bayano
L. Hevia	10	Pretty	53	6	A. H. García	Licencioso
R. Neira	11	Alaraco	52	1	L. Guajardo	Adage
P. Muñoz	12	Monteagudo	52	12	A. Valenzuela	Emulo
J. Barrios	13	Muci	52	13	E. Rodríguez	Monterrey
R. Madariaga	14	Tanteo	52	10	S. Gajardo	Taimado
U. Gaete	15	Robinson	51	16	M. Velarde	Amasis
S. Escudero	DA	H. Segundo	52	11	G. de la Cer.	Filibustero

DECIMOSEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.— 6.a serie.— A las 4.55 P. M.—

N. N.	1	Birlocha	54	1	J. Salfate	Biriatou
J. Martínez	2	Free Life	54	14	D. Torres	Murmullo
N. N.	3	Jaquelado	54	2	A. Padovani	Jardiniere
E. Vásquez	4	Jasodito	54	12	S. Olivares	Biriatou
R. Jaque	5	Mirasierra	54	4	H. Parra	Manipour
J. García	6	Salinita	53	3	I. Duque	B. Brown
S. Azócar	7	Serpia	53	13	J. Inda	Sertorius
A. Díaz	8	Tameli	53	5	Fdo. Olvae	E. Honey
D. Cerda	9	Excelsa	52	15	H. González	Excelso
P. Muñoz	9a	Apple Cider	52	6	H. González	Holmbush
Héc. Pilar	10	Rastacuero	52	7	A. Petit	R. con Ras II
G. Jorquera	10a	Regreso	50	10	A. Petit	L. Craft
A. Parra	11	Llegará	51	9	A. Henríquez	T. Moulins
G. Meneses	12	Sirena	51	11	R. Bernal G.	Atophan
J. Amestelly	13	Alazán	50	16	N. Peralta	S. Fare
S. Vera	14	Relance	50	8	O. Becerra	Le Tellier

DECIMOTERCERA CARRERA.—1.200 metros.— 5.a Serie.— A las 5.35 P. M.—(Tercera válida para la apuesta triple).—

M. Alquinta	1	Polignac	55	3	A. Ramírez	M. Honey
S. Pérez	2	Cuyano	54	13	G. Pérez	El Tasso
S. Escudero	3	Pichicuy	52	15	A. López	T. Crown
J. Martínez	4	Dollar Oro	53	6	G. de la Cer.	Boabdil
D. Cerda	5	Janequeo	52	5	L. E. Toledo	B. Fox II
J. Toro	6	Uspallata	52	7	R. Maggi	Volpir
C. Ojeda	7	Regalón	52	14	A. Valenzuela	Quemarropa
J. García	8	Tolondrón	52	1	P. Inda	Nipigón
J. Amestelly	9	Naida	51	9	A. Vodanovic	Naucide
L. Muñoz	10	Okhrana	51	11	T. Bustos	Denikin
J. Barrios	11	Orgulloso	51	4	M. Noramb.	Sandwood
E. González	12	Baman	51	10	J. Troya	Manipour
G. Farfán	13	El Campero	51	16	E. Navarro	Asombro
C. Meneses	14	Oberón	51	2	J. Suárez	Mandubi
S. Allende	15	S. Fuerte	51	8	J. Muñoz	El Tasso
S. Vera	16	Takú	51	12	A. Bullezú	Holmbush

DECIMOCUARTA CARRERA.—1.200 metros.—3.a Serie.—A las 6.15

F. Toro	1	Chamaco	58	2	J. Suárez	Faubourg
J. Barrios	2	Puerto Aysén	56	15	H. Gazmuri	Aguacero
G. Meneses	3	Trovador	56	5	A. Amaro	Calificado
E. Araya	4	Fiel	55	3	D. Torres	Adage
V. Bravo	5	Hill Duke	55	10	P. Briones	Hilltop
S. Vera	6	Mollendo	54	1	A. Bullezú	Holmbush
J. Martínez	7	F. Sinatra	54	13	A. Sepúlveda	Faubourg
A. Parra	8	Burbujón	53	12	A. Vodanovic	B. Burn
R. Madariaga	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	J. Arenas	Baal II
S. Meneses	10	Errata	53	11	A. Muñoz	Neópolis
J. Amestelly	11	A. Triomphe	51	16	J. Bernal	Holmbush
M. Alquinta	12	Triunfador	51	7	J. Santos	El Gaucho
J. Latorre	13	Alouet	50	9	A. Henríquez	T. Moulins
U. Gaete	14	Artillero	50	14	J. Troya	Jardiniere
Héc. Pilar	15	M. Magoo	50	6	A. Ramírez	G. Strategy
A. Salas	16	M. Chuki	49	4	J. Posadas	Atophan

2.—ARTICULOS PARA CAMPO

CAMISAS SPORT NEBRASKA Ideal para campo, playa o ciudad. Almacenes Fábrica Nelbec, Alameda 3083 (esquina). Z. 12

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA ESQUINA Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias. C. 30|8.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas. Serrano 65. Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. ENcendido Bosh, encendido Lucas. Brasil 18. Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSULte un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago Z. 4

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790. Z. 4

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAIco. Gobi, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades Rafelowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789 Z. 4

LOS PRIMEROS EN CHILE NEUmáticos para bicicletas "Sello Azul". Z. 4

CURSOS DE MANEJO. ENSEÑANza profesional. Documentos. Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS. REpuestos, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|In.

CAMIONES MERCURY. NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Z. 4

CAMIONETAS FORD F-100. NEder y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366. Z. 4

TAXIMETROS TOKIO. FACILIdades. Enrique Palma, Estado 30. Z. 4

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIñas. También media piste. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA, Alameda 2981. Z.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|In

GRAN OCASION, VENDO POR viaje 2 lámparas de lágrimas de seis luces, una cocina Mademsa 4 platos horno lateral, una bicicleta de niña, un catre y un coche de paseo de bebé. Tratar: Arturo Prat 1152; teléfono 54728. Z. 31|9.

MUEBLES DE COCINA, METALIcos en varias medidas. J. J. Pérez 4809. Quinta Normal. Z. 30

LA CASA DE LOS PERNOS PARA ruedas. Diez de Julio 1065. Z. 9

SE VENDE UNA BICICLETA EN 80 escudos. Tratar en calle Zenón Torrealba 569, La Legua. Z. 27|9.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: JOSE GARABED K. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 23 de marzo de 1964, fijó fecha cesación de pagos en día 31 de marzo de 1960. C 3|14

LIBRETA DE SEGURO N.o 19047665 perteneciente a Juan Barrientos Torres, queda nula por haberse extraviado. C 3|14

NOTIFICACION.— ANTE EL JUEZ Comisario don Raúl Fuentes Venegas, abogado, domiciliado en San Carlos, calle Chacabuco N.o 559, se ha presentado don Armando Acuña Barrera, agricultor, de este domicilio, en que pide se constituya compromiso para liquidar las sociedades conyugales que existieron entre don Casiano Acuña Muñoz y sus sucesivas cónyuges, María Isabel Barrera y Eduvigis Zárate y para partir los bienes quedados al fallecimiento de don Casiano Acuña Muñoz, citando a comparendo a los interesados que son: Edita del Tránsito Acuña Zárate, labores de casa, domiciliada en Ñiquén, del departamento de San Carlos, representada por su cónyuge Juan Zárate Acuña, agricultor del mismo domicilio; Manuela de Jesús Acuña Zárate, labores de casa, domiciliada en San Carlos, calle Bilbao...

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Nicolás Urzúa Urzúa a Javier Urzúa Echeverría, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Berta Echeverría. Practicaré inventario solemne 4 abril próximo, 10 horas. A. 3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Delia Fredes Tapia a heredera testamentaria, Berta Fredes viuda Muñoz.— Secretario. A. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ana Tapia Murillo a Berta Marta Elena y Olga Guillermina Yolanda, Tapia Murillo.— Secretario A. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ladislao Muñoz Navarro a Marina Adriana, Leonor y Laura Dorila Muñoz Menger, sin perjuicio derechos cónyuge María Guillermina Menger Rojas.— Secretario. A. 3|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque 396199 por E° 55, Banco del Pacífico, queda nulo por aviso correspondiente. A 3|14

HABIENDO EXTRAVIADO CHEQUE Serie A N.o 3751473, del Banco Sud Americano, por E° 50, queda nulo por aviso correspondiente. A 3|14

QUIEBRA: FRANCO DIBAN MUsalem. Cuarto Juzgado Civil. Resolución: 20 de marzo de 1964, tuvo por presentada Cuenta General de Administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. C 3|14

QUIEBRA: SOCIEDAD HONOUR Y Cía. Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 1° de marzo de 1964, tuvo por verificado extraordinariamente crédito preferente del Fisco por E° 635,57. C 3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Teófilo Robledo Gárnica a heredera testamentaria cónyuge Ana Inés Palacios Ballesteros, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Paulino Labra Orellana y Felipa Torres Espinoza a Eriberto del Carmen, Margarita del Carmen y María Inés Labra Torres.— Secretario. A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ramón Montti Vidal a cónyuge Berta Fernández Silva, sin perjuicio sus derechos. Beneficios Ley 5.427.— Secretario. A. 4|14.

TERCER JUZGADO CIVIL. SANtiago.— Quiebra Celia Claro. Resolución dieciséis marzo 1964, túvose por verificado crédito don Angel Gulloff Denkberg, por US$ 3.000, proveniente dólares depositados en postergaciones en Sociedad Claro y Calvo.— Secretario subrogante. A. 4|14.

TERCER JUZGADO CIVIL. SANtiago. Quiebra Sociedad Schkolnik y Cía. Ltda. Resolución diecinueve marzo 1964, túvose por verificado crédito don José Martínez Márquez, por 528,50 escudos, proveniente letras protestadas. — Secretario subrogante. A. 4|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia testada doña Blanca Rosa Cancino Maturana, a sobrinos, nietos legítimos de la causante: Silvio Alberto, Julio Salvador, Lidio Tristán, Luis Rosendo, Perla Blanca Contreras Ampuero, y herederos testamentarios, sin perjuicio derechos del cónyuge sobreviviente don Juan Hernández Bravo. Practicaré inventario solemne martes, siete abril próximo, diecisiete horas.— Retamal, secretario subrogante. Z. 4|14.

SEÑOR GOBERNADOR DEL DEpartamento de El Loa. Carlos Friedli Thomi, chileno, industrial, domiciliado en Santiago, Huérfanos 1117, Oficina 618, cédula de identidad N.o 657587 del Gabinete de Santiago, mayor de edad, en representación de la Compañía Minera Tocol Limitada, del mismo domicilio, constituida por escritura de fecha 3 de febrero de 1953, ante Notario Hernán Chadwick Valdés, al señor Gobernador del Departamento de El Loa, respetuosamente digo: Con el objeto de que la Sociedad que represento pueda instalar y hacer funcionar su Planta de Refinación de Azufre con sistema de flotación y autoclaves a vapor u otros sistemas que necesitan agua, para refinar el azufre de sus pertenencias "Purico", como asimismo para la bebida del personal que atenderá dicha plan-...

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas. GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. G. P. 81|III

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. C. GP. 29|2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601: Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras. Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. A. GP. 27

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono. 88243. C. GP. 7.7|64.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL CENTRAL Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina N.o 1103. GP. 30|4.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 30|4.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Fono 80813. H.|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 81|GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. GP. 5|IV.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista. Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA.
D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. 920 Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|4.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante. Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, inglés, francés - castellano; castellano, francés-inglés. 495332. A GP. 30

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expresos diurnos. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 15 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábado, de Mapocho, a las 19 horas.

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena, sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 16.30 horas

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

...

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente a las 19.30 horas.

ITINERARIO AVIONES

JUEVES

9.50 horas: Vuelo 107, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.
19.50 horas. Vuelo 106. DC-6B. Llega de Montevideo a Buenos Aires.

NACIONALES

8 horas: Vuelo 550. DC-6B. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
8.30 horas: Vuelo 530. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
9.10 horas: Vuelo 900. DC-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas: Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8 horas: Vuelo 802. DC-6B. Sale a Punta Arenas.
8.10 horas: Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.
8.30 horas: Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18 horas: Vuelo 200 CV-440. Sale a Concepción.
13.40 horas: Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas: Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas: Vuelo 551 CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
21.10 horas: Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.50 horas: Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18.25 horas: Vuelo 421. DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 horas: Vuelo 803. DC-6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.
21 horas: Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

PANAGRA

JUEVES.— (Vuelo 81 no hace escala en Santiago).
Vuelo 80, procedente de Buenos Aires, llega a Santiago a las 21 horas, y parte con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York, a las 21.45 horas.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE

JUEVES

AR-216: Jet-Caravelle.— Llegada a las 16.20 horas, conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217: Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas a Mendoza y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Nueva York.

K. L. M.
(Cía. Real Holandesa de Aviación. (398001-571234).

JUEVES

DC-8 Vuelo KL 791. Llega a las 15.55 horas, procedente de Amsterdam, y escalas en Zurich, Lisboa, Dákar y Río de Janeiro.

K. L. M.

DC-8, vuelo KL 792. Sale a las 7.30 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa.

SANTORAL

HOY: Franciscode de P
MAÑANA: Ricardo.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2. primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 .... 382244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146
ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrázaval-Villaseca .. 43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... 397571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 28 de marzo al 4 de abril.

FARRU, Av. B. O'Higgins 901; BITRAN, San Pablo 1505; MATUCANA, Matucana 830; LEMUS, Av. B. O'Higgins 2471; SANTIAGO, Av. Ecuador 4393; BLANQUEADO, San Pablo 5125; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; MELENDEZ, Buzeta 470; IMPERIAL, Bascuñán 699; ROCA, San Joaquín 2399; EL SOL, San Francisco 694; ARRIARAN, San Francisco 1204; GONZALEZ, Carmen 1437; ARMENIA, San Diego 1796; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; COCHRANE, Santa Rosa 5962; BERMACO, Gran Avenida 9878; SANTA FE, Independencia 4290; POPULAR, Vivaceta 1811; CITY, Independencia 572; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; BOLIVAR, Valdivieso 0611; LOS LEONES, Providencia 2374; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; IRIS, Av. Apoquindo 5224; SAN CARLOS, Av. Bilbao 3885; ÑUÑOA, Irarrázaval 1280; PADIG, Villagra 25; FARMACIA DE URGENCIA, Turno permanente, San Francisco 72.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Carlos Alberto Campos Carvajal a herederos testamentarios: Carlos Ramón, Ana Florencia, Luis Alberto, Gustavo Adolfo y Enriqueta de las Mercedes Campos Reynalds; Carlos Alberto, Eugenio y Fernando Campos Leigh; Florencia y Ana Elena Díaz Campos; María Yolanda y María Isabel Campos Barker, y Carlos Gustavo Campos Leyton, sin perjuicio derechos cónyuge Florencia Reinalds Gajardo. Inventario solemne practicaré 4 actual, 10 horas.— Secretario. A 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Clara Rosa Merino Plaza a Clarisa Plaza Silva.— Secretario. A 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Renato Donoso Henríquez a Juan Pablo y María Pía Donoso Gumucio. — Secretario. A 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Salomón Alberto Montero Correa a heredera testamentaria Ana María Montero Cuevas.— Secretario. A 2|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 4690350 Serie B, del Banco del Estado, Doñihue, por la suma de E° 300, queda este nulo, por aviso correspondiente. A 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIO posesión efectiva herencia Jorge Fajardo Moussot concediéndola a Olga Santiago Larenas como cesionaria de Isabel del Carmen Fajardo Aránguiz.— Secretario. A 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Raúl Parravicini Rodríguez a Raúl, María Jenney Maffalda, Manuel Jesús y Rosa Elvira Parravicini Ulloa, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Elvira Ulloa Muñoz. Inventario solemne practicaré 3 abril 15 horas. — Secretario. A 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Fernando Nicolás Pérez Guic a Magdalena Guic Arcic y cónyuge Ana Luisa Vilchez Morales, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Mario Michieli Gattin, a cónyuge María Guillermina del Rosario Concha Navarrete.— Secretario. A 2|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 3780 contra el Banco del Estado, Casa Matriz, cuenta única, N.o 48661. Fiscal Subsidiaria Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Gerencia Agrícola s|n, E° 1.282, quedó sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. A 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Carlos Guajardo Godoy a Elba Graciela, Olga Matilde, Adela Yolanda, Olivia Nancy, Silvia Guadalupe y María Cristina Guajardo Miranda; Carlos Segundo, Noel Nelson, Edith Victoria, Gastón Emilio, Oscar Esteban y Miguel Humberto Guajardo Matus de la Parra, sin perjuicio derechos cónyuge Adela Miranda Pardo.— Inventario solemne practicaré 3 abril 15 horas.— Secretario. A 2|14

POR HABERSE EXTRAVIADO LOS títulos de Sedylán S.A.C., que se indican, quedan nulos y sin valor alguno: Título N.o 9963, por 4.800 serie "A", Josefina Freudes Mella. Título N.o 10989, por 1.200, serie "A", Mendoza Castro, Eliana. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pelegrín Careaga Rodríguez a Ana María, Héctor René, Marcos Julián, Pelegrín Segundo, Manuel Leonardo, Soledad, Patricia y Ricardo Antonio Careaga Venegas, sin perjuicio derechos cónyuge Adela Venegas Ortiz. Inventario solemne practicaré, 4 abril, 10 horas.— Secretario. A. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL. — 4 abril, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Hernán Cortés Araya. Autos posesión efectiva.— Secretario. A. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Tomás García Higuera a Dolores Higuera Rosales. — Secretario. A 2|14

QUIEBRA: SOC. MINA HNOS., Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 24 de marzo de 1964. C. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Abraham Salah Cura a Estrella, José Latiffe Victoria, Elías, Salej, Yamili y Yamil Salah Escaff, sin perjuicio derechos cónyuge Celinda Escaff Bitar. Inventario solemne practicaré, 4 actual, 10 horas.— Secretario. A. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL OTORgó auto 30 marzo último al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia María Carvallo Delgado. Inventario solemne practicará 6 abril, once horas. Notario Hacienda Luis Azócar Alvarez, oficio Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario. C. 4|14.

TERCER JUZGADO CIVIL. SANtiago. Quiebra Sociedad Importadora y Exportadora "Simex". Resolución veinticinco marzo 1964, túvose por verificado crédito Banco Arabe de Chile, por 9.921,64 escudos, proveniente sobregiro e intereses devengados.— Secretario subrogante. A. 4|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Santiago, Sergio Pinochet Vizcaya a Mónica Patricia, Marta Angélica Venónica, Sergio Alejandro y Ximena Gabriela Pinochet Cuadra, sin perjuicio derechos cónyuge Ada Margot Cuadra Rauld. Inventario solemne practicaré, 4 actual, 10 horas.— Secretario. A. 3|14.

POR AUTO DE 20 DE MARZO DE 1964, el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Manuel Illanes Rodríguez a sus hijos legítimos con Sergio Illanes Garrido y a doña Elena Illanes Garrido sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Elena Garrido Rojas en su calidad de cónyuge sobreviviente.— El secretario. Z 3|14

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Habiéndose extraviado los cheques N.os 1960427 y 1960428, Cuenta 48896 Municipalidad de Santiago, Banco del Estado de Chile, Santiago Principal, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.— El tesorero municipal de Santiago. C 3|14

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Se pone en conocimiento que se ha extraviado la placa N.o 10, acreditiva de su calidad de regidor de la I. Municipalidad de Santiago, de don René Frías Ojeda. Se advierte que el uso indebido de ella será sancionado de acuerdo con las disposiciones vigentes sobre la materia.— El tesorero municipal de Santiago. C 2|14

QUIEBRA: JOSE GARABED K. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 23 de marzo de 1964, se tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el siguiente crédito valista del Banco Osorno y La Unión por E° 416,93. C 3|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, diecinueve marzo 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Hernán Budnik Schwartzmann, a hijos Arturo Benjamín, Vivián Gloria, Alejandro José e Isabel Budnik, Oberhauser, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elizabeth Josefa Oberhauser Ascheneuer. Practicaré inventario solemne bienes causante seis abril quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A. 4|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITUlo N.o 17531, por 30 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, e|n de Cosme Ilardi e Hijos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. C. 4|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie K-A, N.o 8907012, del Banco de Chile, Oficina Principal, Santiago, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-4|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque B-S, N.o 0284749, del Banco del Estado, Sucursal Huérfanos, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. A-4|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin, Nueva York 66. C Indef.|15

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

VACANTES SEGUNDO, TERCERO, cuarto, quinto humanidades, Liceo San Miguel. Gratuito. Fono 55282, Gran Diagonal 3824. A. 12|18

MATRICULA ABIERTA: Cursos de Comercio para alumnas 6.o año primario. Individuales: Taquigrafía, Dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 5|18.

INICIANSE CURSOS: MODAS, Camisería, Sastrería. Profesorado especializado. Catedral 1257. A. 5|18.

ESCUELA NACIONAL DE PELUquería, Catedral 1257. Cursos completos del ramo, señoras, caballeros. Horarios diurnos y nocturnos. A. 5|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica, individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C 5|18

CURSO COMPLETO COMERCIO. Matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras, leyes sociales. Sección separada señoritas. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Fono 69595. A. 15|18.

33.—NEGOCIOS VENDEN VENDEN

POR NO PODER ATENDER VENdo bazar. 5 de Abril 3993. Teléfono 97895. A. 2|33.

44.—PERSONAS Y COSAS BUSCADAS

SRA. ZOILA ROSA ASTUDILLO Lecaros. Se desea saber urgente por asuntos de familia. Su hija, en Castro 99, Stgo. A. 2|53.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 16 abril próximo, 16 horas, propiedad ubicada Cuarta Avenida 1448, departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago. Mínimo, E° 7.104. Pagándose, E° 4.000 contado, saldo dos cuotas iguales, mensuales. Caución postores E° 700 dinero o valevista. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autos 1582, Valenzuela con Acevedo. Protesto letra.— Secretario. A 3|48

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 15 de abril de 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Coventry N.o 363, comuna Ñuñoa, de este departamento, inscrita a fojas 1273 N.o 1623, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1958. Mínimum subasta: E° 6.800. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta por E° 680. Contribuciones atrasadas de Bienes Raíces que se adeudaren, deuda pavimentación si hay, gastos escritura, impuesto transferencia y demás gastos necesarios toma posesión material y legal inmueble, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 167274, caratulado "Soto Orlanda con Sotomayor Alberto". Ejecutivo.— El secretario. A 3|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataránse 14 abril próximo, 15 horas, inmueble comuna Las Condes, Santiago, formado por sitios 48, 49, 50 y 51 del plano de parcelación denominado San Enrique, propietaria Fresia Hurtado Alvarez, inscripción fs. 8438 N.o 13851, año 1955, Conservador Santiago. Mínimum 2.307 escudos. Todo contado. Caución postores 10 por ciento mínimum, boleta, vale vista o dinero. Gastos impuestos cargo subastador. Más bases autos 97919, Suc. Santiago Inguerzon con Flora. Desposeimiento.— Secretario. A. 2|48.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 15 abril próximo, 16 horas, propiedad comuna La Reina, ...

"LA SALSA DE LA VIDA"

prosigue sus éxitos en el Astor. Doris Day acierta una vez más en un papel chispeante y pleno de gracia



Doris Day y James Garner en "LA SALSA DE LA VIDA", la película Universal que prosigue su carrera triunfal en el Astor. Ahora en segunda semana. Es un film de irresistible simpatía.

HOY CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, EN ALAMEDA 1461, PENULTIMA SEMANA, DOS FUNCIONES

La cuarta penúltima semana de actuaciones finales despedidas de Chile (viajará al extranjero, Perú y Colombia) del aplaudido Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964 continúa desarrollándose en vermut 6.30 y noche 9.40, luciendo el nuevo rostro de un circo verdadero, auténtico, bajo la clásica carpa multicolor instalada en el céntrico terreno de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

Los niños acuden a despedir a sus clowns y tonies favoritos. Y en estas fiestas de despedidas de Chile se presentan los nuevos actores mexicanos traídos del famoso Circo "Atayde" de México, tales como "Los Cuatro Hnos. Valencia", jovencitos, intrépidos, sonrientes y notables acróbatas saltadores en la cama elástica; Lupe, el azteca suicida, con triples saltos mortales en el alambre a diez metros de altura, sin red protectora; el cuarteto de lindas "chamaquitas" Hnas. Arozamena-Romero, equilibristas dentales aéreas en turbillón, y los trapecistas olímpicos The Flying Olimpic Trapeze.

Los nueve (9) leones africanos, todos juntos en la gran jaula redondel del domador británico Frank Tibor; el ecuestre alemán Franz Schumann con los siete caballos negros en libertad, a alta escuela y los elefantes Jumbo y Dumbo, aportan mayor vivacidad y colorido a estas fiestas circenses para chicos y grandes. Hacen reír los magníficos tonies de la nueva ola: Lechuguita, Chamaco, Zapatín, Pituto y Chicharrita.

El próximo sábado 4 habrá tres funciones: matiné infantil a las 3 de la tarde, vermut 6.30 y noche 9.40. Igualmente, el domingo 5 habrá tres fiestas circenses para chicos y grandes.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964, la semana venidera, saldrá hacia Illapel, Ovalle, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó, Antofagasta, hasta Arica.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CARPA MODERNA, Alameda 1461, (60778).— Nuevo Circo las Aguilas Humanas 1964; 15, 18.30 y 21.40 horas.

TEATROS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — A las 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

MARIL, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Raúl Montenegro. "El Prestamista".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19. 21.45 y 23 hrs.: Buenas noches... Santiago.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) 19.15 y 22.15 horas: Un domingo en Nueva York.

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606). 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— Compañía de Silvia Piñeiro.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 18.45, y 22 horas: La salsa de la vida, mayores de 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19, y 22 horas: Pánico bajo el mar, inglesa, acción, mayores y menores.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564.— (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: El premio. Noticiarios y Agregados. May. 14 años.

CENTRAL, Huérfanos [illegible] (33555) — 15,15, 19 y 22 horas: Los reyes del sol, EE. UU., aventuras, mayores y menores.

CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: Los enredos de Marisol, comedia musical española, menores.

DANTE, Washington 26 (494359) — 19 y 22 horas: A pleno sol, Not. y agregados, mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15, 18.45, y 22 horas: El premio, noticiario, mayores de 14 años.

EGAÑA, Plaza Egaña (47'026).— — 19 y 22 horas: Las cinco tumbas (EE. UU. Acción, 14 años).

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046), 19.15 y 22.15 horas: Universo de noche. (Italiana, espectáculos, May. 21 años).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. Noticiarios y agregados, mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: Irma la dulce. EE. UU. Aventuras. May. de 21 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sucesso. Italiana. Drama. 18 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: Mañana lloraré. Drama. May. 15 años EE. UU.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 18 y 22 horas: Lawrence de Arabia. Noticiarios y agregados. USA. Histórica. Mayores de 14 años.

LAS LILAS, 4 de Dios Vial 1294 (43116).— 18.45 y 22: Las ganas locas. Italiana. Comedia. 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22: Mujeres del mundo. Toda en español. Mayores de 21 años.

METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22: El premio. Mayores de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Il sorpasso. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: El barco de la muerte. Mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Detective con faldas. Inglesa. Cómica. Menores. Extra: La pelea Liston vs. Clay.

REGINA, V. Mackenna 624 (36097). — 19 y 22 horas: Espía por mandato. EE. UU., suspenso, 18 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 hrs.: El hombre del clavel verde, mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y horas. Cinerama: La conquista del oeste.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.30, 17.45 y 22 horas: Cleopatra. May. 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, B. O'Higgins 2987 (91254) — Rotativo, desde las 13 horas: El vals de los toreadores. Tiara Tahití. Los implacables.

A. ALESSANDRI, B. O'Higgins 2879 (96848).— Rot. desde las 14 horas: Fumadores de opio. Bala en la espalda. Los comandos.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Gran día social, desde las 13 horas: La sangre siempre es roja. La ventana indiscreta. La bahía del tigre.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — Rotativo desde las 14 horas: La mansión siniestra. Hotel Internacional. Solamente por amor. Duelo sangriento.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Bodas sangrientas. Candilejas. El espía de Rommel.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Dos buscando un destino. Orgullo y pasión. Taras Bulba.

AVI[illegible] (51455).— Desde las 15 horas: Si contesta mi marido. Yo creo en ti. Los valientes andan solos.

BAQUEDANO, Plaza Italia 07[illegible] (31787).— Desde las 11 horas: Atila frente a Roma. Aguilas al acecho. Venezuela, país del presente y del futuro. Menores.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787) — Desde las 14 horas: El día más largo del siglo. Cuadro de violencia. El eterno cazador.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— 14 hrs.: El reposo del guerrero. El cuarto indiscreto. Sinopsis.

CARRERA, Monjitas 825 (392414). Rotativo desde las 14 horas: Agárrame si puedes. Hatari. Menores.

CERVANTES, Matías Cousiño 174 (381894) — Desde las 11 horas: Los nueve hermanos. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Rotativo desde las 13 horas. Por querer a una mujer. Pecado de amor.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Espartaco. Not. Mayores de 14 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Qué padre tan padre. Aventurera. El amor que yo te di.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— México de mi corazón. Mexicana. Musical. Menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Descanso del personal.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). 14 horas: Dos por uno: El aviador fenómeno. Los ojos sin cara. El secreto de su vida.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Rot. desde las 14 hrs.: Héroes a la fuerza. El globero. El analfabeto.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Desde las 11 horas: Los inconquistables. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 hrs.: Héroe a la fuerza. El globero. El analfabeto.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Desde las 14 horas: Fiesta brava. La máscara púrpura. Qué me importa el dinero.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Desde las 11 horas: Los espías. Francesa. Aventuras. Mayores de 15 años.

IMPERIAL, Sn. Diego 1344 (51112). Desde las 15 horas: Viaje hacia lo medianoche. El aviador fenómeno. Detrás del amor.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — 14 hrs.: Tierra y esperanza. Paranoico. La campana delatora. Sinopsis.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — 14 hrs.: La fuga del monstruo. El batallón suicida. Artífice del miedo.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (48981) Rot. desde las 14.30 horas: Dos son culpables. Almas perdidas.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4603 (92705).— 14 hrs.: Zedock, el heredero del diablo. Barrabás. La bestia electrónica.

MADRID, Chacabuco 21-C (93657). — 13 hrs.: El robo más grande del siglo. Paranoico. Si contesta mi marido.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— 14 hrs.: Zoit, la moneda mágica. Ritmo embrujador. Tierra violenta. Ritmo y zapateos al ritmo del twist.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rot. desde las 14 hrs.: Las parisienses. El casino de Paris.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: Duelo en Sandoval. La cenicienta. Extra: 30 años de fútbol mundial.

MINERVA, S. Pablo 3230 (91464) — 13 hrs.: Los tres lanceros de Bengala. Tambores apaches. Su último cartucho.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). Los tres lanceros de Bengala. Tambores apaches. Su último cartucho.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Pueblito. El caballo blanco. Las pícaras doncellas.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — 13 hrs.: Las italianas y el amor. La adorable Julia. El cuarto indiscreto.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Descanso del personal.

NACIONAL, Independencia 801 (370594) — Desde las 13 horas: El robo más grande del siglo. Orgullo y pasión. Si contesta mi marido.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rot. desde las 14 horas: Himno de batalla. EE. UU. Drama. Men.

NORMANDIE, A. O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 horas: El jardín del mal. Sabor a miel. 21 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — 14 hrs.: Femenino: A la luna me voy. Pieles, mujeres y ladrones. La bestia al acecho.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — 14 hrs.: Ritmo embrujador. Zoit, la moneda mágica. Tierra violenta. Ritmo y zapateos al ritmo del twist.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Salario criminal. Esta tierra es mía. 40 grados de amor.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.

PORTUGAL, Diez de Julio (34816).— Desde las 14 horas: La venganza diabólica. Diversión de amor. Juego de amor entre dos.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— 13 hrs.: El maravilloso enmascarado. Jason y los argonautas. Alakazn, el mago. Agregados.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— 14 hrs.: El zorro de Jalisco. Kubala. El maravilloso enmascarado.

REAL, Compañía 1040 (65555). — 11 horas: Los tres desafíos de Tarzán. EE. UU. Aventuras. Menores.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Desde las 13 horas: Las italianas y el amor. La adorable Julia. Viaje hacia la medianoche.

RIO, Monjitas 743 (33550).— 11 horas: La mentira infame. Otra vez adiós.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: Pecado en el paraíso. Placeres de soltero, 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Mujeres en la noche. Mujeres desenfrenadas.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Desde las 14 horas: Jumbo la sensación del circo. Los comandos. La mujer apache. Operación faldas.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— 11 horas: Un hombre fenómeno. EE. UU. Cómica. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605).— Desde las 11 horas: La ley del deseo. Las mujeres siembran el viento.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81053) — Rotativo desde las 14 horas: Atila frente a Roma. Aguilas al acecho. Venezuela, país del presente y del futuro. Menores.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rot. Desde las 11 horas: Por querer a una mujer. Pecado de amor.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: El precio de la traición. Proa al sol. Hasta el último tiro. Agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Desde las 14 horas: Popular: Llanto del corazón. El espía. Como fiera acorralada.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Su primer millón. Odio y pasión 40 grados de amor.

SANTIAGO, Merced 772 (397946).— Desde las 13.15 horas: Cuando me vaya. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Desde las 11 horas: Vía Margutta. (La calle de las tentaciones). Drama. May. 21 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Desde las 14 horas: La herencia de la carne. El audaz. El gran riesgo.

SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: El vals de los toreadores. Tiara. Tahití. Los implacables.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 11 horas: El rostro impenetrable. La cuadrilla maldita. Not. y Agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Desde las 11 horas: Feliz aniversario. Después de mí el diluvio.

VALENCIA, Independiencia 2199 (370288).— Desde las 14 horas: El maravilloso enmascarado. Kubala. El zorro de Jalisco.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Descanso del personal.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: Jason y los argonautas. La vida en broma.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Desde las 13.15 horas: Deseo bajo los olmos. May. de 15 años.

YORK, Ahumada 166 (66687) — Rotativo: Fellini 8 1/2. Not. Mayores de 18 años.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Desde las 14.30 horas: Boccacio 70. Cosecha de odio.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Desde las 17 horas: Prófugo de su pasado. El castillo del ogro. La mordida del gorila. Sinopsis.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Desde las 14 horas: Motín de carga humana. Los valientes no se rinden.

NACIONAL (Puente Alto).— Desde las 14 horas: Suerte de Dios. Los 300 héroes. La mordida del gorila.

PLAZA (Puente Alto).— Desde las 14 horas: Al estilo francés. Laura desnuda.

LA TV ENTRE LINEAS

por TEGOBI

SALA DE CONCIERTO

Vimos en el Canal 9 este programa en su transmisión del día martes pasado, que su autor Gustavo Becerra, dedicó a la difusión de la música electrónica.

Mediante la proyección en la pantalla de un lector electrónico de sonidos, se apreciaba en forma gráfica las diversas formas que toma la onda sonora, logrando bellos efectos plásticos a la vez que daba interés a una explicación didáctica que de otra forma habría resultado tediosa.

Posteriormente, se dió a conocer una composición de música electrónica escrita por un compositor nacional mientras en la pantalla se veían esculturas abstractas "moviles" y formas logradas mediante trucos electrónicos, que daban la justa imagen que los sonidos sugerían.

La impecable realización, y las formas gráficas y escultóricas realizadas por Hugo Araya, bien valorizadas por la iluminación como también la dirección de las cámaras de Pedro Chaskel, dieron como resultado un programa digno de presentarse en las pantallas norteamericanas o europeas. Un siete para "Sala de Conciertos".

PANTALLA DEL DEPORTE

Muy efectiva resultó la presentación hecha por Hernán Solís de los deportistas chilenos premiados por el Círculo de Cronistas Deportivos. La sobreimpresión del Estadio Nacional, sobre cada uno de los seleccionados, al momento de presentarse en escena, le dió una solemnidad que no se habría logrado con una simple cortina de fondo.

Las frases cortas y sobrias de cada participante ayudaron al ritmo ágil del programa, que Solís conduce con bastante propiedad.

RELOJES

Para consuelo de los televidentes, el Canal 13 finalizó las transmisiones del programa "El Reloj Musical", uno de los más aburridos y faltos de imaginación de nuestras pantallas.

Se comentaba que el reloj que se usaba de fondo, fue vendido a Mario Planet, para colocarlo junto a las dos docenas de relojes que usa en las informativos del Canal 9, y que nadie sabe lo que quieren decir, ya que ni siquiera dan la hora.

APERITIVO

Se rumorea que el Canal 9, financia las actuaciones de Rafael Benavente como animador ahora una vez por semana) de "La Hora del aperitivo" en el Canal 13. Así logra una sintonía del ciento por ciento.

El Mercader de Venecia

por CLAIRE ROBILANT

Obra de William Shakespeare, presentada en el Teatro Municipal por "The Shakespeare Festival Company". Dirección: David William.

Las conferencias de prensa y los foros sobre teatro debían realizarse una vez terminadas las actuaciones de las compañías teatrales, sobre todo cuando se trata de visitantes como "The Shakespeare Festival Company". Entonces es el momento de hablar sobre "enfoques de personajes" y otros temas, que pueden resultar inagotables.

Mucho del primer impacto al abrirse el telón sobre la primera escena del "Mercader de Venecia", proviene de un decorado que evoca el espíritu del renacimiento italiano, y que sirvió como espléndido fondo para los igualmente espléndidos trajes. La rapidez y precisión con que fueron cambiados los telones y decorados en general, facilitó al drama progresar sin pausas interminables.

Se nos relató la inmortal leyenda de la deuda pagadera en carne humana, a manera de una serie de pinturas del renacimieto. Tanto el amor profundo entre dos enamorados, como aquella trama principal, que se agrega a los otros incidentes, son hábilmente tejidos en una sola unidad. Y por encima de esto se ha trazado la figura de Shylock, siendo casi imposible asignarle un lugar propio como personaje simplemente incidental y accidental en el cuento de amor entre Portia y Bassanio, entre la propia hija de Shylock y Lorenzo, Gratiano y Nerissa. Sir Ralph Richardson, el gran actor británico en el papel de Shylock ha logrado un estilo único, una penetración filosófica, combinada con enorme pericia teatral, ofreciéndonos una versión de orden muy elevado. El mundo de Shakespeare ha sido examinado y reexaminado durante cuatro siglos. Y ese mundo nos fue presentado no solamente por el protagonista de Shylock, sino también por el conjunto completo en una luz que reflejó el principio general: la naturaleza humana que lleva dentro de sí sus propios medios de salvación, de bondad. No obstante de la lucha de la maldad a través de sus personajes jamás puede destruirse el bien, más bien demuestra una tendencia a destruirse a sí mismo. Con Shakespeare, nada de lo más íntimamente humano está fuera de alcance de la posibilidad y si la vida nos ha enseñado algo diferente, tenemos que abandonar esta creencia contraria antes de poder entrar de lleno en una unión con el dramaturgo inglés del siglo 16.

El "Mercader de Venecia" resultó antes de todo un compendio, el producto de una gran labor común del director de escena, y de los actores. Los esfuerzos fundamentales de éstos últimos no se centran en aparecer desde el punto de vista que más les favorezca o les interesa, sino en poner de manifiesto con la mayor plenitud posible el contenido ideológico de la obra y el pensamiento del autor.

Bárbara Jefford fue una majestuosa Portia. Su preciso y correcto sentido de estilo mantuvo cada emoción, cada gesto y cada moción dentro del marco de la época diseñado por el autor y por el director David William, sin que ninguna faceta de la caracterización haya sufrido por una excesiva estilización. Aquí, al igual que en la función anterior el conjunto fue increíblemente homogéneo, y en este plano hay que mencionar la actuación de Alan Macnaughtan, Alan Howard, Bernard Hopkins, Frederick Jaeger, Julian Glovery, y en forma especial a Michael Bates, Patsy Byrne y Valerie Sarruf, moviéndose todos sobre un plano de serenidad absoluta, no carente del necesario calor humano. En cuanto al problema de cómo tratar masas y desfiles sobre un espacio relativamente reducido, la escena del carnaval arreglada por Wendy Toye fue una muestra inteligente de capacidad.

El conjunto teatral "The Shakespeare Festival Company", ha demostrado la naturaleza del artista verdadero: siempre siente emoción, lo mismo en el primer espectáculo, como en el centésimo, igual en su país que en el extranjero. Se debe, por lo tanto, apreciar en todo su valor este arte que nos han traído tan fugazmente los artistas británicos, que han establecido un puente invisible que funde en un todo único a los que actúan en la función y a los que asisten a ella. Y nos han hecho pensar también engendrando involuntariamente esta preocupación: ¿vamos por el camino indicado en el teatro chileno en general?".

RADIOTEATROS en CB 146 RADIO MAGALLANES

"Su Emisora Popular"

9 horas A. M.
"EL RADIORREPORTER POLICIAL"
Los hechos policiales, por Víctor Cañón Alonso.
"AQUI ESTAN LOS CASCADERES"
Con Maruja Cifuentes, Enrique Madiña y Ana María Román.
9.30 horas A. M.
"CONFLICTO SENTIMENTAL"
Con Teresa Piñana y Alfredo Mendoza.
9.45 horas A. M.
"PETER FOX LO SABIA"
Con Poncho Merlet y Mario Duval.
Y a las 14.30 horas
"EL SINIESTRO DOCTOR MORTIS"
Con Juan Marino y un conjunto de notables artistas. (Bruneso). Terror, Sensacional

Patricia Aulestia viajó a Ecuador



La bailarina ecuatoriana Patricia Aulestia, solista del Ballet de Arte Moderno y ex integrante del Ballet Nacional Chileno, se alejó de Chile después de largos años de residencia en nuestro país, donde recibió su educación primaria, secundaria y artística. Patricia Aulestia permanecerá durante algún tiempo en su ciudad natal de Quito, esperando hacer uso de una beca que el Gobierno ecuatoriano le ha prometido para continuar sus estudios en Europa. En el grabado, Patricia Aulestia sube al avión que la llevó de regreso a su patria.

"CAUPOLICANAZO" ARTISTICO CHILENO-ARGENTINO EL DOMINGO 5 EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Alfredo de Angelis, "Los Caporales" y su Cía. "Lluvia de Estrellas" el domingo 5 en el "Caupo"



¡Los "frentes" están de moda en Santiago!

Y aunque muchos los crean locos, estos alegres muchachos LOS CAPORALES conformaron un "Gran Frente Artístico" a todo esfuerzo.

Al efecto se reúnen tres fuerzas efectivas: LOS CAPORALES, su aplaudida propia Compañía Cómica LLUVIA DE ESTRELLAS, integrada por 25 artistas escogidos, y este enorme y magnífico **ALFREDO DE ANGELIS** con su **ORQUESTA TIPICA**, con los dos mejores cantantes de Argentina, Juan Carlos Godoy y Roberto Mazzini. ¿Qué tal el "frente" artístico de "Los Caporales".

Y estas **TRES FUERZAS ARTISTICAS** se lucirán el **DOMINGO** 5 en el prestigioso y querido **TEATRO CAUPOLICAN** en vermut 6.30 tarde y 9.40 noche, dos únicas presentaciones, celebrándose el retorno a Santiago de los simpáticos **CAPORALES**, que hoy como ayer destacan en el ranking 1964 como los mejores humoristas-musicales de Chile. Anticipadamente conviene adquirir los boletos numerados desde hoy en el "Caupolicán".

GRAN ESPECTACULO, DIRECTAMENTE DE SANTIAGO A ILLAPEL, MARTES 14

Atendiendo cordiales invitaciones y auspicio de las autoridades municipales y fiscales de Illapel, la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán incluyó en la programación nortina de su Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1964, a dicha ciudad como el primer espectáculo inaugural del recorrido por el norte verde.

En Illapel debutará el día martes 14 de abril, único día con dos espectáculos: vermut 6.30 tarde y noche 9.40, a objeto de que toda la población, incluso los niños y las familias, puedan conocer el múltiple y nuevo espectáculo de "Las Aguilas Humanas" 1964, su colección de fieras africanas, animales amaestrados y el famoso equipo ecuestre de siete caballos negros del trainer alemán Franz Schuman.

A continuación de Illapel actuarán en Ovalle los días 17, 18, y 19; en Coquimbo el 21, 22 y 23; en La Serena el 24, 25 y 26; en Vallenar el 1.o de mayo, el 2 y 3, inclusive; en Copiapó el 7, 8, 9 y 10 de mayo; en Antofagasta el 13, 14, 15, 16 y 17 de mayo; en Tocopilla el 20 y 21 de mayo; en María Elena el 23 y 24 de mayo; en Pedro de Valdivia el 25 de mayo; en Calama el 28, 29, 30 y 31 de mayo; en Iquique el 4, 5, 6, y 7 de junio, inclusive; en Arica el 11, 12, 13 y 14 de junio.

LA NACION

JUEVES 2 DE ABRIL DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

UNA HISTORIA DE LA VIDA REAL AL ESTILO ROMANTICO ANTIGUO

Por casualidad, un muchacho de 22 años encontró a su padre, terminando todo en un doble matrimonio.

NAPOLES, ANSA.— Las antiguas novelas de amor, románticas y lacrimógenas, pueden haber pasado de moda, pero ello no impide que las mismas, con características más o menos parecidas, continúen repitiéndose en la vida real y, a veces, con circunstancias tan rebuscadas como las que solían imaginar algunos escritores del siglo pasado.

Una de dichas novelas reales, con epílogo feliz y todo, acaba de culminar ahora en Sorrento y en ella intervienen todos los elementos habituales de aquellas narraciones que solían hacer la delicia y la congoja de nuestras abuelas: amor, desencuentro, una guerra, un padre sin hijo, un príncipe, un marinero vagabundo y la providencia manejando los hilos de todas estas vidas y hechos azarosos. En síntesis, un joven marinero griego, por medio de un ocasional amigo en vena de confidencia, encontró al padre a quien había buscado inútilmente durante largos años.

Dicho joven, de 22 años, llamado Enea Suliotis, había nacido en Gianina, una pequeña aldea situada sobre la frontera entre Grecia y Albania, del amor de una enfermera de un hospital de campaña con un bersaglieri italiano, Ciro Radice, que estuviera internado en el mismo durante algún tiempo.

La guerra separó después a los dos enamorados y la enfermera, una joven griega llamada Mafalda Suliotis, nunca más, hasta ahora, volvió a ver a Ciro Radice y, por consiguiente éste no sabía que ella había dado a luz un hijo suyo.

Pero Ciro no había olvidado jamás a la joven y hasta hace diez años la buscó empeñosamente por todas partes. Así es como, no hace mucho todavía, una carta de Ciro dirigida a Mafalda llegó a Gianina, pero la misma no llegó a su destinataria. Y la carta volvió a su lugar de procedencia, como tantas otras, con la información de que Mafalda Suliotis había sido transferida a otra localidad no determinada. Con ello murió la última de las esperanzas de Ciro Radice que se había ya resignado, desde entonces, a soñar solamente con la felicidad que lo fatal le había arrancado de las manos.

Mientras tanto Enea Suliotis había crecido y ya grande ingresó como marinero en un club náutico helénico, donde sobresalió de inmediato por su extraordinaria habilidad para participar en las maniobras de conducción de los veleros deportivos.

Así es como, en 1960, fue seleccionado para integrar el séquito del entonces Príncipe Constantino integrando uno de los equipos que disputaron frente a Nápoles las olimpíadas celebradas ese año.

En tal oportunidad Enea conoció a una muchacha, Magdalena Lojodice, ambos se enamoraron mutuamente y en ello Enea encontró un motivo para volver a Nápoles todos los años.

Hace dos meses hizo una de sus habituales visitas a su novia y a la ciudad, esta vez con el objeto de fijar, de común acuerdo, la fecha de la boda; y ocurrió que una tarde ambos resolvieron navegar hasta la isla de Ischia, oportunidad en la cual Enea trabó conversación con otro viejo marinero, un tal Dante Pozzuoli, que andaba vagabundeando por la costa en busca de trabajo y que, según parece es un hombre muy locuaz, amigo de las confidencias y de traer a colación viejos recuerdos de su vida andariega.

Así, cuando supo que Enea era griego, se dispuso a contarle de inmediato una triste y conmovedora historea: la de una muchaha griega que estuvo enamorada de un amigo suyo, un bersaglieri llamado Ciro Radice... ¡Era su padre! Pero Enea lo dejó hablar y supo así que Ciro Radice también amaba a su madre y que durante muchos años la había estado buscando desesperadamente.

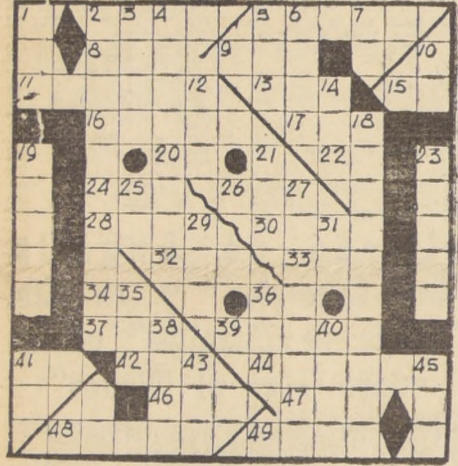
Después ocurrió lo que era natural que ocurriera: entre Pazzuoli y Enea ubicaron fácilmente a Ciro Radice, éste partió inmediatamente al encuentro de Mafalda y ahora, éste es el epílogo feliz, acaba de celebrarse en Sorrento una doble boda: la de Ciro con Mafalda y la de Enea con Magdalena.

Como se vé nada falta en esta historia real para servir de argumento a una romántica novela de amor.

"SOL" HECHO POR EL HOMBRE

NUEVA YORK.— Un "Sol" hecho por el hombre fue exhibido en una muestra previa de lo que presentará la General Electric Co., en la Feria Mundial de Nueva York. Se trata de la primera demostración en público de una fusión nuclear controlada. Se calcula que no menos de 14 millones de personas verán esta demostración, que será puesta en funcionamiento una vez cada seis minutos durante el día. (FOTO UPI.)

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

2.—Famosa familia de plateros españoles del siglo V y XVI.
5.—Parte que corresponde a c/u de una cosa que se distribuye entre varias personas.
8.—Hermana de caridad.
9.—Flor heráldica.
11.—Trabajador rural.
13.—Nombre de una vocal, pl.
15.—Nota musical.
16.—Ad. lanoso.
17.—Es, existe.
20.—Nota musical.
22.—Prep. inseparable que indica repetición, reiteración, etcétera.
24.—Culpado, criminoso.
26.—Sigla de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.
28.—Alejarse con destino a otro lugar.
30.—Mamífero rumiante parecido a un ciervo grande.
32.—Aféresis de ahora.
33.—Todavía.
34.—Adv.: donde, se usa en poesía.
36.—Antemeridiano.
37.—Lengua ant. hablada en Francia, al N. del Loira.
39.—Uno de los 12 meses del año calendario.
41.—Afirmación.
42.—El astro rey.
44.—Destino, hado (voz griega).
46.—Nombre de una vocal, pl.
47.—Hueso de la cadera.
48.—Natural de Irán; antes Persia.
49.—Cub.: palos aguzados tostados por las puntas; servía para labrar.

VERTICALES:

1.—Nombre de la primera mujer.
2.—El que recibe un salario.
3.—Pieza que forma la proa de una nave.
4.—Que tiene abuandancia de hojas.
5.—Cualquiera cosa atada.
6.—Atrevieses.
7.—Terminación de verbo.
10.—Nota musical.
12.—Corriente de agua que desemboca en el mar.
14.—V. sustantivo que sirve para reunir el sujeto con su atributo.
18.—Dícese del que remienda o compone, f. pl.
19.—Triunfa.
21.—Voz con que se anima al niño a levantarse.
23.—Nombre de mujer.
25.—Ente Regional, abrev.
27.—Lengua hablada en Flándes.
31.—Nombre de una consonante.
31.—Nombre de una consonante.
35.—Oyes.
36.—Medida de longitud, equiv. aproximadamente al metro.
38.—Elogias.
40.—Raspaba con un instrumento cortante.
41.—Punto cardinal: sureste.
43.—Recorra con la vista un escrito.
45.—Nombre de mujer.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

C	A	L	A	■	A	P	I	■	C	O	S	I
I	R	A	N	■	P	E	Z	■	E	N	O	C
T	E	M	E	R	O	S	O	■	N	E	T	O
A	N	I	M	A	D	A	■	A	I	R	O	N
■	■	■	O	P	A	■	U	N	T	O	■	■
L	L	A	N	A	■	E	V	A	■	S	U	R
O	I	L	A	■	O	C	A	■	C	O	N	O
A	S	I	■	A	R	O	■	T	E	S	I	S
■	■	C	A	M	A	■	F	I	N	■	■	■
O	S	A	D	A	■	M	U	L	A	T	A	S
D	A	T	O	■	D	U	R	A	D	E	R	A
R	U	E	[illegible]	■	E	S	O	■	O	R	A	L
E	L	S	A	■	L	A	R	■	R	O	S	A

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ... firmadas y con indicación del nombre completo, di... y número de carnet del autor o autores. Sin em... omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1745) Respecto a vuelo de aviones sobre las ciudades

Señor Director:

Tengo mi domicilio en el centro de Santiago y he observado que las numerosas líneas aéreas hacen su aproximación al aeropuerto de Los Cerrillos (entrar en tránsito como ellos lo denominan), por sobre la ciudad, pasando a escasa altura de la misma Moneda, con el consiguiente ruido y tremendo peligro que esto significa, en circunstancias que existe un reglamento que prohibe a cualquier avión cruzar una ciudad a baja altura.

Existe una Dirección del Tránsito Aéreo que reglamenta todo el tránsito de los aviones que llegan y salen de Los Cerrillos, cosa que antes se cumplía y solamente en estos últimos tiempos ocurren estas infracciones. Todos los aviones que despegan del aeropuerto salen hacia el poniente y de ahí toman su ruta y los que llegan lo hacen por el oriente sur, como debe ocurrir, pero para ahorrar tiempo, lo hacen en línea recta desde el oriente norte.

Esto significa, señor Director, un peligro tan evidente, que cuando ocurra una tremenda desgracia, entonces se tomarán las medidas que existen desde hace tiempo. Usted sabe, señor Director, que un avión a baja altura no tiene defensa para llegar a un punto seguro y se ha visto que cualquier falla, como el incendio de un motor, se produce inesperadamente, como el caso de Peldehue.

Además, esto va en contra de las disposiciones sobre ruidos molestos, los que se sienten por esta causa a todas horas del día y de la noche. No creo que una persona que ande por el centro de Santiago deje de percatarse del tremendo ruido que producen los motores a reacción.

Cordialmente lo saluda.
M. M.

1746) Reclama por no extracción de basuras

Señor Director

Me permito denunciar ante usted, en nombre propio y de todos mis vecinos de calle Lacunza, a la altura del 1400, 5 cuadras de la Alamada y a 6 de la propia Casa de Toesca, el hecho grave de que no pasan actualmente camiones recolectores de basuras, por lo cual los tarros y cajones llenos de desperdicios, permanecen durante varios días en las aceras a las puertas de las casas, creando un serio problema.

Por lo pronto las moscas abundan tanto como en una pesebrera. Las puertas y ventanas de las casas deben permanecer cerradas por este motivo, aumentando la insalubridad ambiente. Señor Director, yo me pregunto e igual lo hacen los vecinos: ¿Es posible qué la Municipalidad se haya descuidado a tal extremo que repentinamente queden todos a casi todos sus camiones en panne, provocando la acumulación de las basuras de los domicilios en las calles?

Desde luego sabemos que la extracción de basuras domiciliarias corresponde a las Municipalidades y al Gobierno dar a estos organismos los fondos necesarios para cumplir sus obligaciones. Si el Gobierno atraviesa por difíciles momentos de crisis de disponibilidades o de presupuesto y las Municipalidades, concretamente en este caso la de Santiago, carece de fondos suficientes para adquirir camiones, ¿no habría otro ... para salvar la situac... emergencia de las basu... pósitadas por toneladas... calles? ¿No sería posib... la Municipalidad arrend... esta emergencia, ca... particulares, dando ... fuente de trabajo a ... que están paralizados o ... dio trabajo? El hecho ... las basuras no pueden ... nuar acumulándose en ... las calles de la capital y ... lución señalada u otra ... de emergencia, debe ser ... tada por las autoridade...

Agradeciéndole la p... ción urgente de estas ... lo saluda atentamente ...

1747) Consulta hac... a Caja de EE. PP. sobre bonificaciones

Señor Director:

La Caja de Previs... Empleados Particulare... publicado con toda di... en cada ocasión, aviso... tacados, por los cuales ... tificado a los empleado... bre las nuevas impos... que deben hacerse de a... con las leyes números ... y 15.561.

La primera de estas ... contempla imposición de ... para revalorización de ... nes y un 1 o|o para fon... desahucio. La 2a con... un 1 o|o con el cual se ... el art. 49 de la Ley ... para fondos de recon... ción.

Pero la Ley 15.386, en ... tculo 19 establece tambi... beneficio para los em... particulares con más ... años de servicios y actu... te bonificados de acuer... la Ley 10.475. El referi... tculo 19 establece que ... nificación debe pagarse ... el sueldo imponible lim... 6 vitales y con un mín... del 25 por ciento de ... sueldo imponible.

Quiero rogar por ... dio del diario de su di... rección, que la Caja de ... sión de Empleados Par... res dé un pronunciamien... bre el procedimiento a ... para el pago de las difer... que se han producido ... monto de las bonificacion... los tres meses transcu... desde la promulgación ... Ley 15.386.

Saluda atentamente a ... su atto. y S. S. Perval...

Así Atendemos al Público

Carabineros y autoridades de Hipódromos deben controlar que no jueguen los menores

Existen disposiciones legales en este sentido para proteger a la juventud.

Un lector aficionado a la hípica nos escribió para señalar un grave caso que ha podido comprobar en sus visitas a los hipódromos de Santiago, como es el que menores de edad se dedican al juego de la hípica e, incluso, clandestinamente, como el organizar pollas entre el público, como señala en su carta.

Son muy atinadas las observaciones que nos hace nuestro lector, sobre el particular y por eso queremos destacar su denuncia, con el objeto que se ponga remedio a esta mala costumbre, peligrosa para el futuro de la juventud.

Al respecto, sabemos que Carabineros tiene instrucciones en el sentido de controlar que los menores de edad se dediquen a los juegos de azar, aunque sea en recintos autorizados, como son los hipódromos. Pero, para ello también deben contar con la cooperación de los adultos, como el caso de nuestro lector, que debe denunciar a estos representantes, cuando compruebe estos hechos.

Por otra parte, las autoridades de la hípica, a su vez deben disponer personal en sus recintos para evitar que los menores jueguen en estas reuniones, e instruir a los cajeros en la venta de boleto y pago de los dividendos, para no atender a los menores de edad en sus ventanillas, con lo cual en forma sencilla podría ser eliminada esta costumbre.

Hacemos traspaso de la denuncia de nuestro lector a las autoridades, para que tomen las medidas que crean convenientes para este caso.

1742) Juego de menores en los Hipódromos

Señor Director:

Deseando molestar su fina atención, me dirijo a usted, rogándole si tiene a bien se sirva ordenar la publicación de la siguiente carta, escrita por un burrero que, conociendo el vicio de la hípica, se lo solicita.

En los Hipódromos de Santiago es ya muy común ver gran número de niños de 12 a 16 años jugando pocos y muchos boletos en cada carrera. De dónde sacan la plata, no me interesa; pero es el caso que estos niños se han enviciado de muy temprana edad.

Señor Director, otros muchachos más vivos hacen "pollas" en cada carrera de

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

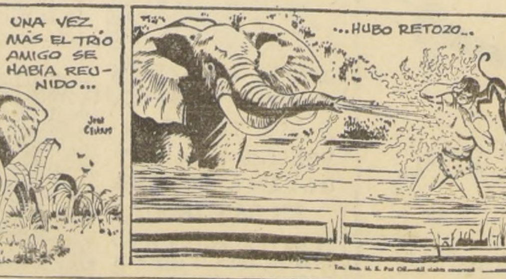







TARZAN — Por Edgard Rice Burro...







DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALACI...

